

**Dziś  
Telemagazyn**

GAZETA

**Uczciwy bankrut**

— czytaj str. 15

# KRAKOWSKA

**Jutro w „GK”**

## Radość jedzenia

• Lekarstwa na dolegliwości można znaleźć nie tylko w aptecznych fiolkach, ale także na talerzu. Trzeba jednak wiedzieć co, z czym i kiedy jeść.



Przewodnikiem nowego, sobotniego cyklu będzie Anna Ciesielska (technolog żywności), której książka „Filozofia zdrowia” stała się bestsellerem, a autorka prezentuje w niej rewolucyjne w stosunku do obowiązującej diety zalecenia.

## Czarownica z III b

• — Nie mam jeszcze takiej mocy, by spowodować czyjąś śmierć, ale chęć owszem — mówi Marta, uczennica krakowskiego liceum, która zajmuje się czarną magią. Psycholog twierdzi, że można ją nazwać czarownicą!

## Planeta Syberia

• Niebezpieczeństwa czyhają tutaj z każdej strony, można zabłądzić, zginąć w spotkaniu z niedźwiedziem, bądź zamarać na śmierć. Znany podróżnik Jacek Pałkiewicz opowiada o swoich fascynacjach Syberią.



Z okazji 100. rocznicy śmierci malarza Juliusza Kossaka w Muzeum Historycznym Miasta Krakowa odbył się wczoraj wernisaż jego prac, także takich, które nigdy nie były publicznie prezentowane. Ten obraz przedstawiający Kazimierza Pułaskiego pochodzi z lwowskiej Galerii.

(Szerzej o wystawie — str. 4)

Rekolekcje pod policyjną ochroną

## Modlitwa z pałką w rękawie

Czterdziestocentymetrowy kuchenny nóż jest tak ostry, że przecina w powietrzu rzucaną kartkę. Tuż obok na stole leżą bejsbolowe pałki, nogi krzesła, trzonki od kilofów, deski wyłamane ze szkolnych ławek, a nawet złamane grabie... Ten arsenał odebrali policjanci uczniom trzech szkół podstawowych wychodzącym po rekolekcjach z kościoła w Nowym Sączu.

— Informacje o tym, że z rekolekcji w kościele kolejowym wychodzą uczniowie uzbrojeni w pałki, noże i kastety oficer dyżurny Miejskiej Komendy Policji w Nowym Sączu potraktował z powagą i już po chwili w rejon świątyni przyjechało kilka radiowozów — mówi komisarz Zofia Pawłowska-Nowak.

(Dokończenie na str. 4)



Fot. Stanisław SMIERCIAK

Nieodpowiedzialne wypowiedzi urzędników mogą załamać program naprawczy kopalni

## „Siersza” idzie jak burza

— To wy jeszcze istniejecie? Podobno nie sprzedajecie już węgla? Z takimi pytaniami zwracają się do kopalni „Siersza” w Trzebinie nawet stali klienci po wysłuchaniu telewizyjnych i radiowych informacji o rzekomych planach likwidacji kopalni. Tymczasem wyniki sprzedaży węgla przez „Sierszę” w tym roku biją wszelkie rekordy.

W zeszłym roku w ciągu całego marca „Siersza” sprzedała 989 ton tzw. węgla grubego. W ciągu piętnastu dni marca tego roku sprzedano 4000 ton. Sprzedaż w styczniu była o 208 proc. wyższa, niż w styczniu zeszłego roku, w lutym — o 165,2 proc. w stosunku do lutego 1998 r. Wczoraj o godz. 15 przed tzw. wagą, czyli punktem sprzedaży węgla dla od-

biorców indywidualnych, czekało 35 ciężarówek i traktorów.

Elektrownia „Siersza” odbiera w marcu regularnie 3 tys. ton mialu dziennie. Wskaźniki rentowności i skala zmniejszania strat kopalni wyprzedza założenia programu naprawczego.

Do problemów „Sierszy” wrócimy w przyszłym tygodniu.

(jp)

Zakopane 2006

## Nie zobaczą, zadecydują

Członkowie MKOl nie będą już wizytować miast kandydujących do organizacji zimowych igrzysk olimpijskich w 2006 roku, w tym Zakopanego, postanowiono wczoraj w Lozannie. Decyzje kto będzie gospodarzem igrzysk zapadną w czerwcu. (Szczegóły str. 30)



## Liczba dnia

7

1,062 mln zł dostanie każdy z 7 szczęśliwców, którzy trafili „szóstki” w śródowym losowaniu Dużego Lotka. Kupony z trafnymi skreśleniami złożono w Legnicy, Bydgoszczy, Elblągu, Radomiu, Mielcu, Zawierciu i Szczecinie. Pula na nagrody pierwszego stopnia (czyli za trafne skreślenie sześciu z 49 liczb) wynosiła ok. 7,5 mln zł i była rekordowa. Do środy najwyższa wygrana, jaka padła w Lotto, wynosiła 3 mln zł.

Czy słyszałeś kiedyś Alphorn?

Zapraszamy na Dzień z Winterthur Otwartym Funduszem Emerytalnym.

Sobota. Mały Rynek. Od 11.00.

Bezpłatna infolinia 0-800-421 421



winterthur

Przyjaciel, któremu możesz zaufać.



## Krótko

## Elektrownie dla Wietnamu

Jednym z rezultatów wizyty prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego w Hanoi jest porozumienie w sprawie modernizacji stoczni w Halong i dostawy kutrów rybackich do Wietnamu. Podpisano także list intencyjny w sprawie budowy w tym kraju dwóch elektrowni o wartości 100 mln dolarów każda.

## Wprowadzimy wizy

Polska zadeklarowała w Brukseli, że wprowadzi wizy dla obywateli Białorusi, Rosji i Ukrainy oraz 12 innych państw — najpóźniej w dniu wejścia do Unii Europejskiej. Poinformowała o tym delegacja polska na zakończonym przeglądzie prawa przed negocjacjami członkowskimi między Polską a UE w zakresie sprawiedliwości i spraw wewnętrznych.

## Kanonizować cara

Patriarcha Moskwy i Wszechrusi Aleksij II zapowiedział zwołanie w tym roku synodu rosyjskiej Cerkwi Prawosławnej, który podejmie decyzję, czy kanonizować cara Mikołaja II, rozstrzelanego w 1918 r. przez bolszewików. Niektórzy dostojnicy cerkiewni uważają, że ostatni rosyjski car powinien zostać kanonizowany, ponieważ był ofiarą komunistów. (PAP)

## On czy nie?



Prezydent Rosji Borys Jelcyński zażądał od komisji Rady Bezpieczeństwa Rosji, by sprawdziła wiarygodność informacji o „wykroczeniach okrywających hańbą godność pracownika prokuratury” — podały wczoraj rosyjskie media. Polecenie to jest na razie jedynym opublikowanym wynikiem spotkania prezydenta z prokuratorem generalnym Jurijem Skuratowem (na zdjęciu wraz z żoną), które odbyło się wczoraj rano w Centralnym Szpitalu Klinicznym, gdzie Jelcyński leczy wrzody żołądka. W spotkaniu, jak utrzymują rosyjskie media, uczestniczył też premier Jewgienij Primakow. Na polecenie Jelcyna sprawdzana będzie zapewne taśma wideo, którą w środę wieczorem pokazały prywatna telewizja gruzińska oraz rosyjska telewizja państwowa RTR. Na wideo widać mężczyznę podobnego do prokuratora generalnego Jurija Skuratowa w towarzystwie panienek lekkich obyczajów i w „niedwuznacznej” — jak to ujmują media — sytuacji. W środę Rada Federacji nie przyjęła dymisji Skuratowa po jego sensacyjnym wystąpieniu, w którym oświadczył, że wywierano na niego silne naciski, by podał się do dymisji.

Albańczycy podpisali plan pokojowy

## Czas dla Serbów

Delegacja kosowskich Albańczyków na rozmowy pokojowe w Paryżu podpisała wczoraj projekt planu pokojowego dla Kosowa.

Wspólnota międzynarodowa prawdopodobnie da Jugosławii czas do środy na zaakceptowanie porozumienia — ujawniły źródła dyplomatyczne. W środę negocjacje zaczęły miałyby się również w Paryżu. Delegacja serbska, która w tej chwili odmawia zgody na plan autonomii dla Kosowa, miałaby po namyśle przyjechać do Francji po to, by podpisać porozumienie — twierdzą źródła dyplomatyczne.

Sekretarz generalny NATO Javier Solana wezwał Serbów, by podpisali porozumienie. Ostrzegł, że w przeciwnym razie Sojusz jest gotów do działania. „Jeśli porozumienie nie zostanie podpisane, NATO jest gotowe zrobić wszystko, do czego się zobowiązało” — oświadczył Solana na konferencji prasowej w Ankarze.

NATO wielokrotnie ostrzegało, że jeśli Belgrad nie podpisze planu pokojowego, lot-

nictwo Sojuszu dokona pól-  
tów na wybrane serbskie cele.

O podpisanie porozumienia zaapelował do Serbów również Igor Iwanow, minister spraw zagranicznych Rosji, tradycyjnej sojuszniczki Belgradu. Ostrzeżenie pod adresem Serbów napłynęło również z Waszyngtonu. „NATO przystąpi do działania, jeśli prezydent Jugosławii Slobodan Miloszević i Serbowie przeszkodzą w poszukiwaniu politycznego rozwiązania kryzysu w Kosowie” — oświadczył rzecznik Białego domu Joe Lockhart. (PAP)

## Noc zamachów

W nocy ze środy na czwartek dokonano w Stambule zamachu bombowego na redakcję tygodnika „Nizami Alem”, obrzucono koktajlami Molotowa siedziby partii politycznych, a policja zastrzeliła jedną osobę. Eksplozja w redakcji spowodowała poważne szkody materialne, ale nie było ofiar w ludziach. Źródła policyjne podały, że w środę wieczorem dwójka ludzi otworzyła ogień do policjantów. Doszło do strzelaniny, w której zginął jeden z napastników. Lekko ranny został turecki policjant. Przy zwłokach zastrzelonego człowieka znaleziono dwie laski dynamitu, dwa granaty i pistolet. Jego współpolicjantka zdołała uciec.

Władze tureckie obarczają winą za zamachy separatystyczną Partię Pracujących Kurdystanu. (PAP)

## Zginęła z rąk protestantów

Tysiące osób wzięły udział wczoraj w Lurgan pod Belfastem w pogrzebie adwokata Rosmary Nelson — katoliczki, ofiary zamachu dokonanego w poniedziałek przez protestanckich lojalistów.

W pogrzebie uczestniczyła prezydent Irlandii Mary McAleese, irlandzki minister spraw zagranicznych David Andrews i brytyjski sekretarz stanu ds Irlandii Północnej



Paul Murphy. Wyrazili w ten sposób potępienie zbrodni przez Londyn i Dublin.

W swej działalności zawodowej Rosmary Nelson zajmowała się szczególnie obroną praw katolików. Reprezentowała zwłaszcza katolików z Garvaghy Road w Portadown, pozostających w głębokim konflikcie z lokalnymi łóżami protestanckimi, które co roku usiłowały organizować przemarsze przez ich dzielnicę.

Śmierć Rosemary Nelson była w poniedziałek wieczorem przyczyną starć między policją a młodymi nacjonalistami. Do kolejnych — doszło w środę wieczorem w Lurgan między nacjonalistami a lojalistami. Rannych zostało wiele osób, w tym 38 policjantów. (PAP)

Ulica fizyka...  
homoseksualisty

Czy słynny fizyk francuski Louis Joseph Gay-Lussac może mieć na północy Francji ulicę noszącą jego imię?

Wszyscy ze szkoły znamy słynne prawo Gay-Lussaca, specjaliści od gazów, ale nie łzawiących. Żył w latach 1778-1850. Miał w miasteczku Villeneuve, koło Lille ulicę noszącą jego słynne nazwisko. I nagle któraś ze spółek anglo-saksońskich i biuro turystyczne zgłosiły, że nie życzą sobie, by na adresach ich firm istniało nazwisko Gay-Lussaca, znanego homoseksualisty. Znanego i zdeklarowanego. Zażądali, by władze miejskie zmieniły nazwę ulicy na Newtona. Ko-

misja urbanistyczna dla świętego spokoju wyraziła zgodę: nie będzie ulicy Gay-Lussaca, będzie Newtona (tak jakby on też nie miał podobnych skłonności). Wtedy to gromkim głosem odezwało się silne tam stowarzyszenie homoseksualistów (po polsku nazywające się „różowe flamingi”). Mer ostatecznie nie zgodził się na zmianę nazwy ulicy. Będzie Gay-Lussac. Czy to będzie zniechęcać klientelę, czy nie? Jest to opowiadanie dość humorystyczne w momencie, kiedy parla-

Korespondent „GK”  
pisze z Francji

ment debatuje, a i Senat nad zrównaniem praw społecznych par homo i heteroseksualnych. Fakt, że nazwisko wybitnego uczonego może się hojnie rozprzeczować. Nie bądźmy drobiazgowi, ale zadajmy sobie pytanie, ile nazw ulic należałoby zmienić, żeby wycofać tych, którzy mieli cięgotki homo, a nie heteroseksualne. Po-  
czynając od starożytnej Grecji. Dla uproszczenia zaczniemy od wycofania wszystkich nazw ulic noszących imię Oscara Wilde'a, bo tych nie jest tak dużo.

Maria de HERNANDEZ-PALUCH

ŚWIĄTECZNA PROMOCJA

ZAKŁAD CERAMICZNY

**BIEŁOWICE**

NOWY SĄCZ ul. Grunwaldzka 174  
tel. (0-18) 443-53-90 fax (0-18) 443-84-05

asortyment:  
pustak MAX  
pustak U  
cegła modularna  
cegła kratówka K-3  
cegła dziurawka  
przewody kominowe

ŚWIĄTECZNA PROMOCJA

NATYJSZA JAKOŚĆ MAŁOPOLSKA

LAUREAT

Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską

## Tajna konserwacja

Enerdowscy naukowcy przeprowadzili w 1970 r. tajną akcję konserwacji szczątków Johanna Wolfganga Goethego — ujawnia czwartkowy „Frankfurter Allgemeine Zeitung”. Dziennik powołuje się na poufny protokół, który ujawniło Muzeum Goethego w Weimarze. W 1970 r. naukowcy otworzyli sarkofag poety, zaniepokojeni tym, że jego zamknięcie jest uszkodzone. Jednak próba konserwacji szczątków nie powiodła się, ponieważ okazało się, że nie nadawały się one już do zmumifikowania. Naukowcy oddzielili więc pozostałości tkanki od szkieletu, oczyścili kości i zabezpieczyli je specjalną substancją. Wieniec z liści laurowych znajdujący się na głowie wieszca wzmocnili masą plastyczną. Cała akcja odbyła się w wielkiej tajemnicy. W nocy 2 listopada 1970 r. szczątki przetransportowano w ręcznym wózku z grobowca do muzeum. Niecałe trzy tygodnie później w taki sam sposób szkielet wieszca wrócił do krypty. Przy okazji dokonano pomiarów — pisze „FAZ”. Goethe mierzył 1,69 m, czyli był średniego wzrostu. Wewnątrz czaszki stwierdzono substancję przypominającą pył. Protokół zatytułowany „Sprawozdanie z oględzin, wydobycia, maceracji i ponownego złożenia szczątków Johanna Wolfganga Goethego”, jak również zapis filmowy z przeprowadzonej akcji przeleżały niezauważenie prawie trzydzieści lat w zbiorach Muzeum. (d)



## Sojusznicze piwo

40 tysięcy butelek piwa ze specjalnymi, okolicznościowymi nalepkami i banderolami wyprodukował z okazji wejścia Czech do NATO browar „Budvar” z Czechich Budziejowic. Obok normalnych etykiet „Budvaru” na butelkach o pojemności 0,33 l umieszczono nalepki z logo NATO i z okolicznościowym tekstem informującym, że Czechy stały się członkiem Sojuszu. Jak poinformowała służba prasowa czeskiego Ministerstwa Obrony, piwo ze znakiem NATO nie jest przeznaczone do sprzedaży, gdyż logo Sojuszu nie może być wykorzystywane w celach komercyjnych. NATO-wskie piwo pojawi się natomiast podczas licznych uroczystości i akcji, jakie — przy okazji wejścia do Sojuszu — organizuje czeska armia i Ministerstwo Obrony. Budziejowickie piwo z emblematem NATO będzie jedną z atrakcji tzw. otwartych dni, które organizują w dniach 23-24 kwietnia 52 garnizony czeskiej armii. Podawane będzie także podczas zbliżającego się spotkania wiceministrów obrony Polski, Czech i Węgier, które odbędzie się w Karlovych Varach.



Leszek Balcerowicz zostaje

# Wotum upadło

Sejm odrzucił wniosek o wotum nieufności wobec wicepremiera i ministra finansów Leszka Balcerowicza. Przeciwnie wnioskowi głosowało 228 posłów, za odwołaniem wicepremiera opowiedziało się 180, czterech wstrzymało się od głosu.

Przeciwko wnioskowi byli wszyscy głosujący posłowie Unii Wolności (55). Sam Balcerowicz nie głosował. Spośród 175 głosujących posłów AWS trzech było za odwołaniem Balcerowicza – byli to autor AWS-owskiego projektu powszechnego uwłaszczenia Adam Biele, przewodniczący sejmowej Komisji Rolnictwa i Rozwoju Wsi Gabriel Janowski oraz członek tej komisji Ryszard Matusiak. Wstrzymał się jeden z liderów rolniczej „Solidarności” Marian Dembiński. Wszyscy posłowie PSL (26) poparli wniosek o wotum nieufności. Na 164 posłów SLD, za odwołaniem Balcerowicza głosowało 133, a dwóch wstrzymało się od głosu (w tym były premier Włodzimierz Cimoszewicz).

Przeciwko wnioskowi nikt się nie opowiedział, ale aż 29 posłów nie głosowało. Wniosek o wotum nieufności poparli wszyscy posłowie Naszego Koła (7) i KPN-Ojczyzna (6) oraz wszyscy głosujący z ROP (3).

Leszek Balcerowicz powiedział, że „wniosek został odrzucony, ale walka o rozwój kraju się nie kończy”.

Lider PSL Jarosław Kalinowski uważa, że warto było składać wniosek, bo społeczeństwo dowiedziało się, kto tak naprawdę popiera liberalną politykę Leszka Balcerowicza, a kto chce zmiany.

Według lidera SLD Leszka Millera, „Sojusz ma przewagę intelektualną. W głosowaniu liczą się jednak prawa arytmetyki”.

(PAP)

Emerytury i renty na kredyt

# ZUS pożyczka 790 mln

Czwartkowa „Rzeczpospolita” doniosła, że ZUS musiał zaciągnąć trzymiesięczny kredyt w wysokości 790 mln zł, żeby starczyło na marcowe wypłaty emerytur, rent i zasiłków. Według gazety, 730 mln zł pożyczył PKO BP, 60 mln – Bank Pekao SA.

Dziennik pisze, że zaciągnięcie przez ZUS kredytu wydaje się tym większym zaskoczeniem, iż w styczniu i lutym tego roku Zakład otrzymał już dotację z budżetu państwa w wysokości 2,9 mld zł. Jest to suma równa nieomal 30 proc. całorocznej dotacji, zaplanowanej w ustawie budżetowej. Poza tym ZUS ściągł składki za styczeń (dane za luty znane będą za tydzień). Z obliczeń ZUS wynika, że do pełnego sfinansowania jego zadań zabraknie mu w tym roku prawie 5 mld 858 mln zł.

Wicepremier Leszek Balcerowicz powiedział dziennikarzom, że w ciągu tygodnia

oczekuje przedstawienia programu przeciwdziałania problemom finansowym Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Zdaniem Balcerowicza, potrzebny jest szybki program, „dzięki realizacji którego możemy mieć pewność, że w ZUS nie będą narastały problemy, których rozwiązywanie wymagałoby podwyższenia podatków”. Balcerowicz podkreślał, że ZUS to ogromny wyodrębniony budżet – połowa budżetu państwa.

Wypłaty rent i emerytur nie są zagrożone – zapewnił wczoraj Ireneusz Fafara, wiceprezes ZUS ds. ekonomicznych. W jego opinii, nie ma zagrożenia utraty płynności za-

kładu, gdyż już marcowe wpływy są wyższe od lutowych o blisko jedną trzecią. Problemy wystąpiły po wprowadzeniu takiej samej metody opłacania składek jak w przypadku zaliczki na poczet podatku dochodowego. W efekcie niektóre przedsiębiorstwa zapłaciły o jedną składkę mniej. Fafara dodał, że deficyt w ZUS wystąpił także na skutek zwiększonych o kilkanaście procent wypłat z tytułu zasiłków chorobowych.

Według Fafary, w tym roku przewidziano dotację do Funduszu Ubezpieczeń Społecznych w wysokości 9,6 mld zł. Z tej kwoty do połowy marca ZUS już wykorzystał ponad 4 mld zł, czyli ok. 40 proc. Tegoroczne wydatki FUS przewidziano na poziomie 80 mld 550 mln zł, w tym na emerytury i renty blisko 70 mld zł.

(PAP)

## Krótko

### Balazs kandydatem

Artur Balazs jest kandydatem Stronnictwa Konserwatywno-Ludowego na ministra rolnictwa – dowiedziała się nieoficjalnie PAP.

### Kulik nie stawiał się

Z powodu niestawienia się oskarżonego przed Wojskowym Sądem Garnizonowym w Warszawie nie zaczął się wczoraj proces kpt. Mikołaja Kulika, byłego śledczego Informacji Wojskowej. Kulik oskarżony jest o torturowanie więźniów w okresie stalinowskim.

### TVN w Wizji TV

Od piątku stację TVN będzie można oglądać w Wizji TV – ogłosili wczoraj szefowie obu firm. Wizja TV to satelitarna telewizja cyfrowa, nadająca do Polski spod Londynu.

### Dłużej w Maroku

24 polskich turystów nie może od środy opuścić hotelu w marokańskim Agadirze, gdyż organizator wyjazdu – polskie biuro podróży „Standard Travel” – nie wywiązało się ze zobowiązań finansowych. Dyrektorka hotelu powiedziała, że dopiero po wpłynięciu wysłanych pieniędzy Polakom zostaną zwrócone paszporty i bagaż. Tymczasem dyrektor biura Stanisław Szypczyński zapewnił, że paszporty zostały już Polakom zwrócone. „Zapłaciliśmy już całą sumę – powiedział Szypczyński.”

(PAP)



Około 50 osób ze Stowarzyszenia Pacjentów Primum Non Nocere, zrzeszającego osoby, które uważają się za poszkodowane przez służbę zdrowia, manifestowało przed Sejmem. Domagali się powołania rzecznika praw pacjenta z delegaturami w każdym województwie. Szef Stowarzyszenia Adam Sandauer mówił, że do sądów trafia w ciągu roku około półtora tysiąca skarg od poszkodowanych pacjentów. Jedynie 1 proc. z nich wygrywa je. „Rozliczyć najemnych kilerów w kitlach!”, „Służba zdrowia dla pacjentów!” – głosili transparenty

## Naruszona prywatność

Według Rzecznika Praw Obywatelskich prof. Adama Zielińskiego, żądanie przez PZU SA informacji o przebytych chorobach od osób które chcą się ubezpieczyć narusza konstytucyjne prawa do ochrony prywatności. Zdaniem ekspertów, to samo co PZU SA robią inni ubezpieczyciele.

Osoby, które chcą się ubezpieczyć, muszą wypełnić „ankietę osobową”. Znajduje się tam żądanie złożenia specjalnego oświadczenia. Zgodnie z nim, ubezpieczający się upoważnia wszystkich lekarzy, którzy kiedykolwiek leczyli go lub badali do udzielania PZU wszelkich informacji na jego temat. „Ocena zdro-

wia ubezpieczonego dokonywana w związku z ubezpieczeniem życiowym powinna opierać się na aktualnych badaniach zdrowia. Możliwość »grzebania« PZU SA w przeszłości chorobowej stanowi naruszenie konstytucyjnego prawa do ochrony prywatności” – uważa Rzecznik Praw Obywatelskich.

(PAP)

## Bestia w areszcie

Mężczyzna podejrzan o zgwałcenie przez ostatnie półtora roku 8 uczennic szkół podstawowych, był już zatrzymany w 1998 r., ale uciekł ze szpitala psychiatrycznego – poinformowała wczoraj stołeczna policja.

48-letniego Witolda K., mieszkańca okolic podwarszawskiego Mińska Mazowieckiego, policjanci złapali w niedzielę. Prokuratura postawiła mu już zarzuty gwałtu i molestowania seksualnego nieletnich, a sąd aresztował.

Mężczyzna „wyszukiwał” samotne nastolatki głównie w Warszawie i okolicznych miejscowościach. Twierdząc, że jest z wydziału ds. narkotyków, pokazywał dziewczynom prymitywnie sfalszowaną legitymację policyjną. Miał przy takie legitymację – na jednej z nich widniał stempel: „Polska Rzeczpospolita Ludowa, Ministerstwo Sprawiedliwi-

ści, Podsekretarz Stanu”. „Aby uwiarygodnić swoją przynależność do policji miał przy sobie atrapę telefonu komórkowego, a w uchu słuchawkę. Zwykle pozorował kilka połączeń z policyjną centralą” – powiedział Janusz Chodzyński, zastępca naczelnika VII Wydziału Kryminalnego KSP.

Po zgwałceniu, mężczyzna notował na karteczkach dane personalne swojej ofiary. Siłą zmuszał zgwałcone do podpisania notatki. „Kartoteka służyła mu do szantażu. Groził młodym dziewczynom, że jeśli ujawnią przestępstwo, to nie dostaną się do żadnej szkoły ponadpodstawowej, że im

### Gwałcił, bo musiał

narobi wstydu, itp.” – mówił Chodzyński.

Witold K. przyznał się do winy. Powiedział, że gwałcił, bo musiał i „nie mógł się temu oprzeć”. Mężczyzna był już kilkakrotnie karany za gwałt. Pierwszy raz w 1983 roku. W sumie, do 1987 roku „przesiedział” 10 i pół roku. Pierwszego ze zwałceń, o które jest obecnie podejrzany, dokonał jeszcze będąc na przepustce z zakładu karnego. Ostatni gwałt miał miejsce 9 marca br.

W 1998 r. Witolda K. zatrzymała policja w związku z dwoma gwałtami w Mińsku Mazowieckim. Został wtedy skierowany na obserwację psychiatryczną do ośrodka zamkniętego w Tworkach. W październiku uciekł i od tego czasu ukrywał się przed policją.

(PAP)



Toruńska Szkoła Biznesu i Mienia proponuje specjalne kursy dla taksówkarzy. Pokazowa impreza zorganizowana dla przedstawicieli zrzeszeń kierowców taksówek oraz policji spotkała się z dużym zainteresowaniem. Ten zawód wciąż uważany jest za niebezpieczny, szczególnie w nocy. Na proponowanych kursach kierowcy szkoleni byłiby z prawa karnego, psychologii, zasad udzielania pierwszej pomocy i oczywiście samoobrony

Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską

## Pani Sand zniknie z kiosków?

Zaprzestania sprzedaży papierosów marki „George Sand”, wycofania ich z obrotu oraz publikacji przeprosin, żąda od poznańskiej firmy tytoniowej, spadkobierczyni George Sand. „Sandy” trafiły na rynek we wrześniu 1995 r. W trzy lata później Reemstma Polska SA odrzuciła propozycję ugody i wypłaty odszkodowania, przedstawioną przez spadkobierczynię G. Sand. Wtedy do sądu trafił pozew o ochronę dóbr osobistych pisarki. Sneets Dudevant Sand Christiane „jest osobą najbliższą nieżyjącej francuskiej pisarki, będącej postacią historyczną ważną tak dla francuskiej jak i polskiej kultury ze względu na osobę Fryderyka Chopina” – brzmia uzasadnienie pozwu. W myśl tej opinii może ona dochodzić praw George Sand. „Nie można zawłaszczać praw do nazwiska czy pseudonimu osoby po upływie 123 lat po jej śmierci” – powiedziała Mariola Krzyżaniak, rzeczniczka prasowa Reemstmy. Prawnicy firmy przygotowują odpowiedź na przedstawione zarzuty. Papierosy „George Sand” prócz nazwiska sygnuje wizerunek i podpis pisarki. „Jest to komercjalizacja (...) wykorzystywana dla produkcji i osiągania zysku ze sprzedaży (...) wyrobów, których używanie powoduje groźne dla zdrowia następstwa” – napisał pełnomocnik spadkobierczyni. Termin kolejnej rozprawy wyznaczono na 23 kwietnia.



## Dynamit w nogach

James Devine – najszybszy tancerz świata gościł ostatnio w Warszawie. 23-letni Devine ustanowił rekord w stepowaniu – 38 uderzeń na sekundę, który wpisano do Księgi Rekordów Guinnessa. W tym roku zamierza pobić ten wynik

## Wanilia na działkach

Znany i ceniony przez działkowców ogólnopolski miesięcznik w marcowym numerze reklamuje naturalny obornik o zapachu... wanilii. O smaku nie wspomniano ani słowem.

## Z archiwum MO

Mieszkaniec Słupska otrzymał wezwanie do stawienia się przed obliczem władzy. Druk zawierał pouczenie, które zaczynało się słowami: „Osoba wezwana do stawienia się przez Milicję Obywatelską obowiązana jest...” Rzecznik tamtejszej Policji Państwowej oświadczył, że wezwanie pochodzi chyba z jakiegoś archiwum X, bowiem „u nas wszystkie druki są znowelizowane”.

## Plastik antynikotynowy

Trzech oszustów podających się za pracowników Wielobranżowego Centrum Handlowego „Merkury” w Koninie, zaoferowało jednemu ze sklepów w Siemiatyczach (Podlaskie) antynikotynowe papierosy. Kierownicze sklepu spodobała się nowinka i za 2,5 tys. zł zakupiła 140 kartonów „zdrowej” używki. „Handlowcy” szybko się ulotnili. Gdy sprzedawczyni zaczęła sprawdzać „cudowne papierosy” zobaczyła, że w paczki wypchane są... plastikowymi atrapami. Na pociechę nie pozostał nawet dymek z papierosa...



## Odpust świętego Józefa

Metropolita krakowski, kardynał Franciszek Macharski, dziś o godz. 7 odprawi mszę z kazaniem w kościele kontemplacyjnego zakonu sióstr bernardynek przy ul. Poselskiej w Krakowie, w związku ze słynnym odpustem świętego Józefa.

Kult św. Józefa w Krakowie sięga samych początków miasta. Najstarsza księga liturgiczna z katedry wawelskiej, pergaminowy kodeks z końca XI wieku, zawiera modlitwę do tego świętego.

Od połowy XVII wieku pod Wawelem istniały dwa ośrodki kultu świętego. Były to kościoły pod jego wezwaniem: karmelitów bosych i sióstr bernardynek, które znajdowały się przy obecnej ul. Poselskiej (wówczas św. Józefa). Po kasacji klasztoru karmelitów w 1798, kult świętego skoncentrował się przy kościele i klasztorze sióstr bernardynek i tak jest do dziś.

Murowany kościół ss. bernardynek, w którego ołtarzu głównym znajduje się słynący łaskami obraz świętego Józefa, został wybudowany w latach 1694-1702 na miejscu pałacu Tęczyńskich (Opalińskich). O randze tego miejsca świadczy fakt, że zawsze w uroczystościach odpustowych bierze udział ordynariusz diecezji, chyba że przebywa poza Krakowem. Przez długie lata był nim obecny papież Jan Paweł II, który często przychodził tu na prywatną modlitwę. (woko)

## Zanikający Józef

Imieniny Józefa to do niedawna niemal święto narodowe. Nie tylko z powodu imienia Marszałka, ale i mnogości noszących jego imię ludzi. 19 marca prawie w każdej rodzinie obchodzono imieniny solenizanta.

— Józef wyszedł już z mody — powiedziała „GK” Urszula Kańska-Wątor z krakowskiego Urzędu Stanu Cywilnego. Zniknęły także Józefy, a tylko od czasu do czasu Józef pojawia się jako drugie imię. — Popularny stał się Patryk — twierdzi urzędniczka, przypominająca przedwzrostem Józefa z Irlandii.

Józefowie giną też w Tarnowskiem. — Prawie się nie spotyka, mimo, że popularne są inne tradycyjne imiona: Jan, Jakub czy Szymon — mówi Bogdan Zygałło, kierownik tarnowskiego USC.

Jeszcze gorzej jest w Nowym Sączu, gdzie Józef pojawia się co najwyżej jako drugie imię. Zniknęła też Maria. — Wracają do łask inne tradycyjne imiona: Franciszek, Stanisław i Władysław — twierdzi Barbara Golonka, kierowniczka USC w Nowym Sączu. (MK)

## Spór na Orawie

Posel i wójt Lipnicy Wielkiej Franciszek Adamczyk oskarżył niektóre wydawnictwa słowackich mniejszości o wrogość w stosunku do Państwa Polskiego. Spór dotyczy historycznej postaci Piotra Borowego oraz nieprawdziwego, zdaniem posła, przedstawiania sytuacji na Orawie przez Towarzystwo Słowaków w Polsce. (MK)

## W stulecie śmierci Juliusza

# Jubileuszowy Kossak

Z okazji przypadającej w tym roku 100. rocznicy śmierci artysty Juliusza Kossaka — protoplasty słynnej malarskiej rodziny Kossaków — Wojciecha i Jerzego, na dziedzińcu i w krużgankach Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, odbył się wczoraj wernisaż Jego prac.



Oprawa wernisażu nawiązywała do staropolsko-myśliwskiego klimatu obrazów artysty. Były więc i myśliwskie charty...

Oprawa wernisażu nawiązywała do klimatu obrazów artysty — staropolsko-myśliwskiego. Był bogato zastawiony stół, konie, myśliwskie charty...

Na wystawie udało się zgromadzić ponad 200 prac,

tworząc w ten sposób największą prezentację dorobku artysty w postaci obrazów, rysunków, akwarel. Ozdobą wystawy jest zaprezentowany po raz pierwszy cykl 12 rysunków ilustrujących „Ogniem i mieczem” H. Sien-

kiewicza, które pochodzą z prywatnej kolekcji z Wiednia.

W salach Muzeum odtworzono także gabinet i pracow-

nię malarską. Obok zbiorów własnych Muzeum, zaprezentowano wypożyczone prace z kilkunastu muzeów, w tym także ze zbiorów Lwowskiego Muzeum Historycznego i ze zbiorów prywatnych. (AW)

## Plany reprivatyzacji lasów mogą zostać zastopowane

# Co w lesie piszczy?

— Nawet Margaret Thatcher twierdziła, że można sprywatyzować wszystko oprócz lasów. Lasy państwowe nie powinny podlegać ani reprivatyzacji, ani wejść do programu powszechnego uwłaszczenia. W Sejmie jest wystarczająca grupa posłów sprzeciwiająca się takim planom — powiedział w Miechowie Konrad Tomaszewski, Dyrektor Generalny Lasów Państwowych na spotkaniu z nadleśniczymi z całej Małopolski.

Pretekstem do miechowskiego spotkania było otwarcie zmodernizowanej siedziby miejscowego nadleśnictwa oraz przyjęcie dwóch krakowskich uczonych do grona Honorowego Bractwa Leśników, ciała doradczego przy generalnej dyrekcji. Do bractwa przyjęto: prof. Stanisław Chodorowicz z UJ i Wojciech Krzaklewski z AR.

### Co szumi w Sejmie?

W tej chwili są dwa projekty reprivatyzacji. Rządowy zakłada zwrot lasów do 5 hektarów, projekt grupy posłów, zwrot bez ograniczeń. Projekt poselski jest przez rząd odrzucany jako niemożliwy do realizacji.

Zdaniem Tomaszewskiego, kompletnym nieporozumieniem jest próba włączenia lasów w program powszechnego uwłaszczenia. Tu też jest kilka pomysłów. Jeden z nich zakłada, że lasy państwowe, jako jeden z elementów nie sprywatyzowanych jeszcze dziedzin gospodarki (koleje,

hutnictwo) zamienione zostaną na spółki akcyjne, których 49 proc. wejdzie do regionalnych funduszy uwłaszczeniowych. — Trzeba szanować święte prawo własności, ale lasy musimy potraktować, jak ciała doradczego przy generalnej dyrekcji. Do bractwa przyjęto: prof. Stanisław Chodorowicz z UJ i Wojciech Krzaklewski z AR.

### Kto pogoni korniki?

Uczestnicy spotkania zgodni byli co do tego, że reprivatyzacja i uwłaszczenie z udziałem lasów państwowych to zagrożenie dla przyrody. Doprowadzić to może do wycinki, a przede wszystkim degradacji lasów. — Kto będzie dbał o 5-hektarowe kawałki lasów, skoro rentowność lasów wynosi 1,5-2 proc.? Kto będzie zwalczał szkodniki? — pytał Alfred Król, dyrektor RDLP w Krakowie. — Las jest szczególną substancją, jeżeli się coś zepsuje, skutki będą długotrwałe, naprawa trudna i kosztowna. Co z ochroną zwierząt i roślin. Obywatel posia-

dający kilka hektarów lasów nie jest w stanie temu podołać — powiedział prof. Chodorowicz, który w przypadku reprivatyzacji mógłby otrzymać ok. 400 ha tatrzańskich lasów. — Jesteśmy wzorem dla wieku krajów w go-

Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych, której siedziba znajduje się w Krakowie obejmuje swoim działaniem województwo małopolskie oraz niewielkie skrawki województw śląskiego i podkarpackiego. Jest tu 172 tys. ha lasów państwowych i 168 ha lasów prywatnych nad którymi regionalna dyrekcja sprawuje nadzór, a więc niemal połowa areatów znajduje się w rękach prywatnych. 87 proc. to tzw. lasy ochronne, w których nie prowadzi się wyrębów gospodarczych. 33 proc. drzewostanu to sosna, 25 proc. — buk, 19 proc. — jodła, 10 proc. — świerk.

spodarowaniu lasami, nie niszczy tego, co jest dobre — apelował prof. Krzaklewski.

— Nie ma przesłanek merytorycznych do reprivatyzacji czy włączenia lasów w obieg gospodarczy, są tylko przesłanki polityczne — dodał prof. Chodorowicz. (MK)

## AGH i Skanska AB

# Wspólne intencje

Władze Akademii Górniczo-Hutniczej podpisały list intencji ze szwedzkim koncernem Skanska AB dotyczący przygotowań do wspólnych inwestycji na terenie kampusu krakowskiej uczelni.

— Porozumienie daje szansę zawarcia korzystnych umów, dzięki którym uczelnia wzbogaci się o, tak potrzebne, nowe obiekty dydak-

tyczne — mówi prorektor ds. spraw nauki, prof. Andrzej Korbel.

Skanska AB jest koncernem budowlanym i inżynier-

ryjnym o światowym zasięgu i renomie. Należy do czołowych firm szwedzkiej giełdy. Interesy w Polsce Szwedzi ze Skanska prowadzą już od prawie trzydziści lat. Ich dziełem są m. in. słynne warszawskie hotele: Forum, Victoria i Solec.

(woko) (K)

## Od czterech dni w Rabce trwa protest

# Wojna o gimnazjum

Od poniedziałku mieszkańcy Rdzawki okupują rabczański Urząd Miejski. Przyczyną protestu jest niepodjęcie przez Radę Miejską uchwały o utworzeniu oddziału gimnazjum w szkole podstawowej w Rdzawce. Wczoraj do konfliktu zostały włączone dzieci. Burmistrz miasta złożył doniesienie o popełnieniu przestępstwa.

Już od godziny 8 rano grupa blisko 60 dzieci z Rdzawki śpiewała zastępcy burmistrza Rabki piosenki, jednocześnie prosząc go, aby zgodził się na gimnazjum w ich szkole.

W południe w gabinecie burmistrza zebrał się radni. Nadzwyczajne posiedzenie zwołał Ryszard Domaradzki, zastępca burmistrza miasta. Mimo pozytywnej opinii wydanej przez kuratorium oświaty, przeciwko utworzeniu oddziału gimnazjum w Rdzawce jest 12 radnych. 8 radnych z byłym burmistrzem Rabki, Antonim Rapaczem popiera protestujących.

— To są rozgrywki personalne — mówią rozgoryczeni mieszkańcy Rdzawki. — Rada chce się zemścić za to, że 2 lata temu, kiedy Antoni Rapacz był zastępcą burmistrza, nie

poszliśmy do referendum. Ale jak mogliśmy odwoływać naszego burmistrza?

Brak decyzji ze strony radnych i chęć odłożenia sprawy do wtorku spowodowała wrzenie wśród protestujących.

Przez kilka godzin nikt z radnych nie mógł opuścić gabinetu burmistrza. Jakiegolwiek próby wyjścia uniemożliwiała grupa dzieci i ich rodziców blokująca drzwi do sekretariatu. Radni mogli wychodzić tylko do toalety. Około godziny 14 w Urzędzie pojawił się komendant rabczańskiej policji, Rober Bartosz. Burmistrz Eligiusz Myśliwy złożył doniesienie o popełnieniu przestępstwa, ale problem nie został rozwiązany. W nocy okupujący nadal przebywali w urzędzie.

Agnieszka BIEL

Wszystkim,  
którzy nas wspierali w ciężkich  
godzinach smutku  
składamy najgłębsze podziękowania.

**Halina Iskra z Dziećmi**

Pustków-Osiedle

Marzec 1999 r.

W dniu 16 marca 1999 r. po długiej i ciężkiej chorobie zasnął w Panu w 86 roku trudnego i pracowitego życia

**Ś†P**

**mgr inż. Franciszek Łagan**

Nasz kochany Mąż, Tatuś, Dziadzius i Pradziadzius,  
b. pracownik Huty im. T. Sendzimira,  
były st. wykładowca Akademii Górniczo-Hutniczej,  
b. pracownik Instytutu Obróbki Skrawaniem,  
odznaczony Krzyżem Kawalerskim  
Orderu Odrodzenia Polski.

Msza św. żałobna odbędzie się 19 marca 1999 r.  
w Krzeszowicach w kościele św. Marcina  
o godz. 14.00,  
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego  
na miejsce wiecznego spoczynku,  
o czym zawiadamiają  
pogrążeni w głębokim smutku i żalu

**Żona, Córk, Syn, Wnuki, Wnuczka, Prawnuk,  
Synowa, Zięciowie i Rodzina**



## Krótko

### Zdrowie powiatu

Nowe długi szpitali i niedolni menedżerowie, którzy nimi kierują, perspektywa zwolnień personelu. a nawet zamknięcia niektórych placówek to główne obawy władz powiatowych. Wczoraj, na seminarium w Krakowie, zorganizowanym przez fundację Instytut Finansów i Bankowości, próbowali je rozpraszć przedstawiciele premiera, kasy chorych, prawnicy i bankowcy.

Starosta powiatu limanowskiego nie jest zadowolony z pracy, zbyt pochopnie powołanego menedżera, kierującego szpitalem w Limanowej. Boi się go zwolnić, gdyż wiąże się to z wypłaceniem sutej odprawy. Można to jednak zrobić, bez konsekwencji finansowych, gdy menedżer nie wywiązuje się z obowiązków.

Według Elżbiety Hibner, doradcy premiera ds. reform ustrojowych władze powiatu powinny przyrzeć się sytuacji ekonomicznej przejętych przez nie placówek służby zdrowia i szukać oszczędności w likwidacji albo ograniczeniu łóżek na mniej obleganych oddziałach albo zaciągnięciu kredytu. Można także zamknąć szpital, z tym, że koszty zwolnień grupowych albo likwidacji placówek pokrywa powiat. (Nit)

### Strajk?

Dziś w Zakładach Metalurgicznych w Trzebini odbędzie się referendum na temat ogłoszenia strajku na obronie upadającego zakładu.

Tymczasem katowicki sąd cofnął wniosek o ogłoszenie upadłości ze względu na braki formalne wniosku. Nie zmienia to faktu, iż upadłość wcześniej czy później zostanie ogłoszona.

— Nie chcemy strajkować przeciw ogłoszeniu upadłości. Jest to próba zwrócenia uwagi na los naszego zakładu, który został doprowadzony do upadłości wskutek bezczynności zarządcy komisarycznego — mówi Kazimierz Zając, przewodniczący zakładowej „Solidarności”. (jp)

### Zwolnienia w „Gliniku”

Z gliwickiej Fabryki Maszyn „Glinik” będzie musiało odejść ponad 60 pracowników. — Zwolnienia są niezbędne z przyczyn ekonomicznych — powiedział przedstawiciel zakładu. Wypowiedzenia będą dawane w maju, czerwcu i lipcu. Powiatowy Urząd Pracy postanowił założyć w fabryce punkt konsultacyjny. Zwalniani mogą liczyć na szkolenie i zdobycie nowych umiejętności.

### Zakopiańska ofiara reformy

Zakopiańska Klinika Ortopedii i Rehabilitacji Dzieci i Młodzieży Collegium Medicum UJ może zostać zlikwidowana. Klinika otrzymała zaledwie połowę środków potrzebnych na roczne utrzymanie.

Rocznie leczono tu ok. 2500 ciężkich schorzeń kręgosłupa i narządów ruchu (ok. jedną trzecią zabiegów w całej Polsce), ale po reformie, umowę na leczenie z kliniką podpisała tylko jedna, Małopolska Kasa Chorych. To za mało aby utrzymać szpital, a sponsorzy zawiedli. (MK)

### Szkolenia dla samorządów

## Jak łowić dolary?

Związek Gmin Dorzecza Górnej Raby i Krakowa podpisał wczoraj umowę o współpracy z Amerykańską Agencją Rozwoju Gospodarczego (USAID). W półtora roku specjaliści zza oceanu, wspierani przez Polaków, nauczą samorządowców z Małopolski m.in. zdobywania pieniędzy za granicą na zadania związane z ekologiczną ochroną wód Raby i zbiornika dobczyckiego.

W jednej z sal Myślenickiego Ośrodka Kultury, udekorowanej na tę okazję flagami polską i amerykańską, przewodniczący Związku Stanisław Nowacki i dyrektor programowy USAID Scott Dobberstein złożyli podpisy pod programem „Partnerstwo dla samorządu terytorialnego — LGPP”.

Konsul amerykański Mark Toner podkreślił, że będzie kibicował przedsięwzięciu, gdyż zależy mu, by jego córki piły i myły się w wodzie bez zanieczyszczeń. W większości krakowskich kranów płynie bowiem woda właśnie ze zbiornika dobczyckiego. Już w kwietniu rozpoczną się pierwsze szkolenia z zaga-

nień prawnych, finansowych i promocyjnych. Ich efektem ma być wypracowanie modelu pozyskiwania dodatkowych funduszy i inwestorów, którzy zechcą ulokować swoje pieniądze w budowę kanalizacji, oczyszczalni ścieków i wysypisk.

Agencja, działająca w Polsce od 10 lat wydała już 900 mln dolarów na różne programy pomocy. LGPP jest ostatnim i ma kosztować 25 mln dolarów. Skorzysta z niego 48 gmin, związków gmin i związków komunalnych z całej Polski. (Nit)

## Żaglówki w Dobczycach

**Marek Nawara, marszałek województwa małopolskiego deklaruje, że będzie sprzyjał samorządowcom w staraniach o turystyczne zagospodarowanie zbiornika dobczyckiego. Sprzeciwia się temu Jerzy Wertz, dyrektor Wojewódzkiego Wydziału Ochrony Środowiska.**

Od kilku lat wójtowie i burmistrzowie gmin położonych wokół zbiornika marzą o przyciągnięciu nad jego brzegi turystów. By chętnych do wypoczynku nie odstraszała zanieczyszczona woda, samorządy zainwestowały w budowę kanalizacji, oczyszczalni i wysypisk odpadów. Efekty

już są widoczne, jakość wody się polepszyła. Specjaliści od ochrony środowiska twierdzą jednak, że kolejny krok czyli budowa bazy turystycznej i tłumy ludzi, którzy tu zjadą, zakłóci równowagę biologiczną zbiornika.

— Nie jestem za tym, by wpuszczać tu motorówki, ale

dlaczego nie można byłoby pożeglować? Choćby nawet na wydzielonym obszarze zbiornika — pyta marszałek Nawara.

Wójtowie i burmistrzowie zastrzegają, że negatywna opinia Wydziału Ochrony Środowiska, na pewno nie ostudzi ich zapałów. Dyskusja o turystycznym zagospodarowaniu całości bądź części zbiornika dopiero się zaczyna. Ostateczne rozstrzygnięcia zapadną nie wcześniej, niż za rok. (Nit)

## Modlitwa z pałką w rękawie

(Dokończenie ze str. 1)

— Grupa chłopców w wieku dwunastu — piętnastu lat rzeczywiście miała z sobą prawdziwy arsenał. Funkcjonariusze zatrzymali czternastu młodzieńców. Przewieziono ich do komendy i wezwano rodziców.

**Przecież mu wolno**

Reakcje matek zaszokowały policjantów. Gdy przedstawiano jedną z pań potężną pałkę, z jaką jej syn poszedł na kazania misyjne, ta odparła bardzo wzburzona: „cóż, przecież mu wolno” i była zdziwiona szumem jaki przy takiej sprawie robi policja. Inne mamy też nie były zbyt zbulwersowane „rekolekcyjnym” uzbrojeniem pociech. Tylko jedna popatrzyła na noże i pałki wymierzyszy synalkowi siarzysty policzek.

Chłopcy zatrzymani przez policję twierdzili, że narzędzia zabrali ze sobą dla samoobrony, bowiem wcześniej okrutnie pobici zostali koledzy wracający z rekolekcji dla szkół podstawowych. Niektórzy mówili o chęci odwetu za pobicie kolegi.

— Dopiero informacje od zatrzymanych uczniów ujawniły, że wcześniej doszło do napaści po rekolekacjach — mówi Zofia Pawłowska-No-

wak. — Funkcjonariusze szybko dotarli do poszkodowanych. Rzeczywiście doznali poważnych obrażeń od uderzeń twardymi oraz ostrymi przedmiotami. Nie przyznali się jednak rodzicom. Nie było też zawiadomienia policji. Później uczniowie ci mówili, że zamierzali sami wymierzyć sprawiedliwość.

**Odpowiedź na pobicie**

Proboszcz parafii kolejowej w Nowym Sączu, jezuita ksiądz Kazimierz Ptaszkowski nie kryje, że jest zbulwersowany zdarzeniem i informuje, że odbył już rozmowy z tymi chłopcami i ich rodzicami. Dopiero wtedy dowiedział się, że sprzęt wojenny był odpowiedzią na pobicie na ul. Nawojowskiej, ponoć deską z gwoździemi, dziecka wracającego z rekolekcji oraz starszej osoby, która je eskortowała.

Zakonnika przeraża ta rozbieżność treści, których młodzieńcy słuchają w świątyni, a ich postępowania tuż za kościelną bramą. O gorzkim incydencie ze środowiska popołudnia była oczywiście mowa podczas czwartkowych nauk misyjnych. Dla proboszcza przyczyną zachowania młodych nie są wynikiem oddzia-

ływania jednego tylko czynnika:

— To jest specyfika działania dużej grupy rówieśniczej, chęć pokazania się i naśladowania starszych przywódców najgorszego autoramentu, takich którzy z butelką, pałką i sprayem stoją wieczorami w ciemnych zaułkach sądeckich dzielnic. Także malejącego wpływu rodziny na codzienne życie dzieci i pozalekcyjne zajęcia.

**Powtórka z „wojny”?**

W Nowym Sączu ludzie są przerażeni towarzyszącymi czasowi rekolekcji wyczynami dzieci. Nie są jednak zaskoczeni, bo pamiętają słynną przed kilkoma laty „rekolekcyjną” wojnę dzielnic w rejonie mostu 700-lecia, kiedy w ruch poszły najcięższe narzędzia walki, zaś policja musiała ściągać posiłki, by rozdzielić oraz zatrzymać walczącą młodzież.

— Chyba jedynym wyjściem jest organizowanie oddzielnych rekolekcji dla każdej ze szkół — mówi ks. prałat Stanisław Lisowski, proboszcz bazyliki kolegiackiej św. Małgorzaty w Nowym Sączu.

**Stanisław ŚMIERCIAK**

### Ten, który zranił nożem Dino Baggio

## „Misiek” — kolekcjoner wyroków

Krakowski pseudokibic Paweł M., ps. „Misiek”, na którym ciąży zarzut rzucenia nożem w październiku ubiegłego roku w reprezentanta Włoch Dino Baggio podczas meczu pucharowego Wisły Kraków z AC Parmą, został skazany przez krakowski sąd na rok więzienia za pobicie i znieważenie policjantów.

Osadzona sprawa nie ma związku z bandyckim incydentem stadionowym. Dotyczy zdarzenia z sierpnia 1997 roku, kiedy to Paweł M., wracając z kibicami z meczu, wszczął awanturę w pociągu relacji Łódź — Krynica. Jednego z interweniujących funk-

cjonariuszy uderzył, a innych znieważał.

Obecnie „Misiek” odsiaduje rok więzienia za jeszcze wcześniejsze pobicie, za które kara była zasądzona w zawieszeniu. Sąd ją odwiesił po pobiciu policjanta. Krakowska prokuratura zapewnia,

że już w najbliższym czasie skieruje kolejny akt oskarżenia przeciwko 20-letniemu pseudokibcowi, dotyczący zranienia nożem włoskiego piłkarza.

Na „Miśku” ciąży też zarzut zaproponowania łapówki w zamian za odstąpienie od wykonywania czynności służbowych przez policjantów, którzy go zatrzymali w Krakowie po okresie ukrywania się.

(woko) (K)

### Rosyjskojęzyczni kupcy w Nowym Sączu po cichu popierali protest

## Czarna flaga na straganie

Kirem okryły się wczoraj stragany i budki na targowisku przy al. Wolności w Nowym Sączu. Kupcy protestowali przeciwko arogancji — ich zdaniem — ludzi magistratu, ale konflikt ma głębsze podłoże.

Do połowy kwietnia budki i kramy mają zniknąć z placu, na którym władze miasta planują wybudować, przy pomocy inwestorów z zewnątrz, reprezentacyjne Centrum Biznesowo-Kulturalne.

„Krakowska” ustaliła wczoraj, że choć rosyjskojęzyczni kupcy (co trzecie stoisko) nie wywiesili czarnych flag, to po cichu popierają protest. — Nu, ja nie dała flagi, bo kuponu czarnego nie miała — tłumaczyła sympatyczna Natasza z Donbasu na Ukrainie. Nata-

sza twierdzi, że sądecy kupcy mają świętą rację, gdyż jak dadzą się wykurzyć z al. Wolności, to drugiego takiego placu w mieście nie znajdą. Ukrainka wskazuje na bliskość dworca PKS i PKP.

Pomimo takiej postawy „ruskich”, miejscowi handlowcy nie szukali poparcia u gości zza Buga, gdyż najchętniej pozbyliby się ich z placu. — Nie placą podatków, są nieuczciwą konkurencją — tłumaczył jeden z przywódców protestu. (HSZ)

### Lenie, ale w szkole

## 14 rozbojów

Działali w kilkusobowej grupie. Specjalizowali się w rozbojach, a ulubionym terenem ich działania był rejon ul. Pilotów i Meisnera w Krakowie.

Swe ofiary wybierali spośród młodych chłopców, których zaczepiali pytaniem - skąd jesteś, lub za kim jesteś? Pozornie chodziło o deklarację piłkarskich sympatii, ale odpowiedź i tak nie miała znaczenia, bo zamiarem było pobicie ofiary i dokonanie kradzieży.

Policjanci z komisariatu Kraków-Prądnik Czerwony zatrzymali właśnie sprawców tych napadów. Najpierw w ręce policji wpadł 18-letni Rafał P. Nie uczy się i nie pracuje. Pozostaje na utrzymaniu rodziców. Decyzją sądu został tymczasowo aresztowany. Na-

stępnego dnia zatrzymano trzech nieletnich. Jacek S., lat 15, do niedawna uczeń jednej ze szkół zawodowych w Krakowie w styczniu br. zrezygnował z kontynuowania nauki. Utrzymuje go ojciec. Kolejny rozbójnik, Paweł D., 16-latek, został ze szkoły wyrzucony. Utrzymują go rodzice. Na utrzymaniu rodziców pozostaje także 17-letni Grzegorz P.

Jak dotąd, dobranej czwórce udowodniono 14 rozbojów i kradzieży. Zostali rozpoznani przez swe ofiary, sami także przyznali się do popełnionych przestępstw. (mik)

## Zranił i został ranny

Mieszkaniec Nowej Huty, który wraz ze znajomymi przechodził w pobliżu gmachów Akademii Wychowania Fizycznego w dwójce mijanych mężczyzn rozpoznał złodzieja, który włamał się do jego samochodu i ukraść radioodtwarzacz. Postanowił interweniować.

Oczywiście podejrzany o kradzież ani myślał przyznać się do złodziejstwa, co więcej po krótkiej przepychance za swoją ofiarą wyjął nóż i dźgnął mężczyznę. Potem wziął nogi za pas.

Poszkodowany powiadomił policję i w policyjnym radiowozie ruszył na poszuki-

wanie oprycha. Niebawem w rejonie os. II Pułku Lotniczego wskazał policjantom nożownika. Gdy próbowali go zatrzymać rzucił się do ucieczki. Padł strzał. Pocisk trafił w ramię uciekającego 17-latkę, który został przewieziony do szpitala.

(mik)

Szczęśliwej młodej Mamie

**Agatce**  
**Antos**

z okazji narodzin **SYNKA**  
serdeczne gratulacje

składają  
Koleżanki i Koledzy  
z Gazety Krakowskiej



## System informatyczny w urzędach pracy

# PULS w „pośredniakach”

PULS to jednolity system informatyczny, który stosować będą wszystkie urzędy pracy w kraju. System powstał dzięki pożyczce, jakiej udzielił nam Bank Światowy.

Prezes Krajowego Urzędu Pracy Grażyna Zielińska podpisała z firmą ComputerLand SA umowę dotyczącą serwisu oprogramowania aplikacyjnego dla systemu urzędów pracy. Komputerowy PULS powstał dzięki finansowemu wsparciu ze strony Banku Światowego.

Obie strony umowy ustaliły zasady współpracy do końca 2004 r. z możliwością oczywiście przedłużenia jej na kolejne lata.

ComputerLand będzie czuwał nad prawidłowym funkcjonowaniem całego syste-

mu, co zapewnić ma zespół analityków, projektantów i programistów. Firma komputerowa zobowiązała się do systematycznego dostosowywania oprogramowania do zmieniających się przepisów prawa, dzięki czemu pracownicy urzędów pracy będą znali je na bieżąco, co znacznie ułatwi pomoc poszukującym pracy i obsługę bezrobotnych. ComputerLand SA będzie też konsultantem Krajowego Urzędu Pracy, szkolił korzystających z systemu PULS, świadczył usługi hot-line itp. (ECe)

## Podrożało

W I dekadzie marca ceny żywności i napojów bezalkoholowych wzrosły o 0,3 proc. w porównaniu z dekadą poprzednią.

Główny Urząd Statystyczny poinformował, że w porównaniu z pierwszą dekadą lutego br. żywność i napoje bezalkoholowe podrożały o 0,5 proc.

Ekonomiści przewidują w tym miesiącu niewielki wzrost cen żywności (bo drożało paliwo i energia), a co za tym idzie, wskaźnik marcowej inflacji nie będzie niższy niż w lutym, a nawet może wzrosnąć. Tuż przed Wielkanocą żywność na pewno nieco zdrożeje, natomiast minimalna szansa na zabicie cen pojawi się – według dyrektora Departamentu Monitorowania i Analiz w Rządowym Centrum Studiów Strategicznych Tadeusza Chrościckiego – być może w kwietniu lub w maju. (Opr. ECe)

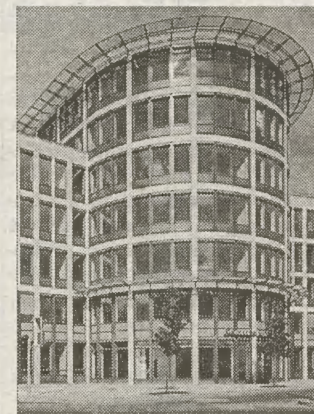
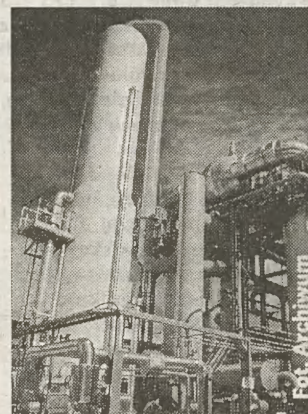
## W krakowskiej Naftobudowie

# Nieustanny sezon

Niebawem zakończy się sezon grzewczy, a rozpocznie trwający do jesieni sezon na tradycyjne remonty sieci centralnego ogrzewania. Krakowska Naftobudowa liczy na zlecenia z Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. Niezależnie jednak od pory roku, w budowlanej spółce sezon na roboty trwa cały rok.

Przekształcona siedem lat temu w spółkę akcyjną Naftobudowa myślała na początku wyłącznie o eksporcie usług budowlanych. Nowa spółka powstała na bazie Biura Handlu Zagranicznego w ramach przekształceń własnościowych istniejącego od 1952 r. Przedsiębiorstwa Inwestycyjno-Remontowego Przemysłu Chemicznego Naftobudowa. Mając za sobą wiele znaczących inwestycji zagranicznych, Naftobudowa SA chciała wykorzystać swe doświadczenie w tej dziedzinie. W pierwszych latach działalności trzy czwarte przychodów stanowiła sprzedaż eksportowa. Kiedy jednak sytuacja, zwłaszcza na niemieckim rynku pracy diametralnie się zmieniła, krakowska firma przystąpiła do ekspansji na rynku krajowym. Zmieniły się też wówczas proporcje przychodów.

Naftobudowa związała się przede wszystkim z rodzimym przemysłem rafineryjno-petrochemicznym. Jego



Związana z przemysłem ciężkim (z lewej: tlenownia w hucie „Sendzimira” w Krakowie) Naftobudowa nie stroni od inwestycji w budownictwie ogólnym (z prawej: budynek banku w Dreźnie)

udział w przychodach spółki zwiększył się w latach 1995-1998 z 45 proc. do 60 proc. Głównymi klientami krakowskiej firmy w tej branży są rafinerie w Gdańsku, Gorlicach i Jędrzychowicach na terenie kampusu UJ. Powstała niedawno spółka Nafto-Activ, w której my i niemiecka firma mamy po połowie udziałów, przystąpi do budowy w Krakowie kilku domów mieszkalnych. Nadal prowadzimy roboty budowlane w różnych częściach Niemiec. Budownictwo ogólne to niewielka część naszej działalności, ale liczymy, że posiadane referencje i wysoka jakość robót ułatwią udział w przetargach na tego typu inwestycje – mówi kierownik działu marketingu i public relation Adam Wielgosz.

Wartość sprzedaży w br. określono na 100 mln zł (86,5 mln w '98), a zysk netto na 4,3 mln zł.

– Specjalizacja w inwestycjach przemysłowych nie prze-

Elżbieta CEGŁA

**Gielda**  
Papierów Wartościowych

Sesja z 18.03.1999 r.

| Papier        | Kurs (zł) | Uwagi | Zmiana | Obrót (tys. zł) | P/E   | Papier        | Kurs (zł) | Uwagi | Zmiana | Obrót (tys. zł) | P/E   |
|---------------|-----------|-------|--------|-----------------|-------|---------------|-----------|-------|--------|-----------------|-------|
| Agros         | 26,80     |       | -0,4   | 5.622,5         | 53,5  | Vistula       | 7,70      |       | 4,1    | 106,8           | 4,8   |
| Amerbank      | 34,50     |       | -4,2   | 12,7            | 12,0  | Warta         | 63,00     |       | -1,6   | 54,1            | 8,6   |
| Amica         | 33,00     | ns    | 0,3    | 1.391,5         | 8,3   | Wawel         | 17,30     |       | 1,8    | 69,5            |       |
| AMS           | 48,80     |       | 0,0    | 236,5           | 18,6  | WKB           | 21,50     |       | 0,9    | 8.554,5         | 8,1   |
| Animex        | 2         |       |        |                 | 43,6  | Wilbo         | 2,55      | ns    | 2,0    | 235,4           | 4,8   |
| Atlantis      | 3,10      |       | -8,8   | 92,4            | 14,4  | Wólczańska    | 13,30     |       | 0,8    | 82,5            | 4,6   |
| Belchatów     | 24,20     |       | -9,7   | 396,1           | 11,8  | Zasada        | 3,00      | nk    | -1,6   | 16,5            | 5,7   |
| Best          | 7,10      |       | 1,4    | 370,6           | 14,1  | ZEW           | 54,00     |       | -1,8   | 313,3           | 54,8  |
| BIG           | 4,40      | nk    | 4,8    | 20.377,7        | 12,3  | Żywiec        | 408,50    | ns    | 0,9    | 68,6            | 26,5  |
| BK            | 14,10     | nk    | 2,2    | 129,2           | 5,8   |               |           |       |        |                 |       |
| Boryszew      | 11,00     |       | 0,0    | 617,4           | 11,9  | WIG           | 13.705,20 |       | 0,4    | 116.975,0       |       |
| BOS           | 50,50     |       | 1,0    | 306,0           | 6,7   | Akcje NFI     |           |       |        |                 |       |
| BPH           | 202,00    |       | 0,0    | 2.297,1         | 8,6   | I NFI         | 4,10      | nk    | 2,5    | 265,0           | 117,5 |
| BRE           | 71,00     | nk    | 0,7    | 1.920,8         | 7,9   | II NFI        | 4,05      | nk    | 1,3    | 328,9           |       |
| BSK           | 174,00    |       | 0,0    | 2.765,2         | 8,0   | III NFI       | 4,60      |       | 7,0    | 543,8           |       |
| Budimex       | 20,00     |       | -1,5   | 2.681,4         | 15,3  | Progress      | 6,90      | nk    | -2,8   | 64,1            | 13,8  |
| Budimpoz      | 6,80      | ns    | 0,0    | 123,1           | 5,5   | Victoria      | 6,20      |       | 0,8    | 167,8           |       |
| BWR           | 2,55      |       | 2,0    | 121,9           |       | Magna Pol.    | 7,10      | nk    | -1,4   | 68,9            | 20,4  |
| Bytom         | 4,35      |       | -2,2   | 8,6             |       | Kazimierz W.  | 4,10      |       | 2,5    | 252,8           |       |
| Cersanit      | 12,70     |       | 1,6    | 305,3           | 8,4   | Octava        | 6,80      | nk    | 0,0    | 574,7           | 8,7   |
| Compensa      | 26,80     | nk    | -1,5   | 38,2            | 15,0  | Kwiatkowski   | 6,80      | nk    | 0,0    | 230,6           |       |
| Compland      | 59,00     |       | 0,0    | 2.508,2         | 22,4  | Foksal        | 5,50      |       | 1,9    | 336,9           |       |
| Dębica        | 47,50     |       | -2,1   | 3.950,4         | 8,5   | XI NFI        | 4,20      |       | 5,0    | 499,4           |       |
| Drosed        | 32,00     |       | 6,7    | 881,8           | 14,3  | Piast         | 3,95      |       | 1,3    | 203,6           |       |
| Echo          | 57,00     | nk    | 0,0    | 691,9           | 6,0   | Fortuna       | 6,35      | ns    | 0,0    | 158,0           |       |
| Elbudowa      | 38,20     | nk    | -0,8   | 626,7           | 9,0   | Zachodni      | 6,35      |       | -0,8   | 693,1           |       |
| Elektrim      | 38,50     |       | 1,0    | 10.085,8        |       | Hetman        | 5,50      | nk    | 0,0    | 640,2           |       |
| Elektroex     | 2,90      | ns    | 0,0    | 23,2            | 32,4  |               |           |       |        |                 |       |
| Elmontwar     | 2,29      |       | -6,9   | 96,9            | 6,4   | NIF           | 82,50     |       | 0,7    | 5.027,8         |       |
| Elzab         | 27,50     | nk    | -1,8   | 59,0            | 4,5   | R. równoległy |           |       |        |                 |       |
| Energom. Pld. | 14,60     |       | 0,0    | 55,1            | 35,9  | Apator        | 6,40      |       | 1,6    | 135,0           | 4,1   |
| Energom. Pn.  | 8,20      |       | -0,6   | 75,4            | 11,4  | Apexim        | 22,40     |       | -3,9   | 257,6           | 17,6  |
| Espebepe      | 4,20      | nk    | 0,0    | 134,7           | 2,4   | Ariel         | 1,50      | nk    | 0,0    | 0,2             |       |
| Exbud         | 28,10     |       | -2,4   | 1.699,5         | 17,4  | ASMotors      | 4,65      |       | 0,0    | 91,5            | 6,4   |
| Farm Food     | 11,10     |       | 1,8    | 144,2           | 31,7  | Bauma         | 9,70      |       | 2,1    | 78,2            | 6,7   |
| Ferrum        | 9,25      | ns    | 0,0    | 891,0           | 8,1   | BCz           | 13,70     |       | -2,1   | 0,4             | 7,7   |
| Forte         | 5,30      | nk    | 2,9    | 208,7           | 28,8  | Beton Stal    | 17,40     |       | 2,4    | 57,4            | 6,5   |
| Górażdże      | 55,50     |       | 0,0    | 333,0           | 13,8  | Bielbaw       | 8,20      |       | -1,2   | 57,4            | 3,9   |
| GRPD          | 8,20      |       | -2,4   | 92,1            | 14,8  | Biurosystem   | 18,30     |       | 2,2    | 137,2           | 22,2  |
| Grajewo       | 37,80     |       | -0,5   | 100,0           |       | CentrostalGd  | 2,05      |       | 0,0    | 19,0            | 8,6   |
| Handlowy      | 38,30     |       | 0,8    | 3.274,3         | 8,4   | Chemiskor     | 1,53      | nk    | 0,0    | 9,5             |       |
| Hutmen        | 9,60      | ns    | -1,0   | 6,1             |       | CSS           | 30,80     |       | -9,9   | 860,4           | 20,7  |
| Hydrogd       | 16,90     |       | -1,2   | 10,1            | 8,1   | Dom-Plast     | 23,50     |       | -7,8   | 61,1            | 17,0  |
| Impexmetal    | 12,00     | ns    | 0,8    | 105,6           | 30,6  | Efekt         | 12,30     |       | -1,6   | 38,1            | 6,3   |
| Indykpol      | 33,60     |       | 9,8    | 6,7             | 101,5 | Ekodrob       | 2,10      | ns    | -0,9   | 46,5            | 4,4   |
| Irena         | 4,35      |       | -1,1   | 130,2           |       | Elpo          | 2,20      |       | 0,0    | 48,8            | 7,9   |
| Izolacja      | 282,00    |       | 0,2    | 1.003,3         | 22,7  | Energopap.    | 25,00     | ns    | -1,2   | 136,0           | 13,8  |
| Jelfa         | 32,80     |       | -0,6   | 1.585,1         | 11,2  | Energopol     | 11,60     | rs    | -9,4   | 37,6            | 5,6   |
| Jutrzenka     | 20,70     |       | 2,0    | 1.220,1         | 8,6   | Garbarnia     | 3,15      | nk    | 1,6    | 11,6            | 3,3   |
| Kabel BFK     | 5,70      |       | 0,0    | 2.069,8         | 16,2  | Groclin       | 87,50     |       | 1,7    | 24,8            | 6,1   |
| Kable         | 12,80     | nk    | 0,0    | 14,5            |       | Howell        | 10,30     | nk    | -1,9   | 72,9            | 4,2   |
| Kety          | 35,30     |       | 0,0    | 1.435,5         | 9,3   | Hydrobud      | 19,60     |       | 2,1    | 62,2            | 4,9   |
| KGHM          | 16,00     |       | -0,6   | 1.001,8         | 17,8  | Hydrotor      | 6,15      |       | 4,2    | 389,9           | 3,6   |
| Kolo          | 13,40     |       | 1,5    | 72,7            | 9,9   | Instal        | 3,30      |       | -2,9   | 131,9           | 4,9   |
| KPBP Bick     | 22,90     |       | -0,4   | 755,4           | 12,9  | Jarosław      | 10,60     |       | 1,0    | 28,0            |       |
| Kredyt Bank   | 12,90     |       | 1,6    | 1.398,9         | 6,1   | Kruszow       | 13,10     |       | 1,6    | 78,6            | 7,2   |
| Krosno        | 21,00     |       | 1,0    | 326,2           | 8,3   | Kompap        | 39,20     |       | -8,8   | 57,9            | 7,9   |
| Kruszwica     | 11,20     |       | 2,8    | 163,9           |       | Kopex         | 4,20      | ns    | -1,2   | 8,7             | 44,4  |
| Lentex        | 13,60     |       | -0,7   | 161,7           | 6,8   | KrakChem      | 2,55      |       | 2,0    | 67,2            | 38,3  |
| LG Petrobank  | 5,60      | ns    | 0,9    | 52,1            | 6,6   | LDA           | 5,10      |       | 0,0    | 176,7           | 3,3   |
| Mennica       | 14,20     |       | 0,0    | 284,2           | 6,6   | Lukbut        | 4,10      |       | 0,0    | 8,9             |       |
| Morliny       | 19,00     |       | 1,1    | 41,6            | 12,2  | Manometry     | 4,30      |       | 0,0    | 24,9            | 5,0   |
| Mostalex      | 4,80      | nk    | -1,0   | 873,2           | 10,0  | Mieszko       | 2,49      |       | -0,4   | 11,2            |       |
| Mostalagd     | 14,20     | nk    | 1,4    | 18,4            | 8,3   | Milmet        | 5,90      |       | -1,7   | 30,9            | 4,2   |
| Mostalkrk     | 6,40      | ns    | 1,6    | 102,7           | 6,8   | Mitex         | 17,50     | nk    | 0,6    | 60,4            | 14,1  |
| Mostostalpic  | 16,20     | ns    | 1,3    | 4,5             | 4,6   | Muza          | 7,30      |       | 1,4    | 198,8           | 3,6   |
| Mostalsdl     | 15,20     |       | 0,0    | 560,5           | 11,2  | Pemug         | 9,15      | nk    | 0,5    | 10,5            | 4,8   |
| Mostalwar     | 16,20     |       | 0,0    | 2.864,8         | 11,9  | Piasecki      | 6,30      |       | 1,6    | 104,4           | 5,8   |
| Mostalzab     | 10,80     | ns    | 0,0    | 813,9           | 10,3  | PolifarDb     | 43,00     |       | 3,4    | 517,1           |       |
| Nomi          | 8,00      |       | 0,0    | 4,4             |       | Poligrafia    | 9,10      | nk    | 0,0    | 247,2           | 5,5   |
| Novita        | 3,15      |       | 0,0    | 64,5            | 23,6  | Polna         | 32,60     |       | 1,9    | 3,2             | 6,5   |
| Oborniki      | 3,80      | ns    | 0,0    | 20,1            |       | Polnord       | 13,50     |       | -1,5   | 33,5            | 6,3   |
| Ocean         | 7,20      |       | -4,0   | 534,5           | 11,2  | Ponaref       | 9,00      |       | 1,1    | 31,1            | 4,9   |
| Okocim        | 21,20     |       | 0,0    | 505,0           | 11,2  | Pozmekt       | 29,90     |       | 1,0    | 52,4            | 27,7  |
| Olawa         | 6,15      |       | -4,7   | 251,4           | 4,8   | PPWK          | 7,60      |       | 4,1    | 942,7           | 5,2   |
| Optimus       | 38,10     |       | -1,8   | 658,9           | 8,6   | Sanwil        | 3,50      |       | 0,0    | 7,0             |       |
| Orbis         | 29,00     | ns    | 0,0    | 1.358,3         | 19,2  | Strzelec      | 2,80      | nk    | 1,8    | 166,0           | 31,0  |
| Orfe          | 47,00     | nk    | 0,0    | 747,4           | 12,3  | Tim           | 4,70      | nk    | 0,0    | 18,3            | 4,1   |
| Paged         | 3,00      |       | 0,0    | 210,7           | 10,6  | Unimil        | 12,80     | nk    | -1,5   | 3,8             | 7,0   |
| PBK           | 69,00     | ns    | 0,0    | 652,3           | 5,3   | Viscoplast    | 13,20     |       | 0,8    | 115,2           | 7,5   |
| Pekao         | 42,00     |       | 0,0    | 1.488,7         | 119,6 | Wafapomp      | 5,85      |       | 0,9    | 23,4            | 7,4   |
| Pekpol        | 7,50      |       | 2,7    | 25,7            |       | Wistil        | 19,00     | nk    | 1,6    | 27,0            | 3,7   |
| Pepees        | 29,50     | ns    | 1,4    | 8,8             | 5,6   | WKSM          | 76,00     |       | 8,6    | 5,9             | 32,3  |
| PGF           | 38,60     | nk    | 1,8    | 582,0           | 26,6  | WYal          | 7,60      |       | 0,0    | 62,4            | 4,8   |
| Polar         | 13,00     |       | 4,0    | 121,2           | 10,4  | ZREW          | 24,00     |       | 1,7    | 42,8            | 4,6   |
| Polfa Kutno   | 56,50     |       | 0,0    | 339,1           | 11,2  |               |           |       |        |                 |       |
| Polifar CW    | 6,90      | ns    | 3,0    | 132,8           | 11,9  | WIRR          | 1.572,20  |       | -0,2   | 5.931,3         |       |
| Polisa        | 3,35      |       | 3,1    | 1.559,5         |       | Rynek wolny   |           |       |        |                 |       |
| PPABank       | 32,90     | nk    | 0,0    | 686,2           | 12,3  | Ampli         | 1,27      |       | 0,0    | 14,5            |       |
| Prochem       | 6,85      |       | -0,7   | 35,0            | 6,3   | Bakoma        | 60,00     | ns    | 0,0    | 30,0            | 19,8  |
| Prokom        | 130,00    | ns    | -1,5   | 620,6           | 26,6  | Będzin        | 22,40     |       | 4,2    | 157,4           | 25,0  |
| Prochnik      | 7,25      | ns    | -3,3   | 6,7             |       | Brok          | 14,40     | nk    | -0,7   | 7,4             | 26,5  |
| Rafako        | 7,10      |       | -1,4   | 132,7           | 12,1  | Budopol       | 2,70      |       | 0,0    | 24,3            | 13,1  |
| Relpol        | 22,80     |       | 0,4    | 151,8           | 7,1   | Delia         | 1,69      |       | -0,6   | 21,4            | 4,6   |
| Remak         | 2,60      | nk    | -1,9   | 26,5            | 8,8   | Eurobudinw.   | 1,35      |       | 0,0    | 21,5            | 5,9   |
| Rolimpe       | 6,95      | ns    | 2,2    | 142,4           |       | Famot         | 5,40      |       | 3,8    | 18,5            | 39,1  |
| Ropczyce      | 7,20      |       | 0,7    | 63,5            | 3,6   | Gant          | 4,35      |       | -1,1   | 10,4            | 7,5   |
| Sanok         | 26,10     |       | 1,2    | 416,0           | 7,5   | LZPS          | 3,50      |       | 0,0    | 7,7             | 8,0   |
| Softbank      | 118,00    | nk    | -0,8   | 2.053,2         | 25,6  | Murawski      | 2,45      |       | 2,1    | 4,6             |       |
| Sokolow       | 3,55      | nk    | 1,4    | 1.776,7         | 22,1  | Odlewnie      | 3,50      | ns    | -1,4   | 121,1           | 6,4   |
| Stalexport    | 19,80     |       | 0,0    | 1.753,7         | 14,7  | Permedia      | 8,00      |       | 2,6    | 190,4           | 7,0   |
| Stalprodukt   | 9,40      |       | 1,1    | 71,1            | 4,4   | Skotan        | 24,50     |       | -2,8   | 107,8           | 4,0   |
| Stomil        | 16,80     |       | -1,2   | 847,0           | 9,6   | Suwały        | 7,30      |       | 1,4    | 17,5            | 3,2   |
| Swarzędz      | 1,50      |       | 0,0    | 20,6            |       | TUP           | 2,50      | ns    | 4,2    | 0,5             | 25,4  |
| Świecie       | 10,00     |       | 1,0    | 983,2           | 11,7  | ZEG           | 7,10      | nk    | -2,1   | 2,8             | 7,0   |
| Tonsil        | 3,90      |       | 2,6    | 29,8            |       |               |           |       |        |                 |       |
| TP SA         | 23,00     |       | 2,2    | 5.457,0         | 31,1  |               |           |       |        |                 |       |
| Unibud        | 14,40     | ns    | 2,1    | 35,0            | 5,6   |               |           |       |        |                 |       |
| Universal     | 1,03      |       | -1,0   | 70,2            |       |               |           |       |        |                 |       |



„Prószyński i S-ka”  
poleca  
**Z księgarni**

**Jeffrey Archer „Co do grosza”**  
Jest to sowizdrzalska powieść o przygodach czterech przyzwrotnych młodych ludzi, którzy próbują odzyskać wydarty im przez oszusta milion dolarów. „Co do grosza” jest pierwszą książką Jeffreya Archera. Autor oparł się na własnym doświadczeniu, a pisząc łamał ołówki ze złości na własną lekkomyślność. Fatalna bowiem inwestycja w akcje oszukańczej firmy kanadyjskiej wciągnęła go w długi, sięgające pół miliona funtów i zrujnowała jego świetnie zapowiadającą się karierę polityczną. Zaprzagnął więc wziąć literacki odwet na oszustach. Tak narodził się jeden z najpoczytniejszych pisarzy świata.

**Charles Dickens „Wielkie nadzieje”**  
Na mglistym, wiejskim cmentarzu przerażony chłopczyk imieniem Pip zakukuje zbiegłego więźnia. Wiele lat później młody Pip, dufny w swoje siły, wsiada do dylżansu do Londynu, aby dzięki wsparciu tajemniczego dobroczyńcy „chować się na dżentelmana”. A wszystko po to, by w zarośniętym ogrodzie, załanym poświatą wiejskiego wieczoru, już dorosły Pip mógł ujrzeć piękną Estellę, swą cudowną dręczycielkę i na zawsze pożegnać się ze złudzeniem „wielkich nadziei”. Książka wyszła w serii „klasyka powieści”.  
(MSZ)



Fot. Agnieszka PIECHOWIAK

Terapia przez sztukę  
**Ofiary ofiar**

**Uczniowie przygotowują szkolne wystąpienie na temat przemocy. Między dwoma chłopcami dochodzi do sprzeczki, która kończy się tragedią. W wyniku przepychanki Tadeusz prawdopodobnie nigdy nie będzie chodził. Tak w zarysie wygląda fabuła spektaklu Teatru Ludowego „Bici biją”, według scenariusza i w reżyserii Inki Dowłasz.**

Pod tym dość banalnym, scenicznym zdarzeniem, kryją się jednak głębsze problemy nurtujące nastolatków. Już na początku oglądamy niezdrowe stosunki, jakie panują w rodzinie Tadeusza (Marcin Kobierski). Jego ojciec, grany przez Jerzego Fedorowicza, przeprowadza z synem rozmowę, z której wynika, że kompletnie nie potrafią się porozumieć.

To zresztą problem wszystkich młodych bohaterów przedstawienia. Agresja, jaka w nich narasta, wywołana jest sytuacją domową. Miłosz (Radosław Kaim) — chłopiec, który terrorizuje rówieśników, a także przyczynia się do kalectwa

kolegi, nie jest bowiem z natury zły. Drzemią w nim pokłady wrażliwości, których sam sobie nie uświadamia. Takie zachowanie wyzwolił w nim ojciec, wyzywający się za niepowodzenia w pracy na żonie i dziecku.

Spirala przemocy nakręca się tu zresztą sama, gdyż ojciec Tadeusza, stanowiący typowy przykład kierownika zarządzającego ludźmi, krzyczy na podwładnych, którzy z kolei odrağowują związane z tym stresy na swoich rodzinach. Konsekwencją tego jest fakt, że wychowane w domach pełnych agresji dzieci, naładowane są przemocą. Będąc jej ofiarami, same znajdują swoje ofiary.

Spektakl „Bici biją” jest rodzajem scenicznej publicystyki, a jego temat bardziej nadaje się na gazetowy reportaż. Dlatego też trudno rozpatrywać go pod kątem teatralnym. Zresztą jego rola jest zupełnie inna. Powstał on w ramach prowadzonej przez Teatr Ludowy terapii przez sztukę. I rzeczywiście, po jego obejrzeniu przychodząca na spektakl młodzież czy nawet jej rodzice, odkrywają w pokazywanych tu sytuacjach nurtujące ich problemy i głębiej się nad nimi zastanawiają.

Ale z drugiej strony, czy nie można byłoby robić tego samego w mniej schematyczny sposób?

**Magda HUZARSKA-SZUMIEC**  
Inka Dowłasz „Bici biją”  
Reżyseria: Inka Dowłasz  
Scenografia: Elżbieta Krywusz  
Muzyka: Krzysztof Szwaiggier

W kawiarni filmowej „Graffiti”  
**Janda na stojąco**

Centrum Filmowe „Graffiti” to nie tylko kina „Pod Baranami” i „Wanda”. Od pół roku na tyłach tego drugiego, działa z powodzeniem kawiarnia filmowa, w której nastrojowym, ze smakiem urządzonym wnętrzu, zjeść można potrawy o nazwach zaczerpniętych z tytułów filmów.

Ale, że nie tylko materia człowiek żyje, Bożena i Krzysztof Gieratowie, gospodarze lokalu, organizują przy ul. św. Gertrudy spotkania ludzi filmu z publicznością. Byli tu m.in. Krzysztof Zanussi, Marta Meszaros, Jan Nowicki, Katarzyna Figura i — na zamkniętym bankiecie — ekipa realizująca „Ogniem i mieczem”. Ostatnio do grona gości „Graffiti” dołączyła Krystyna Janda.

Znakomita aktorka, reżyserka i piosenkarka, przywitana została kwiatami. Imieninowe życzenia niedawna solenizantka przyjęła na stojąco. W pozycji tej pozostała do końca spotkania, przez ponad godzinę odpowiadając na pytania. Te dotyczyły zarówno artystycznej przeszłości artystki, jak przedsięwzięć, które obecnie realizuje. Można się było więc dowiedzieć, iż w Krakowskim Ośrodku Telewizji kończy właśnie zdjęcia do spektaklu „Świeroszcze o zmierzchu” w reżyserii Jerzego Stuħra. Sztuka, napisana przez młodego psychologa Jacka Włoszka, to bogata w psychologiczną analizę opowieść o losach prokuratora, który zabija rumuńskie dziecko.

Nie obyło się bez pytań o plany. — Właśnie ukazuje się moja,



Fot. A. OSIEK

**Janda ekspresyjna**  
nagrana w studiu koncertowym Programu III Polskiego Radia płyta „Live” — mówi Krystyna Janda. — Zaśpiewałam piosenki z repertuaru Marleny Dietrich, z tekstami przetłumaczonymi przez Wojciecha Młynarskiego i Jeremiego Przybory. Tych, którym album przypadnie do gustu, zapraszam na koncert promocyjny, który odbędzie się w kwietniu w krakowskiej Filharmonii — dodaje artystka. Sądząc z zawartości prezentowanego we fragmentach krążka i frekwencji w kawiarni filmowej, organizatorzy koncertu nie muszą się obawiać o jego sukces. Moim zdaniem, zakończy się on bowiem owacjami... na stojąco. (ART)



wiosna  
ze Škodą



# W trosce o bezpieczeństwo i komfort zapewniamy

profesjonalne i fachowe doradztwo

szeroki wybór oryginalnych części i akcesoriów

bezpłatny przegląd techniczny **20-21.03.99**

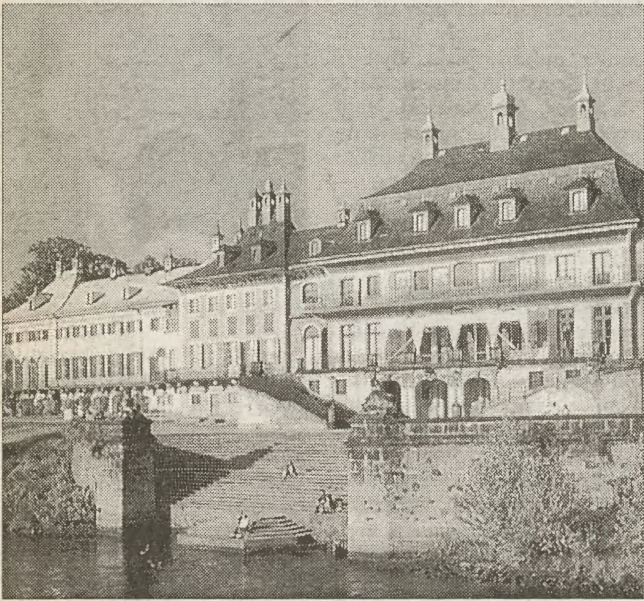
Białystok Mark Bud Sp. z o.o., tel. 0-85 653 06 07; Tor S.A., tel. 0-85 651 35 21; Bielsko Biala Welm Centrum S.C., tel. 0-33 811 04 44; Bydgoszcz Konarzewski Autoryzowany Dealer, tel. 0-52 361 23 06; Chełm Ciech Pol S.C., tel. 0-82 563 30 92; Częstochowa PHU. M&M Marszałek, tel. 0-34 325 57 17; Elk FIMOT S.C., tel. 0-87 610 48 40; Gdańsk Auto Servis W.T. Błażewicz, tel. 0-58 348 72 56; Gorzów Wlkp. WEST AUTO Sp. z o.o., tel. 0-95 723 97 90; Gostyń ASO Ciesiołka, tel. 0-65 572 09 59; Grodzisk Wlkp. Grokom Sp. z o.o., tel. 0-61 444 55 75; Grudziądz Auto Złomańczuk Grudziądz, tel. 0-56 463 28 23; Kalisz Auto-Ignaszak, tel. 0-62 765 90 60; Katowice PH Piotr Śliwka, tel. 0-32 251 86 20; Kielce-Zgórsko Invest Mot Sp. z o.o., tel. 0-41 346 13 42; Konin LM AUTO Sp. z o.o., tel. 0-63 242 66 51; Koszalin Euro-Centrum-Tadeusz, tel. 0-94 342 20 45; Kraków Auto Centrum W&MB, tel. 0-12 269 11 05; Legnica Gall-ICM, tel. 0-76 866 03 70; Leszno SKODEX Sp. z o.o., tel. 0-65 529 33 51; Lublin Zagiel PHU S.C., tel. 0-81 527 32 72; Łódź Zimny S.C., tel. 0-42 684 14 39; Łódź J.J. Idczak S.C., tel. 0-42 676 05 47; Olsztyn PHU Polmozbyt Sp. z o.o., tel. 0-89 527 09 49; Piotrków Trybunalski Ewercar S.C., tel. 0-44 649 70 85; Poznań Auto Józwiak Sp. z o.o. — Jeżyce, tel. 0-61 841 70 71; Auto Józwiak Sp. z o.o. — Rataje, tel. 0-61 875 70 07; Sułb Sp. z o.o., tel. 0-61 823 23 21; Radom AMD Auto Centrum Sp. z o.o., tel. 0-48 331 15 82; Rzeszów Auto Rex Sp. z o.o. 0-17 857 43 00; Siedlce Carsed S.C., tel. 0-25 644 35 05; Sławice k. Opola Auto Lellek, tel. 0-77 457 31 41; Sopot Groblewski JR, tel. 0-58 550 36 19; Sosnowiec Inter Car Sp. z o.o., tel. 0-32 292 01 07; Szczecin West-Motor Sp. z o.o., tel. 0-91 442 00 16; Tamowskie Góry Auto-Gerhard-Smolli, tel. 0-32 285 46 91; Tarnów Auto Service Stanisław Bączek, tel. 0-14 215 286; Toruń Auto Złomańczuk S. Sp. k., tel. 0-56 659 06 03; Warszawa Auto Wimar S.C., tel. 0-22 614 24 89; Sندان Bis, tel. 0-22 610 65 76; Pol-Mot Auto Sp. z o.o., tel. 0-22 39 39 00; Wieliczka Auto Salon Murawski S.C., tel. 0-12 278 64 72; Włodawek PHU Annot Sp. z o.o., tel. 0-54 236 55 37; Wrocław ELCAR Sp. z o.o., tel. 0-71 328 11 94; Gall ICM, tel. 0-71 325 50 46; Września Auto Piechocki, tel. 0-61 436 17 87; Zielona Góra EceRemont Sp. z o.o., tel. 0-68 320 22 74; Złotów Auto Park, tel. 0-67 263 40 10





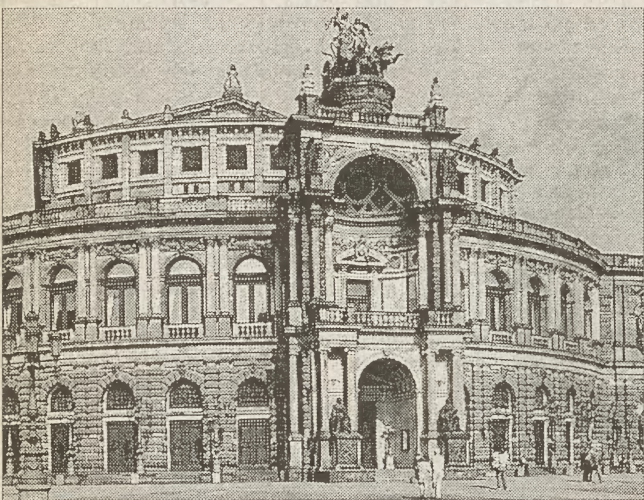


## Spacerem po Dreźnie



Obraz Bernarda Bellotta, czyli Canaletta, z roku 1748 ukazuje trzy budowle Dreżna połowy XVIII w. Na pierwszym planie – położony nad brzegiem Łaby Hofkirche i łączący obie części miasta most Augusta. Dalej widać górującą nad dreźnieńską starówką kopułę Frauenkirche, czyli kościoła Najświętszej Marii Panny. Dwa pierwsze „obiekty Canaletta” do dziś zdobią stolicę Dolnej Saksonii. Dreźnieńczycy cieszyli się widokiem Frauenkirche do tragicznej dla hi-

ku... przedszkola. Na szczęście większość kościołów Dreżna odrestaurowano i dziś cierpią tylko na poenerdowską plagę miejsko-przemysłowego smogu. Hofkirche np. sprawia wrażenie kościoła posmarowanego węglem! Stąd też świątynia na placu Zamkowym korzystniejszą wrażliwość wywiera nocą. Zniszczony, ale z pietyzmem odnowiony jest także Kreuzkirche na Altmarku. Dziś surowe, kamienne wnętrza to – oprócz świątyni i miejsca koncertów organo-



storii miasta nocy z 13 na 14 lutego 1945 r. W ciągu kilku godzin w gruzach legła większość budynków. Wśród nich także Frauenkirche, jedna z najwspanialszych świątyni ówczesnej Europy. Mimo iż od zakończenia wojny minęły lata, ruiny zniszczonego kościoła straszą do dziś.

Kościół ten to nie jedyny wojenny ślad w mieście. Nieopodal wspaniałego Hofkirche znajduje się pałac Sasów. A w zasadzie jego ruiny, gdyż zburzony, odbudowany został tylko we fragmentach.

Zniszczenia sprzed ponad pół wieku widoczne są także w dzielnicach położonych dalej od śródmieścia. W rejonie Dürerstrasse wierni nie mogą korzystać ze swojego protestanckiego kościoła parafialnego – do lutego 1945 r. jednego z większych w Dreźnie. W niedziele i święta msze odbywają się w mieszczącym się nieopodal dawnym budyn-

wych – wystawa fotografii zburzonego Dreżna i świątyni z lat wojny. Obok Hofkirche, na placu Teatralnym obowiązkowym przystankiem jest Semperoper, w której swoje dzieła wystawiali m.in. Wagner i Strauss. Operę zniszczono w 1945 r., ale dzięki ogromnemu wysiłkowi odrestaurowano teatr.

Symbolem Dreżna jest jednak zespół pałacowy Zwinger, do którego prowadzi połączona Brama Królewska. Zwinger to architektoniczny klejnot galerii, ogrodów i fontann. Barokowa budowla o symetrycznej formie powstała w latach 1709-28 i – jak większość dreźnieńskich zabytków – podczas wojny legła w gruzach. Dziś stanowi symbol elegancji stolicy Dolnej Saksonii. Dreżno ukazuje swoje uroki o każdej porze roku. To dzięki specyficznemu mikroklimatowi.

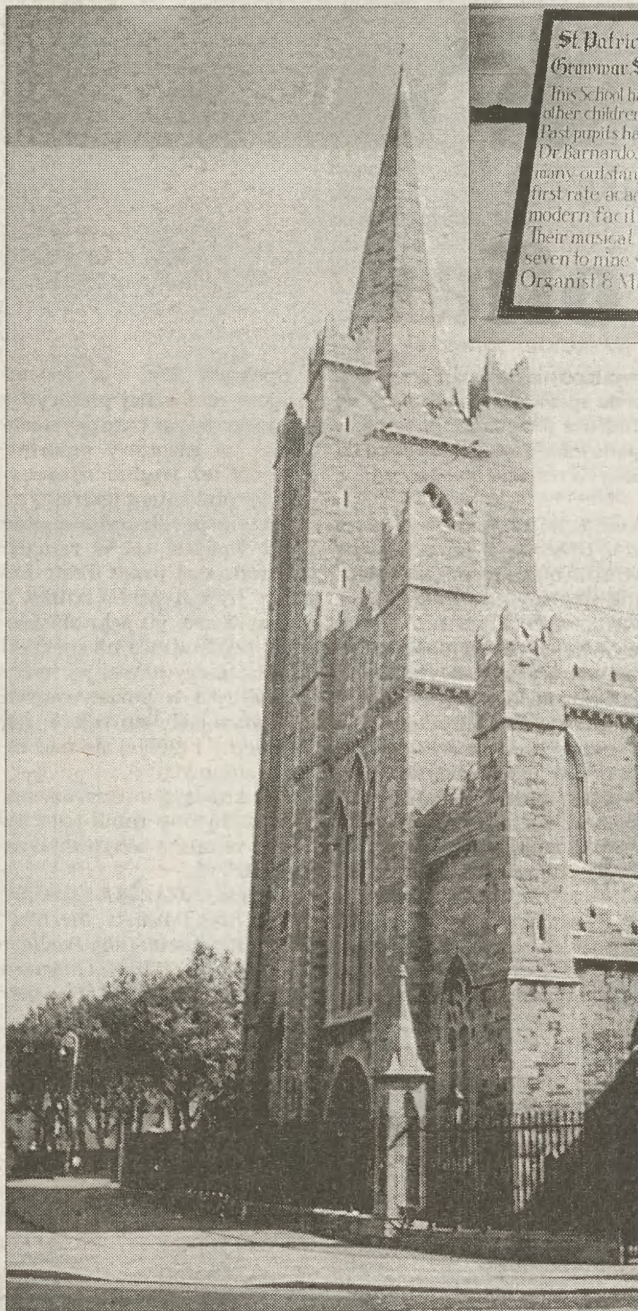
(chris)

Z podróży po Irlandii

## Ulicami Dublina

Baile Atha Cliath – to irlandzka nazwa Dublina. Stolica licząca niewiele ponad pół miliona mieszkańców leży nad Morzem Irlandzkim. Połączenie drogą wodną z zachodnią częścią kraju ma poprzez kanały: Grand i Royal. Przez miasto przepływa rzeka Liffey. Spacer ulicami Dublina pozwala poczuć klimat i atmosferę życia mieszkańców stolicy, zobaczyć ciekawe miejsca, a przede wszystkim poznać zabytki architektury.

ness przejął w użytkowanie zakład browarniczy, wkrótce wyekspediowano do Anglii pierwszą partię piwa, po czym odbywać się już zaczął stały eksport. Zwiedzając browar, widzi się stalowe kotły



Katedra św. Patryka w Dublinie – patrona Irlandii

Trasa wycieczki powinna obejmować historyczne obiekty takie, jak: XIII-wieczną katedrę świętego Patryka – duchowego symbolu Irlandii, patrona Irlandczyków, następnie Trinity College – wyższą uczelnię liczącą ponad cztery wieki (przed wejściem do biblioteki uniwersyteckiej warto obejrzeć ekspozycję starodruków) oraz w

dalszej kolejności: zamek, gmach parlamentu, ratusz, mury obronne a także okazałe budowle sakralne.

### W browarze Guinnessa

Po zwiedzeniu wyżej wspomnianych obiektów zabytkowych wypada zakończyć wędrówkę w browarze, aby ugasić pragnienie, posmakować piwa. W 1759 r. Artur Guin-

St. Patrick's Cathedral Choir & Grammar School (founded 1432 A.D.). This School has educated choristers & other children for more than 550 years. Past pupils have included James Ussher, Dr Barnardo, Thomas Molyneux, Bishop St. Arne & many outstanding musicians. Choristers receive a first rate academic education: small classes, modern facilities & a reputation for high standards. Their musical education is second to none. Boys aged seven to nine should apply for details from the Organist & Master of the Choristers.

Na ścianie kadetury Świętego Patryka znalazłam tablicę informującą o istnieniu od 550 lat szkoły i chóru katedralnego. Jest to szkoła, która do dnia dzisiejszego kształci wybitnych muzyków

służące do warzenia piwa oraz inne urządzenia związane z produkcją portu. Zwiedzanie zakładu kończy się oczywiście degustacją piwa.

### Wieczór w pubie

Popołudniowe godziny, a także wieczory miło spędza się w pubach, których w Dublinie jest ponad tysiąc. W tych to miejscach toczy się życie towarzyskie. Przyjemnie jest posiedzieć przy kuflu złocistego napoju z pianką, posłuchać zespołu śpiewającego po irlandzku przepiękne ballady i songi, a także popatrzeć na uroczę tancerki wykonujące z ogromnym wyczuciem rytmu i wdziękiem ruchów ciała – taniec, z elementami stepowania.

Polacy, znając angielski, bez trudu dogadują się w pubach z Irlandczykami. Po kilku piwach dogadują się z nimi nawet nie znając angielskiego.

Tekst i fot.:

Wiesława LEŚNIAK-PAKOSZ

## Więcej połączeń

Podróżowanie samolotem jest coraz popularniejsze. Linie lotnicze zabiegając o pasażera wprowadzają szereg zniżek, które sprawiają, że ceny biletów na niektórych połączeniach są porównywalne z kosztami przejazdu innymi środkami lokomocji.

Najwięcej promocji przewoźnicy oferują zwykle na początku sezonu letniego, który dla nich rozpoczyna się 1 kwietnia. Bilet kupiony wcześniej np. w maju, mimo że wyjazd planujemy np. w lipcu, może kosztować znacznie mniej niż nabyty tuż przed wylotem.

Od 1 kwietnia z podkrakowskiego lotniska w Balicach będzie można bezpośrednio lecieć do Frankfurtu, Zurychu, Wiednia, Rzymu, Londynu, Paryża, Hanoweru, Toronto, Nowego Jorku, Chicago.

Natomiast od maja rozpoczną się rejsy czarterowe. Samolotami wynajętymi przez biura podróży będzie można z Balic udać się do Hiszpanii, Grecji, Tunezji, Turcji.

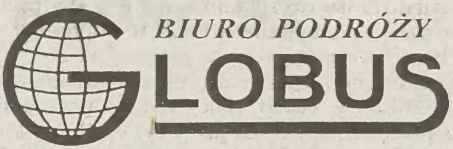
ds



Wiosna (kalendarzowa) jest tuż, tuż, rzeczywista zagościła na krótko, ale znów oddała teren zimie. Teraz w górach są połączone zimowo-wiosenne widoki. Nic dziwnego, że kwiaty wyrastają spod śniegu.

Fot. Stanisław ŚMIERCIAK

Z  
Y  
D  
Z  
O  
L



**BIURO PODRÓŻY**

- Organizujemy wycieczki do Londynu dla szkół i zakładów pracy
- Wycieczki do Londynu dla osób indywidualnych 7 dni tylko za 859 zł

Osoby, które nie zostaną wpuszczone do Anglii, otrzymają zwrot kosztów w wysokości 50% ceny wycieczki.

- Przejazdy do Londynu już od 225 zł.

|                  |        |                                                                                                |
|------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <u>Londyn</u>    | przez: | Eindhoven, Calais, Dover                                                                       |
| <u>Stuttgart</u> | przez: | Giessen, Frankfurt, Mannheim, Karlsruhe                                                        |
| <u>Aachen</u>    | przez: | Osnabrück, Münster, Dortmund, Gelsenkirchen, Moers, Krefeld, Mönchengladbach                   |
| <u>Bonn</u>      | przez: | Braunschweig, Helmstedt, Bielefeld, Hamm, Dortmund, Bochum, Essen, Duisburg, Düsseldorf, Köln. |

**Zapraszamy do naszego komfortowego Domu Wczasowego „GLOBUS” w Ustroniu Jaszowcu.**

**Oddziały B.P. i U. „GLOBUS”**

|                |                       |                       |
|----------------|-----------------------|-----------------------|
| Kraków,        | ul. Bosacka 7,        | tel. (0-12) 423-08-24 |
| Katowice,      | ul. Mariacka 1,       | tel. (0-32) 253-98-95 |
| Tychy,         | ul. Jana Pawła II 10, | tel. (0-32) 217-22-71 |
| Bielsko Biala, | ul. Warszawska 10,    | tel. (0-33) 122-585   |
| Pszczyna,      | ul. Kopernika 24,     | tel. (0-32) 210-39-60 |
| Warszawa,      | ul. Żurawia 32/34,    | tel. (0-22) 622-46-34 |

**Biuro Usług Turystycznych**

**WACTUR**

**33-300 Nowy Sącz, ul. Długosza 41**  
**tel./fax (018)443-79-80,**  
**tel.(018)442-01-39, 444-14-88**

**KONCESJONOWANA LINIA AUTOKAROWA**

**POLSKA – WŁOCHY**

**TANIO I PROFESJONALNIE**

*oferuje:*

- \* Organizacja wyjazdów grupowych - zagranicznych (trasa i program na życzenie Klienta)
- \* Organizacja wyjazdów pielgrzymkowych
- \* Wynajem autokarów i busów
- \* Sprzedaż biletów autokarowej komunikacji międzynarodowej (cała Europa)
- \* Ubezpieczenia NW, KL, Bagaż - Warta

**Z WACTUR –em po Europie**  
**odpoczniesz, zwiedzisz, wymodlisz się!**



**P**ierwszy dzień kalendarzowej wiosny w Machowej koło Pilzna będzie próbą tzw. demokracji bezpośredniej. Na wiejskim zebraniu machowianie mają zdecydować czy pełniący od października ubiegłego roku funkcję sołtysa Piotr Rolnicki będzie mógł rozpocząć pełną kadencję, czy też wróci do swoich prywatnych spraw i problemów. A ma ich niemało. Ludzie mają zdecydować czy fakt, że sołtysa nie wszyscy lubią, zwłaszcza tam „u góry” w gminie, ma dla nich większe znaczenie niż to, że po trzech latach bezkrólewia wreszcie znalazł się chętny do pełnienia funkcji. Muszą rozważyć co lepsze dla Machowej.

Aktualny sołtys jest postacią znaną. To ten sam człowiek, który kilka lat temu wybudował – uwierzcie? – żużlowy stadion. Normalny. Z torem, bandami, wieżyczką sędziowską. I założył klub Victoria-Rolnicki.

Cholera wie, ten stadion to symbol naiwności, spełnienie dziecięcych marzeń przez „starego konia”, czy też oryginalny sposób zademonstrowania bogactwa. Przy bliższym przyjrzeniu się inwestycji, ostatnia ewentualność odpadła. Na victorię całe to przedsięwzięcie nie wyglądało. Próba wyjścia na wieńczącą sędziowską, którą podjąłem w przypływie zainteresowania jak z lotu ptaka wygląda dzieło ludzkich rąk i pieniędzy, skończyła się na trzecim, wyjątkowo jakoś zbudowanym schodku.

– Z tym stadionem Rolnicki głupio zrobił – oświeca mnie właścicielka przydrożnego baru. W gastronomicznej części jej lokalu dwóch młodzieńców, pełnoletnich, popija piwko. „Żywecy” w puszcze. „Zagłobe” biorą na wynos. Zostajemy sami.

– W takiej biednej wsi szarpnął się na żużel. Kiedyś, przed paroma laty, rzeczywiście odbywały się tutaj zawody. Pościągali zawodników z Unii i z Rzeszowa, no i jeździli w jego klubie. Tylko kto w Machowej przyjdzie na żużel? Dopóki miał pieniądze, wszystko było w porządku, ale jak jego firma zaczęła upadać, skończyło się jeżdżenie. Od czasu do czasu coś się tam jeszcze dzieje, w maju ma coś być, zawody. Ale pieniędzy na tym się nie zrobi. A on sporo stracił. Miliardy chyba. Jak mu to padło, wziął się za jakieś urządzenie do hodowli kur. Takie, wie pan, tu kura,



W takiej biednej wsi szarpnął się na żużel?

– W tym miesiącu prawdopodobnie spłacę ostatnią ratę. Zostanę bez długu wobec banku. Z kolei mam pieniądze u moich dłużników. Powolutku staram się je odzyskiwać i spłacać co jestem winien – planuje Piotr Rolnicki z Machowej

## Barwy demokracji

# Rolnicki i jego victoria

tu jajo, a tu g... Wszystko automatyczne. Coś pewnie na tym zarabiał.

Teraz jest sołtysem.

### Czas fortuny

– Trafiłem na ten teren jako obcy, w 1974 roku, z Solca Kujawskiego. Ożeniłem się, mam siedmioro dzieci. W 1979 poszedłem, jak to się mówi, na swój chlebuś. Prowadziłem tę firmę transportową, z wykształcenia jestem mechanikiem-kierowcą, do 1987 roku. Wtedy uruchomiłem zakład produkcyjny

branży metalowej. I to był strzał w dziesiątkę. Obudowy kopalniane, rozpory, osłony. Brat mi podpowiedział, pracuję do dzisiaj na kopalni „Borynia”. Zapytałem – powiedz co by tu robić dla pieniędzy? Więc mi powiedział. Czas był trudny, nie można było sprzedawać bezpośrednio kopalni, szło to przez spółdzielnię. Sprzedawałem dla „Boryni”, dla „Manifestu Lipcowego”. Tysiące ton stali rocznie przechodziły przez mój zakład. Korzystałem z ministerialnych przydzia-

łów materiałów. Potem zdobywałem je samodzielnie. Mogę powiedzieć, że fortuna uśmiechała się do mnie. Przeszła w 1991 roku. Wtedy otrzymałem ostatni przelew gotówki. W górnictwie brakło pieniędzy.

### Czas kryzysu

Padła komuna, padł rubel transferowy, przestaliśmy sprzedawać węgiel na wschód. Mnie za obudowy zaczęli płacić weksłami. Do 1993 roku miałem już tych weksli na 6 miliardów starych złotych. Obracaliśmy weksłami, tylko tych weksli nie miał kto wykupić. Dwa w ogóle oddałem kopalni. Postępowanie układowe nic nie dało. Trzeba było darować wszystkie odsetki i 50 proc. zadłużenia. Nie podpisałem żadnego układu. Może kiedyś będę miał kawałek kopalni, może szybu? W każdym razie „paliśmy” z hukiem, jak cała masa innych firm.

W 1993 wystąpiliśmy z żoną o rozdzielność majątkową. Ale nie zamierzałem od niczego uciekać. Z kredytu przyznanego w 1992 roku w wysokości 1 miliarda starych złotych pobrałem tylko 200 milionów. Z tego narosło ponad dwa miliardy odsetek. Inny by się chyba powiesił. A ja w tym miesiącu prawdopodobnie spłacę ostatnią ratę w wysokości 20 tys. Zostanę bez długu wobec banku. Pozostaną drobniejsi wierzyciele. Z kolei mam pieniądze u moich dłużników. Powolutku staram się je odzyskiwać i spłacać co jestem winien.

Jeszcze wrócę do pieniędzy.

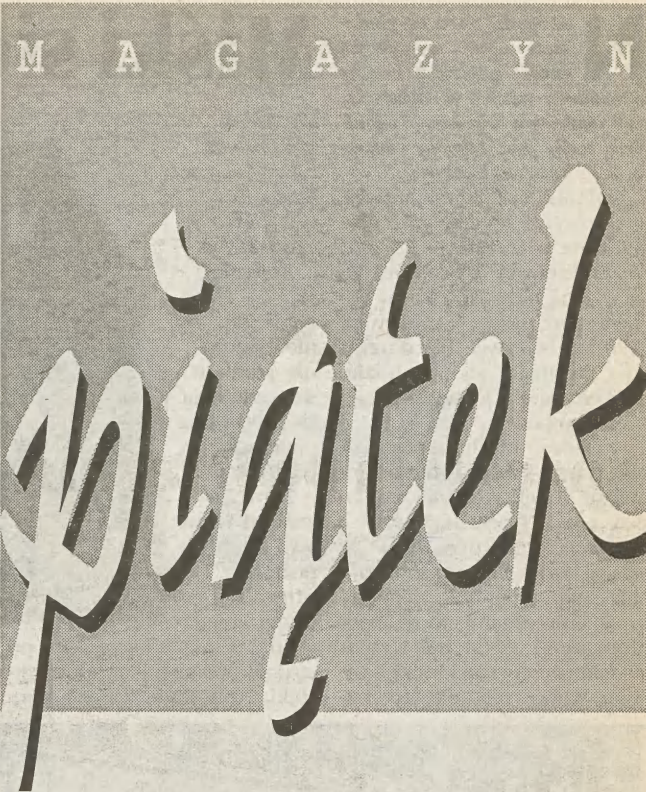
### Victoria

Żużlowy stadion funkcjonował półtora roku. Ile kosztował? Ludzie mówią o miliardach, a ja panu pokażę papiery. Pokazuje zestawienie kosztów budowy – 872 mln zł. Nie ma w tym ceny części gruntu i mojej pracy.

Rolnicki twierdzi, że „Victoria” padła przez ZUS. Uważa, że naliczono ten podatek nieprawidłowo. I za zaległości zlicytowano 7 motocykli żużlowych.

– Nawet nie wiem kto je kupił. W każdym razie sprzedano je za ułamek rzeczywistej wartości. 12 zawodników zostało bez pracy. W 1996 przysłano kontrolę do klubu. Wykazała, że nie trzeba było płacić składki ZUS, więc motocykle zajęto nam nieprawnie. Pieniążki za składkę szybko zwrócili.

(Dokończenie na str. 10)



## Raport

tygodny

– **Weekend:** Oskar Lafontaine, do niedawna lider rządzącej w Niemczech SPD i minister finansów, wyjaśnił powody swego wycofania się z polityki „złą współpracą w rządzie”. Całe szczęście, że u nas panują inne obyczaje, bo gdyby Balcerowicz i inni ministrowie myśleli podobnie, Polska nie miała by rządu ani przez jeden dzień.

– **Poniedziałek:** Jeden Janiszewski nie narzekał na współpracę i właśnie on podał się do dymisji, choć premier Buzek oznajmił, że minister rolnictwa „radził sobie dobrze”. Pozbywać się prymusa? To jakaś paranoja.

– **Wtorek:** Premier wyraził nadzieję, że wizyta premiera Rosji Primakowa dojdzie do skutku. Apelował do swego rosyjskiego kolegi: „I Rosjanie, i my potrzebujemy porozumienia, rozmów i wzajemnego dowartościowania się”. Już sobie wyobrażamy, jak się Buzek z Primakowem dowartościowują. Buzek: Panie premierze, jaki pan przystojny, podziwiam pana urodę. Zaś Primakow: A ja, panie premierze, podziwiam sukcesy kierowanego przez pana rządu.

– **Środa:** Premier mianował prezentera telewizyjnego Krzysztofa Lufta swoim doradcą ds. mediów. Luft oświadczył: „Ktoś powiedział, że nie odmawia się premierowi. Ja powiem, że nie odmawia się premierowi Jerzemu Buzkowi”. Przypomnijmy, że ów „ktoś” to Ewa Wachowicz, b. Miss Polonia i b. asystentka prasowa premiera Pawlaka. Wachowicz złożyła się na ołtarzu Ojczyzny, mimo że premierem był Pawlak. Ofiara Lufta nie idzie tak daleko. Gdyby szefem rządu był obecnie mąż mniej wybitny, z pewnością by odmówił. Patriotyzm Wachowicz wydaje się jednak bardziej gorący.

– **Czwartek:** Według lidera SLD Millera, debata nad wotum nieufności wobec Balcerowicza wykazała, choć wnioszek upadł, że „sojusz ma przewagę intelektualną”. Intelkt lewicy przegrał, bo „koalicja AWS-UW ma w Sejmie przewagę arytmetyczną”. Pan Bóg nierychliwy... W roku 1945 przewagę intelektualną mieli niewątpliwie przeciwnicy PPR. Jednak PPR dysponowała wtedy przewagą arytmetyczną. Miała więcej żołnierzy. Radzieckich.

Marek LUBAŚ-HARNY

## Przy okazji

# Tobół z brudną bielizną

pełnie szczerze mówiąc – może dopiero to? W kraju dzieją się sprawy raczej smutne, przysiębia rosnąca niepowaga władzy, rząd poczęstował nas niedopieczonymi reformami, wysocy funkcjonariusze państwowi wdają się w pyskówki z prasą, powarują na społeczeństwo, okopali się na stanowiskach i agresywnie, arogancko, do ostatnich ministerialnego tchu bronią się przed odpowiedzialnością. Porządkowanie pomyłek personalnych – jeśli już do tego dojdzie, a dochodzi rzadko – odbywa się systemem dość intrygującym. Takie rwanie zębami na raty. Męska decyzja to nie jest to, co lubi, umie i stosuje nasza, Boże odpuść, elita polityczna. Najpierw minister długo nie wie jak postąpi, zastanawia się czy zechce odejść, wreszcie oznajmia, że ewentualnie podałby się do dymisji, ale pod warunkiem...

Dobre! Tylko kto tu komu stawia warunki? Jak może cokolwiek – tak jest, cokolwiek! – dobrze funkcjonować w państwie, w którym na podobne zachowania pozwala sobie, było nie było, członek rządu?

Ludzie klną, albo bezradnie wzruszają ramionami. Ta druga postawa wydaje mi się gorsza. Niebezpieczniejsza w skutkach. Jest w niej nadal żywy zarzek sowieckości. Na apatii i pokorze społecznej wyrastały najgroźniejsze totalitaryzmy. Choć z tym, to szczęśliwie u nas nie tak łatwo, więc raczej tylko z sondaży poparcia dla tej czy innej osoby lub stronictwa wynika, że w perspektywnym rozrachunku można kiepsko wyjść na przelanie rozgrywanej z chamską bezczelnością, bez liczenia się z pozorami, pazernie.

Kto tu pan? Ja tu pan... W demokratycznym państwie mini-

ster gwiżdże na niezależność uniwersytetu i nie pozwala odebrać tytułu swemu partyjnemu kole-dze, mimo że ten sądu nie przekonał, iż jest legalnym magistratem. Już się utarła pewna zwyczajowość w pojmowaniu winy (nasz człowiek zawsze czysty) oraz kary (swoich nie ruszamy). W czym pomaga postawa zainteresowanych. Nie znam przykładu większej konsekwencji w działalności resortów, niż obrona stolka.

A propos. W pięćdziesiątych latach radio krakowskie miało dyrektora wyniesionego na to a nie na inne stanowisko – nie byłoby różnicy, na inne też się nie nadawał – z tytułu zasług partyjnych, chyba jeszcze przedwojennych. Wreszcie czar zasług osłabł, a zalet nie przybyło, postanowiono więc odesłać towarzysza dyrektora na emeryturę. Kropla przepełniająca kielich z kłopotami stał się zarzut, że małżonka dyrekto-

ra służbowym samochodem (i szoferem) jeździ na Kleparz, bo tam taniej niż w sklepach. I jak tu dzieciom tłumaczyć, że straszne były czasy?

Dyrektor zawziął się i powiedział: nie póde. Tak właśnie powiedział, bo miał taki zwyczaj. Upraszali: towarzyszu, szkoda zdrowia waszego, odpoczniecie sobie...

A nie – odrzekł – nie póde. Na razie nie narzekam.

To się nazywa szczerze postawienie sprawy.

Wracając do naszych czasów: demokracja między innymi tym się różni od totalitaryzmu, że polityk z braku wyższych pobudek przynajmniej dba o własny tyłek i pilnuje pozorów, których zlekceważenie mogłoby zniszczyć mu karierę. Mechanizm oczywisty dla większości państw, z którymi zbrałiśmy się w NATO, u nas jeszcze nie doczekał się zastosowania. To mi utrudnia wiarę w już sugerowane przez media równouprawnienie w szyku, na przykład, z państwem, dysponującym Instytutem Poszukiwania Inteligencji Pozaziemskich. Z tym u nas na bliższy dystans są duże kłopoty.

My NATO jak na lato, tylko realia skrzypią. Podobno nasze tajemnice wojskowe są źle chronione, brakuje sejfów. Obawiam się, że bez względu na kryjówki za dużo tu jawności.

– Od jutra zaczyna się nasze bezpieczeństwo – konstatawał premier Buzek. – Od jutra świat będzie inny – obiecywał redaktor Gugala. A za chwilę poinformowano, że – cytuję – „polscy żołnierze śmierzka, bo mają brudną bieliznę”. Nie obrażajmy się – to nie żaden Polish joke, tylko opinia inspektorów badających higienę nowej siły w NATO.

I tak się to plecie: samochodwo z faktami, okłaski z negacjami. Treść ulotki, kwestionującej pożytki z NATO, zasługuje na osobny felieton. Na mnie zrobiło wrażenie to, że wreszcie wolno być przeciw. Nie wierzyłam, nie wyobrażałam sobie, a przecież stało się: jest wolność. Wolno mi krytykować państwo.

Młody człowiek już na to nie zwróci uwagi. Ciekawe czasy polegają i na tym, że dla jednych oczywistością jest to, co innym nie mieści się w głowie.

Anna STROŃSKA



**2** marca 1999 Polska zaprezentowała się odświętnie. Należę do większości, która uważa, że powód ku temu był, ale nie wszyscy Polacy podzielają takie zdanie. Na warszawskim Nowym Świecie białoczerwona flaga, kołyszana przez wiatr, dotykała stylizowanej na klepsydrę karkti z oznajmieniem „W dniu 12 marca zmarła neutralność Polski, zamordowana przy aplauzie tłumu”.

Sporo podobnych tekstów znalazło się na murach miasta.

Muszę powiedzieć, że to zrobiło na mnie wrażenie. Tak już zu-



Nadchodzi pora na niedźwiedzie. Miś wyjdzie ze swojej gawry, z reguły schowanej gdzieś w wykrocie, pod zwalonym drzewem, i zgłodniały ruszy jeść. Miejmy nadzieję, że starczy mu buczyny...

Badania nad obyczajami żywieniowymi niedźwiedzi prowadzone w Instytucie Biologii Środowiskowej UJ wykazują, że wiosną najważniejszym pożywieniem naszych misiów są orzechy bukowe. Po długim śnie zwierzęta są zgłodniałe, rozsierdzone i lepiej w drogę im nie wchodzić.

— Dlatego niesłuchanie ważną sprawą — mówi profesor Bogusław Bobek, szef Zakładu Badań Łowieckich Instytutu — jest zachowanie prawidłowego składu lasów. Nie wszyscy zdają sobie sprawę, że buk, najlepiej sypiący orzechami, to drzewo, które ma 80-120 lat. Jeśli wytnie się takie drzewa na klepki, a zostaną same młodniki, to roz-

## Miśki się budzą

sierdzone niedźwiedzie ruszy z pretensjami w dół. I narobi sporo szkód.

Zmieniają się lasy, zmniejsza zanieczyszczenie środowiska, odradzać się powinna populacja drapieżców.

Tymczasem od lat na tym samym poziomie utrzymuje się liczba niedźwiedzi w lasach karpacczych po stronie polskiej. Jest ich około setki. 70 w Bieszczadach i Be-



skidzie Niskim, 20 i jeszcze kilka w Tatrach i Beskidzie Sądeckim a dwa, a okresami nawet trzy, w paśmie babiogórskim. Liczba ta nie rośnie, najpewniej za sprawą kłusowników. Sam widziałem nielegalnie zdobyte skóry na targu w Ustrzykach, można też kupić sadło niedźwiedzia, rzekomo znakomity lek...

Nie rośnie też niestety liczba rysi. Te piękne zwierzęta mają potężniejszego konkurenta — wilki, które z rysiami żyją jak pies z kotem i jeżeli człowiek się nie wtrąci, to kot wkrótce będzie całkiem bez szans.

— Wynika z tego, że chcemy, czy nie chcemy, skazani jesteśmy na regulowanie pogłowia zwierząt. Nazwijmy to po imieniu, na zabijanie. Brutalne ingerencje w świat dzikiej, niezależnej przyrody.

— Dzikiej, może jeszcze, ale od dawna już zależnej od człowieka. W końcu danielę sprowadził do lasów pszczyńskich książę Hohenlohe, żubry wróciły do Polski z Kaukazu. Tylko jenoty, które konkurują teraz ostro z lisami, przywędrowały ze wschodu same.

— Dlaczego?

— Ludzie też uważają, że u nas jest lepiej.

Rozmawiał Filip RATKOWSKI

## Rolnicki i jego victoria

(Dokończenie ze str. 9)

Dzisiaj klub oficjalnie nadal istnieje. Trenują zawodnicy młodzi, szkółka pana Bogusia Nowaka przyjeżdża tutaj na dwutygodniowe zgrupowania. Przyjeżdżają zawodnicy z Unii. 30 marca dwóch zawodników szkółki żużlowej wystartuje do licencji. 20 maja mamy finał eliminacji krajowej do Mistrzostw Europy Juniorów. Mamy też w programie na br. półfinał „Brazowego Kasku”. Nie prowadzimy działalności typowo sportowej, klubowej. Na to, niestety już nas nie stać.

— Jestem rencistą, na czasowej rencie, a że mam czas i ochotę, to wziąłem się za Machowę.

### Ja jako sołtys

Sołtysem został Rolnicki, by — jak sam mówi — wypełnić naturalny obowiązek wobec współmieszkańców. Przy okazji przypomina swoje dawne zasługi. A to woził za darmo kamień na drogi, a to rury na gazociąg. — 27 kilometrów rur poszło — mówi z dumą. To znów remont starej szkoły podstawowej, która z pięciolatki stała się ośmiolatką. Przypomina, że to on w latach swojej finansowej prosperity ufundował i telewizor dla szkoły, i video. A i dzisiaj pozwala miejscowym uczniom pograć na murawie żużlowego stadionu.

— Sołtysa u nas nie było chyba przez ostatnie trzy lata — mówi Barbara Waniczek, pracująca w miejscowym sklepie spożywczym. — Jak pod koniec ubiegłego roku został wybrany Rolnicki, od razu to poczulimy. Choćby drogi. Jakoś potrafił się dobrać o to, że tegorocznej zimy było u nas lepiej niż do tej pory. Znam go od kiedy przyjechał do Machowej. On nie popuści.

— Jak jeszcze uda mu się załatwić wreszcie sprawę budowy nowej szkoły w Machowej, to nie będzie miał konkurentów — właściciele grill baru szkoła leży mocno na sercu. Ma dwoje dzieci w wieku szkolnym, więc chciałaby wiedzieć czy milion starych złotych, które przed laty każdy ze wsi dał na zakup cegły, trafił szlag na dobre, czy też coś jednak z tego będzie.

Sam Rolnicki uważa, że machowian można zmobilizować do działania. Trzeba tylko z ludźmi rozmawiać. — Zaraz po tym, jak zostałem wybrany sołtys, załatwiłem zgodę na przeprowadzenie przez prywatne parcele gazociągu. Burmistrz Pilzna nie mógł tego załatwić, bo wcześniej gmina okpiła ludzi wywłaszczając ich z gruntów pod drogę. Nieprawnie. Ściągał na nich policję, po sądach chodził. Wyrok sądowy był na niekorzyść firmy, która to robiła i burmistrza. Gdy z nimi porozmawiałem — zgodzili się.

A teraz biorę się za szkołę. Mamy zgromadzony materiał, trzeci już projekt, wykopany dół, głównie za moje pieniądze. Tylko szkoły nie ma. Obecnie zajmuje dwa budynki. W tzw. starej szkole mieszczą się klasy od jeden do trzy. W drugim budynku klasy od cztery do osiem. Warunki byle jakie. No to jak mamy wchodzić w tę reformę? Rozmawiałem ze strażakami, by na gimnastykę udostępnić dzieciom swoją remizę. Zgodzili się bez wahania. Zadaptujemy na jakiś czas, do momentu wybudowania nowej szkoły. A szkołę w Machowej wybuduję, choćby nie wiem co! Z salą gimnastyczną. Poprzedni

sołtys, Pieczonka, zrezygnował ponad trzy lata temu. Nie mógł się dogadać z władzami Pilzna. Nerwy wysiadły, zdrowie nie dopisywało, więc zostawił ten interes. A ja za własne pieniądze pokryłem starą szkołę blachą, wykopałem dół pod nową.

— Jeśli tak powiedział, to zbuduje — Barbara Waniczek nie ma wątpliwości. — Uparty jest. I dużo wie. Czy poprę go w najbliższych wyborach 21 marca? Oczywiście!

### Miedzy prawdą, a pomówieniem

Rolnicki w gminie opinii nie niechętny. Burmistrz Pilzna Edward Serwatka nie kryje wątpliwości co do jego osoby. Zapewnia: — Osobiście nie do niego nie mam. Należałoby jednak sprawdzić czy Rolnicki ma zdolność kandydowania. To w związku z nadchodzącymi wyborami. Jest człowiekiem bardzo energicznym, może nawet aż za bardzo. Funkcja sołtysa to jednak funkcja pewnego moderatora tworzącego atmosferę wokół przedsięwzięcia. Populizmem nie nie zrobimy.

Rolnicki z kolei, nie bardzo lubi burmistrza Serwatkę. Przypomina nietrafiony kontrakt z Niemcami na budowę oczyszczalni ścieków i twierdzi, że w pobliskiej Dębicy poleciały za to głowy. W Pilźnie były premie.

— Współpraca między mną a Urzędem nie układa się źle — zapewnia jednak. Czy wiem, że nie lubią mnie w Pilźnie? Wiem. Potrafię się o wszystko upomnieć i poza nimi sporo spraw załatwić. To złości.

A stosunki z księdzem?

— Układają się lepiej niż poprawnie. Podziwiam ludzi pełnych werwy. Ksiądz Boryczko jest przede wszystkim sprawny organizacyjnie. Ostatnio ociepliliśmy kaplicę. Mieszkańcy dali co mogli. Zorganizowałem to, że znaleźli się darczyńcy. Firma Drew-Met z Pilzna materiały przekazała za darmo. Ten, co to nie chciał „puścić” gazociągu przez swoją parcelę, dał trochę desek. No i zrobione!

Proboszcza jak raz nie było na plebani. Młody ksiądz pytany o Rolnickiego potwierdza: — Od nas złego słowa pan o nim nie usłyszy.

Za Rolnickim nie przepada za to jego dawny dobry znajomy, szlendarowa postać okolicy, właściciel firmy Abpol, czyli zakładu pracy chronionej, produkującego kopalniane obuwie, poseł Andrzej Brzeski. Rolnicki wręcz twierdzi: — Wychowałem go na własnej piersi. Znałem go wcześniej jako kierownika poszukiwań naftowych, wiertni. Widział, że dobrze mi idzie. On w tym czasie hodował kury. Prosił czy bym mu nie pomógł, może firmę jakąś? Dałem mu pierwsze rynki zbytu, swoje zamówienia z hut „Pokój”. Dzisiaj — nie wiem właściwie, jesteśmy wrogami czy przyjaciółmi? Mamy antagonizmy, więc nie darzymy siebie nawzajem zbyt dużą sympatią. Po czterech latach, na pogrzebie syna znajomego, powiedział mi „cześć”. Chciałbym kiedyś się z nim spotkać. Obecnie ma jednak kłopoty, więc chyba nie uda się porozmawiać.

Rolnicki zapewnia, że sołtys nie musi. Nie zarabia na tej funkcji. Nawet za telefon płaci sam. — Będzie jak wieś zdecyduje — mówi na koniec.

Wyczuwam jednak, że po ciachu liczy na swoją victorię.

Konstanty MIGDAŁ

Zurich Solidarni to wspólne przedsięwzięcie szwajcarskiej instytucji finansowej Zurich Financial Services Group i polskiego związku zawodowego NSZZ „Solidarność”.

### Zurich Financial Services Group

przeszło 125 lat tradycji  
ponad 400 miliardów USD zarządzanego majątku  
więcej niż 30 milionów zadowolonych klientów  
doświadczenie w prowadzeniu funduszy emerytalnych

odpowiada za skuteczne pomnażanie  
i zabezpieczenie pieniędzy w Funduszu.

### NSZZ „Solidarność”

tak jak inne związki zawodowe na świecie  
strzeże praw pracowniczych  
współtworzy reformy społeczne  
buduje podstawy godnego życia emerytów

czuwa nad funkcjonowaniem Funduszu  
w imieniu wszystkich jego klientów.

Szwajcarska solidność i polska solidarność gwarancją bezpieczeństwa i sprawiedliwości.



Czy wykorzystanie dla dobra swojej społeczności  
znajomości z krajanem, który „poszedł w ministry” to:

zasługa

grzech

korupcja



# Patrioci małych ojczyzn

Jeszcze niedawno pociągi do Warszawy pełne były wojtów i burmistrzów, którzy szukali znajomości w ministerstwach, aby wydrzeć jakieś pieniądze na inwestycje. Dziś liczą się strategia. Trzeba mieć dobrą propozycję, własne fundusze i najważniejsze – wiedzieć, gdzie i kiedy trzeba złożyć odpowiedni wniosek.

Tylko dzięki osobom zaprzyjaźnionym z Krynica miejscem urodzenia doszło do powstania kolejki gondolowej na Jaworzynie. Pomoc zaprzyjaźnionych z miastem osób jest do nieprzecenienia – mówi Jan Golba, burmistrz Krynicy.

## Wyszarpywanie z centralnej kasy

Łakomym kąskiem dla lokalnych administracji i samorządów były tzw. inwestycje centralne, czyli obiekty budowane w danym regionie z budżetu państwa. Zapobiegliwi gospodarze terenu starali się zmontoować odpowiednią grupę nacisku, która zdołałaby przeforować dany projekt. Szukali znajomości, prywatnych powiazań, odwoływali się do lokalnego patriotyzmu. Kraków walczył zawsze o budowę obwodnicy autostradowej, powstanie centrum kardiologii, dokończenie lotniska i budowę szpitala im. Rydygiera, Nowy Sącz o dokończenie zapory w Czorsztynie i modernizację „zakopianki”, Tarnów o obwodnicę.

W tym roku małopolskim posłom udało się uzyskać dodatkowe pieniądze na Festiwal Kraków 2000, modernizację dwóch stopni wodnych na Wiśle, wpisać budowę autostrady A4 na wcześniejszy kalendarz realizacji i w ostatniej chwili wywalczyć w Senacie pieniądze na nowoczesny policyjny ośrodek dowodzenia, który powstanie w Krakowie. – Między innymi dzięki mojemu zaangażowaniu – mówi krakowski poseł Jan Maria Rokita. Po raz kolejny przegrano bitwę o zaporę Świnna-Poreba. – Za mało pracy włożyliśmy w skonstruowanie grupy nacisku złożonej także z posłów śląskich, którzy również mają interes w powstaniu zapory – przyznaje poseł. Przegrano też pieniądze na ratowanie zabytków Krakowa.

Już nie będzie pieniędzy z budżetu centralnego na lokalne inwestycje. Ostatnią, całkowicie nową inwestycją finansowaną przez państwo będzie prawdopodobnie tzw. III kampus uniwersytecki dla UJ, który znalazł się w budżecie dzięki moim staraniom – mówi poseł Kazimierz Barczyk.

## Posel jest skądś

– Nie mam żadnych oporów, aby załatwić coś wykorzystując fakt, że osoba od której zależy decyzja pochodzi z Krakowa lub Małopolski. Robiłem to wielokrotnie – twierdzi Rokita. Ostatnio poświęcił wiele czasu dla zmiany rozporządzenia o krakowskiej strefie ekonomicznej, co przełamać ma impas w jej rozwoju. W powstanie strefy dużo pracy włożył Urbańczyk który w czasie rządów koalicji SLD-PSL molestował szefa resortu przemysłu o powołanie strefy. – Jako poseł sam byłem uczestnikiem delegacji do różnego rodzaju

ministerstw – przypomina Syryjczyk. – Pukałem, nagabywałem, rozmawiałem i przypominałem – mówi Stanisław Gąsienica-Makowski, tatrzański starosta, a do niedawna poseł.

– Nie jest łatwiej załatwić coś u partyjnych kolegów. Wręcz przeciwnie. Gdy premierem był Cimoszewicz, prościej było coś wywalczyć opozycji – mówi Urbańczyk, poseł SLD. Rokita ma inne zdanie. – Wielką rolę odgrywa lojalność partyjna. Lepiej rozmawiać z ministrem z własnego ugrupowania – dodaje. Marek Nawara, marszałek województwa małopolskiego, uważa jednak, że łatwiej jest zdobyć posłuchanie u rodaka. Burmistrz Krynicy opiera na tym swoje działania. Piotr

## Urok gór

Urokowi tatrzańskiej przyrody łatwo ulega inteligencja z wielkich miast. Władze Zakopanego i Podhala nie potrafią jednak zamienić tego na złoć. – Inwestorzy boją się trochę konfliktu samorządu z dyrektorem Tatrzańskiego Parku Narodowego – mówi starosta Gąsienica-Makowski. Zakopiańscy samorządowcy bardzo długo bez powodzenia walczyli o modernizację drogi do Krakowa, każdego roku staczać musieli walki o obronę pieniędzy na zaporę w Czorsztynie. I choć żaden Podhalańczyk nie piastuje rządowych stanowisk, zawsze można coś załatwić u miłośników gór. Widać to w zaan-

z ludźmi, którzy u nas wypoczywają – mówi burmistrz Krynicy. Przypada jednak, że często spotyka się z ważnymi kuracjuszami. – Naturalną koleją rozmowa i tak schodzi na problemy Krynicy, a ja wyczuwam, czy gość jest nimi zainteresowany – tłumaczy.

Burmistrz nie ukrywa, że większość inwestycji krynickich powstała dzięki pomocy zaprzyjaźnionych osób, głównie wywodzących się z tych stron. Jan Golba ciągnie długą listę sympatyków uzdrowiska, martwiąc się, czy wszystkich pamięta. Grupę, która finansowała budowę kolejki gondolowej na Jaworzynie stworzył pochodzący z Krynicy Marian Krzak, były minister finansów w czasach PRL, a później prezes Związku Banków Polskich. Po jego śmierci rozsypując się grupę powołał nowosądecki i ówczesny premier Józef Oleksy. Nieoszacowana jest pomoc innego sądeckanina Władysława Jamrozego, prezesa PZU. Jego firma nie tylko zainwestowała w kolejkę, ale ostatnio objęła patronat nad miejscową drużyną hokejową. Niezwykle zaangażował się w sprawę Krynicy inny krajan, Józef Kozioł, szef Banku Ochrony Środowiska, dzięki któremu realizowany jest program „Krynica – ekologiczną stolicą Polski”. Burmistrz wymienia też Jana Kozłowskiego, wiceprezesa Głównego Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki. Inny darczyńca, prof. Maciej Nowicki, szef Ekofunduszu potrafił przysłać do Krynicy swoich pracowników, którzy wraz z urzędnikami burmistrza przez całą noc przygotowywali wniosek (naglił termin) o dofinansowanie jakiejś inwestycji. Mało tego, specjalnie dla Krynicy, zmieniono zasady przyznawania pieniędzy z tego funduszu. – Ze szczerą sympatią dla miasta – tłumaczy Golba.

Jan Golba udziela przy tym jednej rady: samorząd nie może angażować się politycznie. Dokładnie to samo mówi Jerzy Leszek Batko, burmistrz Świątnik Górnych, w których co prawda prawie 90 proc. mieszkańców głosowało na Wałęsę, ale prawa miejskie miejscowości dostała od premiera Cimoszewicza. Na najmniejszą uroczystość do Świątnik przyjeżdżają ministrowie i posłowie, a przez ostatnie 4 lata do gminy trafiło dodatkowo 60 mld starych zł. – Potrafiliśmy w odpowiednim terminie, w odpowiednim miejscu złożyć odpowiedni wniosek – mówi burmistrz Batko.

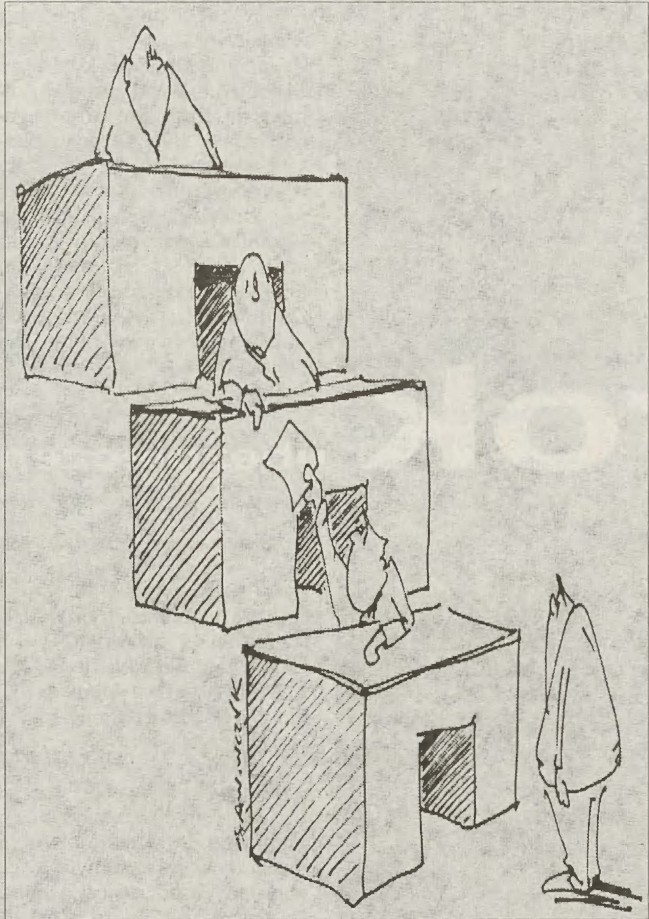
## Reforma uczy nowego spojrzenia

Zdaniem marszałka Nawary reforma administracji i ustawa o polityce regionalnej porządkuje sferę finansów publicznych, a przyznawanie środków będzie bardziej zorientowane. Poseł Urbańczyk uważa, że nowy podział administracyjny sprawił, że interesy regionalne będą mocniej reprezentowane. – Skończył się czas kłamkowania w ministerstwach. Po reformie, kiedy pieniądze zeszyły w dół, liczy się dobry pomysł, właściwie skonstruowany wniosek, sfinansowanie części inwestycji – mówi Barczyk.

Maciej KWAŚNIEWSKI  
Rys. Marek STAWOWCZYK

## Urok uzdrowiska

– Mam jedną zasadę, nigdy nie załatwiam interesów



Bąk, wiceburmistrz Zakopanego odrzuca takie praktyki, przyznając jednak, że szybciej można coś załatwić u osób, które lubią góry. Kazimierz Barczyk także przyznaje, że załatwianie czegoś przez posłów po znajomości na rzecz swoich regionów jest czymś naturalnym.

Konstytucja mówi jednak, że poseł jest reprezentantem całego narodu. Czy ma prawo angażować się na rzecz lokalnych społeczności? Urbańczyk twierdzi, że nie ma tu żadnej sprzeczności. – Poseł jest reprezentantem całego narodu, jednak wybrany jest w konkretnych okręgach i byłoby dziwne, gdyby swego doświadczenia nie opierał na lokalnych problemach. – twierdzi Urbańczyk. Jego zdaniem nie ma niebezpieczeństwa forsowania zbyt lokalnych interesów, ponieważ poszczególne żądania, jeżeli nie mają dostatecznego poparcia, ulegają stopniowi podczas dyskusji w klubach poselskich, komisjach sejmowych i podczas debat parlamentarnych. – Posłowie powinni działać na rzecz swoich regionów, to jest normalne – deklaruje Syryjczyk przypominając, iż Balice stały się drugim portem lotniczym w kraju, nie dlatego, że tak chcieli posłowie, ale, że taka jest autentyczne znaczenie portu.

H.K., Kraków – Jestem wegetarianką, co jakby wszystkim przeszkadzało. Dochodzi już do tego, że przestają chodzić na towarzyskie spotkania, bo zaraz staje się obiektem powszechnej dyskusji: czy to zdrowe, czy to szkodliwe, a w ogóle skąd się „to” wzięło, jeśli od tysięcy lat człowiek jest mięsożerny?... Nie mam już ochoty ani na kanapkę z szynką, ani na gorące dyskusje – bo po prostu to moja prywatna sprawa i zupełnie nie jestem pozbawiona ambicji, by „zwyciężyć” w dyskusji.

– Mogę Panią pocieszyć następującą obserwacją: gdy ktoś przyjdzie na towarzyskie spotkanie w zielonym kapeluszu, to wystarczy – od tego kapelusza zacznie się rozmowa. Podobnie – gdy np. ktoś wyrazi pogląd, że reforma służby zdrowia została dobrze przeprowadzona, albo, że reforma oświaty zostanie jeszcze lepiej przeprowadzona. Czyli, wegetarianizm staje się po prostu punktem wyjścia do pogawędki. A że w założeniu jest antagonistyczny wobec polskiego powszechnego obyczaju – więc zbytnio się dziwić nie należy. W dodatku wprawia Pani w zakłopotanie gospodynię („Co jej dać na talerz? Białego sera?”). To wszystko wygląda, jakbym twierdził, że sama Pani sobie winna. Tak nie jest. Idziemy ku obyczajowi

zachodniemu (drinki i drobne zakąski – z reguły bezmięsne – na stojącym z boku stoliku, każdy je i pije co chce), ale idziemy powoli.

Dyrektor z Krakowa – Jestem w swojej branży dość wysoko ustawiony i stąd może pytanie: co wynika z „brudzia”? Często bowiem obserwuję niezręczne zabiegi, które mają na celu wykorzystanie sytuacji i przejście na ty z prawie nieznanym człowiekiem. Wydaje się, że to drobiazg, w dodatku zgodny z młodzieżową modą szybkiego „tykania” się.

Tyle, że potem obserwuję ciąg dalszy – zdobywca owego awansu zaczyna rzecz eksplloatować: w odpowiednich chwilach, podkreśla, że „Jurek” albo „Bożena” mówili mu to czy owo. Wskazuje to rzekomo, jaki on ważny i ustosunkowany...

Sens Pana pytania wygląda tak jak się uchylić od bruderstwa, prawda? Przede wszystkim trzeba sobie utrwalić w pamięci, że „do tanga trzeba dwojga”. Ma Pan prawo odmówić, szczególnie jeśli intencja wydaje się Panu podejrzana, a znajomość powierzchowna. Z tych przesłanek już wynika dobór form: żeby były możliwe nie urażające tamtej strony, ale wyraźne („może będzie jakaś okazja w przyszłości”).

Krakowiaczek CIJAK

**Zachowuj się!**

## Krakowskie Złote Maski

Już po raz czwarty krakowscy aktorzy zostaną wyróżnieni Złotymi Maskami. Będą one przyznawane w trzech kategoriach: akorka, aktor oraz spektakl 1998r.

Do 26 marca czekamy na zgłoszenia. Głosy można oddawać na:

- kuponach zamieszczanych w poniedziałki i piątki w Gazecie Krakowskiej
  - kuponach dołączanych do każdego biletu teatralnego (w okresie od 23.02. do 26.03)
  - na stronach internetowych [www.bci.pl/zlote\\_maski](http://www.bci.pl/zlote_maski)
- Kupony prosimy przysyłać pod adresem: Gazeta Krakowska, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków, z dopiskiem „Złote Maski”

Listę spektakli wyprodukowanych przez krakowskie teatry, których premiery odbyły się w 1998 odnaleźć można:

- na afiszach
- w Teatralnej Gazecie Krakowskiej, dodatku Gazety Krakowskiej z 20.02. 99
- na stronach internetowych [www.bci.pl/zlote\\_maski](http://www.bci.pl/zlote_maski)
- pod nr tel. (0-12) 430-44-13

Pośród Czytelników biorących udział rozlosujemy bezpłatne zaproszenia na IV Krakowski Raut Aktorów oraz nagrody niespodzianki.

## KRAKOWSKIE ZŁOTE MASKI '98

## PLEBISCYT KRAKOWSKIEJ FUNDACJI ARTYSTÓW TEARTU

## GAZETA KRAKOWSKA KRAKT



Aktorka Roku: .....

Aktor Roku: .....

Spektakl Roku: .....

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

\* Dane do wiadomości organizatorów





**Ford Transit. Teraz**

**1 rok** ubezpieczenia gratis.



Teraz z każdą z wielu wersji Forda Transita otrzymasz  
gratis pakiet ubezpieczeń OC/AC/NW.

Miesięczna rata leasingowa z Ford Credit Poland już od **986 PLN netto.\***

Pośpiesz się! Ilość samochodów w tej ofercie jest ograniczona.



**Leasing**



**KRAKÓW**  
B&S Motor Ltd.  
ul. Dietla 80/82  
tel. (0 12) 429 40 00

**KRAKÓW**  
Euro Car  
ul. Powstańców  
Śląskich 22 (Telewizyjna)  
tel. (0 12) 267 44 00

**KRAKÓW**  
Euro Car  
ul. Zakopiańska 149  
tel. (0 12) 267 49 99

**KRAKÓW**  
Partner  
ul. Jasnogórska 60  
tel. (0 12) 638 01 01

**NOWY SĄCZ**  
Wikar  
ul. Węgierska 146  
tel. (0 18) 442 94 44

**NOWY TARG**  
Wikar  
ul. Królowej Jadwigi 80A  
tel. (0 18) 264 93 00

**OLKUSZ**  
B&S Motor Ltd.  
ul. Długa 2A  
tel. (0 35) 641 22 88

**TARNÓW**  
Novellus S.C.  
ul. Daleka 28  
tel. (0 14) 33 19 38

\* Okres leasingu 48 miesięcy, opłata wstępna 40%



Żaden z rzeźbiarzy nie dał Krakowowi w prezencie takiego pomnikowego wiana jak Bronisław Chromy

## Rzeźbić życie

**K**iedy dzieci ze szkoły podstawowej w jego rodzinnych Leńczach wybierały się na wycieczkę do Krakowa, nie pojechał. Nie było pieniędzy. Uprosił jednak mamę, żeby zabrała go pod Wawel na piechotę. Był w siódmej klasie, kiedy przywędrowali te 30 kilometrów do miasta, które zachwyliło go architekturą i klimatem.

Smykałkę do rzeźbienia miał od dziecka. Jako kilkulatek, ze względu na łatwość tworzywa, zapamiętał wycinanie w bruku. Potem przyszła kolej na drewno. Robił maselniczki, kółka, wrotki, coraz kunsztowniejsze



Fot. Agnieszka PIECHOWIAK

wiatraki. Kiedy miał piętnaście lat, zmarł ojciec. Po podstawówce zmagął się, pracując na ojcowiznie, z rolą, jaką wyznaczyło mu życie. Jednak marzenia i tęsknoty, które drzemały w nim od małego, ciągnęły do ukochanego Krakowa, który pielegnował w pamięci i wyobraźni.

### Ucieczka do Krakowa

Promykiem, po którym trafił do Krakowa był starszy brat Jan, wyjednając mu miejsce w odlewni artystycznej Franciszka Kieslera. To tu na jego talent zwrócił uwagę rzeźbiarz Karol Hukan, skierowując go na Akademię sztuk Pięknych. Zaległości szkolne sprowadziły, że edukację musiał jednak rozpocząć od liceum plastycznego. Wrodzony upór i konsekwencja przynosiły efekty. Po pierwszej klasie nadrobił małą maturę. Dużą zdał z wyróżnieniem. Podobnie było na Akademii. Na wpisywanie nagród mistrza, wawerskiego Duniowskiego, w pracowni którego się znalazł, brakowało miejsca w indeksie.

### Ojciec Piwnicy pod Baranami

„Drogiemu Bronkowi, stwórzycielowi Piwnicy” — K. Wiśniak. Skąd te i inne dedykacje na książce o powstaniu „Piwnicy pod Baranami”? Otóż w 1956 r. Chromemu przyszło do głowy, że dobrze byłoby zorganizować klub artystyczny. Skrzyknęli się z Magdą Pruszyńską, Krzysztofem Penderkiem, Lucjanem Kaszyckim, Marysią Nowotarską, Jurkiem Piliłowskim. Obmyśliли koncepcję. Lokal wynalazł dawny profesor Włodzimierz Hodys. — Poszedłem do dyrektora Krakowskiego Domu Kultury. Zgodził się. Później zresztą wielokrotnie tego żałował.

Chromy nie przesiadywał w kabarecie nocami. Rano trzeba było iść do odlewni, gdzie pracował po studiach. Po kilku latach, za sprawą Jacka Pugeta, ówczesnego dziekana, trafił na ASP. — Zaproponował, abym utworzył pracownię odlewnictwa w brązie. To było coś dla mnie. Nastąpiły długie lata pracy na uczelni, zdobywania kolejnych naukowych stopni.

### Artystyczny kosmos

— Jak pan chce się zenić, najpierw niech się pan psyjzy teściowej. Zaraz panu psjejdzie — przestrzegał mistrz Dunikowski. Ale Chromy nie słuchał.

Może dlatego, że jego teściowa była bardzo przyjemna. Złożył więc rodzinę i, jak każda tradycja wybudował dom na Woli Justowskiej. I tak to trwa od wielu lat. Bo w życiu, podobnie jak w sztuce, nie interesowała go dośkonalszość. Stworzył sobie watrunki by poddawać się, jak mówi, nałogowi pracy artystycznej. — To nie do zwalczania. Zawsze z człowiekiem wyjdzie. Nie tędy, to tamtędy — mówi. Odziany w stosowny do swej pracy, robotniczy strój idzie do pracowni, by nadać kształt swym wizjom. —

Słońce nad horyzontem, ja przy robocie — uśmiecha się. — Ci, co pracowali na roli wiedzą, że wstać trzeba o świcie, żeby ze wszystkim zdążyć. To mi zostało z dawnych lat...

Krzęta się po pracowni, przygotowuje matryce kolejnych rzeźb. Rodzą się smoki, sowy, lajkoniki, mrówki. Pod nogami kręci się wnuk Aleksander i pies Wigor, czasami na chwilę zajrzy pan kot. Gliniane głowy kolejnych piwniczek domagają się codziennego nawilżania. Odwija je z folii, gładzi, spryskuje jak kwiaty. Inni piwniczki, już odlani w gipsie, leżą w rogu. Z kąta, jak z galaktycznego oddalenia, patrzy na ten artystyczny kosmos popiersie Kopernika.

### Szczęśliwy pechowiec

Nikt, w konkursowych szrankach na projekty rzeźb i pomników nie zdobył tyle co on nagród. Bywało i tak, jak w konkursie na fontanny dla Krakowa (1964 r.), że wysłał 3 projekty i zdobył 3 nagrody. Dzięki temu mamy smoka wawelskiego, który w pierwotnej wersji zamiast zionąć ogniem tryskał wodą. Podobnie zdarzyło się w cztery lata później w konkursie na medale z okazji 150-lecia krakowskiej ASP. Były też trofea na poważnych ogólnopolskich konkursach na pomniki. Niestety jednak, nie szły za nimi realizacje. Kiedy był w Warszawie wstąpił do Pracowni Sztuk Plastycznych by spytać dyrektora Henryka Urbanowicza, co z wygranym konkursem na pomnik partyzantów w Lasach Janowskich. — Pan nie jest przewidziany — usłyszał. Nie dziwnego, skoro dwukrotnie nie skorzystał z propozycji zapisania się do partii. Tym jednak razem z pomocą przyszedł przypadek. Ówczesnym mini-

strzem Kultury i Sztuki był Stanisław Wroński, który jako dowódca oddziału uczestniczył w bitwie na Porytowym Wzgórzu. Zależało mu na odsłonięciu pomnika w czerwcu, w 30. rocznicę wydarzenia. — Kiedy w lutym rozmawialiśmy na ten temat, obiecałem, że dotrzymam terminu. Mieli mnie za wariata. Ale ja byłem wtedy tak zdeterminowany, że postawiłem wszystko na jedną kartę. I dopiąłem swego.

Monumentalne dzieło w Lasach Janowskich było w karierze Chromego punktem zwrotnym. Do „dyżurnych” twórców pomników doszedł jeszcze jeden.

### Zadziór w umyśle

— Problem długo chodzi po głowie, tkwi w umyśle jak zadziór. Potem następuje ten błysk; sprzężenie wizji z ideą. Gdzie i kiedy? Różnie. Podczas snu, albo w filharmonii — profesor opowiada, jak wygląda, brzydko mówiąc, proces twórczy. — Muzyka nieraz mnie inspirowała. Słuchałem i myślałem bryłami. Dźwięki przeistaczały się w kształty. Ale mogło to być w łaźni greckiej przy Sebastianie, gdzie przez długie lata chodził raz w tygodniu. — Bywali tam księża i pierwsi sekretarze. Równi, bo wszyscy na Adama — rozprawia ubawiony wspomnieniami. — Tam, przy wspaniałym zrelaksowanym cieple i umyśle, pomysły przyływały same.

Nieraz też, tam właśnie, poddawał analizie swoje zrealizowane już prace. — Można to było zrobić trochę inaczej — kombinował. — Albo nawet zupełnie inaczej. Cóż. Zostało zrobione tak.

### Splacanie długów

To miasto, do którego uciekł z rodzinnych Leńcz, które stało się spełnieniem jego najwcześniejszych marzeń o sztuce, w którym zdobył wiedzę, wybrał za swoje. Kiedy w latach sześćdziesiątych wyjechał na stypendium do Włoch i Paryża, zaprzyjaźniony architekt proponował mieszkanie, samochód do dyspozycji. I zawodowe kontakty. Nigdy nie żałował, że nie został. Zachód, jak mówi jego przyjaciel, dobry jest wtedy, kiedy słońce pięknie zachodzi. Dla jego romantycznej duszy — za ciasny. Od lat obdarowyje Kraków rzeźbami, pomnikami, statuetkami, medalami. Zebrała się tego spora kolekcja. Samych pomników, jeśli policzyć te, które są w realizacji, a więc pomnik Dżoka i monument przedstawiający „Piwnicę pod Baranami”, jest, jak na razie, równo dziesięć. W tym i smok wawelski, który stał się symbolem miasta, wręczanym w miniaturze nie tylko jako nagroda na Festiwalu Filmów Krótkometrażowych, ale i jako prezent dla co znakomitszych gości, od prezydenta USA Ronalda Reagana poczynając. Tak, póki życia, spłacać będzie dług dla swojego miasta.

Maria ZIEMIANIN

| Krakowskie pomniki Bronisława Chromego:                       |  |
|---------------------------------------------------------------|--|
| ● smok wawelski — Wawel                                       |  |
| ● fontanna grajków — pl. Wolnica                              |  |
| ● pomnik żołnierzy Polskiej Walczącej — naprzeciw pl. Kossaka |  |
| ● pomnik Wiatra-Zawojny przy Plantach                         |  |
| ● pomnik lotników — Muzeum Lotnictwa                          |  |
| ● pomnik Bronisława Czecha przy AWF                           |  |
| ● pomnik papieża w Zielonkach                                 |  |
| ● rzeźba Chrystusa, Nowa Huta, kościół Arka Pana              |  |

**B**ędziesz kamienie tłuk! — taką przestrożę starano się w dawnych latach zachęcić do nauki leniwych młodzików — a jedyne, co brzmiało jeszcze bardziej złowrogo, było straszenie terminowaniem u szewca. Że praca przy kamieniu wymaga stalowych mięśni, łatwo zagadnąć. Nieprzypadkowo poetę greckiego Filoksenosa skazano za obrazę tyrana Syrakuz na pracę w kamieniołomach. Ale warto też i pamiętać, że łupanie kamienia na szosie (w czasach królowania szutrów, wobec których kostka była już wytworem nowoczesności) nie było jedynym rodzajem zatrudnienia kamieniarzy.

Ci z wyższej sfery kamieniarzkiej mieli przecież wstęp na salony i do kościołów! Wprawdzie tylko po to, żeby układać posadzki, montować rzeźby, pomniki, i portale, ozdabiać kominki i ambony — ale to nie było mało!

Kamień (łupany!) towarzyszył człowiekowi od zarania dziejów, wydaje się niezwykle i tajemniczy — z racji ciężaru i imponującej siły, która jakby z niego promieniuje. Może być i ma-

Starym Mieście i obserwujący rozmyte przez kwaśne deszcze portale kamienie. Nie mówiąc o nagrobkach cmentarnych, dzisiaj w oplakany stan, choć założyciel kamieniarskiego rodu w niczym tu nie winien. Mówi się zresztą, że i to, co remontuje się obecnie ze

## Rzadkie zawody

społecznych, zbiórkowych pieniędzy na cmentarzu Rakowickim, mało jest skuteczne, też wygląda już jak po stu latach.

Firma robi więc zlecenie przez indywidualnych klientów (a zatwierdzone przez konserwatora) naprawy, unikając zresztą, zgodnie z prawidłami zawodu, chemicznych żywiec, obcych kamieniowi. Nowe rzeźby robi się dzisiaj w granicie. Odeszły w przeszłość stalowe taśmy, pracowicie, a mało skutecznie tnące bloki tak, jak drewno w tartaku. Zresztą... używano i pil do drewna, bo tamte kamienie i przed takim nacięciem, choć po wielu godzinach, ustępowały. Cięto też bloki przywożone z kamienio-

oplacalne i dogodne, ale niestety, i w zarządzie cmentarza niezbyt chętnie widziane. Instytucje publiczne, gmachy i kościoły — niewiele zamawiają. Zresztą, są przedsiębiorstwa budowlane wyspecjalizowane w robotach kamieniarskich i one przejmują większe zamówienia — także na białe stoliki kawiarnianych, parapeły. Kiedyś firma Lepucki wyposażała i szpital bonifratrów w posadzki, ozdoby kamienne, zrobiła co trzeba i na Dworcu Głównym, w kinie Wanda do dziś można oglądać ich roboty...

— A zamówienia typu artystycznego?

— Pamiętam, za dawnych czasów pracowałem u nas rzeźbiarz, pan Korpala. Najpierw robił postać z drutu, jakby szkielet, potem na to nakładał il, z którego kleił kształt ostateczny. Ostatni etap to było przenoszenie wymiarów czymś w rodzaju cyrki na wapienny kłoc i obróbka. A dzisiaj? Dzisiaj jest specjalizacja: jesteśmy w kontakcie z firmą w Kazimierzu Wielkim, to w końcu ledwie 50 kilometrów, więc przez telefon przekazuje-

# Mieć czuja na kamień

teriałem budowlanym i ozdobą: występuje w tysiącach postaci, samego granitu jest ponad 50 rodzajów, różnych kolorów od czerni przez czerwień do bieli, a także wzorami, „użyłeciem” (jak mówią fachowcy), cechami technicznymi. W dodatku jest to materiał, jak rzadko, odnawialny: starają się o to nieustannie wulkany, wyrzucając miliony ton tufu i wszelkiej mieszaniny, bo całe wnętrze ziemi to „kamień na kamieniu”. I to gorący!

Owa odporność, „niezniszczalność” kamienia, powoduje, że staje się on ostatnim oparciem przed upływem czasu — także po śmierci. Niechby chociaż lastrico (mieszanina grysu kamiennego z cementem), tyśkami płyt pokrywające ostatnio polskie cmentarze — dobre i to, jako sposób na pamięć. Czemu jednak taki musi być krajobraz naszych cmentarzy, z uszykowanymi w szeregi jak wojsko takimi samymi płytami z owego lastrika — gdy tuż obok, w starej części wielu cmentarzy, konserwator z wielkim wysiłkiem pracuje nad uratowaniem dzieł sztuki cmentarnej dawnych epok? Wtedy społeczeństwo było bogate, a teraz jest biedne? Czyżby?

### Dzień dzisiejszy sztuki kamieniarskiej

Ulica Rakowicka w Krakowie skupia wiele zakładów kamieniarskich — tędy droga do cmentarza i zarazem wskazówka, czym się dzisiaj kamieniarze zajmują. Wejdźmy do jednego z nich, prowadzonego od lat przez Henryka Lepuckiego. A właściwie więcej niż tylko przez niego: firmę otworzył ojciec w roku 1922, potem przekazana została synowi, a teraz włącza się do pracy wnuk Stefan (z wykształcenia... ratownik medyczny — takie czasy, trzeba uciekać z budżetówki).

Pan Henryk chwali sobie postęp techniczny: zamiast starych tarcz karborundowych, mało trwałych i wolno pracujących, mają dzisiaj kamieniarze piły diamentowe, importowane z całego świata — do wyboru i koloru. A to oznacza także, że można odejść od wapieni pińczowskich i doboczyckich, od piaskowca, które się łatwo utleniały. Przykłady tego widzi każdy chodzący po krakowskim

mów ręcznie: szereg otworów, w nich kliny i uparte walenie 5-kilowym młotem... Uważając na „słoje”, które występują w kamieniu jak w drewnie.

Z tymi nowoczesnymi narzędziami trzeba się wynosić za miasto — hałas bowiem robią nieznośny. A ciążą trzeba bloki na 3,5 metra grube, na plasterki zgodne z zamówieniami... Dalszy ciąg, czyli polerowanie, ma już miejsce w warsztatach kamieniarskich — i daje jako rezultat dodatkową zmianę barwy. W efekcie z tego samego bloku uzyskuje się kontrast kolorystyczny, ważny, gdy idzie o ozdobnictwo.

Granit przychodzi z całego świata — ze Szwecji i z RPA, z Włoch. Polskie, te ze Strzegomia i Strzelina, są dwa razy droższe. Kamieniołomy

o historycznym rozgłosie położone niedaleko Krakowa (sławny Dębnik koło Krzeszowic dawał marnur białoczerwony), a także 600-letnie Sławniowice koło Nysy, dostarczają tylko grysy do lastrika i dolomit dla hut. Inna rzecz, że marmury nadają się tylko do wnętrz, gdyż szybko wietrzeją — robi się więc z nich parapeły, stopnie, wykładziny, piękne wyposażenie łazienek.

### Bez pomnika dla teści

Ojciec mój, opowiada pan Henryk, zatrudniał w najlepszych latach 150 osób — no, wliczając i furmanów, których trzeba było mnóstwo, by dowieźć piasek znad Wisły (a do firmy należał też i galar, wydobywający ten surowiec z dna czystej wówczas rzeki). Dziś czasy inne. Zamówienia dotyczą płyt, mało kto funduje nawet piwniczkę, choć to bardzo

my zamówienie, oni wykonują, potem my montujemy...

„Oni”, to trzyosobowa firma, obsadzona w owej Kazimierzu przez trzech rzeźbiarzy po wyższej szkole plastycznej w Poznaniu. Pracują nie tylko „na Kraków” (tu zresztą, jak słyszę, niewiele jest zamówień, z pięć rocznie), ale i na rzecz firm ślą-

— Ojciec mój zatrudniał w najlepszych latach 150 osób — no, wliczając i furmanów, których trzeba było mnóstwo, by dowieźć piasek znad Wisły. Dziś czasy inne — opowiada pan Henryk Lepucki



Fot. Adam WOJNAR

skich. Co się rzeźbi? Motywy roślinne, ozdobne, na grobowce. Z postaci powodzeniem cieszy się tradycyjnie Madonna, rzadko Chrystus.

Panowie Janusz Maciąg i Wojciech Garnek nie odgrywają wielkich artystów: wiedzą, że to roboty według katalogu, wzory się powtarzają. A i swoje sukcesy łączą z nową technologią, importowaną z Niemiec. Biorą udział w Targach Kamieniarskich, wiedzą, że przy tak płytkim rynku muszą szukać klientów i blisko i daleko.

— Trzeba mieć czuja na kamień, to ważne — mówi pan Maciąg. A jakieś pomniczki zmarłych osób? Nie, nie ma takich zamówień. Jeśli ktoś chce, to co najwyżej zamawia „grawer”, wykonany rysikiem na kamieniu, metalu, drzewie. Ale to w innej firmie.

Tadeusz ROBAK



**W** sierpniu 1881 roku Józef Łepkowski, profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego, c.k. konserwator zabytków pomnikowych, dał znać rektorowi Kolegium Pijarskiego w Krakowie, że serce ks. Stanisława Konarskiego, pijara, pierwszego reformatora polskiego szkolnictwa znajduje się w posiadaniu żydowskiego kupca z Warszawy, Jakuba Pika. Ten zamierza właśnie oddać cenną pamiątkę warszawskiemu Muzeum Przemysłowemu, ale jest jeszcze czas, aby zmienić jego decyzję, tak, by serce reformatora spoczęło w świątyni pijarów krakowskich. Ksiądz Adam Słotwiński zareagował na tę wiadomość błyskawicznie. Pośrednictwa między warszawskim żydem, a krakowskimi zakonnikami podjął się sędziwy już wówczas poeta Antoni Edward Odyniec.

#### Co było w czarnej skrzynce

Niespełna rok później, 15 stycznia 1882, do Krakowa dotarła czarna, drewniana szkatułka z inskrypcją: „Dar Jakuba Pik w Warszawie 1882”. Przez szklaną przednią ściankę widać było puszkę w kształcie wielkiego metalowego serca z napisem:

COR  
P. STANISŁAW KONARSKI  
E SCHOLIS PIIS  
D. III. AUGUSTI  
MDCCLXXIII

Do puszki z biciem własnych serc zajrzeli rektor krakowskich pijarów, Adam Słotwiński oraz c. k. konserwator Józef Łepkowski. Wewnątrz, jak informuje spisany przez nich protokół, znajdowało się „owinięte w papierze serce, wcale nieźle przechowane”. Do szkatułki dołączony był obszerny list Jakuba Pika, opisujący dzieje niezwyklej pamiątki.

#### Czy to aby prawda?

Współczesny pijar, ksiądz Henryk Bogdziewicz, rozmawia ze mną w kawiarni przy krakowskim Rynku.

— I tak bez zastrzeżeń wszyscy od razu uwierzyli w autentyczność tego serca? — dociekam

— Ależ skąd! Wątpliwości były od początku i to dwojakiego rodzaju. Po pierwsze, czy naprawdę wyjęto Konarskiemu serce po śmierci. Po drugie, czy jest ono tożsame z przedmiotem w czarnej szkatułce. Padły zarzuty, że jako zakonnik Konarski prawdopodobnie nie był poddawany sekcji. Ale nie istnieją żadne prawo, zabraniające sekcjonować pijarów. Zachował się za to w archiwum kolegium krakowskiego list prowincjałów polskich, ks. Kasterskiego, poświadczający wyjęcie serca z piersi Konarskiego. W tym samym liście ks. Kasterski pisze, że cenna pamiątka przechowywana była w warszawskim kościele pijarów przy ulicy Długiej, aż do roku 1834, kiedy świątynia ta została przekształcona w pra-

wosławną cerkiew. W roku 1882 żył jeszcze jeden z uczniów Konarskiego, niejaki Małczewski, który poświadczyl o wyjęciu serca nauczyciela z kościoła przy Długiej i przeniesieniu go w bezpieczne miejsce.

A skąd serce znalazło się u warszawskiego żyda? O tym on sam informuje pijarów

„Oto jest historia serca Konarskiego, która bodajby przekonała wszystkich, że i Izraelita umie szanować pamiątki narodowe, umie je pilnować i może być miłującym swój kraj obywatelem...”

## Peregrynacje serca

w liście. Informuje trochę może enigmatycznie, ale pamiętajmy, wspomina czasy powstania listopadowego.

#### List sprzed wieku

„Serce, które było tak gorąco i tak gorąco umiało odczuć to wszystko, czego naród dla odrodzenia się potrzebował — pi-

szę Jakub Pik w roku 1882, — jest rzeczywiście sercem wielkiego reformatora, a doszło do rąk moich, gdy znany wszystkim ksiądz Czerkawski przeprowadzał zwinięcie klasztorów i przy tem zabierał wszystko, co mógł i co się dało. (...) Nadeszła ciężka chwila i wielu opuściło kraj, udając się za granicę na zawsze. Zbiory mia-

Rzecz prosta, iż w owych czasach trzeba się liczyć było z warunkami politycznymi, a ja jako kupiec więcej od innych stosować się do nich musiałem. Dokument potwierdzający autentyczność serca Konarskiego, wraz z innymi manuskryptami, został przeze mnie ukryty. (...) Wszystko to przechowałem raz dlatego, że przedmioty te

były narodową pamiątką, które dla mnie jako uczciwego obywatela Polaka, choć Izraelity, były świętością; potem, iż mnie-małem, że prędzej czy później o tę świętą pamiątkę ktoś się u mnie upomni. Nie znając swego jutra, bo któż je znać może, nie widząc przy tem w kraju instytucji, któraby dawała mi pewność, że pamiątki nie zginą, długo bledziłem się z myślą, komu je powierzyć. Zdecydowałem się wreszcie na powierzenie tychże instytucji Muzeum Przemysłowego, znajdującą się pod nadzorem Polaka. Gdy jednak Cze-

łogodny Ksiądz rektor zażądał ode mnie tej pamiątki (...) po usunięciu niektórych trudności (...) wydałem takową. Oto jest historia serca Konarskiego, które bodajby przekonało wszystkich, że i Izraelita umie szanować pamiątki narodowe, umie je pilnować i może być szanującym swój kraj obywatelem.”

#### Pogrzeb serca

— I ten list uspokoił krakowskich pijarów co do autentyczności drogiej dla nich pamiątki? — upewniam się u księdza Bogdziewicza.

— Pewnie tak, skoro udali się do biskupa Dunajewskiego z prośbą, aby zezwolił na pochowanie serca w ich kościele. Na co ten, z wrodzoną sobie łaskawością, zezwolił. Na uroczystość wyznaczył datę 13 lutego, jako dzień, w którym według kościelnego kalendarza mogło być odprawione nabożeństwo żałobne.

13 lutego 1882 czarną szkatułkę umieszczono w refektarzu Kolegium Pijarów. Po przemowie rektora Słotwińskiego, przy wtórze „Misere-re” wychowankowie pijarów przenieśli serce do kościoła, gdzie zostało umieszczone na otoczonym zielenią i świecami katafalku. Na obrzędy żałobne przybyli przyjaciele zakonników, akademicy lwowscy, a także Jakub Pik. Porządku przed kościołem i w jego wnętrzu pilnowała miejska straż pożarna. Potem serce Konarskiego umieszczono w niszy po prawej stronie prezbiterium, naprzeciw nagrobka starościny Łochockiej, dobrodziejki krakowskich pijarów.

Kończąc przeglądać dokumenty, które rozłożył przede mną ksiądz Henryk Bogdziewicz. Przemawia do wyobraźni historia czarnej szkatułki z sercem pijara, ukrywanej przed zaborcami przez żydowskiego optyka. Ale skąd właściwie tyle zabiegów, wokół pamiątki po zakonniku, który nawet biskupem nigdy nie został?

— Bo to niezwykle człowiek był — odpowiada XX-wieczny pijar. — Ale jego życie to materiał na osobną „historię”.

Marta PIĘTKA

Fot. Adam WOJNAR

Kompleksowe badanie oczu, profesjonalny dobór szkieł

## Powierz swój wzrok fachowcom

Problemów ze wzrokiem nie wolno bagatelizować. Dzięki najnowszym osiągnięciom optyki można nie tylko odzyskać ostrość widzenia, ale też zabezpieczyć oczy przed szkodliwym działaniem słońca czy promieniowania emitowanego przez ekrany komputerów. Okulary stały się nieodzownym elementem mody, i nie dziwnego skoro zyskały eleganckie kształty, nowoczesną linię. Soczewki kontaktowe mogą nie tylko korygować wzrok, ale też zmienić na wymarzony kolor naturalną barwę tęczówki.

Bardzo bogata oferta na optycznym rynku sprawia, że klienci szukają kompetentnego doradcy. Chcą być profesjonalnie zbadani, fachowo obsłużeni, a za usługę zapłacić rozsądną cenę. Te wszystkie kryteria spełnia zakład optyczny Rafała Koczorowskiego w „Krakchemii” — nie ma lepszego przewodnika po krainie współczesnej optyki i bar dziej cierpliwego przyjaciela zmęczonych, przepracowanych oczu.

— Każdy kto właśnie nam zechce powierzyć swój wzrok, najpierw zostaje zaproszony do gabinetu lekarskiego, gdzie przeprowadzana jest pełna diagnostyka oka. Badanie wykonuje le-

karz okulista wyposażony w specjalistyczny sprzęt komputerowy. Diagnostyka oczu nie tylko pod kątem doboru szkieł, ale też stanu ich zdrowia. Najnowsza aparatura, w jaką wyposażony jest nasz gabinet pozwala m.in. zmierzyć ciśnienie w oku metodą bezdotykową, a więc całkowicie bezboleśnie, nie powodując dyskomfortu u badanego — mówi Rafał Koczorowski.

Następny etap to dobór szkieł — współczesne są lekkie i cienkie, dają pełną ochronę przed szkodliwymi czynnikami środowiska. Standardem są już szkła z antyrefleksem, czyli odlustrzeniem, co daje nieporównywalnie lepszą przejrzystość i ostrość widzenia. Coraz powszechniejsze komputery rzuciły optykom wyzwanie — ochrony oczu przed szkodliwym promieniowaniem. Szkła dostępne u Rafała Koczorowskiego dają całościową ochronę, również przed promieniowaniem elektromagnetycznym, dzięki zastosowaniu powłoki HEM (hydroelektromagnetycznej). Bogata gama oprawek sprawia, że okulary — niczym biżuteria — upiększą, nadadzą twarzy indywidualny wyraz. Dla dzieci Rafał Koczorowski poleca zamiast standardowego szkła — plastik szlifowany

do oprawki. Jest bezpieczniejszy, gdyż nie tłucze się, lżejszy, a więc wygodniejszy w noszeniu. Na półkach — bardzo bogaty wybór oprawek dziecięcych, młodzieżowych, a także markowych najbardziej znanych producentów dla wymagającego klienta. Zakład oferuje też szeroką gamę soczewek kontaktowych, w tym barwionych.

Zakład Optyczny Rafała Koczorowskiego zaprasza do pawilonu „Krakchemii”, ul. Pilotów 6, czynny codziennie w godz. 10.00 - 19.00, w soboty godz. 10.00 - 15.00.

#### OPTYKA OKULISTYKA

Rafał Koczorowski

optyk dyplomowany

**Autoryzowana Pracownia Optyczna**



Krajowa Rzemieślnicza Izba Optyczna

(KaK)

(art. sponsorowany)

Nowy kredyt mieszkaniowy Banku BPH



Bedziemy mieszkac w swoim własnym domu

Pakiet hipoteczny Banku BPH na:

kupno, budowę, remont.

**%**  
nowe oprocentowanie

**nowe**  
zasady

bezpłatna infolinia  
**0800-130075**  
internet: [www.bph.pl](http://www.bph.pl)

**BANK BPH**  
Bank, który myśli o Tobie





**A**ntoni H. ma łagodne oczy, ciepły głos i po cegielni chodzi w gumiakach. Mówi, że do pracy dojeżdża autobusem, gdyż nawet na rower go nie stać. Jeśli to prawda, to smutno zakończyła się kariera pierwszego, prawdziwie chrześcijańskiego przedsiębiorcy w Nowym Sączu.

— Skandal byłby, gdyby niszczała jakaś szopa, a tu brakuje słów! — pan Witek szuka odpowiedniego wyrazu — Gdzie jest prezydent? Gdzie są radni? Ludzie śpią po dworcach, a tu blok stoi pusty!

Stoi na wzgórzu w Zawadzie, na południowym krańcu Nowego Sącza. Budynek doskonale się prezentuje z okien aut pędzących na Krynicę. — Ładna architektura — cmokają podróżni. Z bliska ten blok tak ładnie nie wygląda. Elewacja zionie dziurami po wyrwanych oknach, pocięte rynny kiwają się na wieźce, zardzewiałe balustrady balkonów, poszczerbiony dach i zacieki na ścianach, a w piwnicach woda. Szaber odbywa się nocą. Zawada kładzie się spać, gdy ciszę przerywa łoskot spadającej blachy, a za chwilę warkot odjeżdżającego żuka. Miejscowi też nie są baranki. Powiada się, że w okolicznych domach znalazłby niejeden metr kabla elektrycznego i rur PCV wiadomego pochodzenia.

Okna wyszabrowano najwcześniej, zresztą z błogosławieństwem syndyka, zaniepokojonego o swoje wynagrodzenie, potem przyszła kolej na instalacje. Od czterech lat nikt bloku nie pilnuje, kto chce może tam wejść i zabrać co mu się żywnie podoba. Prawda, że już niewiele da się wyrwać z tych ścian.

Pięć kondygnacji, cztery klatki schodowe. Słoneczne, duże mieszkania: tu przestronny salon, tam zgrabna kuchnia, miły tarasik, osobno łazienka i ubikacja. O, jakiś twardziel już za-

brał się za wykuwanie cegły. Nielatwa to rzecz: mury grube, ocieplane, stawiane według najnowszej technologii.

W Nowym Sączu panuje ogromny głód mieszkaniowy. Kolejka w ratuszu po komunalne lokum liczy kilkaset nazwisk, wiele rodzin mieszka w zagrzibionych norach. „Krakowska” pisze o tym na co dzień.

\*\*\*

Andrzej Kita, prezes Towarzystwa Budownictwa Mieszkaniowego, stawiającego obecnie

ponadhektarowej działce miało powstać całe osiedle w kształcie litery „E”.

Budowa pierwszego bloku z 40 mieszkaniami ruszyła w 1990 roku, pod koniec 1992 robota zaczęła kuleć, a w połowie następnego — stanęła na amen. Przez parę miesięcy kręcił się tam jeszcze stróż, a potem już tylko hulał wiatr.

Rodzina W. straciła 60 mln zł. — Na tamte pieniądze — podkreśla Zbigniew W. Jego córce babcia wpłaciła na mieszkanie. Nachodzili Antoniego H., urzą-

lektorem. Psalmy śpiewa przy ołtarzu, jak — nie przymierzając — kantor w rzymskiej bazylice. A jak pięknie się modli! „Krakowska” jednak szukała przedsiębiorcy w powszedni dzień.

— Odłóżmy tę rozmowę do przyszłego tygodnia, po południu rozpoczynam rekolekcje ewangelizacyjne — prosił pan Antoni do słuchawki. Dał się przekonać, pojechałem do cegielni w Mystkowie.

Zakład tonie w błocie. Siadamy w kantorku, w którym gospodarz tak się zachowuje, jak-

nia spółdzielni „Smreki”. Antoni H. zapewnia jednak, że nadal się odbywają.

— Przychodzi trochę osób, pocieszamy się, radzimy co robić — wyjaśnia. Nie zgadza się, że blok powstał na pustyni: „Były wszystkie uzgodnienia i dokumentacja, mieliśmy ciągnąć kabel elektryczny, gotowa była studnia głębionowa, był gaz, kłopot sprawiała tylko kanalizacja, bo miasto opóźniało budowę kolektora”. Zdaniem pana Antoniego dwie sprawy zadecydowały o porażce: bankowcy

polach z dziwnym wyrazem w oczach. Mówiono nawet, że H. zwariował, ale przecież nie z tego powodu zabrakło dla niego miejsca w nowym zarządzie KIK-u.

\*\*\*

— Po co on się pcha pod ołtarz? — pyta pewna parafianka z kościoła św. Kazimierza.

— A co, mam mu zabronić? — denerwuje się ks. prałat Stanisław Czachor. — To nieszczęśliwy człowiek, chciał dobrze, ale mu nie wyszło. Nie takie długie darowano komunistom, jemu nie popuszczono nawet złotówki...

Po chwili ks. Czachor dodaje: — Bankrut, owszem, ale uczciwy bankrut.

Prezydent Andrzej Czerwiński zdradza, że poważnie rozważał przejęcie bloku przez miasto. Zrezygnował nie tyle ze względów ekonomicznych, co, jak mówi, „społecznych”. — Za dużo w tym bloku krzywdy ludzkiej — uważa Czerwiński. — Pewnie by się dało zbudować osadnik, wykonać zastępczą kanalizację, ale przecież zaraz zgłosiliby się ludzie, którzy tam wtopyli swoje oszczędności i dopiero by się zaczęło.

„Krakowska” próbowała ustalić, co Real Bank zamierza z tym fantem zrobić, jeśli dotąd nie „opchnął” innemu bankowi — jak ludzie gadają — wiarytelności, zabezpieczonej na Górkach Zawadzkich.

— Proszę przesłać pytanie na piśmie. Gdy się zbierze zarząd, to rozważymy, czy udzielić „Gazecie” odpowiedzi, i ewentualnie jaką — uprzejmie wyjaśnia Małgorzata Bieleś, dyrektor biura zarządu banku.

Zatem szabrownicy mogą w Zawadzie pracować spokojnie. Na dachu zostały jeszcze duże płachty ocynkowanej blachy, no i warto na serio zabrać się za mury. Cegła z Mystkowa jest zdrowa jak rydz.

Henryk SZEWCZYK

## Historia uczciwego bankruta



dwa bloki dla średniozamożnych sądeczan, nie ma wątpliwości: — Budynek nadaje się tylko do wyburzenia. Tam nie ma kanalizacji, wody, gazu. Jak można było wydać pozwolenie na budowę bloku w terenie nie-uzbrojonym?!

Kita mówi, że kiedyś komisja infrastruktury Rady Miasta usiłowała oszacować koszt dokończenia bloku. Wysłała astronomiczną kwotę: 1 m kw. mieszkania w Zawadzie miałby kosztować 3 tys. zł. A kto spłaci bank?

\*\*\*

Nie tak to miało wyglądać. — Na poświęceniu placu ksiądz poboszcz Zieliński mówił, że warto się zapisywać do spółdzielni, gdyż osiedle buduje uczciwy, chrześcijański przedsiębiorca — wspomina mieszkanka Zawady. W gazetach tego argumentu nie użyto. Olbrzymie reklamy wabiły czytelników okazją zdobycia taniego mieszkania. Do spółdzielni „Smreki”, założonej przez Antoniego H., prezesa Klubu Inteligencji Katolickiej w Nowym Sączu, zapisało się ponad 200 osób. Nie tylko sądeczanie, także sporo górników ze Śląska, którym się zamarzyła pogodna starość w górach. Na-

dziali mu przez telefon dzięki awantury, aż zrozumieli: nie ma szans na odzyskanie pieniędzy. Niektórzy spółdzielcy dłużą się ludzili. Na „Smreki” nacięło się ponad 200 rodzin, w sumie przepadały ze trzy miliardy „ludzkich pieniędzy”. Byli tacy, którzy wpłacili cały wkład, równowartość samochodu, inni symboliczne grosze. Ile stracił bank i pozostali wierzyciele — nie wie nikt

\*\*\*

Antoniego H. najłatwiej spotkać na niedzielnej mszy u św. Kazimierza w Nowym Sączu. Mimo swoich 56 lat, ciągle jest

by nadal był szefem tego interesu: odbiera telefony, przyjmuje zamówienia na cegłę...

Były prezes spółdzielni „Smreki” nie traci nadziei. Ciągłe szuka „poważnego inwestora”, który spłaci bank, wykończy budynek i sprzeda spółdzielcom mieszkania. — Jeszcze zarobi na tym — zapala się.

Budowę kredytował Inter Krak Bank, który się przekształcił w Real Bank. Kredyt był zabezpieczony hipotecznie, ale gospodarz twierdzi, że właścicielem bloku nadal jest spółdzielnia. Trudno to zrozumieć, a już zupełnie nie mogą sobie wyobrazić walnego zgromadze-

nie mieli doświadczenia w kredytowaniu „mieszkaniówki”, a jego firma w budownictwie. Transze kredytowe spływały nierytmicznie, zaś robotnicy pracowali za wolno. To spowodowało poślizg z oddaniem bloku. Wtedy zmieniono zarząd spółdzielni. Niestety, nowy prezes nie dogadał się z bankiem i zaczęła się równia pochyła. Jeszcze przez pół roku pan Antoni za własne pieniądze ciągnął budowę. Wzięli się za elewację, w kanciapie złożyli komplet drzwi, aż fundusze się wyczerpały i nie było od kogo pożyczyć. W połowie 1993 roku ogłosił upadłość. To były bolesne tygodnie dla całej rodziny H. Pan Antoni bardzo przeżywał bankructwo, ogromnie cierpiał, że tylu ludzi się na nim zawiodło. Na pokrycie długów spieniężył osobisty majątek, także własnoręcznie zbudowaną cegielnię... Za to co innego zyskał: wewnętrzną przemianę. — Do tej pory byłem letnim katolikiem — wyznaje — a dzięki temu doświadczeniu wiele spraw przemyślałem na nowo.

W owym czasie mieszkańcy Mystkowa widywali przedsiębiorcę, kłęczącego przy kapliczkach albo walęsającego się po

# Różnica



**Na** samym początku w Tarnowie nie było nic, tylko „Społem”. Potem pojawiła się „Billa”. A dopiero później „Krakchemia”. Niedaleko już istniejącego, miejscowego dużego sklepu „Świt” chciałby się teraz usadowić inny. Pochodzący z Krosna.

Podniósł się wrzask, że to ktoś obcy. Z Zachodu.

— Obce koncerny mają ustaloną taktykę — twierdzi prezes „Społem” Antoni Proso-wicz. — Najpierw stosują ceny dumpingowe. Po to, żeby wyniszczyć miejscowy handel. Potem, jak już w okolicy nie będzie małych sklepów, za-wyżają ceny.

Spółdzielnia posiada teraz w samym Tarnowie dziesięć dużych sklepów. Zainwestowała sporo pieniędzy w unowocześnienie swoich supermarketów. W kilku z nich szwedzka firma za duże pieniądze zainstalowała najnowsze urządzenia chłodnicze, podobno bardzo ekonomiczne.

Wejście „gigantów handlowych” do Tarnowa wywołało przed paroma dniami dwie demonstracje uliczne i kilka protestów.

Miejscowi radni z SLD doszli do wniosku że trzeba naukowo policzyć ile 125-tysięczne miasto może pomieścić supermarketów. Podobno 10 tysięcy ludzi mogłoby stracić pracę z tego powodu. Przed paroma miesiącami obliczano tę liczbę na 5 tysięcy — razem z rodzinami.

Na razie nikt nie pytał o zdanie samych klientów. Za każdym razem jednak, kiedy w Tarnowie otwierany jest nowy sklep — czy to należą do „Społem”, czy też zaliczany tu do „obcych”, jak „Krakchemia” — tłoczą się tłumy.

Tarnowscy kupcy uważają że dość już supermarketów w tym mieście. Na razie są dwa, ma powstać jeszcze jeden

**Uwaga,**

**Obcy!**

— Gdyby nie było tych tłumów, których z nich musiałby zwinąć żagle. Splajtowałby — śmieje się z tych ceregieli Paweł Potaś, właściciel małego sklepiku na tarnowskich Falklandach.

— Mnie jest obojętne do kogo to należy — mówi Barbara Kryza z Piastowskiej na osiedlu Gumniska — do naszych czy do tych z Krosna. Niech sobie będą skąd chcą. Do niedawna były tu rudery po 19-wiecznej hucie szkła „Laura”.

— Byle było taniej niż u tamtych. Za „tamtych” pani Kryza uważa wszystkich którzy zdzierają skórę z takich jak ona, sprzedając chleb drożej niż w „Krakchemii”.

Io tę taniąść chodzi. — „Społem” wydało kupę pieniędzy, żeby nam dorównać — twierdzi jeden z warszawskich przedstawicieli „Billi”. — Teraz boją się że ich zjemy.

Bo „Billa” sprzedaje taniej. W dodatku ma znacznie większy asortyment towarów.



— Co z tego? — mówi prezes Proso-wicz. — Oni mają obce hurtownie i towary też obce, a nie nasze.

— To nie jest argument — mówią w „Billi”. — Co możemy kupić na miejscu? Ziemiaki z tych kilku hektarów? A my mamy tu wszystko, z całej Europy.

„Billa” oferuje 20 tysięcy artykułów każdego dnia. Nawet szynki rakowe. Takich ryb, jak tu, nie ma żaden tarnowski „Lux”. Bo też w żadnych tutaj rzekach takie nie pływają. Pletwy rekina, halibuty surowe i wędzone, jesiorty...

Przed kilkoma dniami powstało w Tarnowie lobby an-

tysupermarketowe. Najpierw Tarnowska Rada Gospodarcza, potem Tarnowskie Centrum Przedsiębiorczości i Innowacji — Bussines Innovation Centre. Zjednoczyli się przeciwko nowym supermarketom.

Obie organizacje walczą o to samo: nie chcą dopuścić Obcych do miasta. Bussines to bussines: Polskie Stowarzyszenie Chrześcijańskich Przedsiębiorców z Zenonem Zielińskim, ale także... Stowarzyszenie na Rzecz Integracji Europy Środkowej z Unią Europejską, z prezesem Krzysztofem Masiukiem, enigmatycznym człowiekiem. Siedzi-bę ma w Tarnowie, ale nigdy go tu nie ma.

Zanim jednak oba te „ciała” zdołały cokolwiek powiedzieć

— Niechby tych supermarketów było i ze sto. Niech się pozabijają nawet! — mówi Paweł Korczak. — Jak nie pójdę tu, do „Billi”, to pojadę do „Krakchemii”. Mam wybór...

Wczoraj poszedł do supermarketu „Spar”.

— To czysto polski sklep — chwalił na uroczystości otwarcia „Spara” jego szef Zbigniew Rozkrut.

Korczak kupował tam jogurt, po promocyjnej cenie.

— Jaka to promocja — przecież ten jogurt był przeterminowany!

— To nie jest polski sklep — uważa Proso-wicz — to tylko przykrywka.

Najgorsze ma dopiero nadejść. Na miejscu upadającego „Owintaru”, gdzie produkowano marmoladę i paskudne wino, w byłym księżęcym zakładzie powstać ma nowoczesny supermarket.

— Nasza firma jest w stu procentach polska — zarzeka się prezes krośnieńskiego „Fraci” Stanisław Fronc, który chce — po dawnym, pachnącym tanim winem i marmoladą „Owintarze” — zbudować nowoczesne centrum handlowe.

Jego nieszczęście polega na tym, że po drugiej stronie ulicy stoi od lat równie „czysto polski” „Świt”. Może on zbankrutować jeśli teraz ruszy ten z Krosna. „Społem” też straci.

Coraz mocniejsze są protesty. — Bezrobocie, bida — uważa Janusz Jarosz, były kierownik „społemowskiego” sklepu.

— A na to nie możemy pozwolić — martwi się prezes Proso-wicz.

— Co on taki zmartwiony, ten Proso-wicz — Leon Szpara z małego sklepu z bulkami nie zgadza się na „przeogon” supermarketów. — Niech się martwi o siebie. My i tak damy sobie radę. Zawsze tak było.

**Zygmunt SZYCH**  
Rys. Marek STAWOWCZYK

**Wystarczy 1 kapsel by zagrać!**

**Ponad 2 miliardy** starych złotych  
to wartość I nagrody w loterii

**Zagłobą i mieczem**

**Pierwsza nagroda:**

15 kapsli = rumak lub 2 miliardy\* + Opel Astra,  
10 do 14 kapsli = rumak lub 2 miliardy\* + nagrody:

magnetowid (za 11 kapsli)  
magnetowid, kamera video (za 12 kapsli)  
magnetowid, kamera video, telewizor (za 13 kapsli)  
magnetowid, kamera video, telewizor, pakiet WIZJA TV (za 14 kapsli)  
magnetowid, kamera video, telewizor, pakiet WIZJA TV (za 9 kapsli)

5 do 9 kapsli = koń z rzędem lub 1,5 miliarda\* + nagrody:

magnetowid (za 6 kapsli)  
magnetowid, kamera video (za 7 kapsli)  
magnetowid, kamera video, telewizor (za 8 kapsli)  
magnetowid, kamera video, telewizor, pakiet WIZJA TV (za 9 kapsli)  
magnetowid, kamera video, telewizor, pakiet WIZJA TV (za 4 kapsle)

1 do 4 kapsle = koń lub 1 miliard\* + nagrody:

magnetowid (za 2 kapsle)  
magnetowid, kamera video (za 3 kapsle)  
magnetowid, kamera video, telewizor (za 4 kapsle)

**Pięć drugich nagród:**

15 kapsli = 4 siodła lub 120 milionów\*  
10 do 14 kapsli = 3 siodła lub 90 milionów\*  
+ zgrzewka Zagłoby za każdy kapsel powyżej 10  
5 do 9 kapsli = 2 siodła lub 60 milionów\*  
+ zgrzewka Zagłoby za każdy kapsel powyżej 5  
1 do 4 kapsli = 1 siodło lub 30 milionów\*  
+ zgrzewka Zagłoby za każdy kapsel powyżej 1

**Dwa tysiące trzecich nagród:**

Płyty CD z muzyką z filmu „Ogniem i mieczem”  
\* starych złotych

W Loterii Browaru Okocim S.A. mogą brać udział osoby, które ukończyły 18 lat, wypełnią kupon, podpiszą i prześlą listem wraz z co najmniej jednym kapslem Zagłoby na adres podany na kuponie. Kupony najlepiej rozpraszczyć młotkiem. Kupony muszą zostać wysłane do dnia 6.04.99 i wpłynąć do dnia 9.04.99. Kupony i wypłaty są także w wybranych punktach sprzedaży. Dopuszczalne są również kopie. Losowanie nastąpi 12.04.99 a lista zwycięzców nagród I i II stopnia będzie opublikowana w „Gazecie Wyborczej” 22.04.99. Wylosowana zostanie jedna nagroda I stopnia, następnie pięć nagród II stopnia i dwa tysiące nagród III stopnia. Wysokość nagród I, II i III stopnia zależeć będzie od ilości przesłanych kapsli. Zdobywcy tych nagród zostaną poinformowani pisemnie i telefonicznie (jeśli podali numer), natomiast nagrody III stopnia zostaną wysłane pocztą. Szczegółowy regulamin dostępny jest u organizatora. Z loterii wyłączeni są pracownicy i ich rodziny: Browaru Okocim S.A., Can Pack, firm zależnych od tych podmiotów oraz zaangażowanych w organizację promocji. Szczegóły - strona [www.okocim.pl](http://www.okocim.pl)

Imię .....

Nazwisko .....

Ulica .....

Kod pocztowy .....

Nr PESEL .....

Telefon .....

Nr domu .....

Nr mieszkania .....

Miejscowość .....

Seria i Nr dowodu tożsamości .....

Data i podpis .....

Wysyłając swoje dane zgadzam się na ich wykorzystanie i przetwarzanie w celach marketingowych, przez Browar Okocim S.A. z siedzibą w Brzesku przy ul. Browarnej 14. Wypełniony kupon należy przesłać wraz z kapslami (najlepiej rozpraszczone młotkiem) na adres:

**skrytka nr 1, 32-801 Brzesko 3, Browar Okocim S.A.**

Podanie danych jest dobrowolne. Osoby podające mają prawo do wglądu do tych danych oraz do ich poprawienia.

Odwórca postaci Zagłoby w filmie „Ogniem i mieczem” jest:

☐ Krzysztof Kowalewski

☐ Daniel Olbrychski

☐ Cezary Pazura

Film nakręcono na podstawie powieści:

☐ Henryka Sienkiewicza

☐ Stanisława Lema

☐ Manuela Gretkowskiej



## Mój pies

## Arystokrata – Dino z Posyny

**P**zed blisko dziesięcioma laty, wtedy jeszcze sześciolatek Tomek, syn państwa Drożyńskich, przedsięwzięcie z Olkusa, uznał, że jego domowe zoo jest zbyt skromne. Do żółwia i rybek zapragnął jeszcze psa. Jego tato – Kazimierz spełnił zachciankę chłopca.

Z tej to przyczyny rodzina Drożyńskich powiększyła się o nie byle jakiego boksera.

– Zadzwoniłem do oddziału Polskiego Związku Kynologicznego w Krakowie, tam uzyskałem adres hodowców interesującej mnie rasy. To

Lista szlachetnie urodzonych antenatów tego czworonożnego przyjaciela domu jest jak na arystokratę pełnej krwi przystało co najmniej obszerna. Otwierają ją pradziadkowie, którzy wabili się Patryk i Una, jego dziadkami byli Vis i Mada oraz Dafnis i Drama, a rodzicami Dalma Błękitna z Jarugi i właśnie Dino z Posyny, po którym szczeniaki odziedziczył ojcowską część temperamentu i imię. Dino od razu zaskarbił sobie sympatię pomysłodawcy całego przedsięwzięcia.

– Oczywiście, potomek championów i medalistów

czasu na właściwe przygotowanie go do takich występów. Wtedy mieszkaliśmy jeszcze w blokach, a właśnie byliśmy w trakcie remontów, potem przenosin do centrum miasta, do tego domu, gdzie dziś mieszkamy. Obecnie moim zdaniem pies już ma trochę za dużo lat na takie imprezy. – wyjaśnił pan domu.

Wbrew telewizyjnym reklamom, Dino zdecydowanie unika produktów polecanych w nich jako ambrozja psiej arystokracji. Do jego ulubionych przysmaków należą ryby. Nie gardzi też kaszami i innymi produktami mącznymi, no, oczywiście także jego dieta nie może się obejść bez ulubionego przysmaku całej rasy – mięsa, może być np. mielonka. Kości Dino nie dostaje.

– Na pewno wygląda groźnie, ale wbrew temu jest stosunkowo łagodny. Swoją instynkt opiekuńczo-obronny ma teraz nakierowany na mojego wnuka. Wystarczy, że dziecko zapłacze, a Dino od razu jest gotowy do ataku na każdego, kto – w jego psim rozumieniu – chciałby skrzywdzić malucha – opowiada pan Kazimierz.

Ten dobrze ułożony arystokrata szczeka niekiedy na wszystkich, którzy przechodząc ulicą drażnią się z nim korzystając z tego, iż szczelina w bramie wjazdowej do jego domu jest zbyt wąska, by pies mógł sam wyjaśnić im niestosowność takich ludzkich zachowań. (jak)

Fot.: Jacek KOWALSKI



była renomowana psia hodowla. Kiedy zabierałem swojego psa, jego siostra już czekała na wyjazd do Nowego Jorku – wspomina Kazimierz Drożyński.

z powodzeniem mógłby stać do współzawodnictwa na wystawach czy konkursach. Nam jednak nigdy na tym nie zależało. Nie ukrywam też, że po prostu brakowało nam

## Portret tygodnia



## Antoni Kałużny

– od 20 lat zajmuje się konserwacją zabytków. W Pałacu Larischa przy Brackiej prowadzi konserwację zabytkowych stropów, zabezpiecza typowe krakowskie freski, kieruje oświetleniem korytarza w XIX-wieczny sposób...

– Wystarczy trochę wychylić się przez tondo, by znaleźć się w innej epoce. Każdy kontakt ze sztuką ma coś z wycieczki w przeszłość. Najchętniej odwiedziłbym średniowiecze. Brakowało by tam jednak krakowskiego klimatu – porannej kawy, gazety i obwarzanków. (ap)

Fot. Agnieszka Piechowiak

## Uderzająca różnica

Ponieważ zarządzanie pieniędzmi to nasz prawdziwy fach.

Naszym założycielem jest amerykańska grupa inwestycyjna Pioneer wnosząca 70 lat doświadczenia w zarządzaniu pieniędzmi milionów ludzi, także w planach emerytalnych.

Nasze umiejętności wywodzą się z działalności inwestycyjnej, a nie bankowej czy ubezpieczeniowej. Jest to różnica, która motywuje do wyboru Pioneer Otwartego Funduszu Emerytalnego.

Nasza oferta na dziś to gwarancja bezpiecznego jutra. Oferujemy:

- profesjonalne zarządzanie Twoimi pieniędzmi przez najlepszych specjalistów
- pełne bezpieczeństwo Twoich składek • niskie koszty operacyjne
- bezpłatną informację o stanie Twego konta • wysoką jakość obsługi.

Więcej informacji pod bezpłatnym numerem 0 800 640 640, w Internecie [www.pioneerpte.pl](http://www.pioneerpte.pl) lub w najbliższym Biurze Usług Finansowych Pioniera: 31-123 Kraków, ul. Krupnicza 21a, tel. (0 12) 632 14 91.



Otwarty Fundusz Emerytalny



21 października 1998 r. na korytarzu miechowskiego szpitala strzelał dyr. Moskwa. Oszczony przez protestujących pracowników sięgnął po broń. Gruchnęły strzały — sytuacja coraz częściej zdarzająca się w Polsce, ale przecież jednak nie w szpitalach! Postanowiliśmy wrócić do tej niezwyklej sprawy, dziś przedstawiamy rozmowę z dr. Jarosławem Moskwą, który obecnie pracuje w ZOZ w Kozłowie.

**P**anie doktorze, jak się Pan czuje w nowym miejscu pracy?

O tyle nie nowym, że powróciłem na poprzednio zajmowane stanowisko — dyrektora Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kozłowie, którą to jednostką kierowałem przez ponad siedem lat.

— Jest Pan pewny trafności wyboru swojej drogi życiowej?

Urodziłem się w Miechowie, ukończyłem jedną wówczas w Krakowie klasę uniwersytecką o profilu biologiczno-chemicznym w II LO im. Jana III Sobieskiego. Na studia wybrałem Wojskową Akademię Medyczną w Łodzi. Imponowało mi, że są tylko cztery takie uczelnie na świecie. Przez studia przeszedłem bez problemu uzyskując wiele wyróżnień.

— Czy ma Pan zwyczaj chodzić na co dzień z pistoletem, czy też wtedy, podczas konfliktu w szpitalu, wziął go Pan w ściśle określonym celu, powiedzmy — dla obrony własnej?

Nie, nigdy nie noszę ze sobą broni, choć pozwolenie na broń mam od dawna. 21 X brałem broń świadomie, gdyż obawiałem się o własne bezpieczeństwo. Moje obawy były uzasadnione. Przed pamiętną środą w sobotę i niedzielę pani dr Michcik odczytywała

# Echo tamtych strzałów

Rozmowa z dr. Jarosławem Moskwą, dyrektorem ZOZ-u w Kozłowie, b. dyrektorem szpitala w Miechowie. Przed pięcioma miesiącami relacje z Miechowa były informacją dnia — w wyniku konfliktu pomiędzy dyrektorem a grupą pracowników w miechowskim szpitalu rozległy się strzały

przed szpitalem co kilka godzin komunikaty zapowiadające na drodze eskalację przemocy, z rozlewem krwi włącznie. Komunikaty te zakłócały normalną pracę szpitala i tworzyły atmosferę grozy. Komenda Rejonowa Policji w Miechowie w porozumieniu z Komendą Wojewódzką w Kielcach odmówiła skierowania funkcjonariuszy do szpitala twierdząc, że jest to wewnętrzna sprawa szpitala i dyrektora.

— Z jakim przyjęciem spotkał się Pan obejmując stanowisko dyrektora szpitala?

— Idąc do pracy liczyłem, że ludzie, z którymi współpracowałem 7 lat, którzy znali moje osiągnięcia, zaakceptują mnie. Niestety — była niewielka część załogi, do której żadne perswazyje ani logiczne argumenty nie docierały. Odnoszę wrażenie, że scenariusz protestu był wcześniej przygotowany. Plan był jeden — obalić dyrektora i przywrócić dr Prockiego. Aby poprawić nastroje, wzmacnić lojalność, poprzednia dyrekcja na kilka dni przed moim przyjęciem zafundowała najbardziej lojalnym 46 pracownikom spośród 711-osobowej załogi podwyżki, średnio 380 zł na osobę.

— Czy był szantaż, pogroźki?

— Na pewno zapowiedź przelewu krwi należało odbierać w kategoriach pogroźek.

— Co Pan wówczas zrobił, czy zabezpieczył pacjentów?



...chcieli mnie zrzucić. Nikt nie pomógł... Zostałem sam. Wyobraziłem sobie siebie dobijanego na schodach. Uświadomiłem sobie, że to już koniec, że pozostawie żonę i syna. Przerażony o własne życie, sięgnęłem po broń...

— Bałem się o siebie, pracowników i szpital. Aby zapobiec eskalacji agresji dzień przed pamiętną środą osobiście złożyłem w Komendzie Rejonowej Policji w Miechowie pismo, w którym informowałem o planowanym przez protestujących rozlewie krwi. Prosiłem o skierowanie sił prewencji przed planowanymi zajęciami. 21 października kordon radiowozów otaczał szpital w odległości 500 m, czekając na rozkazy, które jednak nigdy nie nadeszły mimo trzech błagalnych telefonów o pomoc w trakcie 40 minut zajęć. Prosiłem też szefa ochrony o zwiększenie obsady, lecz spotkałem się z odmową.

— Jak Pan zapamiętał wydarzenia tamtego dnia?

— Przed 12, mimo zakazu ochrony, do gabinetu wdarł się

tłum. Zostałem szczelnie za biurkiem otoczony przez grupę 6-8 osób. Pani Michcik przeczytała petycję strajkujących, w której żądali mojej dymisji. Gdy odmówiłem, otaczający mnie mężczyźni rzucili się na mnie. Kilku lekarzy, którzy byli w gabinecie, bo chciałem z nimi omówić sytuację szpitala, w sposób bierny próbowało mnie bronić. Schroniłem się za filar. Dwóch pracowników pionu technicznego zaczęło mnie dusić własnym krawatem. Straciłem świadomość. Gdy ją odzyskałem, zdjąłem krawat. Protestujący zaczęli wyciągać z zasłaniającego mnie kordonu lekarzy i bić ich. Nie udało im się tego uczynić do końca, więc doszło do rozmów. Skandowali: „Precz z Moskwą”.

— Ilu było strajkujących?

— Trudno powiedzieć. Kilku-dziesięciu. Gdy przyjechała TV Kraków, udało im się zebrać 30-40 osób.

— Dlaczego Pan nie podał się do dymisji?

— Jestem człowiekiem honoru. Złamałbym wtedy wszelkie moje zasady, a poza tym coś to za dyrektor, który boi się pracowników. Reprezentowałem również wojewodę, którego zaufania zawieść nie mogłem.

— Co było dalej?

— Strajkującym nie udało się wyciągnąć, ani mnie, ani lekarzy. Padły okrzyki „Przez okno z nim”. Pani Michcik poszła na korytarz po posiłki. Potem był trzeci szturm. Strajkującym udało się wyciągnąć mojego zastępcę doktora Świrka i innych lekarzy. Kilka osób pochwyciło mnie za włosy i ciągnąc, bijąc i kopiąc wywlekło mnie z gabinetu. Wleczony przez rozjuszony tłum, straciłem przytomność. Kiedy ją odzyskałem, zorientowałem się, że jestem tuż przy schodach, z których na pewno moi oprawcy będą chcieli mnie zrzucić. Nikt ze stojących nie pomógł, nie krzyknął: „zostawcie go, przecież to człowiek”. Zostałem sam. Wyobraziłem sobie, siebie znieruchomiałego, sparaliżowanego, dobijanego na schodach z mojej własnej broni. Uświadomiłem sobie, że to już koniec, że pozostawie żonę i syna. Przerażony o własne życie, sięgnęłem po

broń, aby odstraszyć agresorów. Znałem protestujących i wiedziałem, że to ludzie wyzbyci skrupułów, bezwzględnie dążący do wyznaczonego celu. Miałem możliwość poznać dr Michcik.

— Co Pan chce przez to powiedzieć?

— Przed przyjściem do ZOZ w Miechowie nie miałem dobrych stosunków z dr. Michcik, która w Kozłowie prowadziła prywatny gabinet. Postępowała nieetycznie, nie tylko w stosunku do mnie, ale także wielu kolegów lekarzy.

— Skąd — Pana zdaniem — wzięła się taka wielka kumulacja agresji w szpitalu w Miechowie?

Jest to sytuacja trudna do pojęcia dla osób z zewnątrz. Była to nienawiść starannie zaprogramowana i z góry przygotowana. Bo jak inaczej wytłumaczyć fakt, że pierwszego dnia, w dwie godziny po mojej nominacji, grupa pracowników ogłasza protest głodowy? Przeciwnicy, gdy przekonali się, że nie zamierzam kryć poważnych nieprawidłowości gospodarczych poprzedniej dyrekcji, rozpoczęli otwartą walkę na oczach dziennikarzy.

— Teraz po kilku miesiącach, co Pan czuje wspominając tamte wydarzenia: nienawiść, żal, wstyd, obojętność?

Na pewno nie obojętność. Żyję jeszcze tym wszystkim. Osoby, które dopuściły się wobec mnie czynnej agresji, wyrządziły mi wielką krzywdę. Zostałem wyrzucony ze stanowiska, nim cokolwiek zdołałem zrobić.

Nie stać mnie na zachowanie biblijne, nie potrafię nastawić drugiego policzka.

Wanda WÓJCİK  
Jerzy GAWRONSKI  
Fot. Anna OSETEK (archiwum)



# DOM MEBLOWY

czynne 7 dni  
w tygodniu

Nowy Sącz, Zielona 27 tel./0-18/ 443 72 07 czynne: pn - pt 10.00 - 19.00 sobota 9.00 - 14.00 niedziela 10.00 - 14.00



20.03.99  
OTWARCIE SALONU  
MIX  
electronics  
AUDIO VIDEO TV AGD GSM



OZDOBY  
WIELKANOCNE

TRANSPORT GRATIS DO 50 km



KUPON  
RABATOWY  
3%  
19 03 GK  
RABAT  
DO KOŃCA MIESIĄCA  
KUPON UPRAWNI DO ZAKUPU MEBLI W SALONIE  
DELTA 2.3% RABATEM DO KOŃCA MIESIĄCA

OFERUJEMY PAŃSTWU MEBLE: WYPOCZYNKOWE, POKOJOWE, BIUROWE, SYPIALNE, MEODZIEŻOWE, SOSNOWE, RATTANOWE, OGRODOWE, DYWANY, WYKŁADZINY, OŚWIETLENIE, TKANINY, OBRUSY, SERWETY, CERAMIKĘ, SZKŁO UŻYTKOWE, ŚWIECE, ITD.



**W** ślad za sformułowaniami: sztuczna inteligencja, sieć neuronowa, robotyzacja, pojawiają się konkretne wyobrażenia. Często dalekie od rzeczywistości.

— Wyobrażenia te bywają kształtowane przez dzieła o charakterze literackim, a ostatnio filmowym. W związku z tym fikcja trochę się miesza z rzeczywistością, a ludzie są zdominowani wyobrażeniem artystycznym. Zwłaszcza gdy chodzi o moją dziedzinę, tzn. o informatykę, o sztuczną inteligencję, twórcy science fiction stwarzają wizję, w której bez umiaru pomnażają możliwości techniki. To stwarza pewną fikcję, którą ludzie oglądają, a potem zapominają, czy wiedzę zaczerpnęli z literatury, czy z poważnego doniesienia naukowego. Stąd jeżeli opowiadam, że prowadzimy w naszym zespole intensywne prace nad systemem automatycznego rozpoznawania mowy polskiej, spotykam się czasem ze wzruszeniem ramion: jak to, przecież na każdym prawie filmie widzi się maszyny, którym można zlecić głosem wykonanie określonej czynności. A tymczasem my w laboratoriach wykujemy dopiero podstawę tego, co fikcja literacka wyprzedziła.

— Czy jest jakiś artysta, który swoją intuicją zbliża się do rzeczywistości naukowej? Może Lem?

— Właśnie jego bym wskazał, jako ojca duchowego tego, co robię. Spotkała mnie zresztą ze strony Stanisława Lema wyjątkowa przyjemność. W jednej z ostatnich książek znalazłem

*O sztucznej inteligencji i biocybernetycznych twórcach zdolnych do naśladowania człowieka nie tylko w racjonalnym myśleniu, ale również w sferze marzeń i wyobrażeń zupełnie niepraktycznych*

*opowiada prof. dr. hab. inż. Ryszard Tadeusiewicz, biocybernetyk, rektor AGH*

cytaty z moich prac naukowych — odwołał się do nich, jako do potwierdzenia swoich wcześniejszych wizji. Osiągnięcie techniczne jest, i zresztą zawsze było, pochodną pewnej tęsknoty. Najpierw ludzie marzyli o latających dywanach, potem wymyślili samoloty. Najpierw myśleli o szklanej kuli, później wymyślili telewizję. Literatura rejestruje tęsknoty, a to z kolei inspirowało tych, którzy przekuwają je w czyn. My, zajmujący się dziedziną sztucznej inteligencji, mamy wiele do zawdzięczenia pisarzom science fiction. Nie podawali oni rozwiązań, ale za to ułatwili wybór (spośród praktycznie nieskończonej liczby) konkretnych celów, do których warto zdążyć.

— I po kilku latach okazuje się, że bez jakiegoś nowego wynalazku, nie sposób żyć...

— Współczesna technika nie tylko zaspokaja apetyty, ale i je wywołuje. My, technicy, kreujemy nową rzeczywistość, w której pojawiają się nowe marzenia, ale też nowe zagrożenia. Każdy przedmiot ma swoją ciemną stronę. Nóż może służyć do ukrojenia chleba, ale i do zabicia człowieka.

— Pan dąży do stworzenia idealnego biorobota.

— Tworzę system, który będzie partnerem człowieka w rozwiązywaniu problemów

## Rozmarzone maszyny



Fot. J. J. RUBIS

intelektualnych w sposób wolny od współczesnego ograniczenia i tępoty komputerów. Dzisiaj potrafimy przekazać komputerom tylko te czynności, dla których posiadamy dający się wyobrazić przepis działania. Problem polega na tym, że nie wszystkie czynności ludzkie należą do kategorii takich, dla których mamy introspektywną świadomość: „jak my to robimy?” Gdybym zastanowił się nad czynnością, jaką jest rozpoznawanie twarzy, znajomych krajobrazów, czy liter w tekście, to okazałoby się, jak niesłychanie trudno jest podać przepis, jak ja to robię. Odbywa się to poniżej poziomu świadomości. Jeśli więc mamy otworzyć świat komputerów na te umiejętności, musimy budować maszynę według in-

nych zasad niż liczydła. Budując maszyny, nazywane sieciami neuronowymi, wzorując się na mózgu człowieka. Potrafią się one uczyć, nie żądając ode mnie reguły, według której mają działać. One śledzą, co ja robię i same odnajdują, wręcz odkrywają, tę wiedzę.

— Do jakiego etapu doszła praca nad stworzeniem biorobota?

— Problem rozpoznawania liter albo twarzy został już w dużej mierze pokonany. Przed nami — a problemem sztucznej inteligencji zajmują się tysiące ludzi — nowe lądy. Stoimy obecnie przed trudnym zadaniem wydobywania wiedzy z ogromnych zasobów danych. Renesansowy mędrzec był w stanie objąć wszystkie wiadomości i wykorzystywać tę wiedzę.

Dziś naukowiec posiada wiedzę tylko ze swej specjalności. Nastąpiło zderzenie przesytu wynikającego z posiadania coraz większej ilości wiadomości — z coraz mniej operatywnym jej wykorzystaniem. Musimy więc zbudować maszyny, które nam pomogą i naśladując nasze metody wnioskowania oraz zdolność myślenia, zmultiplikują ludzki intelekt. Chciałbym usunąć złogi informacyjnego cholesterolu, który zatrzuwa system wiedzy ludzkości. Moja praca to wysiłek jednej z tysięcy mrówek układających wielkie mrowisko.

— Czy jest pomiędzy nimi współdziałanie?

— Najistotniejsze jest, aby nie powtarzać dróg, które prowadzi donikąd. Dziedzina, nad którą pracuję, przypomina eksplodującą gwiazdę. Szybko rozbiega się w różnych kierunkach — kontakt między odległymi elementami tej układanki zaczyna być coraz trudniejszy. Stąd nie można owej całej eksplodującej gwiazdy pokryć własnym intelektem — trzeba się opierać na tym, co badają inni. Zanim powstanie jakieś doniesienie naukowe, zanim ono okrzepnie w postaci publikacji albo książki, krąży w krwioobiegu naukowym, przede wszystkim przez Internet. Codziennie rano otwieram swoją skrzynkę informatyczną i znajduję około 100–120 listów.

— Żadnej konkurencji, zawodowej zazdrości?

— Niezupełnie. W publikacjach, wymienianych listach, często przemilcza się najistotniejszy element. Pokazuje się oprawę kamienia, a środka nie. I jeśli ta oprawa zaczyna kolegów interesować, publikuje się wynik badań w prestiżowym wydawnictwie, co czyni bezsporną sprawę „ojcostwa” określonego odkrycia. Z całą pewnością aspirujemy, żeby być społecznością moralną. Ktoś, kto się dopuści czynu nieetycznego — w najbardziej krańcowym przypadku plagiatu — jest w naszej zawodowej

społeczności spalony. Ale naukowcy też są tylko ludźmi...

— Dzięki Pańskim osiągnięciom polska nauka liczy się w dziedzinie prac nad sztuczną inteligencją.

— W istocie Polska ma w tej dziedzinie poważny wkład. Gdybym miał jednak powiedzieć, który polski naukowiec ma ów wkład największy, wskazałbym na profesora Zdzisława Pawłaka z Warszawy, twórcę teorii zbiorów przybliżonych — pewnej techniki matematycznej obróbki nieostrych pojęć, takich jak na przykład „młodość”. Maszyna musi wiedzieć dokładnie, do której sekundy człowiek jest jeszcze młody, musi dostać taki komunikat. Teoria Pawłaka na to pozwala.

— A jaki problem zajmuje ostatnio Pana Profesora?

— Sądzę, że udało mi się ostatnio odkryć rzecz bardzo ciekawą: sieci neuronowe są zdolne do marzeń. Są one do nas tak podobne, że potrafią popadać w charakterystyczne dla człowieka aberracje — umieją np. tworzyć obrazy, które nie istnieją w rzeczywistości. Gdybym sobie miał przypisać coś, czego nikt przede mną nie nazwał, powiedziałbym: wykazałem, że twory biocybernetyczne są zdolne do naśladowania nas nie tylko w racjonalnym myśleniu, ale również w sferze pewnej poetyki, marzeń i wyobrażeń zupełnie niepraktycznych. Jako inżynier powinienem uśmiercić taką sieć, gdyż ona zamiast rozwiązywać poważny problem matematyczny, grzęźnie w dziwacznych zachowaniach. Jednak mnie najbardziej fascynuje jej zdolność do zdumiewania mnie. Będąc twórcą tych nowych bytów, nie potrafię przewidzieć tego, co się będzie działo.

— Rozumiem więc, że — ponieważ możliwości ludzkiego mózgu są niewyczerpane — nigdy nie nastąpi zaspokojenie uczoności, zajmującego się sieciami neuronowymi.

— W tej technice, którą ja się posługuję, jesteśmy w stanie codziennie tworzyć nowy ład i odkrywać jego skarby. Lecz warto przy tym pamiętać o odpowiedzialności uczoności za efekty własnych eksperymentów.

Rozmawiała  
Małgorzata ISKRA

### Od przypadku do przypadku

## Liga republikańska, Lepper i inni

**L**okalne wydanie telewizyjnych wiadomości regionalnych Fakty Południe przedstawiło obszerne sprawozdanie z pierwszego posiedzenia (tym razem po jedynawczego) jakie wytoczyła Liga, przepraszam, Liga Republikańska przeciw... generałowi Bogusławowi Strzeleckiemu za rzekome znieważenie słowne jednego z jej członków. Poza informacją o wytoczonej sprawie, młody reporter podsunął mikrofon jednemu z powodów, a ten wyrecytował litanię obraźliwą nie tylko dla samego generała, ale jeszcze kilku innych osób, które oczywiście nie mogły odpowiedzieć (począwszy od generała Jaruzelskiego, a kończąc na pośle SLD Urbańczyku).

Dziwne to dziennikarstwo: zamiast przedstawić interpretację lub komentarz, dziennikarz zmienia się w stojak dla kamery czy mikrofonu i podsuwa go temu, kto mocniej publicznie przyłoży. Z kolei osoby marzące o zaistnieniu w mediach doskonale wiedzą o tej słabości prasy i odpowiednio publicznie znieważają swoich przeciwników.

Mistrzem w tej strategii jest Andrzej Lepper, skądinąd inteligentny i sprawny obrońca sprawy chłopskiej. Gdy rozważymy znany incydent w Pałacu Prezydenckim, kiedy to Lepper najpierw określił rząd jako „bandę nieudaczników”, a potem dorzucił groźbę ataku na urząd prezydencki, to jego zaistnienie można było przewidzieć z góry. Przecież gdyby Lepper nie wywołał skandalu, przez swe obrazoburcze wypowiedzi, nie zaistniałby w mediach i zniknął z pola uwagi społecznej.

Analogicznie inne radykalne grupy, które opierają się na mobilizacji członków, a nie działaniu programowym. Media mimowolnie nagłaśniają każdy wyskok, więc — jak to określił światowy znawca mediów, wielki Umberto Eco — „nie wiadomo kto jest deprawatorem, a kto deprawowanym”.

Toteż z wyrozumiałością spoglądałbym na działania Ligi Republikańskiej, ot wybryki młodości. Jednak pamiętam, że kto mieczem (a właściwie jajami) wojuje, od miecza ginie. Młode ligusy, niepomne tego biblijnego ostrzeżenia, uważają, że tylko oni mają prawo do rzucania, atakowania fizycznego, a nade wszystko znieważania tych, których uznają za przeciwników. Ot, taki polityczny rap. Więc raczej dla ostrzeżenia przypomnę zdarzenie, jakie spotkało ostrą grupę rapową, która lansowała piosenkę Fuck the Police (nie tłumaczę słów, młodzież zrozumie). Gdy przyjechała do Teksasu, miejscowa policja powiedziała im, aby usunęli tę piosenkę z repertuaru w ich stanie. Jeśli jej nie postuchają, może się zdarzyć coś odwrotnego niż mówią słowa piosenki. Oczywiście raperzy nie postuchali rozsądnego ostrzeżenia. Gdy jednak na koncercie rozległy się słowa tej piosenki, pilnujący porządku policjanci po prostu weszli na scenę i spokojnie wyrzucili najpierw instrumenty, a potem samych muzyków. Sąd amerykański nie dopatrzył się żadnego naruszenia porządku publicznego. Kto sieje wiatr, zbiera burzę.

### ASTRA CLASSIC

## TAKIE UBEZPIECZENIE PIECHOTĄ NIE CHODZI

Pierwszy rok dwuletniego pakietu ubezpieczeniowego: OC, AC/KR, NW i MotoAssistance, na koszt firmy Opel.

Drugi rok- preferencyjna składka płatna w dwóch równych ratach; ewentualna szkoda nie zmniejsza sumy ubezpieczenia.



OPEL

ZAPRASZAMY

### AUTO CENTER

Kraków ul. Wielicka 250,  
tel. (0-12) 278-55-51, 278-55-52, 658-94-10



**K**ompleks prowincji? Ależ skąd! Wszędzie czują się dobrze. Posłuchali profesora Franciszka Lisowskiego, który zwykł swoją młodzież wyprawiać w świat, czyli na konkursy i olimpiady, z radą:

— Pamiętaj, że jedziesz z Olkusza. Żebyś tam się nie trząsł ze strachu. Ten jest najlepszy, który na mecie jest najlepszy.

I znów Profesor dobrze poradził. Na ogólnopolskim spotkaniu młodzieży uczestniczącej w Programie „Dialog dla Przyszłości”, uczennica IV LO zdystansowała rywali z całego kraju.

#### Blżej świata

Dla licealistów z „czwórki” wyjazdy na różne międzyszkolne sprawdziany to nie nowość. W Programie „Dialog dla Przyszłości” też nie pierwszy raz biorą udział. Ich szkołę odwiedza młodzież z zagranicznych, zaprzyjaźnionych liceów. W drugiej dekadzie kwietnia gościć będą z Olkuszu i Belgów, i Francuzów, i Niemców. Jesienią — rewizyty. IV LO uczestniczy, obok szkół z pięciu innych krajów, w trzyletnim programie edukacyjnym Socrates-Comenius. Uczniowie badają występujący w okolicach Olkusza zagrożony gatunek: raki. W planach kontakty z innymi uczestniczącymi w programie szkołami. Są już terminy: w 2000 roku olkuszycy licealiści pojadą do Portugalii, a w 2001 roku do Norwegii i Hiszpanii. Dzięki przynależności IV LO do Stowarzyszenia

„... najlepiej rozpoznawalnym na całym świecie logo są znaki McDonalds, muszla Shella, a dopiero na trzecim miejscu krzyż — symbol chrześcijaństwa. To dowód na unifikację — tym razem laicyzację świata. Stała się ona faktem przerażającym, bo czy można żyć w świecie bez wartości?” (fragment eseju „Zjednoczenie Europy — zmierzch, czy początek?”)

Szkół Zjednoczonego Świata, jedna z uczennic od września uczy się w liceum we Włoszech. Rodzice, w miarę możliwości, fundują licealistom z „czwórki” szkolne wycieczki tematyczne — ostatnio do Wielkiej Brytanii, Włoch i Francji. Młodzi porozumiewają się z obcokrajowcami bez większych problemów. W szkole mogą wybierać klasy z językiem angielskim (kon-

wersacje z rodowitą Angielką), niemieckim, francuskim, włoskim, rosyjskim i łacińskim.

#### Nasz esej

Magda Ruda, Paweł Jagło, Kamil Wojnicki i Mateusz Bukowski właśnie wrócili z weekendowego spotkania w Warszawie.

— To była raczej kształcąca zabawa, niż poważna dyskusja o Europie bez granic. W zasadzie nie zdążyliśmy wyjść poza ogólniki. Jak już dyskusja na-

czyła się do drobnych korekt językowych — dodaje polonistka Barbara Krawczyk.

#### Mamy pomysł

Pojechali dyskutować i wybierać spośród siebie najlepszych, którzy w kwietniu reprezentować będą polską młodzież na spotkaniu w Berlinie. Piątkowy wieczór poświęcili na obmyślenie zwycięskiej taktyki i integrację z ekipą krakowską. Urządzili, że będą się wzajemnie



bierała temperatury, organizatorzy patrzyli na zegarki. Trzymali się programu — mówią.

Warunkiem udziału w spotkaniu było napisanie — w dowolnej formie — interesującej pracy zespołowej na temat: Zjednoczenie, zmierzch, czy początek Europy? W olkuskim liceum powstały aż trzy takie prace, wszystkie dobre, więc zaproszenie do dyskusji otrzymało kilkanaścioro uczniów. Pojechali siedmiorgo.

— Na napisanie pracy poświęciliśmy jedno spotkanie. Dłużej trwałoby uzgodnienie poglądów. Musieliśmy znaleźć coś wspólnego w myśleniu — opowiada Kamil. A nie we wszystkim się zgadzali. Paweł na przykład nie kryje, że jest przeciwnikiem polskiego wejścia do Unii Europejskiej. Za to uważa, że powinno nastąpić zbliżenie krajów słowiańskich.

— To młodzież uzdolniona humanistycznie i bardzo aktywna. Nie mają dziadka profesora, ale mają Pismo Święte i ochotę — powiada polonista Franciszek Lisowski.

— Uważnie słuchają dobrych rad. Napisali zupełnie samodzielne eseje. Nasza rola ograni-

popierać. Olkuszanie zgłoszają na kandydata z Krakowa, i wzajemnie.

Do Berlina pojedzie 10 osób. Pomyśleli więc, że mają szansę wypromować jedną. Wypadało ustalić, komu przypadnie rola kandydata. W grę wchodziła osoba elokwentna, chętna do publicznych wystąpień, dobrze znająca język angielski, który obowiązywać będzie na berlińskim spotkaniu. Po wstępnych przemyśleniach, na placu boju pozostał Paweł Jagło i Aneta Brzezińska, zwana przez kolegów Adela. Ponieważ atuty obojga były jednakowe, o zwycięstwie Adeli przesądził... rzut monetą.

Program spotkania przewidywał krótkie prezentacje grup.

— Swoją program zbudowali wokół Adeli. Przedstawialiśmy Olkusz, w konwencji parodii programu telewizyjnego. Jego przerwy wypełniały reklamy perfum „Adelini” i wody mineralnej „Adelanka” — mówi Mateusz, szef kampanii promującej Adela.

Przygotowali też plakaty: „Olkusz jest OK, Adela jest OK”, „Berlin bez Adeli, to jak piwo

bez pianki”, czy „Powiedziało się: A, trzeba powiedzieć: Adela”. Konkurencja też nie próżnowała w reklamowaniu swoich kandydatów. Na przykład krakowianie z Centrum Młodzieży im. H. Jordana rozdawali prawdziwe krakowskie obwarzanki. Adeli akcja nie zaszkodziła, dostała najwięcej głosów i pojedzie do Berlina.

#### Europejczycy

— Nie o dyplomy chodzi, ale by czegoś się nauczyli — profesor Lisowski praktycznie myśli o sukcesach swych wychowanków.

— Owszem, są pozytywne z takich wyjazdów. Poznaje się nowych ludzi, uczy sztuki dyskusji — przyznają.

Magda, Paweł, Kamil i Mateusz interesują się polityką, ale nie wszyscy oni będą studiować prawo i nauki polityczne. Kamil planuje studia ekonomiczne. Wystarczy — żartują — że prawie wszyscy uczestnicy warszawskiego spotkania pod hasłem: „Europa bez granic”, a była ich ponad pięćdziesiątka, deklarowali wybór studiów przygotowujących do kariery politycznej.

— Dla nas to była tylko zabawa, aczkolwiek kształcąca. Do politycznych wyborów trzeba dorosnąć — mówią i cieszą się, że potrafili przygotować udaną akcję wylansowania Adeli. Może kiedyś wykorzystają swe promocyjne talenty w całkiem poważnych sprawach.

Małgorzata ISKRA

Fot. autorki

Zofia Jarosz, wizytator Kuratorium Oświaty w Krakowie:

— Aby narodziła się szkoła nowoczesna, spotkać się musi pomysłowość i aktywność pedagogów z zapalem młodzieży. Młodzież chętnie chodzi do aktywnych szkół i takich jest w naszym regionie coraz więcej. Wystarczy powiedzieć, że w dawnym województwie krakowskim aż 24 szkoły średnie uczestniczyły w Programie Socrates-Comenius, teraz ich przybyło. Wiele szkół utrzymuje stałe kontakty z zagranicznymi. Dla wielu niedawno powstałych liceów aktywność jest najlepszą promocją. Zachęcam wszystkie szkoły do udziału w różnych programach edukacyjnych. Myślę też, że marazm niektórych szkół wynika z braku wystarczających kryteriów motywacyjnych do wynagradzania nauczycieli. Lecz dla prawdziwych entuzjastów nie jest to barierą.

## Seks bez tajemnic • Seks bez tajemnic

Jacy naprawdę są ci mężczyźni? — oto pytanie Ani z Krakowa, które sprowokowało mnie do napisania w nieco żartobliwym tonie, tak obszernej, bo dwuczęściowej odpowiedzi. W zeszłym tygodniu zaprezentowałem specyficzny punkt widzenia na tę kwestię pani Annie Koedt — amerykańskiej publicystki i aktywistki równouprawnieniowych ruchów kobiecych. Męskie typy zachowań w partnerstwie, jej zdaniem to liberal, superfeminista, uwodziciel, satrapa, zniechęcający i niezadowolony gnębiciel, a wszystko to fałszywe i wredne typy dla kobiet, gotowi tylko zniewolić wolność damy pod płaszczykiem życzliwości i pozornego zrozumienia. Tfu — obrzydliwie, jak mawiała o takich panach niejedna zadowolona przez los i małżeństwo kobieta.

Współczesne kobiety w swym blisko osiemdziesięcioletnim równouprawnieniu

czesne arkusze testowe, aby porównać je z tamtymi, docho- dzę do wniosku, iż mężczyźni od tamtych lat w zasadzie się nie a nie nie zmienili. Naomiast kobiety lat 90. są już mniej bałwochwalcze wobec panów. Częściej już dostrzegają, że coraz więcej Adamów nie nadaje za swymi Ewami. Poza osobistymi pretensjami ich stosunek do mężczyzn zaczyna cechować lekceważąca pobłażliwość.

Za swe ciągle niespełnione pragnienia i ambicje współczesna kobieta nie oczekuje jednak wcale aż tak wiele. Za niższą płacę, za swe obowiązki, wykonywane często lepiej, za kwiaty tylko na Święto Kobiet, za miejsce w tramwaju, prawie już nie ustępowane, za miłość mężczyzny w zamian za kochanie „chłopczyka”, za nie oddawane pensje i alimenty, za słuchanie porównań z innymi kobietami i śmianie się z ciagle tych samych kawałów opowiadanych przez „pana i władcę”

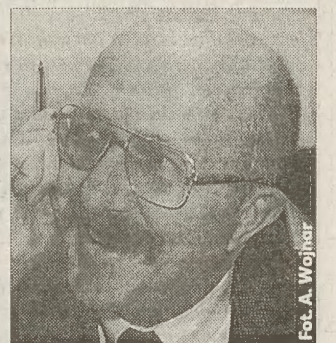
## Czy Adam nada za Ewą (2)

z mężczyznami pokonały wiele przeszkód: zdobyły wiedzę, stanowiska, pozycję społeczną, trochę przywilejów. Jednego nie udało im się jednak pokonać — męskiej głupoty (określenie to dot. męskiej grupy społecznej jako umownej całości a nie osób indywidualnych) goniącej za czasem utraconym.

W swej pogoni za przeszłością, panowie, bywamy jednak często śmieszni. Śmieszność we własnych oczach jeszcze tak nie boli, ale śmieszność w oczach tych, które według wszelkich podań religii Stwórca Bóg utworzył dla naszego towarzystwa, abyśmy nie umarli z nudów, ta śmieszność rani. Kobiety, niestety jednak o tym wiedzą, toteż w konfliktach partnerskich często po ów oręż ośmieszania mężczyzn sięgają. To broń tak samo skuteczna jak męskie lekceważenie i poniżanie kobiet. Gdy przed laty wraz z panią dr Wiesławą Rucińską (lekarzem psychiatrą-seksuologiem), przeprowadzałem badania nad przenoszeniem postaw wobec płci przeciwnej z rodziny pochodzenia (tej, w której się wychowujemy) na rodzinę własną, okazało się, że wyrażając swój stosunek do kobiet, znacząca liczba mężczyzn (będących w trwałych związkach partnerskich z kobietami), swój ideał kobiecości widziała nadal w konwencji podległości mężczyźnie.

Swoją osadę na temat tego, jaka jest „większość” kobiet, ci sami mężczyźni kwitowali komplementami w stylu: ładna, uczciwa, gospodarna, opiekuńcza itp. Określenia dwuznaczne, jak np. niemądre, wścibskie, władcze itp. też nie były rzadkością. Natomiast sformułowania takie jak: mądre, inteligentne, bystre, nie były częste. Dla odmiany — panie indagowane w tej samej kwestii w odniesieniu do mężczyzn, prezentowały albo postawę bałwochwalczą: bardziej opanowani, silniejsi (?), rozsądniejsi itp., albo postawę agresywnie lekującą: próżni, niewrażliwi, brutalni itp. Te same badania prowadzone poza środowiskiem pacjentów wykazały podobieństwo postaw. Kiedy obecnie przeglądam współ-

na przyjęciach, za wychowywanie wspólnych, podobno dzieci, za pranie, sprzątanie, gotowanie, cerowanie, codzienne zakupy, za budzenie do pracy i „na ryby”, kurowanie w chorobach i „na kacu”, za stałą gotowość do świadczenia jeszcze miliona innych usług, z seksualnymi włącznie — kobiety oczekują i pragną często tylko „jednego”: codziennej życzliwej i przyjaznej OBECNOŚCI. Wspaniała aktorka i przyjaciółka jednego z najwspanialszych polskich poetów Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego pani Irena Kwiatkowska śpiewała niegdyś: „Odrobinę mężczyzny na co dzień/ Męża albo przynajmniej p.o./ Odrobinę mężczyzny na co dzień/ W życiu zaraz inaczej by szło/ Mógłby nawet mnie nie brać na ręce/ gdyby na to nie miał siły/ Byłby i się goił w łazience/ lubił rosół i tkiwy on był!”



Masz problem — napisz: „Gazeta Krakowska”, 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, z dopiskiem „Seks bez tajemnic”.

Właściwie na tym rymie powinienem skończyć. Chciałbym jednak zwrócić uwagę na jeszcze jedną sprawę. Ilekroć cytowałem tu lub odwoływałem się do autorytetu jakiejś kobiety poprzedzałem jej nazwisko i imię mianem Pani. Tak, Pani a nie gospodyni. Ta forma wydaje się bardziej właściwa. Bo jak twierdził „wesół jezuita” Franciszek Bohomolec „W życiu jak w piosence i pod białą skórą znajdziesz murzyna”. Pani dla pana może być również gospodynią, natomiast rzadko się zdarza, aby gospodyni mogła być dla pana Panią.

Andrzej KOMOROWSKI

## Najnowsze aparaty słuchowe — nowa jakość życia

### Ustysz to wyraźnie

30 proc. ludzi ma kłopoty ze słuchem — wynika z danych europejskich. Aż 13 procent to młodzież w wieku 15-24 lat, której ten defekt zdrowotny może uniemożliwić karierę zawodową bądź życiowe plany. Tymczasem jest on łatwy do skorygowania. Najnowocześniejsze aparaty słuchowe przekraczają barierę dźwięku, dając ich użytkownikom komfort i pewność w każdej sytuacji.

Bariera dźwięku jest przekroczona, bariera świadomości niestety nie. Ludzie wciąż niedosłuch uważają za wstydlive kalectwo, a aparat za protezę, którą należy ukryć przed wzrokiem ciekawskich. Tymczasem współczesne aparaty są zminiaturyzowane, estetyczne i niezwykle skuteczne. Natomiast nie korygowana wada daje groźne konsekwencje. Mózg nie mający kontaktu z ludzką mową, powoli traci zdolność rozróżniania pojęć. Kalectwo się pogłębia, izoluje od społeczeństwa — mówi Anna Kasterka, kierująca funkcjonującym od pięciu lat na naszym rynku Zakładem Opieki Zdrowotnej i Rehabilitacji — Ośrodka Obsługi Osób Żle Słyszających INMED w Krakowie.

Reforma służby zdrowia nie utrudniła pacjentom z takimi problemami dotarcia do fachowej pomocy. Po skierowaniu od lekarza opieki podstawowej i zarejestrowania się w punkcie ewidencyjnym mają wolny wybór firmy, dysponującej najkorzystniejszą ofertą aparatów, zapewniającej fachowy ich dobór, serwis i opiekę w trakcie użytkowania. Pacjenci nie płacą pełnej ceny, ka-sy chorych w znacznym stopniu refundują taki zakup. INMED każdego miesiąca przywraca słuch ponad 100 chorym. Każdy z nich wychodzi z nowoczesnym aparatem, najodpowiedniejszym dla danego schorzenia.

Można tu dostać aparaty słuchowe wszystkich typów — zauszne, wewnątrzuszne (w tym najnowocześniejsze CIC wewnątrzkanalowe, całkowicie niewidoczne), okularowe, pudełkowe. Nowością są aparaty programowane i cyfrowe. To już wysokiej klasy elektronika, dająca możliwości ustawienia jakości głosu w sposób prawie perfekcyjny, odbierane dźwięki są prawie tożsame z rzeczywistymi.

INMED zapewnia pełną, bezpłatną diagnostykę słuchu przy doborze aparatu, a przez pierwsze 5 lat darmowe usługi związane z użytkowaniem. Zakupione urządzenia, które można nabyć na raty, mają dwuletnią gwarancję. A reprezentują one tak renomowane firmy jak duński „Oticon”, niemiecki „Siemens”, szwajcarskie — „Benafon”, „Phonak” i „Rexton”. INMED montuje też zachodnie aparaty na miejscu, co czyni je znacznie tańszymi od importowanych w całości.

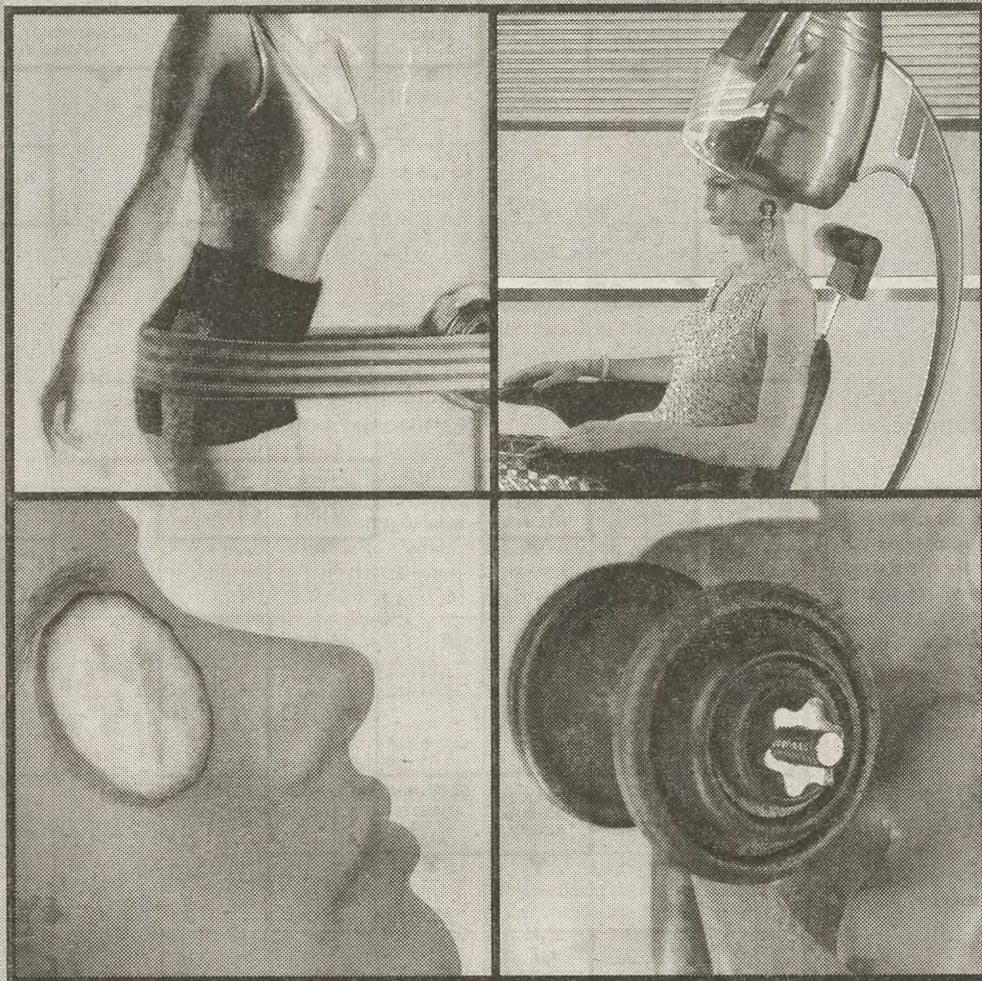
INMED od pięciu lat bezpłatnie bada małopolskie 6-latkę, zbierając pionierskie w Polsce dane na temat skali schorzeń słuchu. Dwa razy do roku zaprasza krakowian na nieodpłatną diagnostykę. 15 marca rozpoczęła się kolejna taka akcja.

Wszystkich, którzy chcą skorzystać z fachowej porady lekarskiej, specjaliści najwyższej klasy zapraszają do siedziby Zakładu Opieki Zdrowotnej i Rehabilitacji — Ośrodka Obsługi Osób Żle Słyszających INMED w Krakowie, przy al. 29 Listopada 130, tel. 415 80 81, 415 73 58.

Informacje można też uzyskać pod adresem internetowym [www.inmed.cc.pl](http://www.inmed.cc.pl).



# Zadbaj o siebie



Ćwiczenia na siłowni, maseczki z ogórka, masaż... Wiele jest sposobów dbania o siebie. Tylko jaki sens ma troska o zdrowie i kondycję, jeżeli nie jeździ się naprawdę bezpiecznym samochodem? **20 i 21 marca '99 r.** pokażemy, jak o Twoje zdrowie dba **Nowy Renault Mégane**, najbezpieczniejszy – jak wykazały testy Euro NCAP – samochód w swojej klasie. Weź udział w niezwykłym konkursie i wygraj jednego z trzech Nowych Renault Mégane. Zapraszamy Autoryzowani Partnerzy Renault.

4 poduszki i ABS w wyposażeniu seryjnym. Najbezpieczniejszy samochód w swojej klasie.

Źródło: test Euro NCAP, styczeń 1999

Dni Otwartych Drzwi Renault **20-21 marca**  
**Wygraj Nowego Renault Mégane!**



Zapraszamy do Autoryzowanych Partnerów Renault:

**Bień&Skalski s.c.** ul. J. Conrada 45, 31-357 Kraków; **Lisowski Janusz**, ul. Powstańców Śląskich 24, 30-057 Kraków; **Łyko Antoni**, ul. Krakowska 149, 30-080 Zabierzów.





Osoby, które otrzymały wynik 11, 22, 33 albo 44 nie dokonują dalszego sumowania, ponieważ są reprezentowane przez Liczby Doskonałe.

W najbliższych dniach możesz odczuwać ogarniające cię i wszechwładne lenistwo. Dotyczy to szczególnie stałych obywateli. Wszystko co wymaga cierpliwości, będzie wyglądać nudnie. Masz jednak szansę, że nie zamęczysz swojego partnera narzekaniami. Jeśli tylko zdołasz, to zaplanuj wspólny wyjazd na wypoczynek. Gdyby takiej możliwości nie było, to przynajmniej nie zatruj nikomu soboty i środy.

*od 19 do 25 marca 1999 r.*

Przed tobą kolejny tydzień stabilizacji spraw domowych i rodzinnych. Tym razem możesz jednak stracić zapal do uszczęśliwiania bliskiej ci osoby, a nawet pogardzić spotkaniami z przyjaciółmi. Przełam swoje wielkie NIE i udawaj, że nie się nie dzieje. Twoje wycofanie, sceptycyzm i obawy są przejściowe. W piątek nikogo nie oskarżaj, w niedzielę wytrzymaj tłum gości, a we wtorek nie płacz „nad rozlanym mlekiem”. To pomoże w zachowaniu dobrych wizerunków z kimś ważnym.

Masz „pod górkę” w sprawach urzędowych lub zawodowych, a to zawsze trochę szkodzi nastawieniu do świata i bliskich osób. Nawet jeśli znajdziesz sobie „ofiarnę”, żeby zrzucić na nią swoje cierpienia i oskarżyć za los, to nie będzie ci lżej, a nawet może być trudniej. Nadal obowiązuje cię logika, cierpliwość i obiektywizm. W sobotę będzie to trudniejsze, a w poniedziałek wszystko może wydawać się drażniące. Pamiętaj jednak, że jeśli nadal masz partnera, to z pewnością jest Aniołem. Takie myślenie powinno pomóc.

Poczujeś w sobie więcej wyrozumiałości niż zwykle. To dzięki temu wspaniale zniesiesz wszelkie niewygody, braki i szaleństwa. Jesteś teraz nadzieją i lekiem na każde zło dla tego, kto cię zna i kogo poznasz. Wiesz, że zawsze jest wyjście i umiesz je pokazać. Twój partner ma więc oparcie i zapewne bardzo je doceni. W piątek „wyczyścić” zalegie sprawy, bo od soboty zrodzi się nowy i cenny pomysł, który będzie wymagał zaangażowania.

Masz wspaniały czas na wielkie domowe porządki. Wyrzucić z domu brudy, a wróci słońce. Musisz się liczyć z licznymi kontaktami, dlatego bądź sprytny i angażuj gości do swoich zadań. Wtedy poczujesz postęp. Dla dobra swoich stosunków z partnerem, wycofaj się chwilowo z działalności na rzecz świata, a skup na jego sprawach. W sobotę wysłuchaj zwierzeń a w czwartek nie pozwól się wciągnąć w osądzenie innych. Zyskasz autorytet.

Nie zmarnuj energii na wielkie rewolucje, bo to nie siła, lecz strategia jest drogą do wygranej. Każdy dzień tego tygodnia sprzyja poznawaniu ciekawych ludzi i odnajdywaniu w starych znajomościach czegoś cennego. Spójrz na swojego partnera od innej strony, a zobaczysz więcej bogactwa, którego być może nie doceniasz. I nie walcz o rzeczy mało ważne.

Walczysz ze swoimi słabościami, a dobra organizacja czasu bardzo pomaga. W tym tygodniu będzie ci łatwiej opanovać ambicje i emocje, co powinno pomóc w kaźdej rozmowie, zwłaszcza ważnej dla uczuć. Jeśli do tego nie dasz się sprowokować do zdenerwowania w czwartek, to możesz sobie pogratulować. Tydzień wymaga panowania nad emocjami. Nie bierz na siebie więcej niż potrafisz unieść. Partner może ci bardzo pomóc.

Marzenia trzymają cię przy życiu i dodają sił. Nawet jeśli nie możesz określić, które z nich są ważniejsze, to i tak uprzyjemniają ci czas. W tym tygodniu będzie trudniej powiedzieć komuś o swoim uczuciu. Musisz więc w inny sposób okazać swoje serce. Całą sobotę i niedzielę poświęć osobie ukochanej i razem z nią oddawaj się zabawom oraz spotkaniom towarzyskim. Od poniedziałku będzie gorzej z wolnym czasem.

Tydzień przynosi dużo obowiązków, ale i satysfakcji. Nie zmieniaj swoich wcześniejszych postanowień zbyt szybko i rób to, co zaplanowane. Trzymaj się faktów, bo one wszystko wyprostują. Partner dostarczy ci dużą porcję informacji o sobie, z których trzeba wyprowadzić wnioski. Chwilowo musisz jednak powstrzymać się od zasadniczych decyzji. W środę zaznaczysz nowe zadania lub dostaniesz ważną wiadomość.

Czasem trudno od razu docenić wagę i zyski z nabytych doświadczeń. Nie rób tego, a wszystko z biegiem czasu zrozumiesz. Zauważysz efekty swojej pracy, wyrzeczysz i cierpliwości. Twój partner zażyczy sobie docenić twoje osiągnięcia. W środę przyjmij propozycję, jaką dostaniesz, nawet jeśli z pozoru wymaga zbyt wiele. Nowe zadania niosą też nowe kontakty i szansę.

**Małgorzata STAWARZ**

**Rozwiązanie krzyżówki (zamieszczonej poniżej) prosimy nadsyłać do 26 marca 1999 r. pod adresem „Gazeta Krakowska”, skr. poczt. 402, 30-960 Kraków 1 (z dopiskiem „Krzyżówka piątkowa z 19 marca”). Wśród Czytelników, którzy nadeślą prawidłowe odpowiedzi zostaną rozlosowane nagrody książkowe.**

**Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki piątkowej z 26 lutego br. książki otrzymują: I. Pater – Kraków, J. Kisiecki – Jaszarzawiec, J. Stokłosa – Jordanów, I. Kasprzyczka – Myślenice, J. Kucharczyk – Oświęcim. Nagrody prześlemy pocztą.**

|                                                        |              |                               |                    |                       |                          |                           |    |                            |    |                       |                                 |                          |
|--------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------|--------------------|-----------------------|--------------------------|---------------------------|----|----------------------------|----|-----------------------|---------------------------------|--------------------------|
| GŁOWONÓG KOPALNY                                       |              |                               |                    |                       | IMIĘ KOLBERGA            |                           |    | PRYMI- TYWNE WYJAŚ- NIANIE |    |                       | TYP JEDNO- ŚŁADU                |                          |
| MINERAŁ TAMUJĄCY KRWAWIENIE                            |              |                               |                    | WOREK SERCA           |                          | UDOSKONALIŁ SIŁNIK PAROWY |    |                            |    |                       | ŁOCH WIEZIENNY                  |                          |
| KUPIDYN                                                |              | 8                             | 32                 |                       | RZĘKA RZESZO- WIAN       |                           |    |                            | 29 |                       |                                 |                          |
|                                                        | 2            |                               | 18                 |                       |                          | PIĘĆ TUZINÓW              |    |                            | 3  | 28                    |                                 |                          |
| BONA SFORZA                                            |              |                               |                    |                       | CYRKOWY DRAŻEK NA LINACH |                           |    |                            |    |                       |                                 | 12                       |
| KONFE- DERACJA                                         | 23           |                               |                    |                       |                          |                           | 33 |                            |    |                       |                                 |                          |
|                                                        | 31           |                               | 15                 |                       | DŁUGA PODNIOŚŁA MOWA     |                           |    |                            |    | 14                    |                                 |                          |
| ZŁOŚĆ                                                  | WŁOK         |                               |                    |                       | JESZCZE NIE PIOTR        |                           | 1  | KUNA LEŚNA                 |    |                       | MIASTO U PODNÓ- ŻA KARKO- NOSZY |                          |
|                                                        | SMOŁA ZIEMNA |                               |                    |                       |                          |                           |    |                            |    |                       |                                 |                          |
| JAPONSKA WYTWÓR- NIA MOTO- CYKLI I MAŁYCH SAMO- CHODÓW |              | MIĘJSCE URODZ. A. EIN- STEINA |                    | JEZIORO I STAN W USA  | MIÓD SAMOWY- CIEKAJĄCY   |                           |    |                            | 25 |                       |                                 |                          |
|                                                        |              | 30                            | 34                 |                       |                          |                           |    | WYLADO- WANIE KORO- NOWE   | 9  |                       |                                 |                          |
| ŚRODEK OWADO- BÓJCZY                                   |              |                               |                    |                       | ODRZUCE- NIE PROŚBY      |                           | 16 |                            | 26 |                       |                                 |                          |
|                                                        |              |                               | 7                  |                       | SZARŁĄT                  |                           |    | ROPUCHA KURURU             |    | 4                     |                                 | DRAMAT Z. KRA- SIŃSKIEGO |
|                                                        |              |                               |                    |                       |                          |                           |    | OBRAZ- KOWIEC              |    |                       |                                 |                          |
| KAMIEŃ Z RE- LIEFEM                                    |              | DESKA ZE SKRAJU KŁODY         | SEPPUKU            |                       |                          | 27                        | 11 |                            | 20 |                       |                                 |                          |
|                                                        |              |                               | MIASTO W SRI LANCE |                       |                          |                           |    |                            |    |                       |                                 |                          |
| KSIĘGA                                                 |              |                               |                    | SZEFUJE FRANC. GMINIE |                          |                           |    | PORT W SZKOCJI             |    |                       |                                 |                          |
|                                                        |              |                               |                    | POJAZD                |                          |                           |    | NAŁÓG                      |    |                       |                                 |                          |
| KARALUCH                                               |              |                               |                    |                       |                          |                           |    |                            |    |                       |                                 |                          |
| RING ZAPASNIKÓW                                        |              |                               |                    |                       |                          |                           |    | 5                          |    | ROCZNY NARYBEK ŁOSOSI | STATEK NOEGO                    |                          |
| SILNIK                                                 |              |                               |                    |                       |                          |                           |    |                            |    |                       |                                 |                          |
| OSTATNI POJAZD                                         | 22           |                               | 6                  |                       |                          | WTARG- NIĘCIE             |    |                            | 10 |                       | 24                              |                          |
|                                                        |              |                               |                    |                       |                          |                           |    | NAJWIĘK- SZY LEMUR         |    |                       | 17                              |                          |
| OBSZAR                                                 |              |                               |                    |                       |                          |                           |    |                            |    |                       |                                 |                          |
| STOL. IN- DONEZJI                                      |              | 19                            |                    | 35                    |                          | LICHE ŁÓZKO               |    |                            | 13 |                       |                                 | 21                       |
|                                                        |              |                               |                    |                       |                          |                           |    | KUREK                      |    |                       |                                 |                          |

Stamp-10096

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

**Litery z pól ponumerowa-  
nych w prawym dolnym rogu  
utworzą rozwiązanie.**

- 2) narybek łososi i troci,
- 5) ziemia uprawna,
- 6) przewodnie ideały,
- 7) wykaz, lista,
- 9) tytuł monarchy mongolskiego w Indiach,
- 11) mgła,
- 14) opaska na psiej szyi,
- 16) piąty ton skali muzycznej,
- 19) rzeka we Włoszech,
- 20) narciarska ewolucja,
- 23) szereg zjawisk tworzących zamkniętą całość,
- 24) objaw choroby tarczycy,
- 25) rybie jaja,
- 26) biały to rzadkość.

- 1) konna gra z piłką,
- 2) jednostka monetarna Meksyku,
- 3) łagodzi wstrząsy auta,
- 4) pojemność statku,
- 8) ogrodzenie z desek,
- 9) łupliwy minerał,
- 10) aluminium,
- 12) układ postaci,
- 13) grupa zwierząt w obrębie gatunku,
- 15) ramię,
- 17) kwitnie fioletowo jesienią,
- 18) jeden z nietoperzy,
- 21) gatunek śledzia,
- 22) okrycie na konia.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|



**PRACA****DAM PRACE**

**„ADRESOWANIE”** – chałpniczo, koperty cały kraj, 100 zł, dziennie, gwarantowane. 02-326 Warszawa, Al. Jerozolimskie 145/19, zgłoszenia listowne, koperta zwrotna ze znaczkiem.

A. Praca dla każdego. Wykształcenie średnie. Wysokie dochody. (0-14) 26-04-06.

A. Współpraca – firma zachodnia, duże możliwości finansowe. (0-14) 24-18-26.

**AGENCJA** Reklamowa poszukuje kobiet, mężczyzn, dzieci w celu zatrudnienia w charakterze stylistów, modeli. Fotografii kierować: 00-968 Warszawa 45 skr. poczt. 66 Inf. (0-22) 834-65-40

**AGENT** Ochrony i Konwojent. Kurs. Po kursie: licencja, zezwolenie na broń, organizujemy pracę. Tel. 0603-21-76-95

**AGENT** celny kurs z licencją państwową – praca. Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, Tarnów, ul. Wałowa 34, tel. (0-14) 276-381.

**AGENTÓW** zatrudni Towarzystwo Emerytalne PIONEER (0-18) 351-21-11 wew.386 po 15.

**DAM PRACE**

**AKWIZYTOROM** dam prowizję za roboty remontowe pomieszczeń – dachów. Kraków, (0603) 365-759.

**APTEKA** w Tarnowie zatrudni kierownika. Bardzo dobre warunki: pracy, finansowe. Mieszkanie dla zamieszkujących. 0602-601-220; (012) 647-51-35

**APTEKA** w Tarnowie zatrudni magistra, technikę farmacji. 0602-601-220

**ARCHITEKTA** samodzielnego z praktyką, znajomość AUTO CAD, zatrudnię w Tarnowie. (0602) 65-95-90, (0-14) 268-460 wieczorem.

**ATRAKCYJNA** praca domowa. Nowe oferty (montaż szluczej biżuterii). 1970 zł. Firma Marketingowa „Praca”, skrytka 27, 33-300 Nowy Sącz (koperta zwrotna).

**ATRAKCYJNA** i dochodowa praca. Umowa. Zarobek do 2000 zł. Informacje p. Ostrowski, 97-400 Bełchatów, Kościuszki 21, skr. poczt. 5.

**ATRAKCYJNA** praca. 0604/33-91-92.

**DAM PRACE**

**ATRAKCYJNA** praca dla osób aktywnych w międzynarodowej firmie sprzedaży bezpośredniej. Tel. (0-601) 897-144.

**ATRAKCYJNA** praca i zarobki dla osób ambitnych i zdyscyplinowanych – handel bezpośredni. (0-14) 26-18-88, w godz. 10 – 15.

**ATRAKCYJNE** prace chałupnicze. Nowe oferty o godziwych zarobkach. Warto – napisz. „Kasia” skr. poczt. 42. 32-800 Brzesko (koperta zwrotna)

**AVON** Cosmetics poszukuje konsultantek, praca dodatkowa. (0-14) 21-56-17, (0604) 422-194.

**AWANS** społeczny, wysokie zarobki w międzynarodowej firmie sprzedaży bezpośredniej, praca stała lub dodatkowa. Bezpłatne szkolenia, wyposażenie. Tel. (0601) 897-179.

**BRYGADĘ** budowlaną, cieśli, murarzy, tynkarzy przyjmę. (012) 637-76-22 wieczorem.

**CHAŁPNICTWO!** Zapewniamy: dostawę, odbiór, 1500 zł miesięcznie. Informacje wysyłamy bezpłatnie po otrzymaniu kompletnej koperty zwrotnej. Przedsiębiorstwo Eco-world Krystyna Miklas 41-200 Sosnowiec, Witkiewicza 24.

**CHAŁPNICTWO** biurowe, montaż długopisów, biżuterii, zabawek, zbyt – umowy. Auto – reklama 220 marek. Informacje bezpłatne „ROMOS” Box 49, 38-402 Krosno 5

**CHAŁPNICTWO** – 4000 zł, zaopatrzenie, zbyt, umowa, materiał próbny. Informacje bezpłatne, wyłącznie pisemne. PUH „PERFECT” Pan Mariusz Obidowicz, Kornatka 108, 32-410 Dobczyce (koperta zwrotna – kompletna)

**CHAŁPNICTWO** – zbyt i zarobki gwarantowane umową. Informacje bezpłatne, wyłącznie pisemne (koperta zwrotna kompletna). „ED-MEX” 31-816 Kraków 39 skr. poczt. 49

**CHAŁPNICTWO.** Informacje bezpłatne – wypozyczamy urządzenia. Tracz K, 30-960 Kraków 1, skr. 79 (koperta zwrotna – kompletna)

**CHCESZ** dobrze zarobić i sam o tym decydować? (032) 223-12-64

**CHCESZ** dobrze zarobić i sam o tym decydować. (0-14) 797-315, po godz. 14.

**CHCESZ** zarobić zadzwoni. Tel. (014) 79-23-54 godz. 10 – 14.

**CIĘKAWA** praca, wysokie zarobki. (012) 649-53-08

**CIĘKAWA** praca od zaraz. (012) 282-18-60 dzwonić do 22:00

Wydawnictwo „Negatyw”  
Sp. z o.o.

poszukuje do pracy osoby na stanowisko

**KONSULTANTA ds. REKLAMY**

Wynagrodzenie prowizyjne

Kontakt (0-52) 345-66-16 lub 17  
od godz. 12.00 do 15.00  
lub tel. kom. (0-604) 450-618,  
(0-602) 768-612, (0-602) 768-614

**DAM PRACE**

**CIĘKAWA** praca, wysokie zarobki. (012) 415-51-35 od 8:00 – 14:00

**DEALERZE** jeżeli jesteś znudzony oferowaniem kosmetyku, sprzętu AGD i ubezpieczeniami. Zadzwoni, porozmawiamy przy kawie o ciekawym zajęciu. (0-14) 26-18-88, (10-15).

**DOBRE** zarobki dla wszystkich, zadzwoni. 0601-891-885

**DOCHODOWA** praca stała lub dodatkowa (nie akwizycja), wykształcenie średnie. (014) 74-30-57 poniedziałek – piątek godz. 18 – 21.

**DODATKOWA**, dochodowa, przy wdrażaniu reformy ZUS. (012) 636-37-04

**DODATKOWA** praca w domu. Informacje gratis. (koperta zwrotna – kompletna); „VEGA” 93-139 Łódź, Chelmońskiego 14/70. Tel. (042) 643-19-20

**DODATKOWA** – ok. 1200 zł miesięcznie; 11:00 – 14:00 (012) 421-07-02; po 14:00 0604-24-34-34

**DO** pracy w zakładzie wulkanizacyjnym przyjmę rencistę (0-18) 442-35-89

**DOŚWIADCZONA** manicurzystkę – pedicurzystkę, zatrudnię. Tel. (012) 637-45-09 (9-19)

**DOŚWIADCZONEGO** pracownika do obsługi koni – zatrudnię. Tel. 090/50-97-47

**DZIEWCZYNY** do promocji z nowosądeckiego zatrudnię (0-18) 351-21-11 wew.386 po 15.

**EKSKLUZYWNA** agencja w Zakopanem zatrudni miłą Panią. Tel. (018) 20-62-970, 0604-467-681

**FINANSE**, ubezpieczenia szybki sukces finansowy. Informacje (0-14) 41-33-31, wtorek godz. (8 – 10), pozostałe po 18.00.

**FIRMA** Handlowa poszukuje 50 osób do współpracy. 0604-491-273; (012) 386-11-09

**FIRMA** doradztwa finansowego poszukuje kandydatów na managerów, atrakcyjne zarobki. (012) 267-37-31

**FIRMA** reklamowa poszukuje Przedstawiciela. Wysoka prowizja. Możliwość etatu. (012) 423-66-77 w 1621

**FIRMA** zagraniczna przyjmie młodych dyspozycyjnych na różne stanowiska. Wysokie zarobki. Nowy Sącz, (0-18) 444-26-91 od 9:00 – 16:00.

**FIRMA** handlowa oferuje pracę od zaraz. Wysokie zarobki (0-18) 443-79-35.

**FIRMA** zatrudni elektronikę do obsługi urządzeń teletransmisji danych. Wymagana praktyka oraz znajomość obsługi komputera. Kontakt: (0-14) 26-12-60, Rajski Aleksander.

**FIRMA** zatrudni osoby z samochodem. Tel. (0-14) 26-17-08.

**FIRMA** szwajcarska zatrudni 10 osób przedstawicieli oraz 4 asystentów menagerów. (0604) 240-396, (014) 27-48-61.

**FIRMA** księgowa na 1/2 etatu. Wiadomość: tel. (018) 27-548-63

**FRYZJERKĘ** kosmetyczkę – ucznia na praktykę przyjmę. Salon Fryzjersko-Kosmetyczny (0-18) 442-80-79

**FUNDUSZE** Emerytalne. 090-68-22-71

**DAM PRACE**

**HERBALIFE** – dbaj o zdrowie. Możliwość współpracy. Pon. śr. pt. 10:00 – 17:00; wt. 16:00 – 18:00. (012) 619-78-58 Lubicz 25

**HOSTESE** przyjmę. (012) 634-05-08 od 10:00 – 19:00

**HURTOWNIA** Urzędzeń Grzewczych zatrudni pracownika z doświadczeniem w branży. (014) 222-951.

**INFORMATYKA** ze znajomością zagadnień telekomunikacyjnych zatrudni firmę. (018) 4444-500.

**INŻYNIERA** lub technika budowlanego, min. 8 letni staż, uprawnienia budowlane, instalacyjne. (0-18) 446-08-66 (18-21).

**INŻYNIERA** budowlanego z uprawnieniami zatrudnimy. „Graphbud” Nowy Sącz tel. (0602) 295-349.

**KUCHARKĘ** (mile widziana emerytka, rencistka), kelnerkę (prezencja) zatrudni restauracja. N. Sącz 442-35-79, 445-62-73 po 16.

**LEKARZY** stomatologów zatrudnię. 0501-420-480, (012) 278-13-60 po 20:00.

**MAGISTRA** farmacji ze specjalizacją na kierownika nowo otwartej apteki. (0-18) 441-61-61.

**MASZYNISTĘ** offsetowego do drukarni – duże doświadczenie, wykształcenie średnie – zatrudnię. Tel. 0601-44-07-82.

**NASZ** przedstawiciel zarabia 1600 – 3200 miesięcznie. Szukamy nowych przedstawicieli. (0-14) 24-26-02.

**NA** własny rachunek produkcja zniczy. Profesjonalna technologia, przyuczanie. (0-18) 352-01-66.

**NOWY SĄCZ** – zatrudnię fryzjerkę od zaraz (0-18) 443-46-63.

**NOWY SĄCZ** – głównego księgowego przyjmie Spółka Prawa Handlowego. Informacje (0602) 767-197.

**ODPOWIEDZIALNYM** pracę domową. 0604 477 894

**OFICYNĄ** Wydawniczą przyjmie sprzedawców reklam. Atrakcyjne warunki finansowe. (012) 648-12-14

**OGÓLNOPOLSKIE** przedsiębiorstwo KERAM zatrudni chałupników i współpracowników. 95-200 Pabianice, Pułaskiego 11. skr. poczt. 76

**PIEKARNIA** wynajmie samochód izotermę, zleci wywóz pieczywa – okolice Tarnowa. (0-14) 41-41-25 lub 340-047.

**POMOC** domowa. Praca we Włoszech, wiek do 45 lat. (012) 636-91-57

**DAM PRACE**

**POSZUKUJEMY** do współpracy operatywnych ambitnych. (032) 223-12-64 po godz. 19:00

**PRACA** dla operatywnych, komunikatywnych, wiek bez znaczenia. Dobre zarobki. Tel. (012) 636-36-89 od 18:00 – 22:00

**PRACA.** 0603-456-116

**PRACA:** zodiakalnym Pannom, Koziorożcom, Strzelcom; 350 – tygodniowo, 1500 – stała, nie akwizycja. (012) 274-19-05

**PRACA** dla wszystkich 2.500 zł. – od 16:00. (012) 636-36-89

**PRACA** w domu. „Beta” skr. poczt. 110, 33-300 Nowy Sącz 1 (znaczek).

**PRACA** i nuka w Anglii. Tel. (0044) 7931832659, (8.00-15.00).

**PRACA** stała, dodatkowa – atrakcyjne możliwości finansowe; wykształcenie średnie. Tel. (014) 68-28-537

**PRACUJ** w domu z brytyjską firmą. Dołącz zaadresowaną kopertę ze znaczkiem. „Itop” 33-395 Chelmiec.

**PRACUJ** w domu. Rozsyłanie materiałów promocyjnych, regeneracja kaset (urządzenia gratis) thermopressing itp. Zarobek do 2100 zł. Informacje bezpłatne. Wyłącznie pisemne. Koperta zwrotna „Błyskawica”. Wierzczoława 20, 33/122 Tarnów.

**PRACUJ** w domu! Poszukujemy partnerów z całego kraju do współpracy przy regeneracji kaset, adresowaniu kopert. Informacje bezpłatne. Oferty tylko pisemne – STRAMA FREE ENTERPRISE, ul. Szafarska 126B/27. 34-400 Nowy Targ.

**PRODUCENT** oświetlenia zatrudni przedstawicieli handlowych. Wymagany samochód minimum kombi. Wysokie prowizje. Tel. (014) 22-13-14.

**PROFESJONALNE** Pośrednictwo Pracy. Krasieńskiego 1/3 (w „Jubilacie”), 6 piętro, pokój 637. Pn. – pt. 9:00 – 16:00.

**PRZEDSTAWICIEL** Agencji Artystyczno-Reklamowej poszukuje pań o miłej aparycji, które interesują się światem mody i reklamy (0604) 815-401.

**PRZYJMĘ** Panią do prowadzenia domu, referencje konieczne. 0602-74-73-17

**PRZYJMĘ** ekspedientkę do sklepu spożywczego. Wymagane doświadczenie (0-18) 443-17-06 po 20.

**PRZYJMĘ** do pracy rencistę – mężczyznę z samochodem (0-18) 443-69-35.

**SKŁADANIE** długopisów. 0601 106 785

**STAŁA** i dodatkowa w Krakowie. (012) 637-77-43

**STOLARZY** meblowych zatrudnię (0-18) 441-95-50

**SZWAJCARSKA** Firma przyjmie przedstawicieli handlowych z Dębicy, okolic. Wymagane wykształcenie średnie. Spotkanie informacyjne 22.03. godz. 16. Mielec – Moniuszki 19.

**WSPÓŁPRACA** z Herbalife! Konsultant Barbara Uniejewska. (032) 255-39-88

Duża firma handlowa  
w Nowym Sączu

**zatrudni**

**samodzielnego księgowego**

Wymagania:  
kompetencje,  
znajomość obsługi komputera,  
dyspozycyjność.

Oferty należy kierować pod adresem  
„GK” N. Sącz, Narutowicza 6  
„księgowość”  
K.

**Firma „TANKPOL” Sp. z o.o.**

ul. Piłsudskiego 54

33-230 Szczucin

tel. (0-14) 43-52-70

**zatrudni firmę lub osobę  
z uprawnieniami budowlanymi  
do wykonawstwa  
instalacji elektrycznych  
i sieci do 1kV i powyżej**

Firmy lub osoby zainteresowane  
prosimy o składanie ofert  
w Dziale Kadr w godz. 7.00–15.00  
1/2/132

**Duża  
firma wydawnicza  
zatrudni  
na atrakcyjnych  
warunkach osoby  
do pozyskiwania reklam**

Spotkanie dla zainteresowanych  
we wtorek 23 marca o godz. 15  
w budynku „Gazety Krakowskiej”  
al. Pokoju 3, Kraków



FAKRO - lider w produkcji i sprzedaży okien dachowych w Polsce, laureat konkursu „Teraz Polska”.

Oferuje interesującą pracę, umożliwiającą rozwój zawodowy oraz realizację zdolności i ambicji.

**Poszukujemy:**

- informatyka z doświadczeniem zawodowym
- technologa drewna
- technologa obróbki szkła
- inżyniera budowlanego

Preferujemy wiek kandydatów do lat 40.

**Zatrudnimy ponadto absolwentów:**

- Akademii Ekonomicznych
- studiów technicznych
- studiów pomaturalnych o profilu:
  - ekonomicznym
  - administracyjnym

Oferty prosimy składać do Działu Kadr „FAKRO”  
33-300 NOWY SĄCZ, ul. Węgierska 144a

**PREZYDENT  
Miasta Nowego Sącza  
OGŁASZA KONKURS  
na stanowisko  
MIEJSKIEGO RZECZNIKA  
KONSUMENTÓW  
w Urzędzie Miejskim w Nowym Sączu**

Kandydaci zgłaszający się do konkursu powinni:

- \* legitymować się wyższym wykształceniem,
- \* posiadać znajomość praw i obowiązków Rzecznika.

Oferty powinny zawierać:

- > list motywacyjny,
- > szczegółowy życiorys zawodowy (CV)
- > koncepcję organizacji i funkcjonowania stanowiska Rzecznika,
- > dokumenty potwierdzające kwalifikacje i doświadczenie zawodowe,
- > zaświadczenie lekarskie stwierdzające dobry stan zdrowia kandydata,
- > oświadczenie kandydata o niekaralności.

Oferty należy składać lub przysyłać  
do dnia 10 kwietnia 1999r.  
do Urzędu Miejskiego w Nowym Sączu – Rynek 1  
(Wydział Organizacji i Kadr)  
K.



## DAM PRACĘ

**TECHNIKA** samochodowego (predyspozycje na stanowisko kierownicze). (0-18) 446-08-66 (18-21).

**WYŁĄCZNIE** dla osób pozytywnych i słownych. Monika Hopek 0601-84-89-03

**ZATRUDNIĘ** odpowiedzialną osobę do pracy w sklepie spożywczym w Tarnowie, tel. (014) 74-34-20 w godz. 19 – 21.

**ZATRUDNIĘ** ekipę do odgruzowania piwnicy. Tel. (012) 425-11-15.

**ZATRUDNIĘ** fryzjerkę. (012) 654-96-14, 0603-79-68-16

**MECHANIKA** Lotniczego w specjalności śmigłowcowej zatrudnię. Tel. (0-12) 414-25-66

**DOŚWIADCZONEGO** lakiernika do rozruchu zakładu lakierniczego w ASO Kraków przyjmujemy. Tel. (0-12) 414-16-77

**POSZUKUJEMY** głównego księgowego do prowadzenia małej spółki akcyjnej, wymagane doświadczenie, kwalifikacje. Oferty MW/1602, należy składać w BO, Gazety Krakowskiej, Al. Pokoju 3

**POSZUKUJEMY** pracownika z doświadczeniem i wymaganą licencją (najchętniej we wszystkich obszarach ubezpieczeń) do pracy lub kierowania dużym punktem agencyjnym PZU. Posiadamy klientów. Oferujemy: wysokie wynagrodzenie prowizyjne, stałą pracę (nie akwizycję). Oferty MW/1602, należy składać w BO, Gazety Krakowskiej, Al. Pokoju 3

**BIUROWĄ** pracę w domu zlecę redakcja katalógów branżowych. (050) 107-21-00

**ZLECĘ** reklamę na samochód, korzystne warunki (oferta ograniczona). (050) 170-75-30

**FIRMA** zatrudni zbrojarzy, murarzy, cieśli, brukarzy. (0-12) 637-00-33 wew. 24-41

## POSZUKUJĘ PRACY

**ABSOLWENTKA** Liceum Ekonomicznego poszukuje pracy (0-18) 442-93-85 po 16.

**ABSOLWENT**, „Ekonomka” podejmie każdą pracę. (0-18) 449-10-96.

**ABSOLWENTKA** Technikum Chemicznego, prawo jazdy, kurs „Nowoczesny Handlowiec”, podstawy obsługi komputera poszukuje pracy w Dębicy i okolicy. Tel. (014) 682-60-68

**CIEŻAROWY MANN 93 r**, kontener 4t – oczekuję propozycji pracy. 0601-499-923

**DODATKOWO** podejmę prowadzenie pełnej księgowości, książki przychodów, rozchodów (0-18) 442-67-61 po 16.

**INŻYNIER** mechanik, aparatura przemysłowa, AutoCAD, duża praktyka. (012) 644-19-21 lub 0604-25-23-57

**INŻYNIER** mechanik, 26l, angielski, komputer, prawo jazdy, dyspozycyjność. (014) 61-265-37

**KIEROWCA** recista, wszelkie uprawnienia – duże doświadczenie. (012) 266-22-43

**KIEROWCA**, Track 5-osobowy +610kg, N.Sącz i okolice. (0-18) 441-92-19.

**KIEROWCA** BCDE + ADR podejmie pracę. (0-14) 792-655.

**KIEROWCA** z angielskim podejmie pracę. Tel. (014) 45-63-97.

**KSIEGOWA** poprowadzi księgowość w domu. (012) 266-24-64 wieczorem

**KSIEGOWA** z trzyletnim stażem pracy poszukuje pracy (0-18) 445-71-43 po 18.

**MAM STARA 200**, prawo jazdy ABCDET – szukam pracy. (014) 685-34-68

**MŁODA**, dyspozycyjna zaopiekuje się dzieckiem 3 – 6 lat (HUTA). 0501-42-97-96

**MONTER** instalacji CO z prawem jazdy kat.BC poszukuje pracy. (0-18) 440-96-88.

**PIELĘGNIARKA** zaopiekuje się dzieckiem powyżej 2 lat u siebie w domu. Kraków – Podgórze. 0602-861-448

**POSIAŁAM „STAR” 6-12 t+ BUS** – poszukuję pracy. Dębica. (014) 6778-343

**RENCISTA** podejmie pracę chałupniczą. Tel. (012) 659-03-22

**RENCISTKA** poszukuje pracy. (0-18) 445-63-74.

**RENCISTKA**, inżynier, komputer, samochód – szuka pracy (0-18) 44-49-299.

**STUDENT** IV rok AGH, komputer, angielski, samochód. 0501-304-769

**SZUKAM** pracy chałupniczej, może być szczie. (014) 685-34-68

**SZUKAM** pracy – stolarka, instalacje elektryczne, prace gospodarcze. (012) 423-71-72 po 17:00

**SZUKASZ** pracowników? Zadzwoń! (012) 422-30-33 w. 407, (9:00 – 16:00)

**ŚLUSARZ** spawacz wykształcenie średnie, 10 lat pracy poszukuje pracy. (0601) 53-29-92.

**WESELA**, przyjęcia okolicznościowe, inne. Szybka i tania obsługa. (014) 6828-537

**BLACHARZ** samochodowy samodzielny, doświadczony, lokal, wyposażenie – poszukuje zlecenia. Tel. (0-12) 658-99-99 lub (0601) 51-13-18

**BHP** – technik, uprawnienia do szkoleń, prowadzi dokumentację. Tel. (0602) 49-40-690

## NAUKA

**„ADR”** Przewóz ładunków niebezpiecznych (UPRAWNIENIA). ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-31-02

**„ARMA”** – nauka jazdy. Kremerowska 4 (Kraków). (012) 632-70-19

**ADRES** ZDZ, Kraków, DIETLA 38, (012) 422-31-02. **ROZPOCZYNAJĄ KURS**Y! Sekretarka (asystentka). Maszynopisanie. Bukiennictwo. Manicure, Pedicure. Barman. Kelnar, bufetowa. Pedagogiczny (uprawnienia). Uprawnienia budowlane, przygotowawczy do egzaminu. Uprawnienia energetyczne, przygotowawczy do egzaminu. BHP.

**ADRES** zapamiętaj! ZDZ, Kraków, DIETLA 38, (012) 422-31-02. **ROZPOCZYNAJĄ KURS**Y! Spawacz: elektryczny, gazowy, Instruktor nauki jazdy. Kierowca wózków: akumulatorowych, spalinowych. Palacz kotłowy: CO, wysokoprężnych. Przygotowawczy do egzaminu: czeladniczego, mistrzowskiego (różne zawody)

## BIOSTUDIO

## ZAWODOWE KURSY MASAŻU

- \* klasycznego
- \* odchudzającego
- \* sportowego itp.

## DYPLOM MASAŻYSTY

(0-18) 443-70-93, 0/602-522-720

**ANGIELSKI**. (0-14) 24-10-31 wieczorem.

**BHP** szkolenia, usługi. Dąbrowa Tarnowska, (014) 42-26-37

**CENTRUM** Kształcenia WUR Kraków, Nowy Sącz, Olkusz, Tarnów. Tel. (032) 643-22-71 ogłasza nabór na semestr wiosenny 1999 rok w systemie eksternistycznym. Liceum Ogólnokształcące 1,5 roku+ matura. Liceum Ekonomiczne 2 lata (tytuł technika + matura)

**KURS** instruktorów rekreacji – weekendy. Najnowsze programy fitness. Miodowa 21, (012) 421-95-34

**KURS** masażu klasycznego, akupresury, zakończony egzaminem – weekendy. Miodowa 21, (012) 421-95-34

**KURS** przygotowawczy: dla uczniów szkół podstawowych, przed testami kompetencji do szkół średnich z j.polskiego i matematyki. Informacje i zapisy: Nowy Sącz, ul.Św.Kunegundy 16, tel.442-04-17 (10-16).

**KURS** stylizacji, wizażu. Dwustopniowy, zakończony egzaminem – weekendy. Miodowa 21, (012) 421-95-34

**KURS** tańca towarzyskiego i nowoczesnego dla początkujących i zaawansowanych. (012) 634-44-25

**KURSY** prawa jazdy. Promocja: 450 zł – cena kursu. Testy gratis. Wypożyczalnia podręczników nauki jazdy. OSK „Auto-Kurs” Tarnów, ul. Kopernika 7/17, tel. (014) 22-42-43, www.auto-kurs.w.pl

**MATEMATYKA**, korepetycje, tanio, profesjonalnie. (012) 423-58-43

**MATEMATYKA** zakres szkoły podstawowej (u zainteresowanego w domu). TANIO! (012) 419-12-06

**MATEMATYKA** – korepetycje, przygotowanie do egzaminu do szkoły średniej. (0-14) 22-07-28.

**MATEMATYKA**. Tel. (012) 636-29-07, (012) 637-10-03 (wieczorem)

**NIEMIECKI**. (012) 657-05-33

**PROFESJONALNE** korepetycje. Egzaminy wstępne (0-18) 441-92-81, 442-64-94.

**SZKOŁA** modelek – weekendy, oferty pracy, pokazy, promocje. Miodowa 21, (012) 421-95-34

**TANIEC** – lekcje indywidualne. Tarnów, tel. (0-14) 215-468, (0603) 111-849.

## MOTORYZACJA

## SAM. OSOBOWE

## SPRZEDAŻ

**125P**, 1989, 59.000km, czerwony, silnik poloneza, 5-biegowa, stan bdb. (0-18) 33-17-477.

**126 EL**, X.95, garażowany, bezwypadkowy, 32.000km, 7.600zł. (0-18) 443-41-88.

**126P**, 1993, 52.000km, czerwony, stan idealny. (0-18) 442-07-97.

**AUDI 100** 2.3 benzyna, automat, 130.000 km, 1989. (0-18) 441-75-08.

**AUDI 80** poj. 1,6 1990/96, 195tys.km, czarna perła, centralny zamek, wspomaganie kierownicy, szyber dach, katalizator, radiomagnetofon + nowe letnie opony ok.20tys.zł (0-18) 333-31-16.

**AUDI 80**, 1,8L, przebieg 140 tys. km, biały, 16 tys. zł. (0-14) 436-126.

## SPRZEDAŻ

**AUDI 80**, poj. 1800, 1986/87 rok prod. Cena: 14.500 zł. Kolor biały (014) 68-576-22 łączyca.

**BMW 318i** 1988, silnik + skrzynia 93, obniżona, alufelgi, sprzęt, super wygląd, zadbana (0604) 447-417.

**BMW 520**, 1989r, złoty metalik, bogate wyposażenie, 24.000 zł. (012) 411-19-88

**CC-700**, 1993, czerwony, 52.000km, serwisowany. (0-18) 443-69-28 po 19.

**CC-704**, 1994, biały, stan bdb, dodatki, pełna dokumentacja, 11.800zł. (0-18) 443-08-19.

**CC-704**, 1995, 1 właściciel, (0-18) 332-71-97 po 16.

**CC-900**, 1994, możliwość wyposażenia sportowego. (0-18) 446-00-36.

**CC 700**, 1996 r., 12.300 zł, lakier oryginalny, pierwszy właściciel. (0-14) 672-25-63.

**CC 900** 1996, niebieski metalik, przebieg 32tys. (0-18) 442-20-79

**CINQUECENTO 900**, 1994, 50.700 km, biały, 14.500 zł. (014) 66-307-25, 0601-52-78-89

**CINQUECENTO**, 1995, 102.000 km, biały – 12.500 zł. (014) 66-307-25, 0601-527-889

**CITROEN AX 1.1**, 1988, 126.000 km, 5-cio drzwiowy, biały, garażowany, stan bardzo dobry, cena 10.500. 0601-45-35-64 po 13:00.

**CITROEN Saxa**, diesel, 1997, ciemna zieleń, 3-drzwiowy, 20.500 zł. (0604) 209-720.

**DAEWOO Lanos 1500 SE**, 1998, srebrny metalik. (014) 68-66-160

**DAIHATSU Charade** 1986, 5.000 zł. tel. (012) 284-12-48.

**FIAT 126p** 1981, do remontu – tanio. Józef Waśko, Świdnik 56, 34-606 Łukowica

**FIAT 126p FL** 1987, zadbany, cena: 2.300zł (0-18) 443-75-65

**FIAT 126p** 1985, po solidnej blacharce do lakierowania 1.300zł (0-18) 443-75-65.

**FIAT 126p** 1987, stan bdb, Łącko (0-18) 444-62-92

**FIAT 126p** 1990, zadbany, garażowany (0-18) 441-03-10

**FIAT 126p** 1989, czerwony, H, radioodtworacz (0-18) 443-13-00

**FIAT 125**, 1981/82 r., po remoncie silnika, RM, hak, cena do uzgodnienia. (0-14) 74-35-82.

**FIAT 126p** 650, listopad 1989, niebieski, rozbiły przód, cena 1.500 zł. Tarnów, tel. (014) 745-446.

**FIAT 126p**, 1989 sprzedam lub zamienię. Tel. (0-14) 21-38-49.

## akropol®



## MATIZ, LANOS, NUBIRA, POLONEZ, TICO

**KRAKÓW, ul. Balicka 117  
tel. 638-00-20**

**FIAT 126**, 1984 r., beżowy, stan dobry, 1.200 zł. (0-14) 66-36-265.

**FIAT 126**, 1990 r., 4.000 zł, beżowy, stan idealny, siedzenia kubelkowe. (0-14) 79-11-12.

**FIAT 126p**, czerwony, 1988 r., stan bardzo dobry. (0-603) 754-289.

**FIAT 126p „Bis”** 1990, po wypadku. (014) 22-15-95 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 – 15.00

**FIAT 126p**, 1986r, stan dobry. Cena do uzgodnienia. Dębica. (014) 6811-643.

**FIAT 126p Elx**, 1998r. Pilnie sprzedam. Tel. (014) 6760-943.

**FIAT 125p**, 1988r, 1-właściciel, garażowany. (014) 611-29-26

**FIAT 126p FL**, 1987 rok prod., przebieg: 59.000 km, cena: 2.600 zł.(014) 61-294-35

**FIAT Combi** 1985, tanio. Waśko Józef, Świdnik 56 34-606 Łukowica.

**FIAT Ritmo 1.1**, 1982, 1000 zł. (0-14) 21-42-46.

**FIAT Siena 1,6** – 1998, 1-właściciel – sprzedam. Tel. (018) 20-610-40, 0602-864-998

**FIAT UNO 93 rok** – sprzedam. (012) 27-15-120, 27-15-477

**FORD escort**, 1992, 62.000 km, biały – 18.000 zł. (014) 66-307-25, 0601-527-889

**FORD Grenada** Combi 2,3 V6 gaz, wspomaganie kierownicy + części, silnik (0604) 815-438

**FORD Sierra 1,6i CLX** – 1990 – złoty metalik. Tel. (018) 262-29-19

**FORD Transit 2.0**, 1990, 9-osobowy, 19.000 zł. (0-18) 442-82-23.

**FORD Transit Bus 2.5D**, 1991. (0-18) 446-00-36.

**FORD Transit** 1993, niebieski, 9 osób, stan bdb, (0-18) 445-91-36

**FSD 1500**, 1985, stan bdb, po przeglądach, tanio. (0-18) 445-74-52.

**GOLFA IV**, po stłuczce sprzedam. Tel. (012) 422-87-81

## SPRZEDAŻ

**ŁADA 2107** 1300, 1986, inst.gaz. (0-18) 441-01-55 wieczorem.

**ŁADA 2107**, 1988 r., stan b.dobry, 5.100 zł. (0-14) 74-70-86.

**ŁADA 2105**, 1300S, 1983, benzyna + gaz. (0-14) 272-356.

**MAZDA 626** 1.8 Sedan X/1992, sprowadzony w całości 27.500zł (0-18) 443-93-17.

**MAZDA 626** 2.0 benzynowy 1993, biała, bogate wyposażenie. tel. (014) 21-52-60.

**MERCEDES 124**, 230E, 1987 rok prod. czarny, alufelgi, ABS, szyberdach, zagłówki tylne, maska coupe, stan idealny, cena 26.000 zł. (012) 415-73-78, 0501-93-10-16

**MITSHUBISHI Space Runner** Van 1,8, 1992, bogate wyposażenie 32.000zł (0-18) 443-93-17.

**NISSAN Sunny** diesel, 1986 – sprzedam. (012) 654-30-86

**OPEL astra combi** 1,7D, 1993, bordowy, garażowany. (014) 66-312-65

**OPEL Corsa** 1995, stan bardzo dobry, 52.000 km, w rozliczeniu tańszy. (014) 340-597.

**OPEL Kadett GSI**, 1988, 13.000zł, stan idealny, dużo dodatków, pilnie. (0-18) 442-12-50 po 18.

**OPEL Kadet 1.6D** Combi, biały, 1988, 3-drzwiowy, cent.zamek. Kontakt (0601) 44-37-42.

**OPEL Kadet**, 1979 – sprzedam. Tel. (0-14) 22-05-19.

**OPEL Rekord** w całości lub na części. (018) 446-63-43.

**OPEL Vectra 1.6**, katalizator, 1991, 162.000 km. (0-18) 442-20-56.

**OPEL Vectra 1.6**, 1993, bogate wyposażenie. (0-18) 441-03-16, 444-86-80.

**PEUGEOT 405** 1.6 1988, biały; cena 15.000. (012) 415-01-38; 654-56-57

**PEUGEOT Partner**, 1998, diesel, osobowy, 30500 zł, srebrny metalik. (0604) 209-720.

**PEUGEOT 205**, 1.6D, 1991, czerwony, 13.500 zł. (014) 681-24-24 po 18.

**PILNIE** sprzedam Polonez 1600, rok 1988. tel. (012) 415-20-43 wieczorem

**PILNIE** sprzedam Volvo 340 Diesel, 1989 lub zamienię na mniejszy, (0-18) 446-21-56



KUPNO

AUTA POWYPADKOWE, zniszczone, skorodowane, do remontu kupię. (012) 423-37-21

AUTA rozbite, zniszczone, kupię, płacę gotówką. (012) 648-80-94

AUTA uszkodzone, powypadkowe zdecydowanie kupię. Transport, gotówka. (012) 647-13-64, 645-02-85

FELICJE czerwona, rocznik 96-97 — kupię. (014) 68-66-598

KUPIE samochodów osobowe po wypadku, mogą być mocno rozbite. (0-14) 250-599.

POLONEZ, łada, skoda, 126p — kupię. Kraków, Wysockiej 3A.

SAMOCHOODY powypadkowe do 10 lat kupię (0-18) 444-62-92

SKUP samochodów powypadkowych, uszkodzonych, do remontu. Odbiór własnym transportem. Tarnów, (014) 79-57-30 do 16.00 lub (014) 22-18-66 po 17.

VW golf jetta — kupię. Kraków, Wysockiej 3A.

SKODE, Malucha, VW, audi do remontu kupię. (0-12) 425-22-11

MOTOCYKLE

SPRZEDAŻ

MOTOCYKL Suzuki GS 650Gsprzedał. (014) 41-14-44.

MOTORYNKĘ Pony do małego remontu, 100 zł — sprzedam. Tel. (0-14) 22-47-73.

SPRZEDAŁ WSK — 125, 2-sztuki, Morawczyńska 14. Tel. 0601-51-39-75

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

AUTOBUS Robur, 1989, 21 miejsc +części, cena do uzgodnienia. (0-14) 744-289.

C-330, C-328, C-360, C-3603P, T-25, kombajn „Bizon”, beczkowóz, dmuchawy, kosiarzki, prasy zbierające, przyczepy — wywrotki, przyczepy zbierające, rozrzutniki, siewniki, kopaczka elewatorowa „Cyklop”. Sprzedaż ratalna — niskie oprocentowanie, bez poręczyteli. Kamionka 323 — Ropczyce. (017) 221-61-81.

C-360, 1982, stan idealny, sprzedam. (0-18) 44-33-175.

CIĄGŁA sprzedaż ciągników C-360, C-330, T-25 oraz Samów na zamówienie. Ardecki Marian, Pisarzowa 427, (0-18) 332-81-16.

CIĄGŁA sprzedaż na raty ciągników rolniczych, prasy, przyczepy 1,2-osiowe z kiperem, ładowacze, rozrzutniki, kosiarzki, kombajny, kopaczki oraz inne maszyny rolnicze. K. Michniak, Łąpczyca 33. (014) 61-275-48, 0602-51-76-84.

CIĄGNIK C-360 1985, stan dobry (0-18) 337-81-11 wew. 209

CIĄGNIK własnej konstrukcji S-18 z podnośnikiem sprzedam. (0-18) 445-81-17.

CIĄGNIK siodłowy MAN 19-372, 1993, przebieg 550tys. klimatyzacja, ABS, centralny zamek, na poduszkach powietrznych (0-18) 443-01-46 lub Niemcy 0049-3535-23071.

CIĄGNIK siodłowy Liaz z hydrauliką 1989r, stan bdb, 20.000zł +VAT (0-18) 442-75-76.

CIĄGNIKI: MF 255, C-360, C-363 P, C-330, C-328, rozrzutnik 2-osiowy, Łąpczyca 125. Jacek Migdał (014) 68-576-22

CIĄGNIKI: C-330, T-25, maszyny rolnicze, opony do samochodów osobowych i ciężarowych (używane) Ciągła sprzedaż. Bielowy 44A k/Pilzna. (014) 6817-159

CIĄGNIK C-360 w bardzo dobrym stanie sprzedam. (014) 61-297-35

CIĄGNIK C-330, 1981, kombajn MF 187 — Kołbra Andrzej Okocim

CIĄGNIK S15 z podnośnikiem — sprzedam. (014) 68-47-511

CIĄGNIK S7 z maską — sprzedam. (014) 68-47-511

DET-75, cena 9.900zł. (0-18) 33-25-154 wieczorem.

DZIWIG samochodowy „Hiab”, udźwig długości 7m, 1200kg, 9500 zł, oraz wózki samojazdne „Japona” do przewożenia ziemi, piasku. (014) 651-50-43 po 20:00

FERGUSON 2812 z kabiną wraz z Turem lub bez. 1994 r. prod, stan idealny. (012) 28-42-993

KOMBAJN zbożowy John Deer 940 z sieczkarnią szer. kosy 2,7m, 1974, cena: 16,5 zł (0-18) 445-74-13

SPRZEDAŻ

KOMBAJNY zbożowe, prasy do słomy zachodnie duży wybór możliwy transport tel.(034) 3628-681, (032) 4355-063, (033) 8754-506.

KOPARKA marki „Atlas” 1302 D, kabina podgrzewana, 1985, stan bardzo dobry; 43.000 zł. (014) 651-50-43 po 20:00

KOPARKO — ładowarki MS, technicznie sprawne od 26.000zł. (014) 651-50-43 po 20:00

KOPARKO ładowarka Trol-350 T-274, 2 łyżki podsiębiące, 1 łyżka chwytakowa, 1 widły do obornika. (0-18) 445-87-63.

NA RATY! C-328, C-330, T-25A, C-360-3P, C-360, Ferguson-255, kombajny, plugi, radła, rotacyjne. Wastag Bronisław, Librantowa 139, 33-300 Nowy Sącz (0-18) 441-79-52.

ORGANIZUJĘ wyjazdy do Danii po zakup kombajnów zbożowych „Class”, Massey — Ferguson, ciągników, maszyn rolniczych i budowlanych. Handel Maszynami Rolniczymi, Władysław Trojan — Lednica Górna k/ Wieliczki. (012) 278-50-07, 0602-190-322

PRZYCZEPĘ bagażową, dwuosiową z planką — sprzedam. (012) 659-03-22; 278-34-20 w 198

PRZYCZEPĘ do przewożenia żywyca 11t, sprzedam (0-18) 441-20-81.

PRZYCZEPA 6t plandeka. (0-18) 440-41-01 Trzetrzewina 172.

PRZYCZEPA rolnicza PRV-2, 1985, kiper, stan dobry — sprzedam. tel. (0-14) 33-28-62, wieczorem.

SIEWNIK poznański, siewnik konny, przewracarkę do siana konną, kopaczkę konną, kabinę do C-360 przystawkę do C-330. (014) 61-275-31.

SILNIK S15 i S7 stan idealny — cena do uzgodnienia. (014) 68-66-863

SPRZEDAŻ ciągników C-330, duży wybór. Piaszczak, Łętownia k/ Jordanowa. (018) 267-56-73

SPRZEDAŁ ciągnik C-330. (018) 332-12-17

SPRZEDAŁ ciągnik URSUS C-360 3P-rok prod. 1990, cena: 13.500 zł. w bardzo dobrym stanie. Gronków, tel. (018) 26-560-86

SPRZEDAŁ kombajn zbożowy oraz przyczepę samobieżną. Tel. 0603/346-519

SPRZEDAŁ ciągnik FERGUSON z kabiną. Morawczyńska 14. Tel. 0601-51-39-75

SPRZEDAŁ lub zamiennik C-360 3P na C-330, stan bardzo dobry, z kabiną. (014) 685-76-25

URSUS C-360-3P, stan dobry, sprzedam. (0-18) 440-15-21 Gródek n/Dunajcem.

URSUS 35-12 z kabiną, rok prod. 18.08.1997, przebieg 511motogodzin, beczka asenizacyjna, 1-osiowa, poj. 2500 L, nowa, cena do uzgodnienia. tel. (0-14) 45-23-50.

ŻUK plandeka silnik po kapitalnym remoncie, stan dobry (0-18) 441-26-99.

HAYSTER 5T przesów bok. (0-41) 368-66-53

STIHL 2T diesel. (0-41) 368-66-53

LWÓW 5T diesel. (0-41) 368-66-53

KUPNO

KUPIĘ przyczepę z kiperem do nośności tony — używaną. (012) 643-04-25

USŁUGI

ALARMY, autoblokady, immobilisery, radioodtwarzacze, GSM, sprzedaż, montaż: (012) 411-15-33, 413-13-33

ALARMY, autoblokady, centralne zamki, immobilisery, znakowanie. (012) 644-45-17, Cienista 12.

AUTO-CZĘŚCI. Tania blacharka. Zderzaki krajowe, zagraniczne. Złomowanie samochodów. Skup samochodów. Kraków, Zabłocie 2.0601-503-207.

AUTOSZYBY: (012) 658-77-33, Wielicka 122.

HAKI holownicze montaż NowySącz, (0-18) 44-32-420

MAGNETYZERY samochodowe 10-25% oszczędności paliwa, większa moc. Montaż. (0-14) 274-644.

MERCEDES Bus 14 osób, wesela, przysięgi, wczasy — tanio (0-18) 333-31-92.

PRZEPROWADZKA — fachowo. (012) 643-46-83

PRZEWÓZY Transit kraj — zagranica. Tania, solidnie, szybko. Tel. (0-14) 24-18-69, (0603) 276-703.

STAR 5 ton-plandeka — poszukuje pracy. Tel. (0-14) 66-36-262.

TANI TRANSPORT 65 gr/km, kraj, zagranica. (012) 635-15-34; 0602-618-937

TANI transport: kontener — meblowóz 9 t. 0601-47-84-57

USŁUGI

TARCZE hamulcowe klocki, naprawy chłodnic, tłumików. Przetaczanie bębnow (0-18) 441-52-72 (7.00 — 9.00)

TRANSIT — Bus przewóz osób, kraj — zagranica. Kraków (0-12) 657-83-42, (0601) 339-448

TRANSIT bus przewóz osób. Kraj — zagranica. N.Sącz 441-91-52, Gorlice 351-27-61.

TRANSIT Bus — przewóz kraj — zagranica. (014) 784-212, (0604) 801-155.

TRANSPORT, szybko, tanio do 1 tony, fakt.VAT, N.Sącz (0604) 201-946.

TRANSPORT 6, 12 t. (0602) 884-986, (0603) 209-882.

USŁUGI transportowe Ford Transit do 2 t — Tania. Nowy Sącz, (0601) 269-903.

USŁUGI transportowe Mercedes 1t, F.VAT. (0-18) 441-60-21, (0601) 957-041.

USŁUGI transportowe Jelcz skrzyniowy, wywrotka, Żuk skrzyniowy. Tel. (0-14) 45-14-36.

WYPOŻYCZALNIA samochodów dostawczych i mikrobusów typu Ford Transit. (012) 276-36-96

ZŁOŻĘ transport 2 ton z okolic Tarnowa. (0-14) 66-306-88, po 16.

ODDZIAŁ — Tarnów zleci przewozy gołębi od 1-maja 1999. 0602/725-615

TRANSIT — Bus: przewozy — wesela, przysięgi, lotnisko, przeprowadzki, inne. (014) 6721-652, 0602-579-389.

TRANSIT-BUS: przewozy krajowe — zagraniczne. Tania, szybko i wygodnie!!! (014) 676-00-85

TRANSPORT, kraj — zagranica, spedycja, od 1T-24 ton. 012/641-0007.

ŻUKIEM tanio — (012) 266-04-87

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

CZĘŚCI do ciągnika Zetor 25. (0-14) 79-24-86.

DO 126p: silnik, skrzynię, szyby, inne, tania. (0-18) 337-46-98 po 17.

FELGI aluminiowe 17cali do dużych Volvo 3szk. 400zł (0-18) 443-75-65

HDS zakabinowy sprzedam. (0-18) 441-47-25, (0603) 796-889.

KOMPLET lamp przód — tył Audi 80 rok prod. 1981 — 1982, Opel Ascona sprzedam. (014) 21-61-44.

KOMPLET błotników 2+2+ progi skody 120 (części) 450 zł oraz silnik fiat uno 1,0 fire (gaźnikowy udokumentowany) 1200 zł. Tel. (014) 685-38-11

NYSE na chodzie na części oraz dobry drugi silnik (0-18) 444-61-24 Łącko, po 20.

OPONY używane bezpośrednio z importu. Największy skład w południowej Polsce. Ropica Polska k/Gorlic (0-18) 352-67-35.

SILNIK używany Ferguson MF 255 — sprzedam. (012) 274-27-05

SILNIK Diesel 7KM oraz kompresor (oryginal). (0-18) 443-23-35.

SILNIK S-312 do Ursus C-330. (0-18) 353-16-90 wieczorem.

SILNIK Skoda 1046cm³ oraz inne części nowe i używane. (0-18) 446-63-43.

SPRZEDAŁ nowy silnik do Zastawy 1100 (0-18) 33-27-172.

SPRZEDAŁ nowe, używane części do każdego typu mazdy. (018) 27-526-14 wieczorem.

TULEJE do podnośnika ciągnika Zetor 3011 i inne części. (0-14) 79-24-86.

WCIĄGARKĘ linową od Stara-66, 800zł sprzedam. (0-18) 445-95-80.

CIEŻAROWE

SPRZEDAŻ

AVIA A-31 izoterma długa, po remoncie, tania. (0-18) 445-74-52.

FORD Transit 2,5D, 1x podwyższony, oszklony, 1993, 28 tys. zł, biały. Tel. (0-14) 411-092 lub (0-14) 411-104, wieczorem.

IVECO 2.5 dostawczy, 1994, 170.000 km, radiomagnetofon, hak, stan idealny. (0-18) 440-30-95.

KAMAZ 5511 1982, oryginalna wywrotka, odnowiony (0-18) 443-17-06

KAMAZA 5511, oryginalny, sprzedam. (018) 441-94-14.

SPRZEDAŻ

KAMAZ skrzyniowy 5320, stan dobry — szybko tanio sprzedam. (014) 79-26-05.

LIAZ skrzyniowy, przyczepa 11 t, 1984 i 1988 r., 21.000 zł, po remoncie. (0-14) 41-10-92 lub 41-11-04 wieczorem.

LIAZ zespół oplandekowany, 1990, sprzedam, zamiennik na kiper. N.Sącz (0-18) 443-16-98.

MERCEDES 608D kontener, 3 tony, sprzedam (0-18) 441-25-00 lub (0602) 782-498.

MERCEDES 207 diesel (pomoc drogowa), 1978, stan techniczny bardzo dobry — pilnie sprzedam, cena do uzgodnienia. Tel. (0-14) 42-15-15.

NYSA Towos 1986, (0-18) 442-94-84

NYSA Towos, 1988r prod, odbudowa 1998r, gaz, faktura Vat. (014) 61-111-29 po godz. 20.

NYSE 1989 — sprzedam. Mróz Kazimierz, Oleśnica 117.

ROBUR silnik LD, 1982 — sprzedam. (014) 66-541-20

ROBUR LD, 3000, 1983r, kontener, sprawny, zarejestrowany. (014) 611-11-83.

SPRZEDAŁ dwa samochody STAR 200 (0-18) 440-40-46

SPRZEDAŁ Uaz 1989. (0-61) 810-52-05

STAR 200 oryginalny, 1986 rok, stan bardzo dobry — sprzedam lub zamiennik na osobowy. (012) 270-13-61 wieczorem.

STAR 3W-28, 1986 r., 3.200 zł, sprzedam lub zamiennik na przyczepę 6 t. (0-14) 41-10-92 lub 41-11-04.

STAR 660; silnik 6C-107 stan dobry — sprzedam. (014) 613-66-82

STAR A-29 dźwig, 1974. (0-18) 443-05-18 do 16, 44-222-91 po 17.

TATRA 148, 1980 rok — sprzedam. (014) 6862-452.

UAZ 468 B po remoncie, przyczepa mała. Tel. (014) 6815-413.

Złt — wywrotka — silnik „Leiland” ładowarka UN-53, Kamionka 323 — Ropczyce. (017) 221-61-81

ŻUK, 1987r, sprzedam. Gumńska k/Dębicy, tel. (014) 6816-799

ŻUK 1984, 10tys.km po remoncie silnika, nowa plandeka (0-18) 471-48-85.

ŻUK A11-B, 1989, instalacja gazowa, zaczep — sprzedam. Tel. (0-14) 74-40-49.

ŻUK blaszak przeszkłony, cena: 2.300zł (0-18) 441-00-91

ŻUK blaszak, 1989, skrzynia i silnik 2300 mercedesa, gaz. 0603-297-850.

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

„POLDOM” Biuro Obrotu i Zarządzania Nieruchomościami. Tel. (012) 421-86-95, 430-16-16

AGENCJA „Meritum” kupi, sprzeda domy, mieszkania, działki. Nowy Sącz, ul.Jagiellońska 38, (018) 442-04-68.

ATRAKCYJNE dwupokojowe 54 m2, Os. Kolorowe — sprzedam. (012) 422-32-21

BOCHNIA, ul. św. Leonarda — sprzedam mieszkanie własnościowe, 50m2, III piętro, dwa pokoje, kuchnia, łazienka, loggia, parkiet, c.o. gazowe, telefon, tel. (014) 61-12-423

BRZESKO! Mieszkanie własnościowe 60m2 — sprzedam. (014) 6863-791

BRZESKO! Mieszkanie 60,55m2 — sprzedam. Tel. 0601-56-99-35

BRZESKO, mieszkanie 62m2, super komfortowe. (014) 68-66-901 wieczorem.

BRZESKO — mieszkanie 53m2 — sprzedam. (014) 68-62-452.

BRZESKO — mieszkanie 53m2 — sprzedam. (014) 68-62-452

DEBICA: mieszkania, domy, działki, lokale — kupno, sprzedaż, najem. (014) 676-08-00, 682-65-65

DEBICA — Cmentarna: mieszkanie 3-pokojowe, III piętro, 66.000 zł. (014) 6700-706

DEBICA — Pana Tadeusza: własnościowe 49m2 (dwupokojowe) I-piętro. (014) 6811-758

DEBICA — Straszęcin: nowe, 3-pokojowe, I-piętro, balkon. Cena konkurencyjna. (014) 676-87-25

DEBICA — Sikorskiego: mieszkanie M-3, 52 m2, parter. Sprzedam. Dębica, (014) 677-90-72

DEBICA — Sikorskiego: własnościowe 52m2, parter, loggia. (014) 677-96-41 po 22.

DEBICA — Robotnicza: własnościowe 58m2 (3-pokojowe) sprzedam.Taniol. Tel. (014) 670-37-46

DWUPOKOJOWE — Borsucza, VIII p., telefon, parkiet, 75.000. (012) 412-54-24

GARSONIERE 24m², IIp, z telefonem, 35.000zł. (0-18) 44-221-57.

GOSPODARSTWO rolne o pow. 3 ha wraz z zabudowaniami sprzedam. Kazimierz Kwiek, Siemichów 52, tel. (014) 68-40-707.

KRYNICA 76m² Ivp, 1.500zł/m² „Mediator” (0-18) 442-23-81

SPRZEDAŻ

KRYNICA: nowobudowane mieszkania bezczynszowe (możliwa ulga podatkowa). (0-18) 442-74-36.

KRZESZOWICE sprzedam mieszkanie 48 m² I p. (0-12) 282-35-72

MIESZKANIE 3-pokojowe, 64 m2, Ściegieniec, nowy blok, flizy, terakota, parkiety, II piętro, cena 2.600/m2. (012) 415-73-78, 0501-93-10-16

MIESZKANIE 69 m2, nowy blok, do wykończenia — sprzedam. Cena: 1.300/m2. (012) 415-73-78, 0501-93-10-16

MIESZKANIE 60m² w Nowym Sączu do sprzedaży (0602) 605-269 lub 445-76-46 wieczorem.

MISZKANIE własnościowe, 2 pokoje, 38,5 m², telefon, I piętro. Tarnów — Lwowska. (0-14) 21-69-64.

N.SĄCZ os.Wojska Polskiego: mieszkanie 3-pokojowe 60m², IIlp, 1400 zł/m². (0-18) 441-47-11.

N.SĄCZ: 72m², komfortowe sprzedaż lub zamiana na małe 2-pokojowe. A: „Meritum” (0-18) 442-04-68.

N.SĄCZ, Centrum: 1-pokojowe 35m², Ivp, 1200 zł/m². (0-18) 44-20-568.

N.SĄCZ os.Wojska Polskiego — 59m², wysoki standard pilnie sprzedam (0-18) 442-80-79.

N.SĄCZ, os.Wojska Polskiego — mieszkanie 3-pokojowe, 55m², blok z cegły pilnie sprzedam (0-18) 442-81-62.

NOWO otwarte Biuro Nieruchomości „Sezam” poszukuje mieszkań, domów, lokali. (012) 636-93-54

NOWY Sącz, mieszkanie M-4, komfortowe, I piętro z telefonem + garaż, możliwość z meblami (0-18) 441-47-11 442-70-80 (090) 344-845.

NOWY Sącz os.Barskie, kawalerka 26m² (0-18) 441-63-98 po 18.

NOWY Sącz 36m², 56m², 58m², 47m², 66m² „Kontrakt” (0-18) 442-32-50, 441-22-38

NOWY Sącz, 60m² IIlp, os.Wojska Polskiego, 1.300zł/m² „Mediator” (0-18) 442-23-81

NOWY Sącz, centrum, 54m² I p. 2 pokoje, 1.500zł/m² „Mediator” (0-18) 442-23-81

NOWY Sącz, Wólki, 3-pokojowe, 105m², 4 pokoje, 150.000zł „Mediator” (0-18) 442-23-81

NOWY Sącz, blisko centrum, parter, jednopokojowe, 25m², ciemna kuchnia, 1.500zł/m² „Mediator” (0-18) 442-23-81

NOWY Sącz, os.Kochanowskiego 2 pokoje, 44m², IIp, cegła, 1.550zł/m² „Mediator” (0-18) 442-23-81

NOWY Sącz, 1 Brygady, IIlp, 36m², 2 pokoje, 56.000zł „Mediator” (0-18) 442-23-81

NOWY Sącz, ścisłe centrum 100m², z działką 2arową, biuro, garaż, na mieszkanie i działalność 170.000zł „Mediator” (0-18) 442-23-81

NOWY Sącz, os.Szujskiego, 3 pokoje, 60m², Ivp, 1.250zł/m² „Mediator” (0-18) 442-23-81

NOWY Targ — mieszkanie M-4 komfortowe z meblami+ telefon. Tel. (018) 26-673-63

NOWY Targ — sprzedam mieszkanie własnościowe 37m² — I piętro. Tel. (032) 25-26-348

SUPER okazja! Kraków, ścisłe centrum, apartament superkomfortowy 100 m2; 330.000 PLN; pośrednicy wykluczeni. Tel. 0602-52-45-46

SZCZAWNICA — własnościowe 65m2, 1 — piętro z telefonem, komfortowe — umeblowane. (018) 26-229-19

TARNÓW. Mieszkanie własnościowe 2pokojowe — zamiennik na równorzędne w centrum. tel. (014) 33-01-05.

TARNÓW. Małe mieszkanie do wynajęcia. Tel. (0604) 556-462.

TARNÓW. Mieszkanie superkomfort 60 m² — sprzedam. Tel. (0-14) 23-18-81, kom. 0-602) 714-088.

WIELICZKA, trzypokojowe 56 m2 — sprzedam. (012) 278-15-99

WŁAŚCICIEL sprzeda dwupokojowe (Olsza), (012) 645-32-36; 413-37-15

ŻABNO. Mieszkanie 49 m2, 55.000 zł sprzedam. Tel. (014) 45-63-97.

OLKUSZ M-4, 64 m2, I piętro, telefon, kablowka. Tel. (0-32) 643-27-37 wew. 28

KUPNO

DĄBROWA Tarnowska. 3-4 pokojowe mieszkanie — kupię. Tel. (0603) 759-508.

N.SĄCZ: zdecydowanie kupię niedrogie mieszkanie w granicach 40m². (0-18) 444-85-78.

WYNAJEM

2-POKOJOWE umeblowane, telefon, dla 2 mężczyzn lub małżeństwa bezdzietnego. (0-18) 441-56-08.

DĘBICA.MIESZKANIE 45 m² wyposażone, telefon do wynajęcia. Tel. (0-14) 677-82-30.

WYNAJEM

DWUPOKOJOWE wynajmę — os. Niepodległości. Tel. (012) 423-08-24.

KAWALERKA do wynajęcia. (012) 637-89-89

KWATERY, mieszkania poszukuję wynajmę. (012) 656-08-94, 0501-411-474

N.SĄCZ — centrum, wynajmę pokój dziewczynie uczącej się lub pracującej (0-18) 442-05-89.

NOWY Sącz: poszukuję mieszkania do wynajęcia. (0-18) 441-75-08.

NOWY Sącz: M-3 centrum, umoblowane, telefon, do wynajęcia. (0601) 490-750.

NOWY Sącz: 3-pokojowe do wynajęcia. (0-18) 440-55-24 po 18.

NOWY Sącz, 50m² umeblowane „Kontrakt” (0-18) 442-32-50, 441-22-38

NOWY Sącz, mieszkanie pow. 50m² wynajmę (0-18) 443-11-00 po 17.

ODNAJMĘ mieszkanie w Nowym Sączu 38m² (0604) 212-256.

POSZUKUJĘ do wynajęcia umeblowanego mieszkania M-3 lub M-4 w Nowym Sączu. Może być z telefonem. (0-33) 82-28-979

POSZUKUJĘ pokoju do wynajęcia w centrum Tarnowa. (0-14) 21-99-01 w.241 lub (0-12) 645-26-55 wieczorem.

PRZYJME studentkę na mieszkanie. (012) 413-02-16

SAMOTNEJ matce wynajmę niedrogo pokój za pomaganie emerytce, Kraków (012) 425-57-48

WYNAJMĘ 4-pokojowe, nowe (ul. Lea), superkomfortowe, wyposażone, telefon, garaż; 1000 \$ + media. (012) 633-21-04 po 15.00.

WYNAJMĘ bez pośrednictwa garsonierę lub pokój na parterze. (012) 270-13-43

ZAMIANA

MIESZKANIE w Nowym Sączu zamienię na domek (0-18) 442-18-48.

N.SĄCZ: 72m² IIp telefon na 2-pokojowe do 40m² I lub IIp + dopłata. (0-18) 442-74-74.

ZAMINIENIE mieszkanie kwatereunkow 43 m2, dwupokojowe na większe. (012) 422-40-17

DOMY

SPRZEDAŻ

BARTKOWA 80m², murowany 10ar (widok — jezioro) „Property” Kościuszki 7 (0-18) 443-73-80

BICZYCE Dolne (nowosądeckie): dom parterowy, stan surowy zamknięty, dz.10ar. (0-18) 443-80-36.

BOBOWA 200m², 50ar, 180tys. „Property” Kościuszki 7 (0-18) 443-73-80

BOCHNIA, os. Krzczów II.Dom stan surowy — sprzedam. (090) 24-92-61.

BRZESKO dom 350m2, media, działka 4 ary — sprzedam. (014) 66-322-67

BUDYNEK mieszkalno usługowy, Niskowa, do rozbudowy (pozwolenie). (0-18) 445-75-52.

DĘBICA — dom jednorodzinny, piętrowy, wysoki standard. Cena do uzgodnienia. (014) 670-23-67.

DĘBICA: szeregowiec — wysoki standard z umeblowaniem + lokal, sprzedam. Tel. (014) 670-43-54

DĘBICA — szeregowiec — jeden segment (100m2) własne c.o., telefon, garaż, ogródek. (014) 677-65-30 (14-18), po 20 (014) 670-30-36

DOM do przeniesienia, drewniany (w dobrym stanie) oraz działkę budowlaną 8 km od Mszany Dolnej. (018) 33-15-324

DOM drewniany po przeniesieniu nadający się na domek wypoczynkowy. (0-18) 26-249-36.

DOM dwupokojowy, wykończony komfort, działka 15 arów, osobny garaż z zapleczem gospodarczym. Tel. (0-14) 43-61-00, Szczucin, dzwonić wieczorem.

DOM jednorodzinny 180 m2, działka 17 arów, budynek gospodarczy. Tarnowiec. Kontakt po godz. 19.00 tel. (014) 795-514.

DOM stan surowy, zamknięty, nadający się na głośną działalność. (012) 415-39-74

DREWNIAŃ dom do remontu koło Łapanowa. (014) 68-54-042 wieczorem.

GRYBÓW okolica: dom nowy 125.000zł. (0-18) 445-21-14, (090) 301-422.

JANOWIEC. Dom drewniany,1,20 ha tanio sprzedam. Wiadomość: (017) 582-74-61.

KRZESZAWICE — gm. Raciechowice w malowniczej miejscowości, dom — 120 m2; sad — 1,5 ha; las 1,20 ha; dobry dojazd. Tel. (012) 271-29-79; 090-36-09-50

LIMANOWA centrum: mały ładny domek 80 m², wszystkie media, zagospodarowana, tylko 10% do wykończenia. (0-18) 337-29-22.

LIPNICA Wielka — dom do sprzedania, wykończony, pow.300m2, działka 15 ar. Tel. 090-66-37-20

MOŚCICE. Bliźniak, 110 m², stan surowy, działka 8a. (0602) 706-589.

MUSZYNA 90m², 8,5ar 90tys. „Property” Kości



## SPRZEDAŻ

**MUSZYNA** – centrum dom stan surowy 260 m<sup>2</sup> + budynek gospodarczy + czynny sklep, działka 9 a. (0-602) 706-589.

**N.SĄCZ** Wielogłowy: dom nowy, do niewielkiego wykończenia. Ag. "Meritum" (018) 442-04-68.

**N.SĄCZ** Zawada: komfortowy dom + budynek prod.-usług. Ag. "Meritum" (018) 442-04-68.

**N.SĄCZ** Chelmiec: nowoczesny dom. st.surowy, 30ar, teren usługowy. A. "Meritum" (0-18) 442-04-68.

**N.SĄCZ** nowy dom, mieszkalno – usługowy, do sprzedaży lub zamiany na mniejszy. A. "Meritum" (0-18) 442-04-68.

**N.SĄCZ** 10km: stara chata, 2ha działki, 36.000zł. (0-18) 445-00-96.

**NOWE** Żukowice dom jednorodzinny nowo-wybudowany, sprzedam. (0-14) 27-51-53.

**NOWY** Sącz obreża, dom 200m<sup>2</sup>, całkowicie wykończony, atrakcyjna lokalizacja. „STAMPOL” (0-18) 443-83-11

**NOWY** Sącz: nowy, atrakcyjny dom 2-rodzinny. A. "Meritum" ul.Jagiellońska 38, (0-18) 442-04-68.

**NOWY** Sącz: dom do remontu. A. "Meritum" ul.Jagiellońska 38, (0-18) 442-04-68.

**NOWY** Sącz, Rdziostów 5km od centrum, dom 130m<sup>2</sup>, nowoczesny, działka 24ary, ewentualnie w rozliczeniu małe mieszkanie. Ag. "Meritum" (0-18) 442-04-68.

**NOWY** Sącz, Lwowska 200m<sup>2</sup>, 220tys. „Property” Kościuszki 7 (0-18) 443-73-80

**NOWY** Sącz, Wólki segment „Property” Kościuszki 7 (0-18) 443-73-80

**NOWY** Sącz – dom 150m<sup>2</sup> pow. mieszkalnej, wszystkie media, dobra lokalizacja, działka 5,40ara, cena: 200.000zł (0-18) 441-44-98

**NOWY** Sącz – domek letniskowy drewniany, ocieplany, stan b.dobry, pow.20m<sup>2</sup> 7.500zł – pilnie (0-18) 442-17-86

**NOWY** Sącz – dom stan surowy, zamknięty „Krisbud” (0602) 812-454

**NOWY** Sącz, Milenium 150m<sup>2</sup>, działka 7arów, 200.000zł „Mediator” (0-18) 442-23-81

**NOWY** Sącz, ścisłe centrum, część domu ok.100m<sup>2</sup> działka 2ary, 170.000zł „Mediator” (0-18) 442-23-81

**NOWY** Sącz, Wólki szeregówka 185m<sup>2</sup>, działka 2,4ara 220.000zł „Mediator” (0-18) 442-23-81

**NOWY** Sącz, Helena, drewniany 70m<sup>2</sup>, działka 2ary, do kapitalnego remontu, 40.000zł „Mediator” (0-18) 442-23-81

**NOWY** Targ – sprzedam nowy dom – ul. Doroty 19. Tel. 0602-522-985.

**OKOLICE** Tarnowa. Dom stan surowy zamknięty sprzedam. Tel. (014) 27-39-10.

**PODEGRÓDZIE** – Dębica: dom jednorodzinny – stan surowy, działka 7a. (014) 6817-159

**PODLESZANY** k/Mielca. Dom murowany jednorodzinny, działka 25 arów – tanio. (017) 583-87-00.

**ROZTOKA** – Brzeziny (niedaleko jeziora Rożnowskiego) – dom jednorodzinny, stan surowy, zamknięty, woda, gaz, c.o. 75.000zł – do uzgodnienia. Wielkość działki w zależności od potrzeby kupującego. (090) 685-308 wieczorem. Zbigniew Wrona.

**ROŻNOWICE** k/Biecza, nowoczesny, 150m<sup>2</sup>, 125.000zł (0-14) 527-544 prosić Turza 85.

**SIEDLCE** k/N.Sącza: 1/2 domu 90m<sup>2</sup>; garaż, działka 8a. (0602) 172-315.

**SPRZEDAM** domek letniskowy, całoroczny na 4 arach, Jezioro Rożnowskie. (012) 267-56-70

**STARY** Sącz: dom drewniany, działka 10a (media) pilnie. (0-18) 446-00-36.

**STARY** Sącz: dom 150m<sup>2</sup>, stan surowy zamknięty, 140.000zł. (0-18) 446-24-21.

**STRASZĘCIN** – dom 217m<sup>2</sup>, wykończony 85%, media. (014) 823-442 po 16.

**TARNÓW** – Centrum. Dom szeregowy sprzedam, pow. 216,87 m<sup>2</sup> + 80 m<sup>2</sup> piwnic (handel, usługi), wykończony 90 %. W rozliczeniu przysię 1 lub 2 mieszkania własnościowe. Tel. (0-14) 241-791.

**TARNÓW**. Duży dom niewykończony, instalacja, stolarka, garaż, ogrodzony. (0-14) 21-30-11.

**TARNÓW** centrum – kamienica, 5 mieszkań (2 wolne) sprzedam. (0-14) 21-69-54.

**TARNÓW** Mościcie – dom sprzedam. 090/25-43-42

**TUCHÓW**. Komfortowy dom, pełne wyposażenie z powodu wyjazdu sprzedam (0-14) 525-135.

**TUCHÓW**. Dom do zamieszkania, pow. 200 m<sup>2</sup>, działka 21 arów. (0-14) 21-05-02, (0-14) 525-454.

**WIELOPOLE** 110m<sup>2</sup>, 8arów, garaż, „Property” Kościuszki 7 (0-18) 443-73-80

**ZAWADA**, dom drewniany. (0-14) 225-462.pon. – pt. 7.00-15.00.

## KUPNO

**CHAŁUPĘ** wiejską drewnianą do remontu – kupię. 012/411-19-88, 0501-484-445, 0604-861-405.

**KRYNICA**, N.Sącz, Grybów: kupię dom. (0-18) 445-21-14, (090) 301-422.

## KUPNO

**KUPIĘ** stary dom na wsi, może być do remontu, najlepiej z ogrodem między Krakowem a Stróżą lub inne propozycje. Oferta „AMP” Kraków, Starowiślna 10

**KUPIĘ**, wydzierżawię obiekt wczasowy 120 – 150 miejsc. Beskid Sądecki (0602) 189-708, (0-42) 672-90-64.

**KUPIĘ** dom w N.Sączu do 150m<sup>2</sup>, wykończony, ładna lokalizacja. (014) 684-51-34.

**MAŁY** dom do zamieszkania (Dębica – okolicy) do 50.000 zł. (014) 6700-667

**NOWY** Sącz, Stary Sącz: dom do 120.000zł, działki budowlane kupi Ag. "Meritum" (0-18) 442-04-68.

## WYNAJEM

**POSZUKUJĘ** do wynajęcia domu wolnostojącego w NowymSączu – okolicy (0604) 815-438

**POSZUKUJĘ** do wynajęcia: szeregowiec, tarasowiec lub dom w Dębicy. (014) 670-23-67

## DZIAŁKI

## SPRZEDAŻ

**ATRAKCYJNA** działka budowlana 20 ar w Modlnicy. (012) 419-29-01

**ATRAKCYJNE** działki budowlane 11, 12 i 14a w Stróżu. (012) 272-272-4

**BOGUMIŁOWICE** – uzbrojoną działkę budowlaną sprzedam. (0-17) 22-16-546.

**BORZĘCIN** – ładną działkę budowlaną 55a przy sosie tarnowskiej. (014) 6846-706

**BRZEŻNA** – działka budowlana około 15arów – sprzedam (0-18) 445-85-73.

**DĘBICA** – działka budowlana, 76 arów, nie uzbrojona, przy obwodnicy. (014) 6815-544.

**DZIAŁKI**: 56 arów i 35 arów, 500 metrów od Raby – Nieszkowice Małe, uzbrojone. (012) 266-80-79

**DZIAŁKI** budowlane w Wieliczce (wschodnia strona) sprzedam. (012) 278-67-03

**DZIAŁKĘ** komercyjną 15 ar w Skawinie – sprzedam. (012) 276-22-20

**DZIAŁKĘ** rekreacyjną pod zabudowę letniskową nad zalewem Czorszyńskim – sprzedam. (012) 654-70-02

**DZIAŁKA** budowlana 30 arów (centrum Łukowicy) koło Limanowej. (012) 388-56-78

**DZIAŁKI** budowlane. Dąbrowa k/Nowego Sącza, 1200 zł/a. (0-18) 442-01-87 wieczorem.

**DZIAŁKĘ** budowlaną 8ar w Marcinkowicach k/NowegoSącza (0-14) 684-52-96.

**DZIAŁKA** budowlana nad jeziorem Klimkówka 14ar (0602) 682-630.

**DZIAŁKA** przemysłowa na terenie Nowego Sącza. (0-18) 443-13-05 po 18.

**DZIAŁKĘ** 7,5 ara z rozpoczętą budową nad jeziorem Rożnowskim – sprzedam. Tel. 0-14) 21-80-44.

**DZIAŁKA** koło Niepołomic powyżej 26 arów 20.000, budowlana. tel. (012) 284-12-48.

**DZIAŁKA** o atrakcyjnej lokalizacji w Nowym Targu na cele komercyjne. Warunki zabudowy i dokumentacja na obiekt 800m<sup>2</sup>. Sprzedam. 0603-79-65-88 (018) 26-647-48

**GRABINY** – Dębica: działki uzbrojone (wszystkie media) (014) 670-20-21 wew. 396

**JORDANÓW** – działki budowlane, uzbrojone, małowńczo położone. 5,6,8,11 ar – sprzedam. (033) 877-13-15.

**KRYNICA**, 38arów, 60.000zł „Mediator” (0-18) 442-23-81

**ŁĘKA** – gmina Korzenna, działkę budowlaną, uzbrojoną od 10 – 40ar (0-18) 440-95-84 po 16.

**MARCINKOWICE** – działkę budowlaną 31ar sprzedam (0-18) 443-37-02.

**MĘCINA** 238 – budynek gospodarczy +90ar gruntu – sprzedam (0-18) 332-70-40.

**MICHAŁOWICE**, uzbrojoną działkę budowlaną sprzedam. 0604-832-816

**N.SĄCZ** ul.Nadbrzeżna: działka 31a pod hotel, fitness – klub, itp. Ag. "Meritum" (0-18) 442-04-68.

**N.SĄCZ** – Świniarsko ul.Starowiejska: działkę budowlaną, uzbrojoną 20a sprzedam. (0-18) 443-05-74.

**N.SĄCZ**, ul.Barska: 25a, piękne położenie, prąd, gaz, woda, ogrodzona. (0-18) 443-54-86.

**NOWY** Sącz – Chelmiec działka 10ar, (0-18) 337-42-42 po 17

**NOWY** Sącz, teren rolnobudowlany przy trasie Kraków 1ha „Krisbud” (0602) 812-454.

**NOWY** Sącz, teren rolnobudowlany, uzbrojony + działki budowlane ul.Jamnicka – Długoszewskiego „Krisbud” (0602) 812-454

**NOWY** Sącz, działka o przeznaczeniu przemysłowym 9ar „Krisbud” (0602) 812-454

**NOWY** Sącz, Grunwaldzka 1,05ha, pełne uzbrojenie, budowlana, idealna na dużą ulgę budowlaną „Mediator” (0-18) 442-23-81

## SPRZEDAŻ

**NOWY** Sącz, Wólki, 18,5ara 4.200zł/ar „Mediator” (0-18) 442-23-81

**NOWY** Sącz, Poręba 15arów, 1.100zł/ar okazja „Mediator” (0-18) 442-23-81

**NOWY** Sącz, Zabelce 10arówm, kompletne uzbrojenie, 26.000zł „Mediator” (0-18) 442-23-81

**OKAZJAI** Do sprzedania w Mystkowie. Atrakcyjne widokowo działki budowlane. Widok na Nowy Sącz i Beskid Sądecki, uzbrojenie: prąd, woda, gaz. Atrakcyjna cena. (0-18) 443-42-71, (0602) 299-000.

**OKOLICE** Nowego Sącza – działki budowlane pilnie sprzedam (0-18) 444-12-04.

**PLEŚNA**. Działka budowlana – przemysłowa 70 arów. (0-14) 798-343.

**POLE** 1,20 ha z możliwością wydobywania kruszywa. Sprzedam. (014) 6779-222.

**POLE** orne w NowymSączu (0-18) 442-13-57.

**SIEMIENCHÓW**. Działka 65 arów przy drodze asfaltowej. Tel. (0-14) 65-14-887.

**SPRZEDAM** działkę 9a w Dobczycach. tel. (012) 2-711-681

**SPRZEDAM** działki rekreacyjno-budowlane, uzbrojone o dowolnej powierzchni nad (300m) Jeziorem Rożnowskim z widokiem na Zapórę, cena: 1500 zł/ar (0-18) 444-98-17

**SPRZEDAM** 30ar pod zabudowę rekreacyjną w Kosarzyskach (0604) 883-512.

**SPRZEDAM** działki budowlane, częściowo uzbrojone w Tyłmanowej nad rzeką Dunajec koło Krościenka – Szczawnicy. Cena przystępna. Tel. (018) 26-25-435.

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 7a – w atrakcyjnym miejscu (os. Wadów) – pilnie. Wiadomość pod numerem tel. (012) 649-59-57 po 15-tej.

**STADŁA** – 80ar pola rolno – budowlanego sprzedam, można wyciąć działki (0-18) 445-91-41

**STARY** Wiśnicz – działki z widokiem na zamek w Wiśniczu, 48 i 49a. „Archidom” (014) 611-86-61

**TUCHÓW**, ul. 650-lecia. Działkę budowlaną uzbrojoną o pow. 555 m<sup>2</sup> sprzedam. (014) 52-65-90.

**USTKA** – Wodnica. Działka rolno z możliwością budowy, 1,20 ha. (059) 141-096.

**WIELKA** Wieś k/Wojnicza 48 a, w tym 2 działki po 8 a, całkowicie uzbrojone. (0-14) 790-681 (po 19 wieczorem).

## KUPNO

**KUPIĘ** działkę budowlaną w NowymSączu (0601) 547-556

**TARNÓW** – okolicy.Działkę usługową zdecydowanie kupię. Tel. (0-14) 24-16-91, po 16.

**ZDECYDOWANIE** kupię działkę budowlaną (dobry dojazd, granice Nowego Sącza). 018/44-11-358.

## WYNAJEM

**BOCHNIA** – działka komercyjna w ścisłym centrum, 4a, do wynajęcia „Archidom”. (014) 611-86-61

**N.SĄCZ**: działka 23a, ogrodzona, częściowo utwardzona, do wydzierżawienia. (0-18) 442-20-56.

**NOWY** Sącz, centrum 10arów, doskonała ekspozycja, na wszelką działalność bez trwałej zabudowy 2.000zł/miesiąc „Mediator” (0-18) 442-23-81

**POSZUKUJĘ** terenu na Auto-Handel-Komis, NowySącz – okolicy (0604) 815-438

## ZAMIANA

**ZAMINIĘ** gospodarstwo 1,6ha z nowym domkiem (12km od Sącza) i M-4 w N.Sączu na: dom wolnostojący w N.Sączu, ewentualnie sprzedam gospodarstwo. (018) 443-81-12.

## GARAŻE

## SPRZEDAŻ

**GARAŻE**, wiaty, kioski. NowySącz, Bielowicka 35 (0601) 49-53-33.

**GARAŻE** blaszaki, drzwi uchylne. Niskie ceny, raty. (014) 790-912, kom. (0604) 310-015.

**GARAŻ** murowany w pobliżu dworca PKP w Tarnowie – sprzedam. Tel. (0-14) 22-16-42.

**GARAŻE**, promocja (3x5 ocynkowane 1.000 zł.) Montaż gratis. (018) 332-10-52, (012) 655-17-29, 090-38-98-58

**GARAŻE** – blaszaki, kioski, wiaty (3x5-1000 zł). Zimowa obniżka. Transport – gratis! (012) 654-37-41, 412-64-65, 090-314-885.

**GARAŻE**, promocja (3x5 ocynkowane 1000zł) Montaż gratis. (018) 332-10-52, (012) 655-17-29, 090-38-98-58

## SPRZEDAŻ

**SPRZEDAM** garaż murowany, kanał, siła, przy ul.Paderewskiego – hipoteka. (0-14) 21-02-36 po 16.00.

## WYNAJEM

**NOWY** Sącz, Milenium – garaż do wynajęcia (0-18) 444-16-89.

## LOKALE

## SPRZEDAŻ

**BARAKOWÓZ** wyremontowany, instalacja elektryczna+ regały metalowe – na handel sprzedam. (014) 6721-907.

**BLASZAK** – pl.Targowy przy ul.Lwowskiej (0-18) 441-65-85.

**HURTOWNIA** odzieży używanej. Tel. 0601-41-39-08.

**KIOSK** handlowy blaszak na placu targowym przy ul.Lwowskiej dobra lokalizacja, prąd, zadaszenie (0-18) 44-56-118 po 17.

**KIOSK** 5 m<sup>2</sup> – sprzedam, bez lokalizacji. (0-14) 222-553, wieczorem.

**KURNIK** 1000m<sup>2</sup>, na powierzchni 0,76 ha. Tania sprzedam. (014) 681-97-91

**N.SĄCZ** – sklep wolnostojący 24m<sup>2</sup> przy ulicy Tarnowskiej 19 (naprzeciw CPN) (0604) 247-419.

**NIERUCHOMOŚCI** produkcyjne, magazynowe – sprzedaż, dzierżawa. (0-13) 44 628 98

**NOWY** Sącz, ul.Reguly 2 – kiosk pow. 20m<sup>2</sup> (0-18) 442-12-94.

**NOWY** Sącz, blisko centrum, parter, 88m<sup>2</sup>, czynny lokal, 215.000zł „Mediator” (0-18) 442-23-81

**NOWY** Sącz, budynek handlowo-usługowy, stan surowy otwarty, 2 kondygnacje, 240m<sup>2</sup>, działka 6,5ara, 195.000zł „Mediator” (0-18) 442-23-81

**NOWY** Sącz, gotowy obiekt pod salon samochodowy itp. 700m<sup>2</sup> wysoki standard, 1.400.000zł „Mediator” (0-18) 442-23-81

**OKOLICE** Nowego Sącza obiekt produkcyjno-magazynowy, 400m<sup>2</sup>, każda działka: 1ha, 500.000zł „Mediator” (0-18) 442-23-81

**SPRZEDAM** kiosk drewniany, konstrukcja metalowa. (012) 2-711-681

**SPRZEDAM** budynek mieszkalny z częścią usługowo-produkcyjną. Tarnów. (0-13) 44 628 98

**STODOLĘ** drewnianą do rozbiórki 8m x15m – sprzedam. Mostek Józef, Stare Żukowice 193, tel. (0-14) 26-01-70.



SPRZEDAŻ

**KONTENERY** biurowe, magazynowe, pakamery, altanki – sprzedaż, wynajem. (012) 644-62-97.

**KOPARKĘ** K-407 Waryński, mało używaną, stan bdb (0-18) 441-94-14

**OGRODZENIA** betonowe, estetyczne, tanie, producent. Bezpłatna infolinia: 0800-13-01-02, 0601-86-81-20

**OKAZJAI** Siatki, segmenty ogrodzeniowe, akcesoria. Producent – Bobowa (0-18) 351-18-11 wew.196.

**OKAZJA:** parapety, schody z marmuru krajowego, włoskiego, aglomarmuru i granitu, po cenach produkcyjnych, możliwość montażu. N.Sącz tel.(0-18) 441-67-64, 441-50-22.

**OKNA** dachowe – 530 zł, 5 lat gwarancja. Pianki PU 750 – 11,80 + VAT do końca marca. 0501-717-800

**PIEC** na olej opałowy firmy Buderus, centralnego ogrzewania z boilerem +palnik (0-18) 440-41-97

**SALON PARKIETOWY**

czynny 9-17  
sobota 9-13

**PROFESJONALNE  
KLEJE LAKIERY**

ekologiczne  
dwuskładnikowe  
antypoślizgowe

Bona

DEVA

Berger-Sand

- parkiety eksportowe
- parkiety, panele z drzew egzotycznych
- mozaiki, listwy, cokoły
- środki do pielęgnacji parkietów lakierowanych.

usługi, sprzedaż  
doradztwo techniczne  
HURT - DETAL

**Kraków,  
ul. Narzyskiego 11,  
tel. 012/412 43 58**

**PILNIE** sprzedam 100 sztuk słupków do ogrodzenia sadu lub pomieszczenia. Dł. – 250 cm, szer. – 3,5 cm. Cena: 1 szt. – 7 zł. (018) 332-10-25

**PLYTY** drogowe. 012/644-62-97

**PLYTY** wiórowe laminowane, blaty, parapety. Fronty drzwiowe, piśnia, sklejka, stolarka okienna, drzwiowa. „Drew-Mar” Dębno przy trasie E4. (014) 66-58-504.

**PRET** fi 25, 5 ton, 80 gr/kg – sprzedam. Tel. (0604) 350-646.

**PRODUCENT** ozdobnych gzymsów, listew elewacyjnych do okien i drzwi. 0604/300-101.

**PRODUCENT** sprzedaje gąnty lupane. Tel. 0603-454-435, 0601-256-536

**PUSZTAKI**, połówki, bloczki betonowe fundamentowe, poleca wytwórnia. (012) 285-20-69, 266-68-49 wieczorem.

**SIATKA** ogrodzeniowa, powlekana 4,60 zł/m2, słupki, bramy. „Siat-Pol”. (033) 845-77-61

**SIATKI OGRODZENIOWE**, ocynkowane, powlekane – Bekaert. Bramy. Transport, montaż, producent. (012) 27-11-526

**SPRZEDAM** nowy Eternik tanio, sztuk 2200 40 cm2. (012) 649-44-24

**SPRZEDAM** suche deski dębowe 40, 50. (012) 656-24-05

**SPRZEDAM** foszty dębowe suche 7 i 8 cm. (0-14) 541-414.

**STEMPLE** budowlane 300 szt. (0-602) 873-705

**SZTACHETY** ozdobne ogrodzeniowe i balkony 10 wzorów. Tel. (014) 79-14-95.

**TARCICA** dębowa. (018) 33-13-324

**WIĘZBY** dachowe, deski. Tar-Bud Stary Sącz, Cyganowice 74 (0-18) 446-16-74, (0601) 495-222.

**WYKONUJEMY** bramy ogrodzeniowe przenośne, bezszynowe zdalnie sterowane. Bramy uchylne. Automatykę do zdalnego sterowania bram przesuwanych i dwuskrzydłowych. Tel. (0-14) 74-56-09.

KUPNO

**GRUZ** budowlany przyjmujemy nieodpłatnie (dobry dojazd – zachodnia część Krakowa). (012) 266-68-49

KUPNO

**KUPIĘ** deski lipowe 1 kl., suche, 3 letnie. (0-18) 443-72-17.

**KUPIĘ** betoniarę używaną. (0-18) 442-62-72.

**KUPIMY** spawarki wirowe do remontu i centralne telefoniczną. (012) 654-76-78

**TARCICĘ** sosnową, dębową 50 mm, suchą. (012) 288-14-38 po 18.00.

**ŻUŻEL**, drobny gruz betonowy nieodpłatnie przyjmę. (012) 285-20-69, 266-68-49 wieczorem.

USŁUGI

**„AWIX”** żaluzje poziome, pionowe, rolety. Tel. (0-14) 267-770, (0-602) 501-548, (8 – 17).

**„FILIX”**: flizowanie, tapetowanie, renowacja wnętrza. (012) 281-89-35

**A.A.A.** Suche tynki. Wiosenna promocja cenowa. (0-18) 443-42-93, (0602) 695-174.

**A.A** Glazura, remonty kompleksowo, płyty gipsowe, panele, malowanie. (0603) 390-133.

**ABER** PARKIETY, układanie, cyklinowanie, lakierowanie nietoksyczne, remonty – gwarancja. (012) 266-17-98, 0603-284-250

**ADAPTACJA** wnętrz, regipsy, szpachlowanie, malowanie, flizowanie, kamieniarka, fasady. (0-18) 442-60-50.

**ADAPTACJE**, malowanie, rygipsy, tapetowanie, prace wykończeniowe. FHU Megar, tel/fax. (0-14) 74-33-27.

**ALE** taniej już nie będzie! Malowanie, flizowanie, remonty mieszkań. (012) 283-72-49

**BAU-GIPS**: suche tynki, adaptacje, sztuka. Praktyka, gwarancja, referencje. (0-18) 442-61-95, 0/602-185-735.

**BIOLOGICZNE** oczyszczalnie (012) 635-88-34; 2 – 400 użytkowników.

**BRUKARSTWO** – specjalistyczna firma brukarska przyjmie zlecenia, ceny umiarkowane. 090-699-162.

**BRUKI** wraz z odwodnieniem. (012) 636-11-39

**BUDOWA** domów, roboty ogólnobudowlane, zlecenia: 0602-76-42-53 – zakład z wieloletnią praktyką.

**BUDOWY**, remonty, nadzory budowlane. (0-18) 441-54-51.

**BUDOWY** – Remonty, Ciesielstwo – Stolarstwo. Domy drewniane – kampingi. Uprawnienia (0-18) 440-14-09.

**DACHY** – fachowo, solidnie, tanio (materiał własny lub powierzony) (0604) 44-11-15

**DĘBICA**: ocieplenie budynków: styropian, tynki szlachetne. (014) 6700-506.

**DOCIEPLANIE** budynków, parkiety. (012) 656-04-67

**DOCIEPLENIA** (tynki szlachetne) siding, rusztowania, referencje, wykończenia wnętrza. (0-18) 44-58-432.

**DOCIEPLANIE** elewacji, malowanie, kompleksowe wykończenia wnętrza. (0-14) 330-878, tel. kom. (0-603) 211-215.

**DOM** wybuduję (uprawnienia budowlane) (0604) 44-11-15

**DOMY** jednorodzinne, remonty, brukarstwo wraz z odwodnieniem. (012) 419-27-46, 636-11-39

**DOMY** od podstaw, remonty, gwarancja, faktury VAT. Tel.(014) 52-72-62, domowy, kom. (0602) 518-284.

**ELEKTRYCZNE** instalacje, projekty, wykonawstwo, pomiary. (0-14) 240-631, (0-603) 416-517.

**ELEMENTY** ogrodzeniowe, różne wzory i wysokości dla domów i zakładów. Tel. (014) 68-23-309.

**ELEWACJE** styropianowe, suche tynki wykonana solidna firma. (0-14) 23-27-91.

**ELEWACJE**, siding, suche tynki, boazerie PCV MDF, podłogi panelowe, kompletne roboty wykończeniowe. Praktyka w USA, niskie ceny. (014) 68-58-506, 0604/314-227

**FIRMA „Mik-Bud”** wykonuje elewacje styropianowe, suche tynki, flizowanie, szpachlowanie, malowanie, panele, remonty. (0-14) 23-27-91.

USŁUGI

**ORLITA®**  
PRODUKCJA HURT ELEMENTÓW MONTAŻ

**ROLETY**  
ZEWNĘTRZNE I TEKSTYLNE

**BRAMY, KRATY**  
ZWIJANE I PODSUFILOWE

**ŻALUZJE**  
POZIOME I PIONOWE

**SIATKI**  
PRZECIWINSEKTOWE

**MARKIZY**  
TARASOWE KOSZOWE

**ŻALUZJE**  
Z MATERIAŁÓW PŁISOWANYCH

Kraków ul. Puskarska 7  
tel. 269 01 39, 269 01 80  
ul. Chelmońskiego 11A  
tel. 637 80 85, 636 12 73

**FIRMA** wykona: docieplenia styropianowe, budowy od podstaw – stan surowy z materiału własnego lub klienta. (0-14) 742-417, 24-25-60.

**FIRMA** Remontowo-Wykończeniowa Marek Żurek oferuje usługi: malowanie, szpachlowanie, układanie płytek, suche tynki. Tel. (014) 43-71-71.

**FIRMA** wykona: Roboty ziemne sprzętem zmechanizowanym, drogi, parkingi, place, transport kruszywa i inne. Tel. (090) 258-732.

**FIRMA „ROLMET”** poleca usługi: kompleksowe budowy, wykończenia, remonty. (012) 653-05-37, 0602-511-700

**FIRMA** – budowa domów od podstaw, konstrukcje dachowe, kompleksowe wykończenia wnętrza, malowanie, suche tynki. Tel. (018) 471-71-79, 471-71-80 (po 20)

**FIRMA** Brukarska (012) 284-12-00 wew. 190  
**FLIZOWANIE**, hydraulika, rachunki, gwarancje. (012) 637-74-79

**FLIZOWANIE**, hydraulika, rachunki, gwarancje. (012) 421-09-27

**FLIZOWANIE**, tynkowanie, murowanie, suche tynki, gładź gipsowa, wylewki. 0604-560-035

**FLIZOWANIE** plus sufity – typ „Termex”. 012/644-23-40

**FLIZY**, regipsy, malowanie, długoletnia praktyka w Niemczech. (0-18) 441-66-45, 441-88-85, 0601/449-862.

**FLIZY**, terakota, parkiety. (014) 792-867, (014) 23-14-73.

**FORMAX**. Usługi brukarskie – drogi, chodniki, – ogrodzenia – murowane, betonowe, z siatki, fundamenty, ocieplenie budynków. Tarnów, ul. Towarowa 11, (0601) 49-85-61, (0-14) 220-610.

**GAZ**, naprawa piecyków, kuchenek, usługi hydrauliczne. (012) 422-54-08

**GLAZURA**, hydraulika – szybko i tanio. (018) 33-16-168

**HUDRAULIKA**, kuchenki, piecyki, wodomierze. (012) 267-42-78

**INSTALACJE** elektryczne i pomiary. Tel. (0-14) 74-30-56.

**KIEROWNIK** budowy przyjmie nadzór budowlany (0604) 44-11-15

**KOMINKI** stylowe – wnętrza. Dębica. Tel. (014) 6822-072, 0601/42-12-17

**KOMINY** zabezpieczamy wkładami kwasoodpornymi „Nowator”, tel. (0-14) 26-05-88.

**KOWALSTWO** wykona: bramy, ogrodzenia, meble w metalu. (0-18) 444-78-07, (0601) 852-015.

**MALOWANIE**, tapetowanie, renowacja stolarki okiennej, kasetony, Vat. (012) 423-75-63, 0601-427-045

**MALOWANIE**, tapetowanie, flizowanie, remonty mieszkań od podstaw. (012) 657-51-70; 0501-920-099

**MALOWANIE**, tapetowanie, suche tynki, flizy, wylewki, mury, gładź, odgrzybianie. (012) 647-93-05

**MALOWANIE**, tapetowanie, gładź gipsowa, lakierowanie. 0501-434-138

**MALOWANIE**, flizowanie, gładź gipsowa, suche tynki, adaptacje. (0-18) 443-08-63 wieczorem.

**MALOWANIE**, tapetowanie, tanio, solidnie. „Maltap” (018) 441-90-51, 441-09-33.

USŁUGI

**MALOWANIE** natryskowe, gładź, malowanie, docieplenie budynków – rachunki VAT, praktyka, solidność (0-18) 443-06-80.

**MALOWANIE** natryskowe, strukturalne, tapetowanie natryskowe od 7 zł/m². (0-18) 443-93-76.

**MALOWANIE** dachów, remonty pokryć papowych, papy termozgrzewalne. (0-14) 330-878, tel. kom. (0-603) 211-215.

**MALOWANIE**, tapetowanie rygipsy, podłogi panelowe, remonty FU. GG Expo, tel/fax (0-14) 743-327.

**MALOWANIE**, flizowanie, gładź, tapetowanie – praktyka we Francji. 012/28-12-844, 0601-52-02-81.

**MALOWANIE**, gładź, suche tynki. Tel. (018) 26-82-584

**MOKRE** tynki gipsowe agregatem od 17/m2. Tel. 0602-840-039

**MONTAŻ** wkładów kominowych kwaso-żaroodpornych, energooszczędnych nierdzewnych, kominy wolnostojące. BUD – KOMIN. (0-14) 45-13-44, 21-46-83.

**MONTAŻ** okien i drzwi. (014) 611-15-70, 0602-829-960

**NADZORY** budowlane. Tel/fax: (018) 26-650-52 wieczorem. (018) 26-661-05 cały dzień.

**OCIEPLANIE** budynków styropian + tynki szlachetne. Tel. (012) 654-16-56, 0601-54-62-19

**OCIEPLANIE** budynków, tynki szlachetne, siding, panele podłogowe, F.VAT. (0601) 49-52-33.

**OCIEPLANIA** budynków, styropian + tynki akrylowe, szybko, solidnie, gwarancja. (0-14) 26-50-37, (0604) 89-56-15.

**OGRODZENIA**, fundamenty. (012) 429-63-92; 0604-825-807

**OGRZEWANIE** nadmuchiwanie, klimatyzacja, wentylacja. Sklepy, restauracje, domy jednorodzinne, salony. (090) 33-08-59.

**OKNA**. Naprawa, dopasowywanie, uszczelnianie silikonem, montaż zamków, zaczepów. (012) 654-56-77 wieczorem.

**OSUSZANIE**, odgrzybianie budynków tel./fax (0-18) 26-79-022.

**PALETY** używane. 041/311-85-70

**PARKIECIARSTWO**: układanie, cyklinowanie. Materiały powierzzone lub własne. Rachunki VAT. 0501-42-27-14

**PARKIET**, mozaiki ozdobne, panele – produkcja, montaż, dowóz. Żądak, tel. (018) 27-719-19

**POSADZKI** betonowe na gładko/hale, warsztaty/ Faktury VAT. (014) 6815-713, 0601/514-589

**POSZUKUJĘ** brygady budowlanej do wybudowania domu w stanie surowym. (012) 411-68-72

**PROFESJONALNE** układanie kostki brukowej. Tel. (018) 332-52-29

**PROFESJONALNIE** regipsy, tapety, flizy, boazerie, malowanie, podłogi, ocieplenie poddaszy (0-18) 443-97-08

**REGIPSY**, flizy, malowanie, tapetowanie, gładź, panele, drobne remonty. (0-18) 44-26-477.

**REMONTY**, male budowy, roboty wykończeniowe. „Peter-Bud” tel.(0-18) 440-26-56.

**REMONTY**, adaptacje wnętrza, malowanie, flizowanie, panele podłogowe, ścienne, regipsy, VAT. (0-14) 22-10-84.

**REMONTY**, uszczelnianie, malowanie dachów i rynien. tel. (014) 21-42-46.

**REMONTY** budowlane, regipsy, flizy, malowanie, panele ścienne, podłogowe. Tel. (018) 26-86-724

**SCHODY**, balustrady, boazerie, podbicia dachowe. Tania, solidnie. (0-14) 45-63-35, po 19.

**SIDING**, panele podłogowe, ocieplenie budynków, tynki szlachetne, F.VAT. (0-18) 440-33-01.

**SIDING** – ocieplenie i montaż elewacji. 012/655-08-35

**STANREM-FLIZOWANIE**, instalacje elektryczne, sanitarne, regipsy, panele, malowanie – solidnie. (014) 66-320-06

**STUDNIE** odwiercam, lokalizuję. Firma „Izwier” N.Sącz tel.(0-18) 44-11-644.

USŁUGI

**STUDNIE** wiercenie, pogłębianie, dokumentacja. (0-18) 353-70-29.

**ŚCINANIE** drzew, transport (rachunki VAT) wynajem podnośnika. (012) 636-45-40.

**TANIO!** Remonty, adaptacje, malowanie, tapetowanie, flizowanie, panele podłogowe, żaluzje. (012) 657-97-12

**TYNKI** gipsowe – agregatem w cenie tradycyjnych (0-18) 33-25-671

**TYNKI** wapienne agregatem, F.VAT. (0-18) 332-72-78.

**TYNKOWANIE** maszynowe, flizowanie, tynki zewnętrzne, ocieplenie, suche tynki. 0604-53-86-68

**UKŁADANIE** kostki brukowej i ocieplenie domów styropianem, remonty. (018) 337-30-29

**UKŁADANIE** kostki brukowej. Szybko, solidnie, gwarancja. (0-18) 441-70-66.

**UKŁADANIE** kostki brukowej, płytek – szybko, solidnie, gwarancja. (0-14) 78-43-84, wieczorem.

**USŁUGI** remontowo-budowlane pełny zakres, system włoski. (0-14) 795-009, Tarnów, Fabryczna 10.

**USŁUGI** brukarskie. Układanie kostki brukowej. Zamówienia sezon 1999 r. Tel. (014) 745-419, tel. kom. (0601) 526-519.



## SPRZEDAŻ

WYCIĄG budowlany przysięciny, szlifierka do metalu, kompresor, węże hydrantowe (0-18) 442-94-84

WYWAŻARKĘ i demontażownicę stan bardzo dobry (0-18) 442-35-89

AGREGAT prądowocowy od 20 KW do 250 KW sprzedam. Tel. (0-52) 35-15-133

## KUPNO

BETONIARKE 150L, używaną — kupię. (014) 68-44-202.

KOCIOŁ parowy średni, stacyjny lub przenośny kupię. (0-18) 44-20-335.

KOSIARKĘ samobieżną, WC Boxy. (0-18) 446-23-75.

## USŁUGI

NAPRAWA piecyków łazienkowych, term kuchennych, kuchenek oraz wymiana. Usuwanie awarii gazowych, wodnych i kanalizacyjnych. Tel. 419-22-63, 0501-475-590.

## RTV, AGD, FOTO

## SPRZEDAŻ

AKTYWACJE, telefony, akcesoria, formalności u klienta. 0501-462-065; (012) 625-40-08

KOLUMNY głośnikowe dyskotekowe, estradowe, subbasy, monitory na zamówienie. Nagłaśnianie koncertów, moc 2x6 Kw. MENSFELD — Nowy Targ WOP 8. (018) 266-59-92.

ORGANY „ESTRADA”, wzmacniacz, głośnik 100W. (014) 611-21-82, 0602-178-712

RAINBOW — sprzedam. (012) 2811-884

TELEWIZORY, wideo, odtwarzacze tanio sprzedam. Lombard Tarnów, Wielkie Schody 7.

TV Philips 25 cali Powervision stereo. Tel. (014) 24-23-24, (0603) 111-906.

WIEŻA „Denon” + kolumny B&W. Tel. (0-14) 24-23-24.

## USŁUGI

ANTENY Rtv, Sat. (012) 658-35-95; 0501-416-610

ANTENY. 012/648-30-42.

NAPRAWA RTV Sanyo, Sony, Funai, Samsung, dojazd gratis, gwarancja. (012) 285-92-75

NAPRAWA pralek automatycznych. (012) 637-93-95

NAPRAWA pralek, lodówek. (012) 412-89-56.

NAPRAWA lodówek, zamrażarek. Zakład Usługowy — 012/411-49-66

## KOMPUTERY

## SPRZEDAŻ

DRUKARKĘ Panasonic (0602) 873-705

KOMPUTER 486, cena 680 zł. Tel. (012) 411-72-79

KOMPUTER Pentium 166 MHz AWE64, 3DFX, monitor, drukarkę sprzedam. (0602) 17-05-80.

KOMPUTERY, nowe — komisowe, skup, serwis, modernizacja. 012/648-25-88

NOTEBOOK California Aces 6100, 166 MMX, HDD 1,35GB, CD ROM 20x, fax modem 33,6, 4000zł. (0-18) 444-62-77.

TANIO sprzedam deck DIORA MDS 506 HX — Pro, nowy, amplituner ZRK AT 9100, korektor RADMOR 5471, (0-18) 441-76-95 po 16.

## FAUNA, FLORA

## SPRZEDAŻ

ALASKAN Malamute — tanio. (012) 645-08-31

ALASKAN Malamute — szczeniata rodowodowe 3-miesięczne — sprzedam tanio. (018) 20-610-40, 0602-864-998.

ATRAKCYJNE ceny szceniaków ras bokser, pincher, miniatura, syberian husky, dog spaniel, jamniczki i inne. Oferuje Hodowla „Borys”. (0-14) 42-43-29, do 16. (0-14) 42-42-59, po 20.

BERNARDYNY szczeniata po wysoko utytułowanych rodzicach sprzedam. (0-18) 352-67-35.

BOXERY przegowane — tanio sprzedam. Tel. (0601) 500-729.

BOXERKI, wspaniałe szczeniaki — tanio sprzedam. (014) 68-46-204.

BULDOŻEK francuski, piesek z rodowodem. (0-18) 44-12-888.

DEBICA: owczarki niemieckie — szczeniata, sprzedam. 0602/725-615

DOBERMANY szczeniaki 10-tygodniowe. (0-18) 445-95-35.

DOGI niemieckie po championie. 0501-965-734

JAMNIKI gładkowłose. Kraków, Starowiślna 44/4 oficyna parter. 0501-124-959

## SPRZEDAŻ

KLACZ małopolską rodowodową sprzedam. (0-18) 441-47-25 (0603) 796-889.

KLACZ (1 rok), cena do uzgodnienia sprzedam. Tel. (014) 542-503.

KOCIĘTA Perskie różnokolorowe, śliczne, czyste, szczepione, tanio sprzedam. 0602-801-988

KOZY młode i mleczne sprzedam. (012) 270-49-11 w godz. 18:00 — 21:00.

KUCYKI, kuce, konie rekreacyjne, hodowlane, zrebęta — sprzedam. Tel. 090/50-97-47 wieczorem.

MIÓD spadziowy z własnej pasieki, 17 zł/kg sprzedam. (0-18) 441-75-08.

MOPSY, Chińskie Grzywacze — nagie pieski. (0-18) 442-36-01.

NASIONA iglaków możliwość kupna także drzewek 4 zł/szr. 0604 293 120

ODDAM w dobre ręce dobermana, pies 8-miesięczny. (0-14) 21-83-79.

OWCZARKI niemieckie — suka rodowodowa, 8 miesięcy sprzedam. (090) 691-529.

OWCZAREK niemiecki suka 12-miesięczna, rodowód, po doskonałych rodzicach. (0-18) 447-91-88.

OWCZARKI niemieckie — szczeniata. Sprzedam. Dębica. Tel. (014) 6763-825.

OWCZARKI niemieckie — szczeniata. Sprzedam. (014) 6818-000.

OWCZARKI niemieckie. (014) 611-21-82, 0602-178-712.

PEKINCZYKI najtańsze miniaturowe (0-18) 443-07-28.

POINTERY po złotych medalistach — sprzedam. (014) 68-63-155, 66-38-364.

PUDLE rodowodowe. (012) 64-15-879

ROTTWEILER. 0601-52-74-02, (012) 649-84-31

ROZSADĘ truskawki „Elsanta”. Kontakt pod numerem (0-18) 445-84-67 po 16:00

SHIH — Tzu małe, długowłose pieski z kucykiem. (012) 278-69-89

SIBERIAN Husky — szczeniaki, metryczki. (0-14) 45-14-26.

SŁOMĘ pszenną 2000 kostek, cena 1 zł za sztukę. Transport we własnym zakresie. Tel. (0-14) 21-85-15.

SPANIELE. (012) 262-20-41 po 18:00.

SZCZENIĘTA dalmatyńczyki — sprzedam. (0-14) 411-109.

SZNAUCERKI miniaturowe po championach, białe sprzedam. Tarnów, tel. (014) 21-80-32.

TANIO sprzedam jednoroczne sadzonki nowoczesnych odmian Jabłoni na M26 (0-18) 447-92-95.

TERIERY szkockie, 3,5-miesięczne, zaszczone, rodowodowe, po championie, nauczone czystości. (012) 41-24-730

## USŁUGI

SZKOLENIE psów, stryżenie. (014) 611-21-82, 0602-178-712.

## INNE

## ZDROWIE

0601-45-47-47. Zabiegi ginekologiczne, najtańsze. Kraków.

0601-428-158 GINEKOLOGIA — zabiegi — tanio.

090-657-975 GINEKOLOG — tanio, Kraków.

A. 0501-431-880 Ginekologia. Najniższe ceny!

AMERYKAŃSKI hit. 0604-301-506

CHCESZ bezpiecznie schudnąć i jeszcze na tym zarobić? (014) 6514492, wieczorem.

GABINET Bioenergoterapii i Radiestezji — Mistrz Reiki Tao Fang Szu. Bernardyńska 11/4. 0501-472-540

GINEKOLOGIA (centrum Krakowa) — tanio. 0602-885-392

GINEKOLOG (tanie, centrum Krakowa — sprawdź!). 0501-920-149

GINEKOLOG — leczenie, zabiegi. Łódź. 0602335083

KUPIĘ lampę — Sollux, Madym-Interdyn, stół — kozetkę. Tel. (012) 285-02-47 16:00 — 20:00

MASAŻ w domu pacjenta, odchudzający, leczniczy, sportowy, relaksujący. (0-14) 26-71-11, 33-01-82.

MATERACE — zdrowotne, kokosowe, ortopedyczne — producent. 29 listopada 95. (012) 388-50-40, 0602-170-714

ODCHUDZANIE. (012) 411-5-411

PILNIE poszukiwany radiesteta wraz z odpręmiennikami. (0-18) 44-612-50 po 18.

## ZDROWIE

POMOGĘ ludziom chorym na białaczkę. Tel. (041) 275-29-61 po 18.

PRODUKTY zdrowotne (firmy nr 1 na świecie), dzięki którym możesz bezpiecznie zrzucić wagę oraz poprawić stan zdrowia. Nareszcie dostępne w Polsce. Tel. (018) 26-71-473.

SCHUDŁAM Taak, spytaj mnie JAK! dostarczę wszystkie produkty „Herbalife” (014) 68-33-297

SPECJALISTA chorób płuc, czwarki 16.00-17.00. N.Sącz, B.Joselewicza 6 (0-18) 44-64-393 po 17.00

## TURYSTYKA, SPORT

AGROTURYSTYKA — całorocznie — tanio. Sezon — pole namiotowe — węzeł sanitarny. Orawka (018) 26-522-43

CZORSZTYN — noclegi, wycieczki, weekendy. Tel.(018) 26-50-432.

FITNESS. Szkolenie dla instruktorów w N.Sączu 26-28 marca, ul.Jagiellońska 32, (0-18) 441-59-24 (zajęcia prowadzą instruktorzy francuscy).

KOLONIE: Władysławowo. Węgry, Włochy, Grecja, Hiszpania „Mały Podróżnik” (012) 421-13-71, 0601-468-251

KRYNICA: centrum, komfortowy pensjonat, pokoje z łazienkami, wyżywienie. (0-18) 471-23-45, (0603) 236-501.

NAJTAŃSZE bilety do USA (6-miesięczne). Firma „VACPOL”, Tarnów, Kochanowskiego 10, tel. (014) 27-28-27.

O.W. „CZERCZ” Piwniczna — Zielone szkoły, wczasy, wycieczki — obozy (0-18) 44-64-185.

RYTRO — wczasy, zielone szkoły (0-18) 446-96-22

RYTRO: wczasy, zielone szkoły. (0-18) 446-90-17, 446-96-22.

USTKA, kwatery prywatne (0-59) 146-650, 149-464

USTKA — okazja! Tanie wczasy, kwatery prywatne, samodzielne mieszkania. (059) 147-097, 0602-345-701

USTKA-WODNICA pokoje nad morzem — cały rok, tanio. (0-59) 141-096.

ZAKOPANE — centrum. Pensjonat Rusałka zaprasza. Wyżywienie. Dla grup niższych. (018) 20-66-836

ŁEBA — wynajem apartamentów i pokoi z łazienkami. (0-59) 66-14-29

## MATRYMONIALNE

1. Małopolskie Centrum Matrymonialno-Rozrywkowe. Twoja życiowa szansa, zapraszamy. (012) 658-05-32.

A. NAJTAŃSZE Korespondencyjne Biuro Matrymonialne. Kraków 45, skr. pocztowa 75

AMERYKAŃSKI inżynier, jeszcze przystojny, 73, pozna ładną i inteligentną Panią do 62. Pożądane referencje. Kraków, os. Na Stoku 20/40, Nowa Huta.

BEZTERMINOWO Duet zapraszam dwudziestolatki. 012/645-48-16, 0501-92-77-35

BIURO korespondencyjne „EDEN” 30-960 Kraków 1, box 164. 0603-335-062

BIURO Matrymonialne „Katarzyna” zaprasza osoby samotne stanu wolnego. Tarnów, (0-14) 24-15-61.

KOESPONDENCYJNE Biuro Matrymonialne „Stokrotka”, 30-233 Kraków, skr poczt. 6

OSOBY samotne serdecznie zapraszamy do biura matrymonialnego „Ty i Ja”. (012) 632-23-95; 654-51-33 od pon — pt w godz. 17:00 — 20:00;

POZNAJ partnera na własną rękę. Kraków, Długa 17 V piętro. (012) 634-05-08

POZNAM miłą Panią do 60 lat bez zobowiązań. Emeryt 70 lat, finansowo niezależny, bez zobowiązań, z mieszkanem. Oferty: nr 7, Kraków, Starowiślna 10.

SPOKOJNY, wysoki abstynent, około sześćdziesiątka, wrażliwy na krzywdę; materialnie niezależny (dom) — pozna miłą, uczciwą kobietę do lat 45, może być z dzieckiem (możliwość ślubu kościelnego). Oferta 5 Kraków Starowiślna 10

WYKSZTAŁCONA, 39/172 pozna Krakowianina z wyższym wykształceniem, spokojnego usposobienia, niepalącego, cel matrymonialny. (0604) 336-373.

WYSOKI, przystojny nauczyciel, pozna wysoką Panią o miłej prezencji do 35 lat. Oferta: 17, Kraków, Starowiślna 10.

## TOWARZYSKIE

AGENCJA Pussy Cat. (014) 74-71-21

KALINKA 0602-45-77-88

PANOWIE do towarzystwa. 0603-418-885

18-LATKI (012) 656-07-21

## BIZNES

A.A. Centrum Tarnowa. Z powodu choroby sprzedam czynną piekarnię wraz z domem. Tel. (0-14) 21-38-23.

AGENCJA „LIDER”. Odzyski, detektywistyczne, konwoje, ochrona, konsultacje prawne. (012) 416-13-68, (012) 411-23-38

AGENCJA „PROKURA” długi, wywiadowania gospodarcza, detektywistyczne, konsultacje prawne. (012) 421-93-18, 0501-161-970.

BEZPOŚREDNI importer odzieży używanej, cena: 3,45 zł. Tel. (018) 266-32-26, 0603-323-804.

BULKA tarta — luzem. Producent. Tel. (014) 683-00-00

DOSTAWY: propan, propan — butan, butle FP do wózków widłowych. (012) 278-18-40, 278-51-76

FORMY WTRYSKOWE WYKONAM: usługi na wtryskach, drażnienie elektroerozyjne, usługi frezerskie, tokarskie. Tel./fax (0-14) 66-58-281, 060146-88-23.

FUNDUSZE emerytalne. Wyjaśnię wszystko na ten temat. Zadzwoń (018) 441-46-85. Uprawnienia UNFE.

HURTOWNIA niemieckiej odzieży używanej, niesortowanej. Targowisko. Tel. (012) 284-17-84; 284-17-48.

INWESTORÓW, sponsorów do promocji ekologicznych preparatów odchudzających, odżywczych, regenerujących zapraszam do współpracy. Tel. (012) 636-36-89 od 18:00 — 22:00

MAGIEL — kto uruchomi?!, idealna lokalizacja. (014) 411-88-41

MAGIEL elektryczny z możliwością natychmiastowego rozpoczęcia działalności gospodarczej. Tel. (014) 217-340.

NAGŁAŚNIANIE okienek kasowych w bankach, kantorach, kioskach „Ruchu”. (012) 637-83-88, 0501-421-851

NOWA odzież niemiecka, pełna konfekcja — bezpośredni importer, niskie ceny. (012) 276-36-96

ODSTĄPIE hurtowni odzieży używanej. Tel. 0601-41-39-08.

PIENIĄDZE czekają na przedsiębiorczych właścicieli małych firm z dobrymi pomysłami. FUNDUSZ MIKRO. Kraków Rynek Dębicki 2. Tel. (0-12) 267-15-80, 269-21-44

POSZUKUJĘ współnika do prowadzenia działalności o charakterze piekarniczo — ciastkarskim. Wymagany transport. Wiadomość tel.: (0-18) 441-23-02, 441-19-94 lub w kiosku piekarni „Magdalena” w Nowym Sączu — Rynek Maślany.

POŚCIEL, pieluch, ręczniki, ściereki oferuje: PRODUCENT. tel.(0-18) 443-10-18 Transport — Grátis.

POWSTAJĄCY sklep motoryzacyjny nawiąże współpracę z hurtownikami importerami części zamiennych do samochodów osobowych produkcji krajowej i zachodnich. Oferty: fax (0-18) 441-01-51.

POŻYCZKI gotówkowe bez zyrantów. (0-18) 443-77-15 N.Sącz, Rynek 10, lp.

PRODUCENT opakowań foliowych. Tel. 0602-744-055

PROSTĄ, dochodową produkcję, przyrządzanie, technologię, rynek — sprzeda firma. 090-379-109

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie. Lombard, Kościuszki 17. (012) 421-80-59

WYNAJMĘ działkę pod reklamę — Tarnów Trasa E-4. (014) 26-98-88.

## KOMUNIKATY

W dniu 13 marca w Nowym Sączu zaginął pies rasy Basset Hound biało-czarno-brzozy, niski, długi. Dla znalazcy nagroda (0604) 212-256.

Z dniem 01.03.1999 rozpoczął działalność Niepubliczny Zakład Podstawowej Opieki Zdrowotnej w Łukowicy.

## RÓŻNE

AKORDEON Feltmajster 120 basów oraz Helgonkę Józefa Franciszka Kowaczka, oryginalną — sprzedam. (012) 649-44-24

AKORDEON 120 bas — nowy; 80 bas — używany, sprzedam. (012) 633-52-71

## RÓŻNE

27 lutego 1999 r. w godzinach popołudniowych w Tarnowie między ul. Kościuski a Warzywną zagubiono dwa pudła kartonowe z dokumentami Firmy „Lexus” oraz rzeczy osobiste. Uczciwego znalazcę prosimy o kontakt: (0-14) 26-31-11, 26-14-87, 27-32-79. Znalazcę czeka wysoka nagroda.

AD HOC — nagłaśnianie elektroakustyczne koncertów, sympozycji itp. Obsługa artystyczna prywatnych imprez okolicznościowych tel./fax (0-18) 441-23-05, (0603) 746-246.

AMERYKAŃSKĄ maszynę do produkcji „PCORNU” — sprzedam. (012) 276-22-20

ANTYKI: obrazy, meble, srebra inne — kupię. (012) 632-71-97, 0501-251-136, 647-80-50



## Cracovia SSA wśród członków KOZPN

Wczoraj w siedzibie KOZPN gościli władze Cracovii. Wizyta związana była z uroczystym przekazaniem uchwały Zarządu KOZPN z 25 lutego br. o przyjęciu w poczet członków Związku MKS Cracovia, po przekształceniu się klubu w SSA zgodnie z Ustawą o Kulturze Fizycznej.

— Losy Cracovii leżą nam na sercu — powiedział prezes KOZPN Ryszard Niemiec. — a sytuacja w rywalizacji w III lidze upoważnia do budowania nadziei na dalszy postęp gry „jedenastki” Cracovii. Ponadto Zarząd KOZPN rozważy i przegłosuje na najbliższym posiedzeniu możliwość finansowania ośrodka szkolenia trampkarzy w oparciu o bazę Cracovii, m.in. partycypując w utrzymaniu trenera tej grupy.

Prezes SSA Cracovia Piotr Markiewicz złożył podziękowania za przyjęcie w poczet członków KOZPN i zarazem PZPN. Powiedział on ponadto: — Organizacyjnie jesteśmy drugą w Krakowie sportową spółką akcyjną. Od 1 lutego Spółka przejęła na podstawie umowy z Cracovią pierwszą i drugą drużynę piłkarzy. Nie zapominamy o pozostałych sekcjach jak hokej czy piłka ręczna, ale to piłka nożna jest wizytówką klubu i wyznacza jego miejsce w hierarchii ważności na sportowej mapie. Co do sekcji hokejowej, to musi ona posiadać własny obiekt.

Spółka cały czas stara się o pozyskanie strategicznego sponsora dla piłkarzy. Na razie sekcja ma zagwarantowany byt na bieżący rok. Dopiero po zagospodarowaniu terenów przy Al. 3 Maja i ul. Kałuży (niemiecki partner Ivaco uzyskał zgodę na zabudowę terenu) można liczyć na dopływ środków, ale nie nastąpi to wcześniej niż w połowie przyszłego roku. W pierwszym półroczu Spółka przewiduje ponadto dwie emisje akcji, jedną skierowaną do dotychczasowych członków, drugą zaś do podmiotów gospodarczych. Istnieje szansa, że I ME Amatorów zaplanowane na czerwiec w Krakowie odbędą się na stadionie Cracovii.

Wiceprezes KOZPN Tadeusz Kurdziel poinformował o mającym się odbyć 26 marca Sprawozdawczym Zgromadzeniu KOZPN. Zajmie się ono oceną realizacji Uchwały z 22 marca 1997, a więc dwuletnią działalnością władz KOZPN.

**Jacek ŻUKOWSKI**

## Na lodowiskach NHL

# Zadyszka „Gwiazd”?

Najlepszy obecnie team NHL, Dallas Stars przegrali ze słabo spisującymi się w obecnym sezonie hokeistami Washingtonu. Również oba punkty oddali rywalom obrońcy Pucharu Stanleya, hokeiści Detroit Red Wings. New Jersey Devils pokonali Edmonton Oilers i od lidera Konferencji Wschodniej, zespołu Ottawa Senators dzieli ich już tylko jeden punkt.



Codzienny obrazek z ligi NHL

Washington — Dallas 2:1 (0:0, 0:1, 1:0, 1:0). Bramki: Nikoliszyn 48 min, Bellows 61 min — Hrkac 1 min.

Goście zaczęli znakomicie, bo od celnego strzału Hrkaca

w 22 sekundzie meczu. Jednak chociaż posiadali przewagę, to w ostatniej tercji gospodarze zdołali wyrównać. Ed Belfour był bezradny przy akcji Nikoliszyna z Blackiem.

Zwycięskiego gola zdobył Brian Bellows już w 35 sek dogrywki.

Detroit — Phoenix 3:4 (1:1, 2:1, 0:2). Bramki: Kozłow 2 i 35 min, Lindstrom 31 min — Stapleton 6 min, Adams 28 min, Numminen 44 min, Tkaczuk 60 min.

Świetną partię w bramce „Kojotów” rozegrał Rosjanin Sergiej Szaltenkow, ale najszybszym graczem meczu był Keith Tkaczuk który decydującego gola (w sumie 29) zdobył na 1 sek przed końcową syreną.

Devils wygrali swój 24 mecz wyjazdowy. Tym razem z Edmonton Oilers 4:1. Krzysztof Oliwa trzykrotnie strzelał na bramkę „Nalcia” ale bez efektu. „Senators” z Ottawy nadal nie mają szczęścia do „Kaczorów”, nie wygrali ani jednego z dziewięciu meczów z tą drużyną. W Anaheim, gospodarze prowadzili 2:0 po bramkach debiutującego w NHL Trepaniera i Cullena. Senators doprowadzili do wyrównania (gole Rosjanina Jaszina i Słowaka Mariana Hossy), ale wygrać nie zdołali.

W pozostałych meczach: Tampa Bay Lightning — Pittsburgh Penguins 0:2, Toronto Maple Leafs — Boston Bruins 1:4, Chicago Blackhawks — Calgary Flames 3:1, San Jose Sharks — Florida Panthers 4:2. (PG)

# Wójcik powołał kadrę

Trener reprezentacji Polski Janusz Wójcik powołał kadrę na eliminacyjne spotkania z Anglią (27 marca w Londynie) i Szwecją (31 marca w Chorzowie). Znalazło się w niej siedemnastu piłkarzy grających w klubach zagranicznych i sześciu z zespołów krajowych.

Janusz Wójcik nie chce eksperymentować w tak ważnych potyczkach. W reprezentacji znaleźli się piłkarze dobrze sprawdzeni w spotkaniach towarzyskich. Powołanie otrzymał jeden zawodnik Wisły Kraków, Ryszard Czerwiec. Nie ma w niej natomiast sprawdzanego przez Janusza Wójcika w meczu ze Słowacją i podczas zgrupowania na Malcie Kazimierza Węgrzyna. Skład kadry reprezentacji Polski na mecze eliminacji mistrzostw Europy z Anglią i Szwecją wygląda następująco: bramkarze — Adam Matyszek (Bayer Leverkusen), Kazimierz Sidorcuk (Sturm Graz), Bogusław Wyparło (ŁKS Ptak



Ryszard Czerwiec

Łódź, obrońcy — Krzysztof Rajczyk (Rapid Wiedeń), Rafał

Siadaczka (Austria Memphis Wiedeń), Tomasz Hajto (MSV Duisburg), Piotr Świerczewski (Gamba Osaka), Tomasz Kłos (AJ Auxerre), Jacek Bąk (Olympique Lyon), Tomasz Łapiński (Widzew Łódź), Jacek Zieliński (Legia Daewoo), pomocnicy — Sławomir Majak (Hansa Rostock), Tomasz Waldoch (VfL Bochum), Dariusz Adamczyk (Dundee FC), Krzysztof Nowak (VfL Wolfsburg), Tomasz Iwan (PSV Eindhoven), Jerzy Brzęczek (Maccabi Hajfa), Radosław Michalski (Widzew Łódź), Sylwester Czereszewski (Legia Daewoo Warszawa), Ryszard Czerwiec (Wisła Kraków), napastnicy — Wojciech Kowalczyk (UD Las Palmas), Mirosław Trzeciak (Atletico Osasuna Pampeluna), Andrzej Juszkowiak (VfL Wolfsburg). (bk)

## Lech Pochwała Liczymy na pomyślne wiatry

Jak już informowaliśmy, w sobotę i niedzielę w Zakopanem odbędą się zawody Pucharu Świata w kombinacji norweskiej. Wczoraj do stolicy polskich Tatr zjechały ekipy, które będą rywalizować w najbliższy weekend. Zawodnicy zagraniczni zakwaterowani zostali w Imperialu, natomiast reprezentacja Polski zamieszkała w Centralnym Ośrodku Sportu.

— Jakie nastroje panują w kadrze? Takie pytanie zadaliśmy trenerowi naszych kombinatorów, Lechowi Pochwale.

— Optymistyczne, wszyscy są zdrowi i z niecierpliwością czekają na zawody.

— Jak spędzacie ostatnie godziny przed sobotnio-niedzielnymi zmaganiem?

— W środę wzięliśmy udział w mistrzostwach PZN. Było to pewnego rodzaju przetarcie przed tym co czeka nas w nadchodzący weekend.

— Na co Pan liczy w zakopiańskiej imprezie?

— Wiadomo, że nasi reprezentanci do światowej czołówki nie należą. Wobec tego będę zadowolony jeśli nasz najlepszy kombinator, Kazimierz Bafia uplasuje się w pierwszej dwudziestce. To na dzisiaj oddaje miejsce w jakim się znajdujemy.

— Czy to, że startujecie w Zakopanem będzie miało jakieś znaczenie dla wyników osiągniętych przez polskich zawodników?

— Mówi się, że gospodarzom pomagają ściany. Coś w tym

powiedzeniu na pewno jest. Moi podopieczni znają bardzo dobrze skocznię i trasę do biegu. To na pewno ich atut. Być może start akurat w Zakopanem zaowocuje jakimś nieoczekiwanym rezultatem ze strony Polaków. Liczymy na pomyślne wiatry i doping naszych kibiców. Z drugiej strony będzie to dla nas bardzo dobra lekcja. Wierzę, że nasi reprezentanci zobaczą ile im jeszcze brakuje i ile pracy jeszcze przed nimi.

— Czy pokusi się Pan o wytypowanie pierwszej trójki zakopiańskich zawodów?

— Na pewno faworytem jest Bjarte Engen Vik. Jeśli chodzi o kolejne miejsca to liczę na niespodzianki. Może pokaże się ktoś z młodych zawodników. Raczej nie będzie to nikt z naszych, gdyż tak jak powiedziałem od czołówki dzieli nas jeszcze spora odległość. Myślę, że dopiero za dwa, trzy lata będziemy mogli realnie myśleć o naprawdę wielkich sukcesach.

(BK)

## Tenisowe MP

# Bez niespodzianek

W Warszawie na kortach Mery rozgrywane są Halowe Mistrzostwa Polski w Tenisie. Wczoraj odbyły się spotkania drugiej rundy. Obyło się bez niespodzianek. W spotkaniach pań pewnie wygrywały faworytki.

Rozstawiona z numerem jeden Karolina Jagieniak oddała tylko jednego gema w pojedynku z Magdaleną Wojdyło z Wawelu Kraków. Inna reprezentantka krakowskiego klubu, Katarzyna Strączy rozstawiona z numerem 2 i też łatwo przeszła do następnej rundy wygrywając z Agatą Kurowską 6:1, 6:2. W innych meczach drugiej rundy gry pojedynczej kobiet, w których walczyły krakowianki padły następujące wyniki: Joanna Sakowicz (Wawel Kraków) — Monika Schneider (Pogoń Konstantin) 6:2, 6:2. A oto ćwierćfinałowe pary: Jagieniak (1) — Sakowicz; Maciolek — Abram; Cioroch — Żarska (3); Janus (7) — Strączy (2).

Bez niespodzianek było również w turnieju panów. Rozstawiony z numerem trzecim Kacper Cęcek pokonał Radosława Szymanika 7:6 (7-4), 6:7 (2-7), 6:4. Do ćwierćfinałów awansowali również grający z jedynką Bartłomiej Dąbrowski i „dwójka” mistrzostw, Piotr Szczepanik.

W spotkaniach, w których występowali zawodnicy krakowscy padły rezultaty: Kamil Lewandowicz (Mera Warszawa) — Piotr Żurawiecki (Olśza Kraków) 6:1, 6:1, Michał Gawłowski (7, SKT Sopot) — Michał Kostecki (Wawel Kraków) 7:5, 6:2. W ćwierćfinałach spotkały się: Dąbrowski (1) — Lewandowicz, Cęcek (3) — Skrzypczak, Anioła — Zieliński (4), Gawłowski (7) — Szczepanik (2). (bk)

Żałuję, że nie mam uprawnień walnego zgromadzenia delegatów Polskiego Związku Hokeja na Lodzie. Nazbierało się wiele bolesnych spraw w dyscyplinie i trzeba by uderzyć pięścią w stół, żeby je unormować. Na ich czoło wysuwa się fenomen warszawskiego klubu — widma, stworzonego za głównie za państwowe pieniądze, a kosztem pozostałych drużyn. One to w czasach najokrutniejszego kryzysu dokonywały cudów żebraństwa i pokory z pozyskaniem środków na przetrwanie, a warszawka — proszę bardzo — dostała gotowy prezent z łaski resortu i kierownictwa związku. Wyłudzenie ogromnych pieniędzy na wywianowanie miasta i klubu, onegdaj kasujących hokej bez zmrúżenia oka, było jeszcze jednym przejawem arogancji centralnej władzy sportowej. Jest jasne jak słonce, że beneficjentem tego „eksperymentu” będzie w ostatecznym rozrachunku Legia — klub przez całe lata sępiący na dorobku całej hokejowej Polski, zwłaszcza tej Południowej. Spadkobierca Centralnego Wojskowego Klubu Sportowego jeszcze na początku lat osiemdziesiątych omamiał działaczy krynickich obietnicami bez pokrycia. Miał być materialne cuda — wianki, kompania hokejowa pod Górą Parkową, tymczasem krymicy zostali wystawieni do wiatru przez panów pułkowników poprzebieżanych za działaczy hokejowych.

## PRETEKSTY

# Słówko na koniec sezonu

Warszawa, która przez cały czas istnienia hokejowej Legii wychowała raptem jednego hokeistę z prawdziwego zdarzenia, mianowicie Komorowskiego, nie zastąpiła na wykluwającą się darowiznę. Będzie ona bowiem kosztować kluby pozawarszawskie ciężki haracz kadrowy, niestety, obowiązkowo płatny. Gracze mają ten rodzaj urody, że niejako mechanicznie będą się kierować ku łatwiejszemu chlebowi. Ten łatwiejszy chleb warszawka zawsze gwarantowała, plus mniejszy reżim obowiązków... Ten potiomkinowski twór hokejowy rad by jak najszybciej mieć pod nosem warszawski biznesmen, a faktycznie bodaj restaurator (pomoc gorzej niż nasz krakowski Staszek Kmita) i polityk szczerze bła muncypalnego Bogdan Tyszkiewicz. Nie bardzo ma czas jeździć jak Kolberg po kraju, oglądać w akcji hokeistów, bo trzymają go w Warszawie rozliczne interesa, zwłaszcza polityczne. Same przenosiny z partii do partii, w czym prezes się lubuje, zabierają sporo czasu. Celem zoptymalizowania swoich ruchów na

wielu płaszczyznach, prezes wymyślił ponowne prześlancowanie hokeja na Torwar. Specjalnie go remontowano, w dodatku z aferałnymi podtekstami w doborze wykonawców, żeby hokejowa wierzuszka mogła się rozzerwać bez opuszczania pieleszy. No, i się rozrywa... Do tego stopnia jest jej wesoło, że wprowadzony do ekstraklasy klub Szkoły Mistrzostwa Sportowego z Sosnowca, naszpikowany obcokrajowcami i przy musowo wcielonymi rekrutami z Polski, ma być od nowego sezonu statym członkiem 8 — klubowej superligi pod szyldem Legii Warszawa (dla zmylenia przeciwnika). Przy okazji wydymana zostanie (jak zawsze w historii polskiego hokeja) Cracovia, skazana nie tylko przez rodzime miasto na boczny tor. Zdarza się zatem niepowtarzalna okazja, aby Małopolski Okręgowy Związek Hokeja na Lodzie zademonstrował swoje znaczenie, oparte na trzech najsilniejszych polskich klubach plus Sanok i Cracovia.

Mówiąc najkrócej: ten cały sztuczny twór należy czym prędzej rozpedzić, a stolicy powie-

dzieć, że jeśli pragnie mieć hokej na miejscu, powinna budować go od podstaw. Tak jak do podstaw go zrujnowała! A panu Tyszkiewiczowi ktoś musi jasno powiedzieć „nie!”. Jego gadania, wedle której żaden poważny inwestor do hokeja nie przyjdzie, jeśli kręzek nie będzie się sliżgał po warszawskim lodowisku, jest niczym innym jeno psychicznym terrorem. Publiczność w Oświęcimiu dała mocny sygnał, że wie o co chodzi i prezesowi zaaplikowała taką porcję gwizdów, że hej. Byłaby pora pójść tym tropem i rozzerzeć się za następcą Tyszkiewicza. To trochę strzał w godność środowiska, żeby środowisko największych hokejowych nieudaczników (patrz na tezę Tyszkiewicza o biegunie sponsoringu w Warszawie) traktowało prezesurę w PZHL jako dziedziczną własność. Ponadto prezes zaczynający pracę na tym stanowisku, a jego dzisiejsze wcielenie, to dwaj inni ludzie. Obecnie Tyszkiewiczowi prezesura w związku służy wyłącznie do promowania własnej osoby do celów egoistycznych — partyjnych. Wprawdzie jego elastyczność gwarantuje zabranie się w odpowiednim momencie z aktualnie rządzącą halią, ale — prawdę mówiąc — żywośny interes dyscypliny wymaga szefów bez politycznych konotacji. W hokejowych kręgach takich ludzi mamy bądź ile...

**Ryszard NIEMIEC**



Wisła jedzie do Niemiec?

## Czekanie na potwierdzenie

Jak już informowaliśmy piłkarze Wisły sposobią się do wyjazdu do Niemiec na początku przyszłego tygodnia. Przy Reymonta panuje przekonanie, że do tego wyjazdu dojdzie, chociaż wczoraj wieczorem nie było jeszcze pisemnego potwierdzenia sparingów, w celu rozegrania których Wisła wybiera się za Odrę.

— Właściwie wszystko mamy ustalone, ale ten brak potwierdzenia ze strony niemieckich klubów trochę nas niepokoi, gdyż nie możemy rezerwować biletów — mówi menadżer Wisły Zdzisław Kapka.

— Proszę przypomnieć o jakie drużyny chodzi?

— Mamy grać Arminią Bielefeld w środę lub czwartek oraz z HSV w sobotę. Są to poważne kluby i wierzę, że ustne ustalenia zostaną potwierdzone na piśmie.

— Czy gdyby jednak kluby te nie potwierdziły, że będziecie mogli rozegrać z nimi sparingi to mimo wszystko wyjedziecie do Niemiec?

— W takim wypadku nie miałyby to sensu. Przecież właśnie po to tam jedziemy, żeby z nimi grać. Nie bierzemy w ogóle pod uwagę takiej ewentualności, że do tych meczów nie dojdzie. Gdyby jednak Niemcy zachowali się niepoważnie to zostaniemy w Polsce i tutaj będziemy się przygotowywać do kolejnych meczów ligowych.

— Zmienimy nieco temat. Czy z nosem Daniela Dubickiego wszystko już w porządku?

— Oczywiście. Dla piłkarza taka kontuzja to nie poważnego. Jest to bolesny uraz, ale nie wyklucza zawodnika na długo z gry. Daniel trenuje



Daniel Dubicki trenuje już normalnie

już normalnie z zespołem, a o tym czy zagra ze Stomilem zadecyduje oczywiście trener Smuda. Pozostali zawodnicy też są zdrowi i wszyscy są do dyspozycji trenera.

(BK)

## 1 mln USD za awans

Nie mniej niż 1 mln USD otrzymają polscy piłkarze za awans do finałów mistrzostw Europy — postanowił w czwartek Zarząd Polskiego Związku Piłki Nożnej. Za zwycięstwo z Anglią 27 marca na Wembley reprezentacja dostanie 200 tys. USD premii, a za remis 120 tys. USD.

W przypadku pokonania Szwecji, 31 marca w Chorzwie, Związek wypłaci także 200 tys. USD, ale remis będzie „kosztował” piłkarską centralę już tylko 100 tys. USD. Za zwycięstwo w późniejszym meczu z Bułgarią piłkarze otrzymają 175 tys. USD, a za remis 70 tys. USD. Najmniej reprezentacja będzie mogła zarobić za pokonanie Luksemburga — „zaledwie” 150 tys. USD. Remis z Luksemburgiem nie będzie płatny, a trener reprezentacji Janusz Wójcik żartował, że w takim wypadku to piłkarze powinni zasilić kasę związku. „W sumie jesteśmy zadowoleni z zapro-

ponowanych stawek, bo pierwotnie miały być one znacznie niższe” — powiedział Janusz Wójcik. W odpowiedzi na pismo Komitetu Wykonawczego FIFA — który zdecydował, że PZPN musi przeprowadzić w najbliższym czasie wybory nowych władz — zarząd związku zwrócił się z prośbą do sekretarza generalnego FIFA Michela Zen-Ruffinera o udostępnienie treści raportu FIFA/UEFA z nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia PZPN (20 lutego). W przyjętej uchwale zarząd PZPN poinformował, że w swoim działaniu przestrzega statutów, regulaminów

i decyzji FIFA i UEFA. Jednocześnie zarząd upoważnił prezydium do „szczegółowego ustosunkowania” się do pisma przesłanego przez Zen-Ruffinera. Uchwała zostanie przesłana w piątek do FIFA. Podczas czwartkowego posiedzenia zarządu przyjęto rezygnację Michała Listkiewicza z funkcji sekretarza generalnego PZPN. Stanowisko to powierzono zastępcy zarządu do tej pory Zdzisławowi Kręcinie. Zarząd podjął też inne decyzje personalne. Ponieważ Listkiewicz zrezygnował także z członkostwa w prezydium związku (pozostał w zarządzie), jego miejsce zajął Jan Golan z OZPN Lublin. Agnieszka Bednarska została dyrektorem biura PZPN, zastępując Andrzeja Zientarę, który przeszedł na emeryturę.

(PAP)

## Ostatnia prezentacja

W czwartek, w Lozannie podczas odbywającej się tam nadzwyczajnej sesji Międzynarodowego Komitetu olimpijskiego zdecydowano, że 18 czerwca w Seulu mieć będzie miejsce ostatnia prezentacja kandydatów do organizacji ZIO-2006.

— 19 czerwca, 16-osobowa komisja wyborcza wyeliminuje czterech spośród sześciu kandydatów — powiedział przebywający w Lozannie rzecznik prasowy Polskiego Komitetu Olimpijskiego, Andrzej Person. — Tego samego dnia wszyscy członkowie MKOI uczestniczący w seulskiej 108. Sesji MKOI, wybiorą jednego z dwóch finalistów. Komisja składać się będzie z 16 osób. Znajdzie się w niej najdłuższy stażem członek MKOI, przewodniczący tego gre-

mium Juan Antonio Samaranch, przedstawiciel narodowych komitetów olimpijskich, ośmiu członków wybranych przez Sesję w Seulu, szef komisji oceniającej MKOI — Chiharu Igaya, przedstawiciel międzynarodowych Federacji Sportów Zimowych oraz trzech sportowców wybranych przez komisję sportową MKOI. W Lozannie ustalono, że żaden z członków Komisji Wyborczej nie może być obywatelem kraju, którego miasto jest kandydatem. W czwartek, mimo

protestu pięciu miast (z wyjątkiem Sionu), odrzucono wniosek o możliwość wizytowania przez członków MKOI miast kandydackich. Zdaniem burmistrza Zakopanego, Adama Bachledy-Curusia obecnego w Lozannie, ta procedura daje większe szanse znanym kursorom alpejskim. Mimo to Zakopane, wcale nie stojące na straconej pozycji, będzie jak najlepiej przygotowane do czerwcowej prezentacji. — Ciągła obecność Zakopanego w gronie kandydatów do organizacji Zimowych Igrzysk olimpijskich, to już jest ogromny sukces promocyjny — uważa Andrzej Bachleda-Curus.

(PAP)

### Multilotek

2 — 8 — 9 — 10 — 15  
27 — 29 — 37 — 44 — 45  
53 — 55 — 56 — 62 — 64  
71 — 76 — 78 — 79 — 80

### Twój szczęśliwy numer

26  
2 — 8 — 17 — 36

### PIĄTEK

19 marca

- Wschód słońca — 5.42
- Zachód słońca — 17.46
- Wschód księżyca — 6.49
- Zachód księżyca — 20.01

Dzień dłuższy od najkrótszego o 4 godz. 22 min, a krótszy od najdłuższego o 4 godz. 39 min.

Imieniny:

Bogdana, Józefa, Marka, Sybilli

Natura urodzonych 19 marca energiczna, aktywna, odważna, przedsiębiorcza, uparta. Lubią wszystko co nowe i postępowe, nie słuchają rad innych, pragną zawsze chodzić własnymi drogami. Często zmieniają otoczenie, nie wykazują zbyt silnych instynktów rodzinnych. Okazują wiele niepokoju i działają bez zastanowienia, zbyt pospiesznie i gwałtownie. Nie darzą zaufaniem obcych.

### DZIENNY HOROSKOP KSIĘŻYCOWY

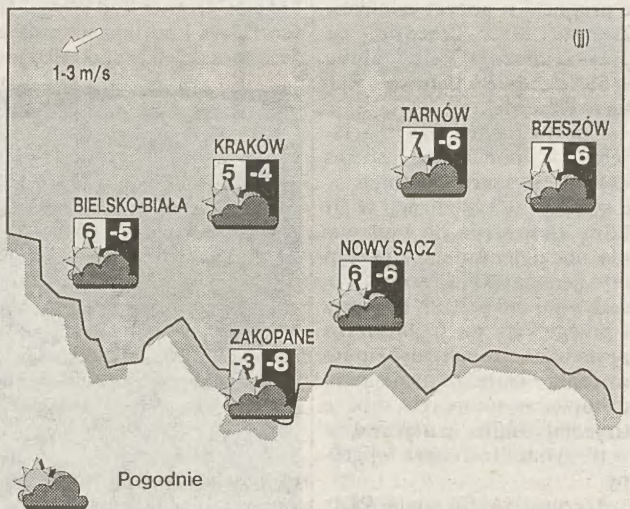
Księżyc przebywa w znaku Barana.

- BARAN Mądre, zręczne i nieustępliwe postępowanie będzie źródłem powodzenia.
- BYK Fantazja i rozsądek idą w parze w kontaktach partnerskich.
- BLIŹNIĘTA Wojownicze nastawienie połączone z ostrożnym i krytycznym myśleniem prowadzi do sukcesu.
- RAK Nadal oryginalne i rzeczowe pomysły powinny

### POGODA

Polska południowa jest na skraju wyżu znad Białorusi. Pozostaniemy w tym samym, kontynentalnym powietrzu. Temperatura minimalna od -8 do -4 st., w Tatrach -8 st. W ciągu dnia pogodnie. Temperatura maksymalna od -3 do 7 st., w Tatrach -4 st. Wiatr słaby i umiarkowany, północno-wschodni. Ciśnienie spadnie (wczoraj wynosiło 1007 hPa). Jutro wzrost zachmurzenia, aż do wystąpienia opadów.

BIOPROGNOZA: korzystna



### PZP

## Faworyci grają dalej

W czwartkowych spotkaniach Pucharu Zdobywców Pucharów obydwoje było się bez niespodzianek. Do półfinałów awansowali faworyci, wygrywając zdecydowanie swoje spotkania.

Pierwsze przepustkę do półfinału wywalczył sobie Lokomotiw Moskwa, który zwyciężył na wyjeździe Maccabi Hajfa 1:0 (0:0). Jedyne bramki dla Rosjan strzelił Igor Czugaajnow w 72 z rzutu karnego. W pierwszej potyczce tych dwóch drużyn Lokomotiw wygrał 3:0.

Najmniejszego problemu z awansem do półfinału nie miało również rzymskie Lazio. Rzymianie w pierwszym meczu pokonali Panionios Ateny aż 4:0, ale w rewanżu nie zamierzali odpuszczać i dołożyli Grekom jeszcze 3 bramki. Zdobylali je: Nedved (70), Stankovic (77), oraz De la Pena (82).

Valerengen Oslo uległo na swoim terenie Chelsea Londyn 2:3. Co prawda angielska drużyna wywalczyła sobie awans już w pierwszym meczu, wygrywając 3:0, ale teraz też zaczęła z wysokiego „C”. Po 15 minutach londyńczycy prowadzili 2:0, a na listę strzelców wpisał się Vialli i Lambourde. Kontaktową bramkę strzelił w 26 min Kjolner, ale szybko odpowiedział Tore Andre Flo. Ostatnie trafienie w tym spotkaniu zanotował Carew w 42 min.

W ostatnim rozegranym wczoraj meczu Mallorca pokonała Varteks Varazdin 3:1 (0:0). Bramki: Ibagaza 53, Paunovic 55, Garcia75 (M); Balajic 88 (V). W pierwszym meczu tych drużyn padł remis 0:0. (bk)

Bayern — Dynamo — Juventus — Manchester United

## Nie tylko pieniądze

Od środowego późnego wieczoru znamy kwartet półfinałistów piłkarskiej Ligi Mistrzów. I podobnie jak w Pucharze UEFA możemy, w dwóch przypadkach, mówić o tzw. niespodziewanych rozstrzygnięciach.

Wyeliminowanie Realu Madryt. Obronca trofeum i posiadacz Pucharu Interkontynentalnego musiał uznać wyższość Ukraińców w Kijowie. I nie było w tym przypadku. Już na Stadio Santiago Bernabeu hiszpańska futbolowa armada miała olbrzymie problemy i nader szczęśliwie uratowała wynik 1:1. W rewanżu nikt już nie mógł mieć wątpliwości. Cóż, drużyna trawiona przez kryzys nie tylko sportowy, musiała przegrać z zespołem, którego zawodników najlepiej charakteryzują takie pojęcia jak wszechstronność, waleczność i żywiołowość; połączone z umiejętnościami technicznymi ukierunkowanymi nie na pokazy, ale na maksymalny efekt dla drużyny. Poza tym zwykło się trochę lekceważać podchodząc do futbolistów, którzy (jak kijowianie) nie są jeszcze na europejskim topie. Nigdzie jednak nie jest powiedziane, że już niebawem tam się nie znajdą...

Wyeliminowanie Interu Mediolan. Wprawdzie lokatorzy Stadio San Siro „polegli” za sprawą tak utytułowanej drużyny jak Manchester United, ale przecież — biorąc pod uwagę choćby konstatację gwiazd jak zebrało w Mediolanie — winni w cuglach sięgnąć nie tylko po Puchar Europy! A właśnie w środę przegrali swoją

ostatnią szansę uratowania twarzy — po koszarnej postawie w Serie A i odpadnięciu z Pucharu Włoch przyszła kolej na pożegnanie się z Ligą Mistrzów. Po raz kolejny okazało się bowiem, że nieograniczone możliwości finansowe nie gwarantują sukcesu. Na boisku grać musi bowiem zespół w pełnym tego słowa znaczeniu, a nie zlepek indywidualistów będących w nadzwyczaj przeciętnej dyspozycji, z czego „rodzi” się także brzydki styl gry, a raczej jego brak. Jeżeli jednak, nawet w takiej sytuacji, Inter — mimo wszystko — miał szansę osiągnąć w rewanżu z MU satysfakcjonujący wynik, to można tylko sobie wyobrazić, jakby ta drużyna grała, gdyby była naprawdę zjednoczona i w wysokiej formie...

Odnosnie zaś pozostałych półfinalistów LM, to Bayern Monachium po raz kolejny udowodnił, że w Niemczech nie ma sobie równych. Tylko czy w jakimś stopniu nie świadczy to o pewnej słabości futbolu nad Renem... Juventus Turyn? Ponoć szczęście sprzyja lepszym i akurat na europejskiej arenie „Dostojna Dama” nie może narzekać na Opatrzność. W środę brakowało 6 minut, aby w Turynie miano nad czym rozmyślać...

(BAT)

**KRAKOWSKA** REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC  
tel. 430-43-40, fax: 430-44-11

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61

fax: 430-43-90

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16

Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68

Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08

Dział sportowy: tel. 430-44-38

Redakcja nocna: tel. 430-44-16

**BIURO OGŁOSZEŃ:**

Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax. 430-43-40 w. 403

ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskappresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski

DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.



## Zimowe Mistrzostwa Polski w pływaniu Dębica '99

Otylia Jędrzejczak

# Pierwsza mistrzyni i rekordzistka w Dębicy

Ma 15 lat i wszelkie dane ku temu, by w niedalekiej przyszłości zostać gwiazdą polskiego pływania. Uczennica krakowskiej Szkoły Mistrzostwa Sportowego, Otylia Jędrzejczak, jakby nie zdawała sobie sprawy z tego, że tak szybkimi krokami wchodzi w dorosłe sportowe życie. Podczas gdy jej rywalki w skupieniu czekały na start, ją stać jeszcze było na ostatni uśmiech do zaważonych siedzących na trybunach znajomych. A gdy już skończyła do wody, płynie szybko, bardzo szybko i aż w dwóch finałach, które zostały rozegrane w krótkim odstępie czasu — na 50 m stylem motylkowym i 400 m stylem zmiennym — zostawia wszystkie rywalki za plecami.

— W tym pierwszym dniu mistrzostw Polski wiele rzeczy wydarzyło się dla mnie po raz pierwszy — mówi ściskając w dłoni złoty medal Otylia Jędrzejczak. — Zwycięstwo na 50 m oznacza pierwszy tytuł mistrzyni Polski wśród seniorów.

rek i zarazem pierwszy rekord kraju w dorosłej rywalizacji. Na dodatek ten mój złoty medal i rekord stał się niejako chrztem bojowym dla dębickiego basenu. Nie pozostaje mi nic innego jak polubić ten obiekt, który nie tylko mo-

im zdaniem jest najładniejszy w Polsce.

Otylia do krakowskiego SMS przyszła z Katowic, jest zawodniczką tamtejszego Pałacu. W Krakowie trenuje i uczy się od wrześnie ubr. pod okiem trenerki Marii Jakóbiak. Jej zdanie jest dla Otylii święte, dlatego bez zmużenia oka rezygnuje ze swoich ulubionych smakołyków, czekolady i cytrusów, mimo że tu w Dębicy wraz z koleżankami bierze udział w tajnych wypadach do Delikatesów. Ale tylko asystuje przy zakupach koleżanek obiecując sobie, że jak wróci do domu, to żadna czekolada przed nią się nie uchowa.

— Dieta jest bardzo ważna — mówi Otylia — tak jak ważny jest trening. Przestrzegam zaleceń trenerki i o tym, że ma rację, najlepiej świadczą coraz lepsze wyniki. W lutym, gdy niektóre moje rywalki wypoczywały, ja przeplęłam 269 km. Myślę, że dzięki temu w Dębicy mam te dwa złote medale. Pewien niedosyt pozostaje tylko w związku z tym, że nie miałam okazji zmierzyć się z Anną Uryniuk. Pokonać ją to byłby dopiero sukces, na tych mistrzostwach będzie okazja zmierzyć się na 100 i 200 m.

### DĘBICA 1999



Otylia trafiła na basen z powodu skoliozy. Kręgosłup zdążył się już wyprostować, ale ona zakochała się w pływaniu. Zachętą do wyczynowego sportu były cztery złote medale w korespondencyjnych Mistrzostwach Polski Dzieci.

— To było dawno — mówi Otylia — teraz liczy się to, że wywalczyłam minima najpierw na mistrzostwa Europy juniorek, a po finale również na ME Seniorów w Stambule. To nie koniec wyzwań. Chciałabym w Turcji wystartować również na 100 i 200 m. Pewnie by można i marzyć o MŚ w Hongkongu. Ale to są już tylko marzenia...

Otylię może spotkać miła niespodzianka, bowiem działacze Polskiego Związku Pływackiego rozważają możliwość jej startu w Hongkongu na 100 m stylem motylkowym. Wszystko zależy od wyniku, jaki osiągnie podczas sobotniego finału. (JK)

## Zegary przeciwko ludziom

Jeden rekord Polski Otylii Jędrzejczak w wyścigu na 50 m stylem motylkowym to efekt pierwszego dnia Zimowych Mistrzostw Polski w Pływaniu, które rozpoczęły się w Dębicy. Inauguracyjną dla dębickiego obiektu imprezę otworzył prezes Polskiego Związku Pływackiego Krzysztof Usielski, gościem honorowym Mistrzostw jest dyrektor Departamentu UKFiT Zbigniew Pacelt, a w imieniu gospodarzy powitał wszystkich burmistrz miasta Władysław Bielawa.

W Mistrzostwach rozgrywanych pod patronatem „Gazety Krakowskiej” startuje 208 zawodników i zawodniczek, w tym 41 reprezentantów Małopolski. W zmaganiach o medale wśród seniorów w pierwszym dniu na podium stanęły tylko dwie sztafety, kobieca Unii Oświęcim i męska Jordana Kraków w wyścigu 4x200 m stylem dowolnym. Obie ekipy wywalczyły medale srebrne. Unia w składzie Angelika Oleksy, Kamila Klaczak, Agnieszka Cendrowska i Gabriela Mosler uzyskała czas 8:54.08. Natomiast Jordana w składzie: Zbigniew Birnbaum, Łukasz Balicki, Tomasz Dziedzic i Bartosz Ostrowski uzyskał czas 7:54.07.

Więcej tych medali, bo 6, było w rywalizacji młodzieżowców. Na najwyższym podium stawali w wyścigach na 400 m stylem zmiennym Kinga Jelonek z Jordana Kraków i Adam Kozłowski z Unii Oświęcim. Złoty medal wywalczyła również sztafeta Jordana 4x200 m stylem dowolnym

w składzie: Edyta Czuba, Katarzyna Romańska, Małgorzata Grabowska i Iwona Włodarska. W wyścigu na 200 m stylem dowolnym wicemistrzem Polski młodzieżowców został Jacek Sokółski z tarnowskiej Unii. Na tym samym dystansie brązowy medal wywalczył Zbigniew Birnbaum (Jordana). I w ostatniej konkurencji dnia 4 x 200 m stylem dowolnym brązowy medal wywalczyła sztafeta Unii Oświęcim w składzie: Artur Włoszek, Bartosz Komendera, Tomasz Rosiński i Adam Kozłowski.

W trakcie wyścigów na 400 m doszło do awarii zegarów, które uruchamiały się zanim nastąpił sygnał do startu. Czas działał więc przeciwko zawodniczkom i zawodnikom „zwalnając” im biegi o ok. 2 sekundy. Gdy sędziowie zauważyli ten mankament przerwali zawody, a w odbytych wyścigach na 400 m za oficjalne uznano czasy mierzone ręcznie. Awaria została szybko naprawiona i później nie było już żadnych kłopotów. (JK)

**BANK BPH**  
BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA

## Cieplejszy wieje wiatr

A każdy dzień wiosny przynosi nam coraz więcej radości. Już ponad 85 procent powierzchni Polski i ponad 35 milionów Polaków jest w zasięgu sieci Plus GSM. Do tego Poczta Głosowa, która sama bezpłatnie przekazuje wiadomości\*. W najnowszej promocji sieć Plus GSM oferuje kartę aktywacyjną w zestawie z jednym z czterech doskonałych telefonów już od 199 złotych netto.

Sieć Plus GSM zaprasza do swoich Salonów Firmowych oraz punktów sprzedaży Autoryzowanych Przedstawicieli Plus GSM w całym kraju.

**KARTA + MARKOWY  
TELEFON JUŻ OD**

**199,-**

**ZŁOTYCH BEZ VAT**

Informacja Handlowa: 0-800 601 601

Internet: [www.plusgsm.pl](http://www.plusgsm.pl)

Sklep Internetowy: [sklep.plusgsm.pl](http://sklep.plusgsm.pl)



**Zmieniamy świat na Plus**



# HIT

**ZAPRASZAMY  
7 DNI W TYGODNIU**

**PON.-SOB.: 8.00 - 21.00  
NIEDZ.: 9.00 - 20.00**

**OFERTA WAŻNA  
OD 19.03 DO 21.03.99**

## kupuj najtaniej!

### OWOCE / WARZYWA

### MIĘSO / WĘDLINY

### ART. SPOŻYWCZE / HIGIENICZNE



**GRAPEFRUIT  
CZERWONY**  
„Proszę u nas spróbować  
wspaniałego, soczystego  
grapefruta z Florydy”

**3<sup>79</sup>**  
1 kg



**GULASZ WOŁOWY**  
duża porcja

**6<sup>99</sup>**  
1 kg



Tuńczyk chunk  
w oleju;  
Tuńczyk chunk  
w sosie własnym

**2<sup>79</sup>**  
185 g



**PROVITUS**  
Chrzan

**0<sup>99</sup>**  
200 g



**POMIDORY**

**4<sup>99</sup>**  
1 kg



**ŁOPATKA  
WIEPRZOWA**  
bez kości

**8<sup>99</sup>**  
1 kg



**AQUA  
MINERALE**  
Woda  
mineralna  
gazowana,  
niegazowana

**1<sup>39</sup>**  
1,5 l



**CLIPPO**  
Sok  
marchwiowo-  
pomarańczowy;  
Sok  
pomarańczowo-  
marchwiowo-  
bananowy

**2<sup>79</sup>**  
1 l



**KAPUSTA KISZONA**

**0<sup>99</sup>**  
1 kg



**KIEŁBASA  
PARÓWKOWA  
EKSTRA**  
luzem

**4<sup>99</sup>**  
1 kg



**OSM ŁOWICZ**  
Kefir

**0<sup>99</sup>**  
400 g



**VIZIR**  
Proszek  
do prania

**3<sup>199</sup>**  
5,4 kg

### HIT – SUPEROFERTA



**KOMPLET POŚCIELI Z KORY**  
160x200 cm,  
2x 80x80 cm

**49<sup>99</sup>**  
kpl.

140x200 cm,  
70x80 cm

**39<sup>99</sup>**  
kpl.



**HERLITZ**  
Papier ozdobny  
z motywami wielkanocnymi,  
2x0,7 m

**2<sup>99</sup>**  
1 szt.



**PHILIPS**  
Mikser ręczny HR 1492,  
200 W, 3 prędkości  
miksowania, dł. przewodu  
sieciowego 1,25 m

**99<sup>99</sup>**  
kpl.

**Kraków: ul. Wielicka 259**



# Za dużo Kantora za mało Chopina

Projekt przyszłorocznego programu Festiwalu Kraków 2000 trafił wczoraj do radnych. — Autorzy projektu nie pamiętali o papieżu Polaku, o Chopinie, o rocznicy powstania Solidarności — mówili radni z komisji kultury. Niektórzy twierdzili, że wśród zaplanowanych imprez za dużo jest koncertów muzyki poważnej i spotkań poświęconych Tadeuszowi Kantorowi...

— Widać, że przy ustalaniu programu aktywne były pewne grupy — stwierdził radny Ryszard Terlecki. — Dziwi mnie, że aż w dziesięciu miejscach miasta będzie wspomniany Tadeusz Kantor. Owszem, szykuje się uczta intelektualna, ale dla garstki odbiorców. Sporo to będzie kosztować...

— Za dużo imprez zaplanowano w centrum miasta, za mało w plenerze, zupełnie pominięto Nową Hutę — mówił radny Piotr Boroń. Wiesławowi Misztalowi brakowało w programie m.in. akcentów religijnych, wpływających z tradycji chrześcijaństwa.

— Nie ma czasu na korekty. Gdy zaczniemy wprowadzać gorączkowe zmiany program może się załamać — podkreślił inny członek komisji Bogusław Krasnowolski. Jego zdaniem projekt nie jest zły, stanowi spójną całość...

Dyrektor Biura Festiwalu Kraków 2000, Bogusław Sonik

spokojnie słuchał uwag radnych. — Pewne zmiany są możliwe — podsumował dyskusję.

Wkrótce projekt, wraz z załączonymi opiniami komisji i rady programowej, trafi do mającego decydujące zdanie Zarządu Miasta Krakowa. Procedura powinna zakończyć się w kwietniu. Potem może być problem ze zgromadzeniem pieniędzy...

W 2000 roku Kraków będzie jednym z Europejskich Miast Kultury. Biuro Festiwalu Kraków 2000 z tej okazji zaplanowało m.in. wystawę: Wawel 1000-2000, Międzynarodowy Festiwal Muzyka w Starym Krakowie, Wielkanocny Festiwal Ludwika van Beethovena, Festiwal Stanisława Wyspiańskiego, Krakowskie Reminiscencje Teatralne, Festiwal Tańca Kraków 2000 oraz wielką międzynarodową wystawę fotografii: Bajki, Fikcje i Fantazje.

(PBAR)

Pod Poczta Główną do 9 kwietnia

## Remont rozjazdów

Pięćset osiemdziesiąt tysięcy złotych kosztować będzie remont torowiska przy ul. Św. Gertrudy. To pierwsza modernizacja szyn w tym roku. Remont potrwa do 9 kwietnia,

(Jak jeździć koło Poczty Głównej — czytaj na str. VI)



# echo KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

GAZETA

KRAKOWSKA

Piątek

19 marca 1999 r.

Nr 611 (15441)

Wyd. A

## W drodze

We środę, po remoncie, ruszył w centrum Krakowa nowy sklep. W miejscu dawnego „Krakusa” powstała „Galeria”. Można tu kupić ubrania, buty, kosmetyki, dodatki. Pod warunkiem, że ma się wypchany portfel. Wkrótce w centrum miasta powstaną kolejne sklepy. Czy są potrzebne?



Grażyna Morbitzer,  
samodzielny referent  
w Młodzieżowej  
Izbie Informacyjnej

— Mam mieszane uczucia. Są ciekawe dla oka. Szkoda tylko, że nikt nie myśli o zwykłych śmiertelnikach, których nie stać na zakupy w takich magazynach.



Lidia Rys,  
pracownica stoiska z kwiatami

— W „Galerii” jeszcze nie byłam, ale kiedyś na pewno tam zaglądnę. Drogie i eleganckie sklepy na pewno świetnie prezentują się w centrum miasta. Wiadomo jednak, że zakupy robią w nich tylko bogaci. Właściciele wielu magazynów zapominają, że po Rynku i mieście nie chodzą sami bogacze. Powinny być również sklepy dla ludzi, których zarobki nie należą do wysokich.



Jan Pala,  
właściciel stoiska z pamiątkami

— Do Krakowa przyjeżdża mnóstwo ludzi. Wielu z nich pyta o dom towarowy, w którym można kupić wszystko za niewielkie pieniądze. Wiadomo, że nie skieruję ich na peryferie miasta. Takiego w centrum nie ma, choć powinien być. Szkoda „Krakusa”.

(JOK), Fot. J. KOSTRZ

## Palmy, baranki i stół dla ubogich Wielkanocne targowanie w Rynku

Krakowski Rynek znów zmieni się w miasteczko kramów. Wszystko za sprawą rozpoczynającego się 25 marca Kiermaszu Wielkanocnego, który potrwa do 5 kwietnia. Organizatorami są Krakowska Kongregacja Kupańska, agencja reklamowa „Wenecja” i firma „Artim”.

Zaproszenie na targi otrzymali drobni kupcy, którzy oferują nie tylko wyroby spożywcze ale i te, które kojarzą się ze świętami. Dotarły również do gastronomików, którzy zadbają o ustawienie stoisk z jedzeniem. Lista została zamknięta w połowie marca.

Organizacją targów zajęła się, kolejny raz, firma „Artim”. Jej pracownikom pomysłów na handel w Rynku nie brakuje.

— Nie chcemy, by kojarzył się tylko z budkami i handlem — mówi Zygfryd Gawrysiak, szef agencji. — Dlatego postaraliśmy się, by bud-

kom towarzyszyły imprezy kulturalne i te, które wiążą się ze świętami.

W Niedzielę Palmową na rynku odędzie się wielki pokaz palm. Ich uroczyste poświęcenie nastąpi o godzinie 14.30. Zarówno wykonawcy tych misternych dzieł sztuki jak i nabywcy spotkają się pod Barbakanem, skąd przeemaszerują do Rynku. Tutaj, nieopodal kościoła św. Wojciecha, poświęcenia palm dokona archidiecezjalny bazyliki Mariackiej — ksiądz infułat Bronisław Fidelus. Świeceniu palm towarzyszyć będą występy zespołów lu-

dowych, które zaprezentują obrzędy wielkanocne — m.in. wjazd Pana Jezusa na osiołku do Jerozolimy. Pierwszego kwietnia zaczęną się wielkopostne lamenty dziadów i ballady dziadowskie. Organizatorom marzył się również stół zastawiony jedzeniem, przy którym mogliby posilić się bezdomni. Taki też stanie w sobotę, 3 kwietnia o godzinie 12. Na Rynku odbędzie się również tradycyjny śmigus — dyngus.

Podczas targów najlepiej widoczni będą sprzedawcy baranków z cukru. Handel prowadzony będzie wyłącznie do godziny 20. Tym razem nie będzie estrady. Jej rolę przejmie olbrzymia płyta Rynku.

Targi zakończą się 5 kwietnia.

Joanna KOSTRZ



### NOWOŚĆ NA POLSKIM RYNKU SPRZEDAŻY RATALNEJ: ABSOLUTNA SATYSFAKCJA

Auto System sprzedaje samochody DAEWOO i dlatego w jego ofercie znajdują się wszystkie modele koncernu, łącznie z najnowszym, przebojowym Matizem. Auto System już z zasady jest bardzo korzystną formą zakupu samochodu, a mimo to wciąż zaskakuje nowymi, atrakcyjnymi warunkami sprzedaży. Bo czy nie jest znakomitą propozycja: **186 zł miesięcznie** za duży, pięciodrzwiowy, rodzinny samochód? A takie są właśnie raty w planie promocyjnym dla Poloneza. Aby zawrzeć umowę w Auto Systemie nie trzeba zaświadczeń o dochodach, wystarczy dowód osobisty oraz **2,5% wartości wybranego samochodu**. Całkowity koszt usługi wynosi natomiast jedynie **2,8% rocznie**.

I tu uwaga. Mimo tak niskiej ceny Auto System zwalnia Klientów z części kosztów usługi finansowej. I to części niemałej, bo jest to: **12 rat bez kosztów** dla Tico i Poloneza\*\* i **aż 15** dla Lanosa i Nubiry. Nowością Auto Systemu jest **Gwarancja Absolutnej Satysfakcji**, która potwierdza wyjątkową dbałość o dobro Klienta. Z dużą przyjemnością zapraszamy więc do salonów Auto Systemu.

**ADRESY:** Hipermarket HIT Kraków, ul. Wielicka  
Hipermarket Carrefour, Kraków, ul. Zakopiańska  
Supermarket Billa, Kraków, ul. Mackiewiczza

\* w przypadku planu ratowego na 84 miesiące - 2,4% rocznie.

\*\* (dotyczy tylko planu ratowego na 72 miesiące)



## Krótko

## NOWE BRZESKO

Duży sukces odniosły uczennice klasy VIII a Szkoły Podstawowej w Nowym Brzesku, które wzięły udział w rejonowym etapie olimpiady polonistycznej. Joanna Kosturek okazała się najlepsza spośród 22 uczestników konkursu, drugie miejsce zajęła Lidia Biernacka. Z kolei Anna Sobczyk, kolejna reprezentantka nowobrzezkiej podstawówki im. M. Konopnickiej, uplasowała się na czwartej pozycji. W ocenie komisji, wszystkie dziewczyny wykazały się znakomitą wiedzą na temat życia Adama Mickiewicza. Tematem tegorocznych eliminacji na szczeblu regionalnym, były bowiem „Mickiewiczowskie światy ocalone”. Laureatkami opiekuje się Jadwiga Wędel, która uczy języka polskiego w Nowym Brzesku. Obecnie uczennice przygotowują się pod jej okiem do wojewódzkiego etapu olimpiady. (ART)

## SKAWINA

Trzy groźne bijatki odnotowali w ostatnim czasie skawińscy strażnicy miejscy. W jednej z nich pijani kibice przebili napadniętego nożem. Ucierpieli także strażnicy miejscy, których na starym osiedlu napadli pijani opryszkowie.

• Skawińscy strażnicy zatrzymali grupę pijanych kibiców, którzy pobili mieszkańca Sidziny. Przekazali ich policjantom. Tego samego dnia sprawcy napadu wyszli na wolność.

W kilka dni później, podczas awantury, prowodyr kibiców uderzył nożem mieszkańca Skawiny. Ranny walczy teraz o życie.

• Nie trzeba było czekać długo, by znów doszło do kolejnej awantury. Do strażników zadzwonili mieszkańcy tzw. starego osiedla. Zawiadomili, że, w jednym z bloków trwa pijacka libacja. Na miejsce pojechali natychmiast dwaj funkcjonariusze. Zostali napadnięci przez pijanych. Jeden z policjantów ma połamane żebra, u drugiego lekarze stwierdzili groźne potłuczenia ciała. Obydwaj przebywają na zwolnieniach.

\* Na skwerze przy zbiegu ulic: Mickiewicza i Sikorskiego pijany nastolatek po bił dotkliwie ucznia szkoły podstawowej. Strażnicy przewieźli awanturника na policję. (JOK)

## Sesja od kuchni

## Dwa na dwa

Podczas ostatnich obrad radnym gminy Klaj towarzyszyli zaproszeni goście. Byli wśród nich starosta powiatu wielickiego — Adam Kociołek oraz radni powiatu Zbigniew Strączek i Dariusz Wojaś. Jako, że obrady dotyczyły m.in. spraw związanych z reformą oświaty, nie zabrakło dyrektorów gminnych szkół, sołtysów i mieszkańców gminy.

Wójt Sylwester Skoczek odczytał pismo kuratora oświaty Jerzego Lackowskiego, które wpłynęło 10 marca. Dotyczyło projektu powołania w gminie trzech gimnazjów i trzech oddziałów gimnazjalnych. Zdaniem kuratora, optymalnym rozwiązaniem byłoby powołanie dwóch gimnazjów i dwóch oddziałów. Przypomnijmy, że większości radnych marzyło się utworzenie 3 gimnazjów i 3 oddziałów.

List kuratora wywołał burzę. Radne z Targowiska apelowały o kierowanie się dobrem człowieka, ambicjami nauczycieli i mieszkańców oraz nieuleganie manipula-

cjom. Wnioskowały o powołanie 3 gimnazjów i jednej filii. Część radnych proponowała kompromis czyli dwa gimnazja i dwa oddziały. Zastępczyni przewodniczącego odczytała dwa listy, które wpłynęły od Rady Rodziców działającej przy Szkole Podstawowej w Grodkowicach. Rady przeprowadziły bowiem 63 ankiety wśród rodziców, w których za Klajem opowiedziało się 29 rodziców, za Szarowem 30, za Brzeziem — 0, zaś za Targowiskiem — 3 rodziców. Drugi list wpłynął od mieszkańców Łęzkowic. Ten również zawierał pretensje. Podpisało się pod nim 31 osób.

Głos w sprawie gimnazjów zabrała przedstawicielka Rady Rodziców Szkoły Podstawowej w Grodkowicach, która, nawiązując do opinii kuratora, poprosiła o uszanowanie woli rodziców. Dyskusja wydawała się nie mieć końca. Wreszcie starosta powiatu wielickiego — Adam Kociołek podał dla porównania, jak inne gminy rozwiązały problem reformy oświaty. W Niepołomicach, które liczą 21 tys. mieszkańców powstanie 1 gimnazjum. Podobnie w gminie Biskupice, którą zamieszkuje ponad 8,5 tys. osób. Dwa gimnazja będą w Wieliczce (47 tys. mieszkańców) i Gdowie (15 tys. mieszkańców).

Argumenty wreszcie przekonały radnych. Zdecydowali, że w gminie powstaną dwa gimnazja i dwa oddziały. (JOK)

## Nowa siedziba MDK-u

## Kultura w szybie Górsko

Młodzieżowy Dom Kultury w Wieliczce istnieje już 15 lat. Najpierw był w pałacu Konopków, później w Szytgarówce. Teraz mieści się w Szybie Górsko, który na przełomie lat 60. i 70. gościł w swoich murach Zakładowy Dom Kultury.



Rozmawiamy z dyrektorem Jackiem Juszkiewiczem, który wygrał konkurs na szefa tej placówki.

— Co się zmieniło przez tę przeprowadzkę?

— Trzeba było wyremontować budynek. Uporaliśmy się już z wnętrzami. Teraz czekamy na ładną pogodę, by i na zewnątrz było czysto i ładnie. Po rozmowach ze sponsorami, zauważyłem, że

wiele firm jest skłonnych pomagać nam finansowo, np. ostatnio zdecydowałem się ubezpieczyć nasze miejsce. Właściciel firmy ubezpieczeniowej po obliczeniu składki i zadeklarował się pokryć ją z własnej kieszeni. Byłem mile zaskoczony. Następną niespodzianką jest zwiększona frekwencja na zajęciach, np. kiedyś mieliśmy zaledwie trójkę dzieci na lekcjach gry na pianinie. Teraz będę musiał zatrudnić jeszcze jednego nauczyciela. Plusem przeprowadzki było i to, że mogliśmy zrobić „wiosenne” porządki. To co było niepotrzebne i nie nadawało się już do niczego, wyrzuciliśmy, a to co jeszcze było w dobrym stanie przekazaliśmy np. zespołom lub szkołom.

— Plany na przyszłość?

— Teraz z Wojewódzkim Ośrodkiem Kultury będziemy organizować „Sacrum w literaturze”. W kwietniu będzie festiwal chórów miast górniczych i wojewódzki przegląd zespołów folklorystycznych. Na maj planujemy przegląd pieśni Maryjnej.

Aneta PTAK



Kilka dni temu rozpoczął się remont dachu nad prezbiterium parafialnego kościoła w Niepołomicach. — Dach od pewnego czasu przeciekał, woda pojawiała się na strychu — wyjaśnia wikariusz, ksiądz Stanisław Migiel. — Konieczna jest wymiana dachówek i częściowy remont drewnianego stropu... (PBAR)

## Pod patronatem „GK”

## WIELICZKA

## Sacrum i człowiek

Kilkanaście osób zgłosiło się do udziału w eliminacjach wojewódzkich VIII Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego „Sacrum w literaturze”. Przeglądanie odbędą się 27 marca.

Organizatorami konkursu są Wojewódzki Ośrodek Kultury w Krakowie oraz Miejski Dom Kultury w Wieliczce.

— Chcemy pomóc w znalezieniu sacrum w życiu współczesnego człowieka, szukamy też mało znanych utworów o treści sakralnej — mówi kierownik działu programowego MDK Wieliczka, Hanna Kozioł.

W eliminacjach jakie odbędą się w sobotę 27 marca o godzinie 10, udział biorą zarówno osoby dorosłe jak też przedstawiciele szkół średnich. Uczestnicy mają zaprezentować dwa utwory z zakresu literatury pol-

skiej lub powszechnej lub też poezję śpiewaną. W ostatnim przypadku konieczne są dwa utwory poetyckie z towarzyszeniem jednego instrumentu lub zespołu muzycznego, w składzie do trzech osób. Łączny czas prezentacji nie może przekroczyć dziesięciu minut.

Eliminacje wojewódzkie VIII Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego „Sacrum w literaturze” odbędą się w budynku Miejskiego Domu Kultury w Wieliczce, przy ulicy Górsko 12.

Uczestnicy przyjeżdżają na koszt własny. (maw)

**echo**  
KRAKOWA

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Piotr Baran, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 430-44-28; fax. 430-44-08

Kraków  
Hurtownia „CONRAD”  
sprzedaż montaż

**SIDING**

Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa

tel. 647-04-33 os. Piastów 61

(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)

ul. Księcia Józefa 20

tel. 267-60-09

UWAGA!!! PROMOCJA!!!

DO KOŃCA I KWARTAŁU 1999

METALOWE SZAFKI

UBRANIOWE

PRODUKCJI **ITIPOL**

Dystrybutor

**KROS TANIEJ 10%**

31-319 Kraków, ul. Czerwińskiego 22

tel./fax (0-12) 636-29-07

fax (grzech.) (0-12) 636-82-54

**TAPETY**  
580 WZORÓW

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY  
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO



PACHONSKIEGO 5

(0-12) 415-66-53

PN. - PT. 9-19

SOBOTA 9-14

**PROMOCJA**

**OKNA**

to

**DRUTEX**

al. Jana Pawła II 16

**411-44-55**

**FLIZY**  
Podłogi od 19.50 brutto  
Ściany od 22.50 brutto  
Gres od 29.50 brutto  
30-017 Kraków  
ul. Raclawicka 60  
przecznica od ul. Wrocławskiej  
tel. 632-75-75, tel./fax 632-90-37

**sięgarnia KRAKÓW**  
ZAMPEX  
ul. Salwatorska 14 tel. (0-12) 421-73-22  
ul. Długa 52 tel./fax (0-12) 632-70-56



## Z notesu policjanta

### Bez hamulców

W jednym ze sklepów przy ul. Zakopiańskiej zatrzymano 22-letniego mieszkańca Ilży, który ukradł klocki hamulcowe wartości 299 zł. Trafili do aresztu.

### Napad na Hutniczym

Wczoraj wieczorem kobieta przechodząca os. Hutniczym została napadnięta przez nieznanego mężczyznę. Oprych podbiegł do niej i zerwał z jej ramienia torebkę skózaną z dokumentami i pieniędzmi. Poszkodowana oceniła straty na 400 zł.

### Chciała się ubrać

Odzież wartości 500 zł usiłowała wynieść bez zapłaty z jednego ze sklepów przy ul. Wielickiej 20-letnia mieszkanka Krakowa. Została zatrzymana, odzież wróciła do właściciela.

### Akordeon z półpietra

Ze schowka na półpietrze w jednym z bloków na os. Niepodległości złodzieje zabrali akordeon, artykuły spożywcze i środki higieniczne. Straty — tysiąc zł.

### Zabrał co było pod ręką

Z jednego ze sklepów przy al. Pokoju włamywacze zabrali 70 butelek piwa, które po rozbiciu szyby wystawowej znajdowały się w zasięgu ręki. Straty oceniono na 450 zł.

### Skradzione samochody

Z ul. Conrada skradziono volkswagena ciężarowo-osobowego wartości 50 tys. zł, z ul. Jaracza opła frontierę za 58 tys. zł, z ul. Bielaka cinquecento wartości 15 tys. zł, a z ul. Krowoderskich Zuchów opła omegę za 55 tys. zł. (mas)

## Na straży miasta

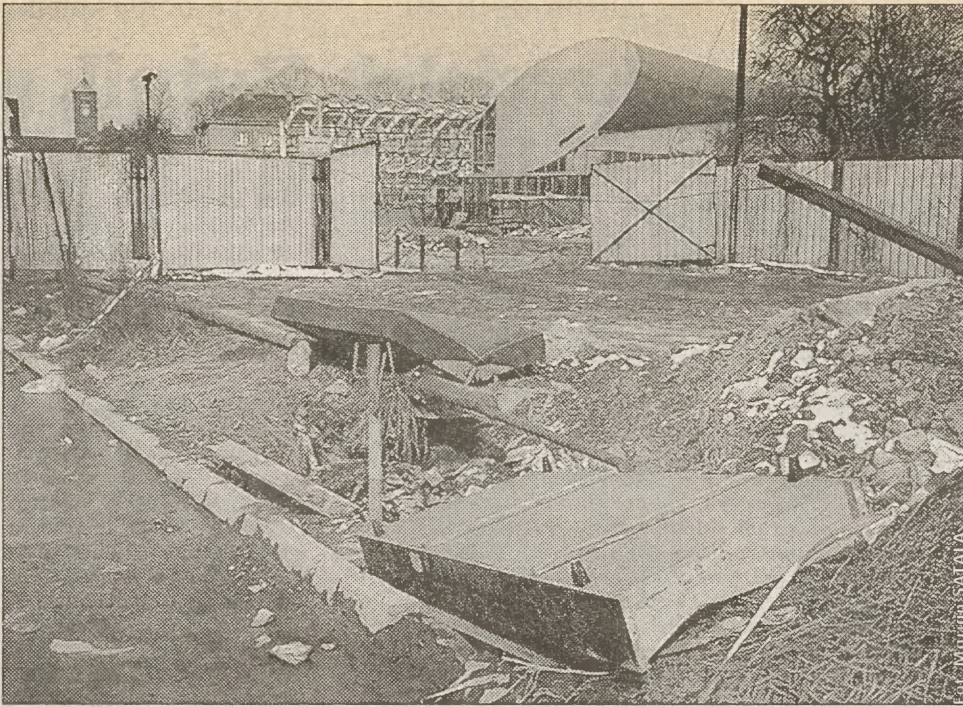


### W samo południe

Dwóch chłopców podeszło do strażników, którzy patrolowali Rynek Główny. Zawiadomili, że zostali zaatakowani przez trzech mężczyzn, którzy zażądali pieniędzy. Ponieważ chłopcy ich nie mieli, jeden z napastników zabrał nieletniemu zimową czapkę. Dwóch poszkodowanych zaprowadziło strażników pod kamienicę, w kierunku której udali się napastnicy. Po identyfikacji agresorów doprowadzono ich na policję. Złodziej czapki usiłował się jej pozbyć, wyrzucając za siebie, co zauważył strażnik. Czapka służy jako dowód rzeczowy dokonanego roboju.

### Wygodniej na klatce

Jak poinformowali strażników mieszkańcy jednego z bloków przy os. Złotego Wieku, jeden z mieszkańców wysłał swe psy, by załatwiały potrzebę na klatce schodowej. Winny zapłacił 50 zł mandatu. (JOK)



Kierownik budowy tunelu Krakowskiego Centrum Komunikacyjnego biegnącego od dworca wschodniego PKP w kierunku ronda Mogińskiego narzeka na wyrzucających śmieci. Pod płotem codziennie znajduje stare telewizory, pralki, tapczany, wersalki. Straż Miejska każe mu sprzątać teren, choć stare rzeczy leżą poza płotem wydzielającym plac budowy. Przynajmniej raz na dwa tygodnie wywozimy pełen kontener do Baryczy — mówi kierownik. (mas)

## Dla ósmoklasistów i maturzystów

# Informacje o szkołach

Od 15 marca można składać podania do szkół średnich. Przez trzy dni ósmoklasiści nie złożyli jeszcze żadnych dokumentów w sekretariatach krakowskich liceów i technikach. Mają na to dwa miesiące — do 15 maja. Za to coraz tłoczniej robi się w Młodzieżowej Izbie Informacyjnej, która zgromadziła materiały o warunkach przyjęć do szkół na rok 1999/2000.

Punkt informacyjny przy ul. Basztowej 5 odwiedzały całe rodziny. Ulotki o profilach i kierunkach kształcenia w szkołach ponadpodstawowych w Krakowie i okolicach z równym zainteresowaniem przeglądają ósmoklasiści oraz ich mamy i ojcowie.

W tym roku, po raz pierwszy, nie będzie egzaminów do szkół średnich, a jedynie sprawdzian kompetencji, który przeprowadzą 25 i 26 maja szkoły podstawowe. Oferty nadeszły prawie wszystkie placówki publiczne i prywatne. Uczeń będzie mógł zdobyć

maksymalnie 40 punktów z języka polskiego i tyle samo z matematyki. Za oceny na świadectwie przewidziano nie więcej niż 20 punktów. Uczeń będzie mógł więc zdobyć 100 punktów.

— Szkoły średnie będą przyjmować tylko tych, którzy zdobyli przynajmniej 50 punktów. Jeśli uczeń nie przekroczy tego progu, powinien przenieść dokumenty do zasadniczej szkoły zawodowej. Z kolei licea, gdzie będzie dużo chętnych mają prawo, nie obowiązku, zorganizowania egzaminów z dodatko-

wych przedmiotów np. z chemii dla osób, które wybrały profil biologiczno-chemiczny albo historii dla chętnych do nauki na profilu humanistycznym — dowiedzieliśmy się w Młodzieżowej Izbie Informacyjnej

W MII przygotowano także informatory wyższych uczelni z całej Polski oraz ulotki szkół policealnych. Tegoroczni maturzyści także więc mają w czym wybierać.

Wszystkie informacje udostępniane są bezpłatnie. Jeśli kogoś zainteresuje oferta konkretnej szkoły, materiały o niej mogą być powielone na ksero.

Punkt informacyjny czynny jest w poniedziałki i piątki w godz. 10 — 14 oraz we wtorki, środy, czwartki w godz. 13 — 17. (Nit)

## Remonty, korki, objazdy

### Wielkie łatanie trwa

Ekipy naprawiające zniszczoną nawierzchnię opanowały ulice: Wysockiej, Meisnera, Dobrego Pasterza, Legionów, Borkowską, Zawilą, Christo botewą, Lipską, al. Róż, Klasztorną, Jana Pawła II, Pachońskiego, Radzikowskiego, Wybickiego i Starowską. Wszystkie ulice zwężane są na krótkich odcinkach, a miejsca gdzie ułożono gorący asfalt zabezpieczono drewnianymi bądź plastikowymi pacholkami. Na naprawianych drogach obowiązuje ograniczenie prędkości i zakaz wyprzedzania.

### Naprawianie Prądnickiej

Do soboty kierowcy przejeżdżający przez ul. Prądnicką mogą spodziewać się zwężenia i ograniczeń. Trwa naprawa zniszczonej nawierzchni. Droga będzie zwężana na kilkumetrowych odcinkach, na których obowiązywać będzie zakaz wyprzedzania i ograniczenie prędkości do 40 kilometrów.

### Prace na Kalwaryjskiej

Od ponad miesiąca trwają prace Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji przy ul. Kalwaryjskiej tuż przy rondzie Ma-



teczny. Tym razem rozkopano chodniki koło delikatesów i po przeciwnej stronie jezdni. Wykopy zostały oznakowane kolorową taśmą. Niestety niezabezpieczono w odpowiedni sposób przejścia dla pieszych, którzy na krótkich odcinkach muszą wyjść na jezdnię. W takich przypadkach oddziela się część jezdni pacholkami, by piesi bezpiecznie, nie wchodząc prosto pod koła mogli ominąć rozkopany chodnik. Natomiast na nitce, którą jedzie się w kierunku ul. Krakowskiej na jezdni ustawiono znak informujący o pracach

i ograniczenie prędkości do 40 kilometrów.

### Azory z ograniczeniami

Prawdopodobnie przez kilka dni będzie można natknąć się na Azory. Ponieważ drogi wewnątrz osiedla są w fatalnym stanie drogowcy postanowili załatać wszystkie dziury. W ciągu dnia i w nocy po drogach będzie jeździł samochód i gdy pracownicy natkną się na dziurę — załatają. Remont prowadzony będzie m.in. na Stachiewicza, Chelmońskiego, Elsnera i Nałkowskiego. (RR)



### Polska

#### Beskidy

Piwniczna—Sucha Dolina — 60/20; 9 wyciągów; dobre; Piwniczna—Wierchomla — 60/20; 4 wyciągi; dobre; sztuczne śnieżenie; Krynica—Ślotwiny — 45/10; czynne, dobre; Jaworzyna Krynica, gondola — 100/30; b. dobre; Tylicz — 45, b. dobre; Magura Małastowska — 55/10; dobre; Łabowska — 90, b. dobre; Kamienna — 70, b. dobre;

Szczyrk, GON — 150/20, naśnieżanie, 12 orczyków i 11 tras zjazdowych połączonych w jeden kompleks; dobre do trudnych; Szczyrk, Biały Krzyż — 30; 2 orczyki i 1 talerzykowy, dobre;

Korbielów „Pilsko” — 120/15, 8 orczyków i 8 tras połączonych w 1 kompleks narciarski, b. dobre do dość trudnych; Zawoja Czatoża — 15 naturalnego; b. trudne; nieczynne; Wisła-Soszów — 50/40, b. dobre; Zwardoń — 60, (15 świeżego) b. dobre; czynne, Orawcowa — oświetlona.

#### Gorce

Turbacz — 125, b. dobre; Długa Polana — 45, dobre; Rdzawka — 40 — dobre;

#### Małe Pieniny

Szczawnica Palenica — 100, b. dobre do trudnych, dośnieżanie; Szafranówka — 35; czynny; Jaworki — 45, dobre; Durbaszka — 45, dobre;

#### Tatry

Kasprowy Wierch 175 (10 świeżego), Hala Gasienicowa 149, Kuźnice 10, Dolina 5 Stawów Polskich 177, Hala Ornak 62, Pol. Chochołowska 50. Firn, na graniach i stokach oblodzenie. Na całym obszarze Tatr obowiązuje I stopień zagrożenia lawinowego. Uwaga: Szlaki turystyczne są zalodzone. Dojście do Doliny Pięciu Stawów Polskich i do Morskiego Oka przez Świstówkę i Opalone do Doliny Pięciu Stawów Polskich oraz z Morskiego Oka przez Szpiglasową Przełęcz do Doliny Pięciu Stawów Polskich. Kolej linowa czynna, kursowanie uzależnione od aktualnych warunków; kolej krzesełkowa w Kotle Gasienicowym czynna, warunki dobre, nartostrada przygotowana; w Goryczkowym czynna, warunki dobre, na nartostradzie dobre. Na terenach narciarskich Kasprowego Wierchu I stopień zagrożenia lawinowego. Ruch narciarski dopuszczony tylko po trasach wyznaczonych tyczkami; Ka-

łatówki — Suchy Żleb: 50, wyciąg czynny, dobre, twardo.

#### Podtatrze

Zakopane: Nosal — 95/60, dobre, twardo; Gubałówka — 20, dobre do trudnych; Koziniec — 20, dobre, twardo; Szymoszkowa — 30, dobre, twardo; Bukowina — Olczański Wierch UFO — 60/50, dobre, pozostałe 18 — trudne lub brak; Białka Na Bani — naśnieżane — 50/40, dobre, twardo; pozostałe 10 — bardzo trudne.

### Słowacja

#### Wysokie Tatry

Szczyrbskie Jezioro — Inter-ski; Szczyrbskie J. — Esiczko — sztuczny 120, b. dobre; Szczyrbskie J. — Solisko — sztuczny — 80, b. dobre; Stary Smokovec — Jakubkova Łąka — sztuczny — 80, b. dobre; Tatrzńska Łomnica — Jamy — sztuczny — 90, b. dobre; Żdziar — Strednica — sztuczny — 60, dobre; Bachledova dolina — Deny — sztuczny — 30, dobre; Siodelko (Hrebienok) — 40, b. dobre; Tatrzńska Jaworzyna — 50, b. dobre;

#### Zachodnie Tatry

Zwierówka — Spalona — sztuczny — 100, b. dobre;

#### Niznie Tatry

Jasna — Biela Put; Jasna - Otupne — sztuczny — 50/40, b. dobre; Jasna — Zahradky — sztuczny — 40, b. dobre; Kosodrevina — Chopok — 150, sztuczny — b. dobre;

#### Wielka Fatra

Donovaly — Zahradiste i Nova Hora — sztuczny — 70, dobre; Malino Brdo — sztuczny — 60, b. dobre;

#### Mała Fatra

Vratna — Paseky — sztuczny — 60, b. dobre; Vratna — 40, dobre; Martinske hole — 60, b. dobre;

#### Słowackie Beskidy i Orawa

Wielka Racza — Dedovka — 60/30, dobre; Dolny Kubin — Kuzminovo — sztuczny — 40, dobre; Orawska Leśna — 50, b. dobre;

#### Austria

Annaberg, 110/60, czynne, dobre; Badgastein, 150/40, czynne, dobre; Bad Hofgastein, 150/30, czynne, dobre; Dachstein/Gletscher, 670/0, czynne, trudne; Ehrwald, 280/100, dobre; Igls, 200/15, czynne, dobre; Kaprun/Kitzsteinhorn, 560/245, czynne, trudne; Kaprun/Maiskogel, 175/100, czynne, dobre; Kitzbuehel/Kirchberg, 165/45, czynne, dobre; Lech/Zuers/Arlberg, 290/150, czynne, dobre; Sportgastein, 270/150, dobre; Zell am See, 185/65, czynne, dobre. (z, pk, olsz, mm)



## CEGIELNIA

SKŁADY BUDOWLANE

oferuje CEGŁY: K-1, K-2, K-3, PEŁNĄ, DZIURAWKĘ „U”, „MAX”; DACHÓWKĘ i inne materiały budowlane

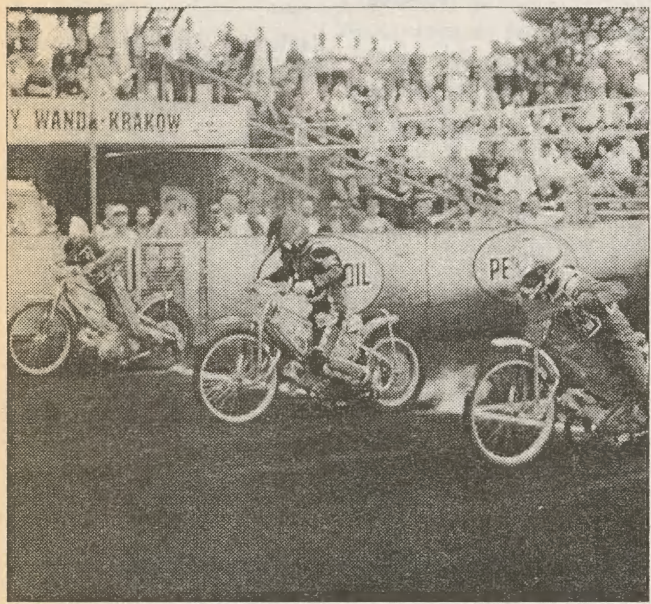
Kraków - Łagiewniki, ul. Fredry 4, tel. 266-36-98, tel./fax 266-93-90  
Mogilany (baza GS), tel. 270-10-21



W niedzielę na Wandzie

# Punktowany sparing

Zbliża się wielkimi krokami początek sezonu w ligach żużlowych pierwszej i drugiej. To znak że trzeba organizować mecze sparingowe. Krakowska Wanda znajduje się w trakcie przygotowań, a jedną z form do nich będzie punktowany trening, który zostanie przeprowadzony w niedzielę o godzinie 15.



Ostatnio Jan Banasiak z ramienia Głównej Komisji Sportu Żużlowego przeprowadził inspekcję na nowo-

huckim torze, w wyniku której przedłużył mu licencję na kolejne dwa lata. Pogoda się poprawia, a więc w sobotę po raz pierwszy żużlowcy Wandy wyjadą na tor, a w niedzielę już będą rywalizowały dwie drużyny. Pierwszy skład Wandy tworzą: 1. Mirosław Daniszewski, 2. Jarosław Słezak, 3. Mariusz Niemczura, 4. Dariusz Grudniak, 5. Mirosław Korbel, 6. Paweł Włodarczyk, 7. Czerwiński, zaś drugi skład przedstawia się następująco: 9. Remigiusz Wronkowski, 10. Arkadiusz Zaremba, 11. Mikołaj Kokin (Łotwa), 12. Aleksander Bizna, 13. Dariusz Rachwałik, 14. Marcin Rudzki, 15. Marek Remian.

Czerwiński to nowy zawodnik, na razie bez licencji, który będzie się starał o nią jeżdżąc w Wandzie.

Nie będzie specjalnych biletów na to spotkanie – zakup programu będzie uprawniał do wejścia na stadion.

(Żuk)

MP w boulderingu

# Wspinaczka bez asekuracji

W najbliższy weekend w Centrum Wspinaczkowym Reni – Sport, przy ul. Czepca odbędą się mistrzostwa Polski we wspinaczce boulderingowej.

W historii polskiej wspinaczki boulderingowej do tej pory zostały rozegrane dwie edycje mistrzostw Polski w tej odmianie wspinaczki i obydwie organizowane były w Krakowie przez centrum Reni-Sport. Bouldering to specyficzna odmiana tej dyscypliny sportu. Zawody rozgrywane są na krótkich, ale ekstremalnie trudnych trasach (boulderach). Zawodnicy mają do pokonania kilka przygotowanych boulderów w określonym limicie czasu. Impreza zostanie bez asekuracji liny, a jedynym zabezpieczeniem wspinających będą grube materace, zapewniające bezpieczeństwo zawodnikom. Najwyżej punktowane będą przejścia ściany za pierwszą próbą. Do tej pory w obu edycjach MP triumfowali Renata Piszczek z Reni-Sport i Tomasz Oleksy, re-

prezentujący Tarnów. Poprzednie zawody cieszyły się sporym zainteresowaniem publiczności i mediów. Wspaniała atmosfera, gorący doping, profesjonalna organizacja sprawiły, że mistrzostwa te były jedną z najlepiej zorganizowanych i najciekawszych imprez wspinaczkowych w ubiegłym roku. Kolejne mistrzostwa zostaną wzbogacone o bardzo widowiskową konkurencję o nazwie – skok do chwytu, polegającą na wykonaniu przez zawodnika bardzo dynamicznego i długiego skoku do chwytu, którego wysokość podnoszona jest w kolejnych etapach.

Emocje są więc gwarantowane, stąd z czystym sumieniem możemy polecić odwiedzenie Centrum Wspinaczkowego. Szczegółowy program zawodów przedstawia się następująco: sobota

– eliminacje do konkurencji boulderingowej (do pokonania trzy bouldery po trzy minuty każdy); godz. 10.30 – eliminacje juniorek, juniorek i seniorek, godz. 12 – eliminacje seniorów, eliminacje w konkurencji skok do chwytu (dwie próby skoku do zaliczenia w kolejnej wysokości); godz. 15.30 – eliminacje w kolejności: juniorki, seniorki, juniorzy, seniorzy; półfinały godz. 18 – półfinały w konkurencji boulderingowej (do pokonania dwa bouldery po cztery minuty każdy); godz. 20 – półfinały w konkurencji skok do chwytu (dwie próby skoku do zaliczenia kolejnej wysokości); niedziela: godz. 16 – finały konkurencji boulderingowej (do pokonania trzy bouldery w całe pięć minut); godz. 18 – finały konkurencji skok do chwytu (trzy próby skoku do zaliczenia kolejnej wysokości); około 19 nastąpi wręczenie nagród i zakończenie zawodów.

(Żuk)

Clepardia

# Z nowym prezesem

W Clepardii nie ma już bezkrólewia! W minionym tygodniu zarząd klubu zwołał zebranie sprawozdawczo-wyborcze, mające na celu oczyścić atmosferę w Clepardii. Ponieważ dotychczasowy prezes Krzysztof Hoffmann postanowił nie kandydować, musiały się odbyć wybory nowego głównego władcy klubu.

Nwalnym zebraniu udało się wyłonić nowy, siedmioosobowy zarząd, który w późniejszym czasie ze swego grona miał wybrać prezesa. I tak się stało. Nowym sternikiem klubu został Marek Marchewka, a Krzysztof Hoffmann pozostał przy drużynie piłkar-

skiej i będzie pełnił funkcję kierownika drużyny. Tak więc osiągnięto względną stabilizację. Pozostaje czekać na pociągnięcia nowych ludzi w Clepardii. Sytuacji nie mają wesołej, bo jak wiadomo, Clepardia nie należy do bogatych klubów. Ale piłkarze zyskali spokój

w przededniu inauguracji wiosennych rozgrywek w klasie okręgowej. Mogą zająć się tym co do nich należy, a więc grą, a nie patrzeć na ruchy działaczy. Drużyna sposobi się do pierwszego spotkania, które rozegra w niedzielę w sam południe z Borkiem. Kibice mają nadzieję, że wiosną Clepardia będzie się prezentowała znacznie lepiej niż w pierwszej rundzie, kiedy to do często zawodziła swych sympatyków.

(Żuk)

Automobilizm

# Kręciołek wielicki

Wyniki 6 eliminacji

Klasyfikacja generalna: Daniel Zawadzki, fiat cc. Klasa 1: Marcin Kura, fiat 126p.

Klasa 2: Daniel Zawadzki. Klasa 3: Andrzej Szepieniec, opel atra gsi.

Po sześciu eliminacjach w generalce prowadzi Daniel Stawiarski (fiat cc).

Swój udział w niedzielnej imprezie potwierdziła krakowska załoga rajdowa Kulig/Baran.

Początek zawodów (21 marca) o godzinie 11.15. Zapisy przyjmowane będą w godzinach 9.30-11.00, w Skawinie przy ulicy Jedynaka. Będzie to ostatnia okazja do sportowej rywalizacji w tej edycji. Zapraszamy.

(MW)

# Weekend z TKKF

Piątek

Turniej brydża na ul. Komandosów 21 o godz. 17.00. Turniej szachowy na ul. Krowoderskiej 8 o godz. 17.00.

Instruktaż ćwiczeń siłowych dla zaawansowanych, ul. Pilotów 62, godz. 17 – 20.

Turniej cymbergaja na ul. Aleksandry 11 (Dom Kultury os. Nowy Bieżanów) godz. 18.45.

Sobota

Wyciąg narciarski TKKF „Trójka” w Lubomierzu (Kudłoń) w godz. 9 – 17.

Gra w koszykówkę o godz. 15.15 i w siatkówkę (dziewczęta) na sali o godz. 16.30, ul. Krowoderska 8 (YMCA).

Turniej szachów błyskawicznych o godz. 16.30 w Domu Sportu TKKF na ul. Pilotów 62.

„Spróbuj zagrać w uniho-ka” godz. 17.30, ul. Krowoderska 8.

Niedziela

Wyjazd narciarski na Słowację (autokar), ul. Witosa 39 (tel. 654-40-05).

Bieg po zdrowie w Parku Jordana, zbiórka koło sadzawki o godz. 8.

Wyciąg narciarski Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej „Trójka” w Lubomierzu (Kudłoń) w godz. 9 – 17.

Poniedziałek

Gra w siatkówkę na os. Stalowym 16 (II piętro) o godz. 15.

Turniej tenisa stołowego na ul. Mazowieckiej 21 (Energoprojekt) godz. 15.30.

Szkoła szachowa dla dzieci 5 – 8 lat, ul. Krowoderska 8 godz. 15.

Szkoła karate dla młodzieży na ul. Pilotów 62, godz. 17.

Wtorek

Turniej szachów błyskawicznych na ul. Mogińskiej 25 II p. (Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej Drogowiec) o godz. 17.

(bk)

Przed ostatnią kolejką koszykówki w II lidze

# Hutnik spokojny, Wisła jeszcze nie

W najbliższą sobotę rozegrana zostanie ostatnia kolejka sezonu zasadniczego II ligi koszykarzy. Z krakowskich drużyn spokojny jest już Hutnik, który zapewnił sobie bez problemów miejsce w pierwszej ósemce. Wisłę natomiast czeka ciężki wyjazd do Wałbrzycha, gdzie zmierzy się z Górnikiem.

Hutniky bez względu na wyniki play off muszą zaliczyć ten sezon do udanych. Drużyna rozegrała kilka naprawdę świetnych spotkań, a we własnej hali nie przegrała od... 14 lutego ubiegłego roku!!! Trener hutników Zdzisław Kassyk nie ukrywa, że w ostatnim meczu zasadniczego sezonu chciałby, żeby jego zespół podtrzymał zwycięską passę na Suchych Stawach.

Alba z którą gramy na pewno leży w naszym zasięgu – mówi krakowski szkoleniowiec. – Miło byłoby zakończyć sezon zwycięstwem. Oczywiście zdajemy sobie sprawę z tego, że chorzowianie walczą o wysoką stawkę jaką jest utrzymanie, ale my chcemy wygrać. Wraca do drużyny Tomasz Bżykot. Bardzo cieszę się, że będzie on miał jeszcze przed rozgrywkami play off możliwość przetarcia. Rozchorował się natomiast Nuzkiewicz i jego występ raczej nie wchodzi w rachubę.

Tyle jeśli chodzi o Hutnika. Wisłę czeka poważniejsze zadanie. W pierwszym meczu

po ciężkiej walce krakowianie nie wygrali z Górnikiem jednym punktem, 95:94. Teraz, żeby awansować do ósemki trzeba wygrać w Wałbrzychu. Można też liczyć na Siarkę, która zmierzy się z Linodrutem i jeśli wygra pozbawi go szans na awans do pierwszej ósemki.

Nadal nie jest zdolny do gry Marcin Kękuś – mówi trener Wisły Wojciech Downar-Zapolski. – Na kontuzję kolana cierpi też Rafał Knap, ale jest szansa, że w Wałbrzychu zagra. Jedziemy tam bez kompleksów. Ostatnio wygrywamy i wierzę w swój zespół. Skoro potrafiliśmy wygrać ze Startem w Lublinie, to jest szansa na pokonanie Górnika w Wałbrzychu. Nie ukrywam, że liczymy też trochę na postawę Siarki Tarnobrzeg. Mam nadzieję, że jej zawodnicy powalczą z Linodrutem.

Miejmy nadzieję, że wiślacy wrócą z Wałbrzycha w dobrych nastrojach. Zgodnie z regulaminem początek wszystkich spotkań zaplanowano na godz. 17 w sobotę.

(BK)



Marcin Kękuś (w białym stroju) nie pomoże swoim kolegom w Wałbrzychu

Startuje klasa międzyokręgowa juniorów

# Wawel „na mistrza”?

Juniorzy występujący w najlepszych zespołach Małopolski wracają na boiska po przerwie zimowej już w najbliższy weekend. Tabela po rundzie jesiennej prezentuje się bardzo interesująco. Po raz pierwszy od lat na czele nie znajduje się żaden z dotychczasowych potentatów.

Miejsce zwolnione przez odmłodzony zespół Wisły zajął – przynajmniej na razie – Wawel. Gra podopiecznych Henryka Szymanowskiego – wśród których wyróżniali się jesienią syn trenera oraz Krzysztof Szumiec – była nie tylko skuteczna, ale i świadcząca dobrze o umiejętnościach technicznych wojskowych. Tuż za nimi plasuje się zespół SMS I, w którym występują zawodnicy z małych klubów całej Małopolski. Czy na

wiosnę dadzą się wyprzedzić Hunikowi i Wiśle, w której pojawić się powinno kilku bardzo uzdolnionych juniorów zakupionych w przerwie zimowej przez właścicieli sekcji piłkarskiej.

Tabela po rundzie jesiennej

|                |    |    |       |
|----------------|----|----|-------|
| 1. Wawel       | 14 | 33 | 38:9  |
| 2. SMS I       | 14 | 32 | 34:17 |
| 3. Hutnik      | 14 | 31 | 46:14 |
| 4. Wisła       | 14 | 30 | 45:14 |
| 5. Unia        | 14 | 28 | 32:12 |
| 6. MKS Dębica  | 14 | 27 | 21:12 |
| 7. Sandecja    | 13 | 21 | 16:18 |
| 8. Podkarpacie | 14 | 17 | 26:25 |
| 9. Wisłoka     | 14 | 15 | 17:29 |
| 10. Wanda      | 14 | 14 | 14:18 |
| 11. Cracovia   | 14 | 14 | 15:22 |
| 12. Krakus     | 14 | 13 | 16:30 |
| 13. MOSiR      | 14 | 6  | 16:42 |
| 14. Podhale    | 14 | 6  | 4:38  |
| 15. Glinik     | 13 | 4  | 8:62  |

(N)



## „Echo Krakowa” Czytelnikom Nie wyrzucaj daj innym



W tej akcji my tylko pośredniczymy. Czytelnicy pomagają sobie sami. Wspierają się, darując drugiemu coś, czego już nie potrzebują, a co jeszcze może służyć całemu miastu. Na Państwa telefony w tej sprawie czekamy we wtorki i środy, w godz. 17 – 19, pod nr. tel. 430-43-79

### Czytelnicy oferują:

- drewniane łóżeczko z materacem, wózek sportowy, tel. 271-21-97 • maszynę do krawiectwa ciężkiego, tel. 656-56-37

### Czytelnicy proszą o:

- samotna matka — o sukienkę do I komunii (140 cm), tel. 423-50-89 • inwalidka I grupy — o pralkę, krzesła, termos, tel. 633-14-88 • inwalidka I grupy — o telewizor, tel. grzech. 266-23-20 • niepełnosprawna matka — o odzież dla 7-letniej córki, rower górski, tel. 632-91-41 • inwalida I gr. — o piec akumulacyjny, tapczan 1-osobowy, tel. 656-56-37 • lodówkę, tel. 643-58-38 • telewizor, tel. 648-85-00 • chłopiec — o wideo, telewizor kolorowy, tel. 267-31-84 • 4 krzesła i 3 taborety, album „Huculscy czarna”, ul. Majora 6/62 • ławę, 2 fotele, radiomagnetofon, tel. grzech. 281-61-88 • rencista — o mały telewizor, kolumny, tel. 423-53-26 • samotna matka z 4 dziećmi — o łóżeczko piętrowe, 2 fotele rozkładane, tel. grzech. 413-13-82 • taborety, plecak, stół, krzesła, tel. 425-51-27 • przedszkole dla dzieci niepełnosprawnych, ul. Fijołkowa 13 — o fotele, tel. 411-85-62 • samotna matka — o telewizor, wykładzinę, tel. 425-80-10 • zimowe buty nr 40 i 43, spodnie dla 15-letnich chłopców, odzież dla 8-letniej dziewczynki, ławę, 2 fotele, radiomagnetofon, żyrandol, tel. 657-90-12 • lodówkę, szafki kuchenne i pod zlewozmywak, tel. grzech. 649-35-12 • Schronisko dla Ofiar Przemocy w Rodzinie, os. Krakowiaków 46, tel. 425-81-70 pokój 54 — o telewizor • rencista — o telewizor, tel. 425-13-77 • samotna matka (troje dzieci, 2, 10, 12 lat) — o łóżko lub fotel rozkładany, tel. 657-86-60 • mały telewizor, tel. 267-14-43 • matka siedmiorga dzieci (od roku do 9 lat) — o odzież, zabawki, mały fotelik, tel. 658-83-97 • samotna matka — o szafki pod zlewozmywak, łóżko piętrowe, farbę, tel. 644-53-57 • inwalida — o telewizor, tel. grzech. 637-15-71 • samotna matka — o dywan lub wykładzinę, 2-osobowy fotel rozkładany, tel. 641-37-04. (ik)

## W Staromiejskim Centrum Kultury Harris w Krakowie

Dziś z chorymi spotka się Clive Harris. Bilety będą wydawane podczas wizyty. Spotkanie odbędzie się w Staromiejskim Centrum Kultury Młodzieży przy ulicy Wietora 13 o godzinie 6. (JOK)

## Prace Zdzisławy Koblańskiej w Galerii „Rękawka” Lwów, konie i podróże

Zdzisława Koblańska, której obrazy osnute wokół tematu konia do końca marca oglądać można w galerii „Rękawka” twierdzi, że jako pracocholiczka nie ma życiorysu. Trudno jednak dać się na to nabrać.

Urodziła się we Lwowie, wychowała w Stanisławiu. Po wojnie wraz z rodziną krążyła po Polsce, by wreszcie osiedlić pod Wawelem. — Nie czuję się krakowianką. Wciąż myślę, gdzie by się wyprowadzić — mówi.

W 1963 r. uzyskała dyplom scenografa w krakowskiej ASP. I choć w teatrze nigdy nie pracowała, bo, jak twierdzi, instytucjonalnie jest jej obcy, wszystko co robi nosi w sobie ślad scenografii. — Teatralne widzenie jest mi bardzo bliskie — wyznaje.

Zdzisława Koblańska jest zamiłowaną podróżniczką. Wyprawy do Włoch, Norwegii, Grecji, zaowocowały wieloma płótnami. Twierdzi, że najbardziej wstrząsająca była ubiegłoroczna wyprawa na kresy. — Bezbłędnie odnalazłam dawne miejsca, choć Stanisław opuściłam jako ośmiolatka. A kiedy znalazłam się we Lwowie, poczułam się, jakbym nigdy stamtąd nie wyjeżdżała. Śnieg przykrył wszystkie brudy i niedociągnięcia socjalizmu. Było jak w domu: spokojnie i bezpiecznie. Gdyby Lwów



Fot. Maria ZIEMIANIN

był polski, przeniosłabym się tam bez wahania.

Zdzisława Koblańska uprawia głównie malarstwo olejne i tkaninę artystyczną. Wystawa w „Rękawce” pomyślana jest tematycznie. Okazało się, że obrazów z motywem koniskim uzbierało się na całkiem sporą ekspozycję. Mimo to widzowi nie grozi monotonia. Różnorodność technik i spo-

sobów ujęcia tematu skutecznym przed tym chronią.

Zdzisława Koblańska w ciągu ostatnich dwu lat przygotowała siedem wystaw indywidualnych. I już planuje następne: „Wenecja w akwareli” i „Wspomnienia z podróży”.

Galeria (ul. Limanowskiego 13) zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. od 11 do 18, w soboty od 11 do 15. (mar)

## Dzień alergii przy Skawińskiej Jak kichać i żyć

Już po raz ósmy organizuje go Polskie Towarzystwo Zwalczania Chorób Alergicznych w Krakowie, we współpracy z II Katedrą Chorób Wewnętrznych CM UJ. Z informacji o najnowszych terapiach i specyfikach nowej generacji będą mogli skorzystać lekarze i chorzy.

Dzień Alergii, który odbędzie się w sobotę w pawilonie dydaktycznym II Katedry Chorób Wewnętrznych Collegium Medicum przy przy ul. Skawińskiej 8, rozpocznie o godz. 9.00 sesja szkoleniowo-naukowa, która zdaniem

organizatorów oprócz specjalistów powinna też zaciekać lekarzy pierwszego kontaktu. Omówione zostaną m.in. genetyczne uwarunkowania astmy oskrzelowej, specyfika chorób alergicznych wieku dziecięcego, rehabilitacja bę-

dąca skutecznym dopełnieniem farmakologicznego leczenia. Tę problematykę przedstawią najwybitniejsi krakowscy specjaliści. Od 13.00 przewidziano zajęcia dla pacjentów i ich rodzin. Dowiedzą się jak działa i jaki ma program Szkoła Chorych na Astmę. Udział w zajęciach rehabilitacyjnych i wykładach jest w Szkole, prowadzonej już piąty rok, nadal bezpłatny. (Kak)

## Gorący

430-44-28

### Koszmar z ulicy Mała Góra

Mieszkańcy ulicy Mała Góra w Nowym Bieżanowie denerwują się, że od lat nikt ich drogą się nie zajmuje.

— Są tu takie dziury, że nie ma sposobu przejechać — mówią. Co najwyżej można urwać zawieszanie w samochodzie lub pogubić koła. Czy ktoś ma na względzie naszą ulicę? Czy ktoś wie, kiedy tu wreszcie zaczną się jakieś remonty? Może też przy okazji remontu pomyślano by o wybudowaniu jakiegoś parkingu

Piotr Kruczkowski z działu technicznego Administracji Osiedla Nowy Bieżanów poinformował, że jeszcze w tym roku ulica Mała Góra będzie asfaltowana, natomiast pozwolenia na budowę parkingu administracja nie ma i trudno będzie takie zdobyć. Poza tym nie dysponuje na razie odpowiednimi funduszami, by budować parking. Ta sprawa jeszcze potrwa...

### Cztery koła na chodnikach

Edward Urbanik zadzwonił z interwencją w sprawie nie-

poprawnie parkujących kierowców przy ul. Dolnych Młynów i Garncarskiej.

— Nie sposób przejść z 3-letnim dzieckiem, a co dopiero z kimś dorosłym — mówi. — Auta parkują dosłownie czterema kołami na chodnikach. Czy na to się ma mocnych, przecznie są odpowiedzialni przepisy. Czy strażnicy tego nie widzą?

Strażnicy z oddziału w Śródmieściu stale patrolują ten rejon, jednak na kierowców nie ma rady. Obiecali zatem ponownie wystać w rejon wspomnianych ulic patrolować strażników.

### Szpetne budki

Mieszkanek Podgórze (nazwisko do wiadomości redak-

cji) denerwują szpetne budki, które wystawione są przy hali „Korony”.

— Kto w ogóle wydał pozwolenia na budowę takiego okropieństwa, czy nikt nie panuje nad tym, jak Kraków wygląda? Dlaczego likwiduje się kiosk Ruchu, a w tym miejscu stawia budę z kurczakami?!

Wydział Architektury Urzędu Miasta Krakowa wydał pozwolenia tylko na trzy stałe obiekty — kwiaciarnię, jarzyny i kiosk Ruchu. Reszta albo stoi bez zezwolenia, albo na zasadzie umowy dzierżawy terenu od właściciela „Korony”. Takie zezwolenia wydaje zaś inspektor nadzoru budowlanego w Krakowie...

Adrianna GINAŁ

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowo, masz sprawę dla reportera — zadzwoń.

Przy gorącym telefonie 430-44-28, dziś od godz. 10 do 17, dyżurują nasi reporterzy. Będą interwieniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dziś przy telefonie: Adrianna GINAŁ



## Zdobywamy Odznakę Przyjaciela Krakowa

Jeszcze tylko jutro i pojutrze oraz w sobotę i niedzielę, 27 i 28 marca, odbywać się będą spacer po podwawelskim grodzie, podczas których można zdobyć punkty potrzebne do uzyskania odznaki Przyjaciela Krakowa. W poniedziałek, 5 kwietnia, wznowimy akcję „Nie siedź w domu, idź na wycieczkę”, wtedy to tradycyjnie wyjedziemy do Wieliczki na „Siudą Babę”.

### SOBOTA, 20 MARCA

- Odznaka brązowa — MUZEUM INŻYNIERII MIEJSKIEJ — zbiórka przy ul. św. Wawrzyńca o godzinie podanej na karnecie. To najmłodsze muzeum krakowskie: w dawnej zajezdni MPK zobaczymy zabawkowe tramwaje i inne ciekawe eksponaty związane z urządzeniami komunikacyjnymi.

- Odznaka srebrna — KOŚCIÓŁ MISJONARZY NA STRADOMIU — zbiórka o godzinie 8.30 przed wejściem do kościoła przy ul. Stradom. Średniowieczna osada Stradom rozciągała się na południe od wzgórza wawelskiego, w XV w. została włączona do miasta Kazimierz. Ciekawym zabytkiem sakralnym jest barokowy kościół Misjonarzy. Został zbudowany na początku XVIII stulecia według projektu znanego architekta Kacpra Bażanki, który wzorował się na rzymskich budowniach. Świątynia ma piękną fasadę i jednolite wnętrze ozdobione lustrami, przez co — efekt iluzji — wydaje się większa niż w rzeczywistości. W ołtarzu głównym znajduje się obraz Tadeusza Konicza „Nawrócenie św. Pawła”.

- Odznaka złota — ŻYDOWSKI KAZIMIERZ — zbiórka między godziną 9.30 a 10.00 przed Starą Synagogą przy ul. Szerokiej.

Pierwotnie Żydzi zamieszkali w rejonie dzisiejszej ul. św. Anny, następnie w okolicach pl. Szczepańskiego. Z końcem XV wieku Jan Olbracht przeniósł Żydów z Krakowa do sąsiedniego miasta, na Kazimierz. Tam założyli — z woli królewskiej — oppidum Iudaeorum, nowe miasto żydowskie. Najciekawszym zabytkiem jest tutaj Stara Bożnica, której wnętrze zwiedzaliśmy przed tygodniem. Ponadto podczas spacerów zobaczymy zewnątrz m. in. bożnice: Remuh (ufundowana w XVI

wieku przez bankiera Izraela Isserles; nadal jest miejscem modlitwy dla wyznawców religii możeszowej) przy ul. Szerokiej, Wysoką (ul. Józefa), Izaaka (ul. Jakuba), Kupy (ul. Warszawera), Nową (ul. Miodowa).

### NIEDZIELA, 21 MARCA

- Jedna trasa dla wszystkich — CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ „MANGGHA” — zbiórka przy ul. Konopnickiej 26, zgodnie z godziną podaną na miejscówkach. Dodatkowa godzina wejścia 14.20. Są jeszcze karnety wejścia, począwszy od godz. 10.00 co 40 minut.

Andrzej Wajda otrzymał — za całokształt twórczości filmowej — nagrodę miasta Kioto. W całości przeznaczył ją na wybudowanie w Krakowie Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej, które otwarto 30 listopada 1994 roku. Zostało zbudowane według projektu japońskiego architekta — Arata Isozaki, artystę o dużej wyobraźni, który wcześniej m. in. zaprojektował szklaną piramidę na dziedzińcu Luwru. Według artysty, Centrum w swym kształcie nawiązuje do fal Morza Japońskiego (my możemy interpretować, że do fal Wisły). W galerii znajduje się stała ekspozycja sztuki japońskiej znanego krakowskiego kolekcjonera z przełomu XIX i XX wieku Feliksa Jasieńskiego „Mangghi”. Zobaczymy na niej drzeworyty, rzeźbę i malarstwo japońskie, tkaniny, militaria i ceramikę. W Centrum ekspozowana jest także japońska sztuka współczesna i najciekawsze osiągnięcia japońskiego przemysłu.

— Odznaka złota z pawim piórem — odczyt prof. dr hab. Jacka Purchli pt. „Matecznik Polski” — zbiórka o godz. 10.30 w siedzibie Polskiej Akademii Umiejętności, ul. Sławkowska 17, sala nr 24, parter.

Serdecznie zapraszamy! (kas)

## GARAŻE PROMOCJA

(3x5 ocynkowane 1.000 zł.)

## MONTAŻ GRATIS

(0-18) 332-10-52

(0-12) 655-17-29,

(090) 38-98-58

## Wypożyczalnia sukien ślubnych



krajowych i zagranicznych

Najnowsze fasony wraz z dodatkami

KRAKÓW - Nowy Bieżanów ul. Heleny 20 tel. (012) 658-96-57

Codziennie od poniedziałku do piątku W soboty i niedziele - za umówieniem

### PATRONAT

SEJMIK SAMORZĄDOWY WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

## KRAKOWSKA ORGANIZATORZY

CENTRUM KULTURY I SPORTU W SKAWINIE  
WOJEWÓDZKI OŚRODEK KULTURY W KRAKOWIE

## KONCERT LAUREATÓW

FESTIWALU DZIECIĘCYCH FORM  
TANECZNYCH I MUZYCZNYCH

SKAWINA '99

HALA WIDOWISKOWO-SPORTOWA

20 MARCA  
1999 r.

W SKAWINIE  
ul. Konstytucji 3 MAJA 4

GODZ.  
14.00



## Dzień z życia



Jerzy Bakowski

**Weterynarz. Prowadzi prywatną lecznicę dla zwierząt przy ul. Parkowej.**

Lubię swoją pracę. Daje mi wiele satysfakcji, nawet wtedy, gdy muszę, jak wczoraj, pracować kilkanaście godzin dziennie.

**8.00** — Pobudka. Dane mi było dziś pospać trochę dłużej — dyżur w lecznicy miał kolega.

**10.00** — Przyjeżdżam do pracy. Jak zwykle trzeba załatwić setki formalności: zamawiam sprzęt chirurgiczny, leki, opatrunki. Przyjmuję pierwszych pacjentów. Prawdziwe „kocie przedpołudnie” — wpięty kotka na sterylizację, później muszę operować kocura, który pokłnął klębek nici.

**15.00** — Obiad.

**16.00** — Przyjmowania ciąg dalszy. Około 17. przerywam drobne zabiegi. Na stół operacyjny trafia doberman, który 15 minut wcześniej wpadł pod samochód. Brak złamań, ale USG wykazuje obecność płynu w jamie brzusznej. Musimy operować. Okazuje się, że jedyna z nerek jest pęknięta i trzeba ją usunąć. Wszystko kończy się dobrze. Po kilku godzinach właściciel może zabrać psa do domu.

**21.00** — Docieram do domu. Jem kolację, idę spać. Staram się maksymalnie wykorzystać każdą chwilę odpoczynku. W każdym momencie może przecież zadzwonić telefon i będę musiał jechać do lecznicy, by zająć się kolejnym nagłym przypadkiem. (K.P.)

## Pod Poczta Główną do 9 kwietnia Remont rozjazdów

— Torowisko przy ul. św. Gertrudy jest w tak fatalnym stanie, że trzeba już teraz wymienić zarówno podbudowę jak i szyny — mówi Stanisław Leśniak, inspektor referatu Infrastruktury Torowo — Sieciowej Wydziału Gospodarki Komunalnej UMK. — Prace rozpoczną się w sobotę i potrwać prawdopodobnie do 9 kwietnia.

Torowiska w Krakowie nie są w najlepszym stanie. Wiele wymaga natychmiastowej naprawy, choćby to na ul. Dietla, które nie było naprawiane od ponad 20 lat. Szyny na rozjeździe przy ul. Św. Gertrudy ostatni raz były modernizowane przed czternastu laty. Były w tak złym stanie, że nie raz doszło do wykoślenia tramwaju na tym odcinku. Nie pomogłoby nawet pogrubienie szyn, które zazwyczaj przedłużają żywotność torowiska. Na rozjeździe pod pocztą nie było już czego pogrubiać. Dwa inne rozjazdy, przy ul. Dominikańskiej i przy Wawelu, naprawiane

### Zmiany na liniach

Podczas remontu linie tramwajowe 1, 7 i 10 będą kursowały trasami objazdowymi. Linia nr 12 zostaje zawieszona. Zamiast niej będzie jeździć tymczasowa nr 34.

**1** kursuje po trasie: Wzgórza Krzesławickie — Bieńczycka — al. Pokoju — Grzegorzewska — Dietla — Stradomska — św. Gertrudy — plac Wszystkich Świętych — Kościuszki — Salwator

**7** — Dąbie — al. Pokoju — Grzegorzewska — Dietla — Stradomska — św. Gertrudy — plac Wszystkich Świętych — Straszewskiego — Długa — Krowodrza Górka

**10** — os. Piastów — Bieńczycka — Mogilska — Dworzec Główny — Poczta Główna — Starowiślna — Dietla — Krakowska — Kalwaryjska — Łagiewniki

**12** — nie kursuje

**34** — Bronowice — Teatr Bagatela — Basztowa — Dworzec Główny — rondo Mogiłskie — Mogilska — Wieczysta (JOK)

były w roku 1993. One nie wymagają modernizacji.

Prace obejmą rozjazd od strony Poczty Głównej. By nie utrudniać życia pasażerom w czasie naprawy zostanie zachowany przejazd tramwajów w stronę ul. Dominikańskiej, Św. Gertrudy, Wawelu i w kierunku przeciwnym.

Niestety, na trzy tygodnie zostanie zamknięty przejazd od Poczty Głównej w kierunku ul. Dominikańskiej. Nie

zostanie natomiast zamknięta droga dla samochodów na remontowanym odcinku. Pas jednak będzie nieco zwężony, a kierowcy powinni dostosować się do ograniczeń w ruchu.

— Remont obejmie osiemdziesięciometrowy odcinek torowiska i jego podbudowę — mówi Stanisław Leśniak. — Prace nie ominą również przejazdu dla samochodów przez szyny.

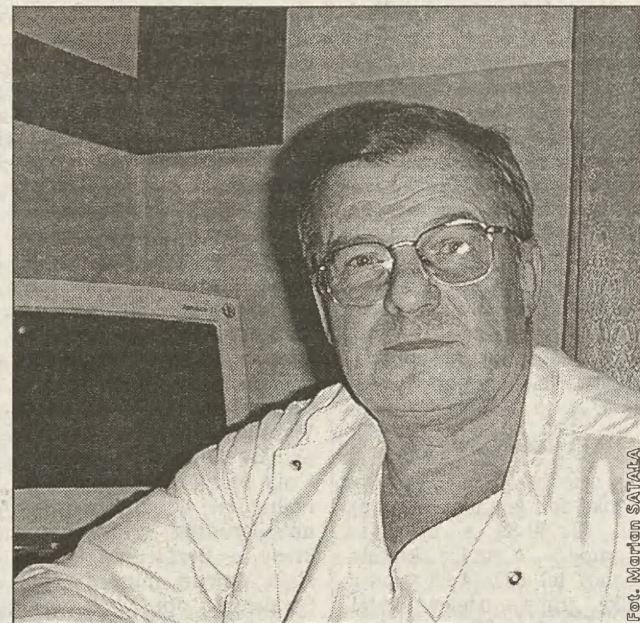
Renata RYBICKA



Na krakowskim Ryńku Federacja Anarchistyczna urządziła wczoraj akcję „Bielizna”, inspirowaną wynikami badań OBOP-u o tym, że wojsko polskie chodzi brudne. Anarchiści zorganizowali więc zbiórki bielizny, szczoteczki do zębów, czapek i szalików. Akcja spotkała się z mizernym odzewem mieszkańców. Ale były za to trzy ekipy telewizyjne, reporterzy radiowi i prasowi. Anarchistów też było kilku

## Doktor Andrzej Karski Kruszenie kamieni

Dr Andrzej Karski, specjalista urolog, jest zastępcą ordynatora Oddziału Urologii w Szpitalu im. Narutowicza. Wczoraj wraz z szefem i całym personelem oddziału odbierał aparat do nieinwazyjnego kruszenia kamieni nerkowych.



Fot. Marian SATALA

— To urządzenie najnowszej generacji — mówi dr Karski. — Pozwoli na likwidację kamieni bez ingerencji w ciało pacjenta. Dotąd krakowianie mogli korzystać z podobnego urządzenia w Katowicach i Warszawie. Od połowy kwietnia zaczniemy przyjmować pierwszych pacjentów. Do tego czasu urządzimy Oddział Leczenia Kamicy. Oficjalne otwarcie oddziału przewidujemy na 7 maja.

Doktor Karski, choć urodził się w Kowarach, czuje się krakowianinem. Jego ojciec pochodził z naszego miasta, matka z Warszawy. Powojenne losy rzuciły ich na Ziemię Odzyskane. Tam się urodził. Kiedy miał 3 lata, wrócili pod Wawel.

— Ukończyłem szkołę podstawową w Nowej Hucie, gdzie niegdyś mieszkaliśmy, potem liceum przy ul. Grzegorzewskiej — mówi Andrzej

Karski. — Zdecydowałem się na studia medyczne. Pamiętam, że jako dziecko obiecywałem mojemu stryjowi, weterynarowi wojny rosyjsko-japońskiej, że jak dorosnę to wyleczę go z zaćmy. Okulistą nie zostałem, skończyłem chirurgię, potem zrobiłem drugi stopień specjalizacji z urologii.

Doktor poza pracą w szpitalu oraz w gabinecie urologicznym przy ul. Pleszowskiej na Białym Prądniku wolny czas przeznacza na rekreację. Lubi pływać, uprawia windsurfing, czyta historyczne książki. Lubi też dyskutować o problemach medycznych z córką Izabellą, absolwentką Collegium Medicum UJ. Choć bardzo się stara, nie potrafi dorównać w biegłości posługiwania się komputerem synowi Marciniowi — licealiście.

(mas)

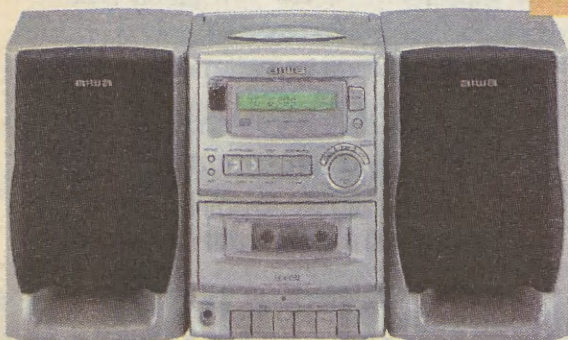
Wyjątkowa okazja

Oferta ważna do 15 kwietnia 1999 r.

# aiwa

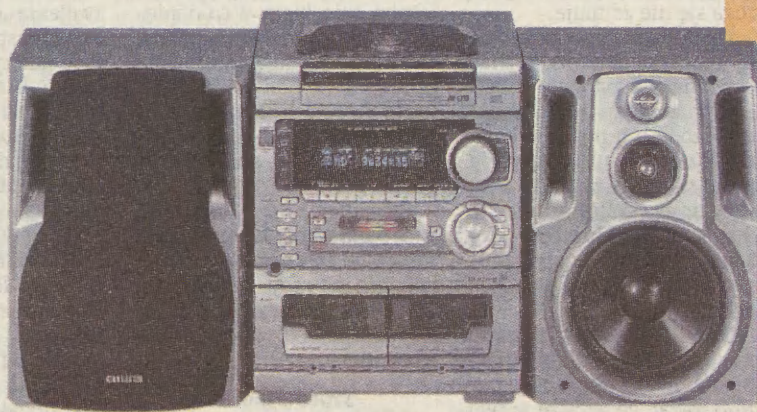
577<sup>699</sup>

Cyfrowy tuner z RDS-EON, elektroniczny korektor graficzny



LCX - 150

STYLOWY MIKROSYSTEM W REWELACYJNEJ CENIE



XR - H33MD

KOMBINACJA ZALET TECHNOLOGII MINIDISC ZE WSZYSTKIMI RODZAJAMI ŹRÓDEŁ DŹWIĘKU  
NAJLEPSZA OFERTA MINIDISC NA RYNKU

1884<sup>2299</sup>

Mini Disc, potrójny magnetofon Full logic z auto-reverse, 3-płytkowy CD i cyfrowy tuner z RDS, Moc 2x80 W (DIN) 3-drożne głośniki Bass-Reflex



Mini Disc

KRAKÓW, UL. ZAKOPIAŃSKA 62 (PRZY TRASIE ZAKOPIAŃSKIEJ), 30-418 KRAKÓW  
tel. (0-12) 26 17 100. Otwarte w godzinach: 9.00 - 21.00 pon. - sob., 10.00 - 19.00 niedz.  
Oferta ważna do wyczerpania zapasów. Ceny podane w PLN, zawierają VAT.



Carrefour  
HIPERMARKET







## Krakowski biurowiec XXI wieku Jedyny klasy „A”

W roku 2000 przy ul. Lubicz ruszy Centrum Biurowe Lubicz, biurowiec o najwyższym światowym standardzie.

Nowy biurowiec wznoszony jest na miejscu projektowanej niegdyś krakowskiej centrali Banku Przemysłowo-Handlowego. Zdecydowano, że bryła pozostanie bez zmian. To zresztą zostało wymuszone przez otoczenie, obiekt „Nafci” i pierzeję ul. Strzeleckiej. Przerobiono projekt wnętrza. Znajdzie się tam praktycznie wszystko co niezbędne dla funkcjonowania nowoczesnego centrum biurowego. Najemca będzie mógł dowolnie zaaranżować swoje pomieszczenia.

Projektem zajęło się DDJM, biuro architektoniczne, które wygrało pierwotną rywalizację na projektowanie siedziby banku z blisko 30 rywalami, w tym zagranicznymi. Generalni projektanci biura, Marek Duniowski i Artur Jasiński, wraz z zespołem, otrzymali jednak nowe zadanie — przystosowanie dawnego projektu do innych potrzeb.

Nowy biurowiec mieć będzie 6 pięter wysokości i dwa piętra głębokości. 26 tys. m kw. powierzchni ogólnej i 23 tys. m użytkowej. Na najniższych kondygnacjach znajdować się będą podziemne garaże dla 50 pojazdów. Dodatkowy parking na ok. 200 samochodów będzie także na zewnątrz budynku.

Przyznać trzeba, że usytuowanie nowego centrum jest bodaj najatrakcyjniejsze w Krakowie. Tuż obok budującego się centrum komunikacyjnego, na osi ulicy Rakowickiej. Główne wejście, oszkłone patio, charakterem architektonicznym zbliżone będzie do dziedzińca Col-



legium Maius. Fasada z bloków żółtego piaskowca z Bartowic, tego samego, z którego zrobiono gmachy w Leningradzie, Berlinie i Wiedniu.

Klasa A budynku oznacza, że Kraków zyska obiekt jakiego nie powstydziłby się inne europejskie stolicy. Możliwość dowolnej aranżacji wnętrza, każde biuro z własnym węzłem sanitarnym, własną recepcją, niezależnymi sieciami komputerowymi, liniami telefonicznymi, wszystkie klimatyzowane. Nawet awaria żarówki w którymkolwiek pomieszczeniu sygnalizowana będzie centrali. Żaluzje na oknach, dzięki specjalnej konstrukcji, nagrzewać mają pomieszczenia. Pracowników wozić będzie osiem wind, w czterech układach po dwie windy. W nowym centrum biurowym znajdzie pracę około tysiąca ludzi.

— Choć zakończenie budowy przewidziano na koniec roku 2000 — mówi dr inż. Ka-

ziemierz Kotwica, dyrektor biura spółki Centrum Budowlane Lubicz — już dziś pojawiają się pierwsi kontrahenci, by zarezerwować miejsce dla siebie. Mamy ofertę 6 biur pośredniczących w wynajmowaniu i sprzedaży lokali; trzech krakowskich i trzech zachodnich. Budowa trwać będzie 2 lata. Jesteśmy na etapie betonowania stropu nad parterem. Podziemia już są gotowe, wywieziono 40 tys. m. sześć ziemi. Przed świętami rozpocznie prace instalacyjne KPIS-Cracovia.

— Dbamy o zielen — mówi zastępca dyrektora budowy inż. Janusz Dzięciołowski. — W środku drogi dojazdowej, od zachodniej strony, budowy stoi stare drzewo. Za cenę 200 tys. zł uzyskaliśmy zgodę ochrony przyrody na jego usunięcie. Drzewo zostanie i naszą ambicją jest, by przetrwało budowę i stanowiło ozdobę biurowca.

Tekst i Fot. M. SATAŁA

## Dla absolwentów i ambitnych Edukacja na targach

Pokazy mody, internet w edukacji, informacje o podręcznikach dla zreformowanych szkół, oferty szkół językowych dla dzieci, młodzieży i dorosłych — każdy znajdzie coś dla siebie podczas pierwszej edycji Targów Edukacyjnych, które rozpoczyna się dziś w Krakowie.

Organizatorem są firmy Targi w Krakowie SA oraz International Fairs i Education & Marketing, a patronat nad imprezą objął wojewoda Ryszard Masłowski, prezydent Andrzej Gołaś, Krajowy Urząd Pracy oraz Małopolskie Kuratorium Oświaty. Oferta targów skierowana jest przede wszystkim do absolwentów poszukujących nowych szkół, stąd termin imprezy — marzec — ostatni dzwonek na podjęcie decyzji o wyborze szkół średnich i wyższych. To także czas na planowanie wakacyjnych kursów językowych.

Na targach oferty zaprezentują szkoły podyplomowe i średnie, m.in. pielęgnarska, poligraficzna i księgarska. Przedstawia się też zwiędzającym Szkoła Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej, szkoły chemiczne, sekretarek i Studium Ubezpieczeń. Nie braknie ofert szkół językowych i doskonalenia zawodowego. Będzie też można zapoznać się z propozycjami biur podróży polecającymi wyjazdy do letnich szkół językowych oraz zielonych szkół.

W Krakowie corocznie ponad 10 tysięcy absolwentów szkół podstawowych i 4 tysiące ze

szkół średnich poszukuje szkół wyższego szczebla. 25 tysięcy krakowian doskonali swe umiejętności językowe. Podczas Targów Edukacyjnych wszyscy będą mieli okazję skorzystać z rozmaitych ofert.

Wojewódzki Urząd Pracy proponuje szkolenie, poświęcone zdobywaniu i efektywnemu poszukiwaniu pracy. Targi zaoferują marzącym o karierze w świecie mody seminaria, dotyczące kształcenia modelek, połączone z pokazami. Firma Peter Pan zorganizuje kawiarnię internetową oraz szkolenie, dotyczące internetu w edukacji. Z pewnością nie braknie gości na spotkaniach, dotyczących praktycznego szkolenia menadżerów. Policjalna Szkoła Detektywów i pracowników ochrony zorganizuje zajęcia pt. „Kształcenie pracowników ochrony”. Podczas kolejnych seminariów i dyskusji podkreślane będą sprawy, związane z reformą oświaty, będzie też można zapoznać się z czasopismami branżowymi.

Targi, które odbywać się będą w Pałacu Sztuki przy Placu Szczepańskim 1, potrwać do niedzieli. (AG)

## Ze schroniska przy ul. Rybnej Weź psa

W Schronisku dla Zwierząt przy ulicy Rybnej organizowany jest jutro dzień otwarty. Od godziny 10 do 16 każdy będzie mógł wybrać sobie czworonożnego przyjaciela.

W schronisku przebywa obecnie 600 psów, choć planowane było na połowę mniej zwierząt. Pracownicy Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami apelują do krakowian, by ci, którzy nie są w stanie zabrać psa, przynieśli karmę, materace, koce i kołdry.

Psy zabrane ze schroniska są przez rok zwolnione z podatku. Ażyl mieć się przy ulicy Rybnej 3 — dojazd: czwarty przystanek autobusowy w kierunku Bielan. (JOK)

## Szkolna pomoc

W Młodzieżowej Izbie Informacyjnej przy ulicy Basztowej 5 czynny jest punkt, w którym udzielane są informacje na temat warunków przyjęć do różnych typów szkół w nowym roku szkolnym. Dla ósmoklasistów pracownicy przygotowali informacje dotyczące profili i kierunków jakie proponują poszczególne szkoły ponadpodstawowe w Krakowie i okolicy. MII czynna jest w poniedziałki i piątki w godz. 10 do 14, a we wtorki, środy i czwartki od 13 do 17. (JOK)

## Mała kronika

• KABARET LOCH CAMELOT (św. Tomasza 17): „W szponach szowinizmu czyli jądrow szaleństwa” — spektakl kabaretowy — 20.15.

• PIWNICA POD BARANAMI (Rynek Gł.) — monodram Czesława Wojtyły — 21.

• TEATR KTO (Gzymysk 8): „Program Drugi” — spektakl w wykonaniu Formacji Chatelet — 20 (na hasło „Gazeta Krakowska” do odbioru jedno dwuosobowe zaproszenie).

• ŚOK (Mikołajska 2): promocja tomiku wierszy Ewy Lipskiej pt. „1999”, prowadzenie Krzysztof Lisowski — 18.

• CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (Meiselsa 17): „Sted” — spektakl oparty na prozie i piosenkach Edwarda Stachury, Tarnowskiego Teatru im. L. Solskiego — 18.



Zakład Energetyczny Kraków-Krowodrza nocą...

### NOWA HONDA ACCORD

PONADTO W OFERCIE:

- CIVIC 3D, 4D, 5D SPOJLER GRATIS\*
- CIVIC AERO DECK
- PRELUDE
- CR-V
- LEGEND
- CIVIC 4D

Do końca roku klimatyzacja GRATIS



### NAJWIĘKSZY SERWIS W MAŁOPOLSCE

FIRMA „KRĘŻEL & KRĘŻEL”

HONDA

AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI

31-579 Kraków, al. Jana Pawła II 142

tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53

AUTORYZACJA RÓWNIEŻ W ZAKRESIE

BLACHARSTWA I LAKIERNICTWA

PO 10.000 KM

PRZEGLĄD 263 PLN

(Z WYMIANĄ OLEJU I FILTRA)

**JRP** WŁASNY IMPORT HURT-DETAL **FLIZY** Kraków, ul. J. Conrada 55, tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro), Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97

Zapraszamy pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 9-15

1000 m<sup>2</sup> ekspozycji

- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura (tres, Ilavisan)
- listwy wykończ.
- wanny i kabiny z hydromasażem (jacuzzi, bańo 10)

### NAJTANIEJSZE w KRAKOWIE

Przy wezwaniu telefonicznym



40% zniżki

tel. 423-23-23

tel. 96-23

### wypożyczalnia samochodów

#### NOWE POLONEZY

Kraków

ul. Jerzmanowskiego 40,

tel. (0-12) 657-03-83,

tel. kom. (0-601) 42-95-38,

(0-601) 52-78-29

### Taxi BARBAKAN

96-61 lub 423-80-00

GSM (0-602) 238-000

IDEA (0501) 13-96-61

#### NAJTANIEJ

Zakupy na telefon.

Taxi bagażowe.

Nabór taksówkarzy.

### Radio Taxi GROSİK



tel. 6-333-444 lub 96-69

CENY KONKURENCYJNE

Zapraszamy

### EXPRES TAXI

6-444-111

96-29

0501 44-96-29

TAXI BAGAŻOWE

TANIEJ 40%



## Na fali radiowej

### RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM

Wiadomości co godzinę, Skróty wiadomości 29 minut po każdej godz. od 6.29 do 17.29, Wiad. gospodarcze 8.30, 17.30 Zaproszenia kulturalne 7.30 Serwis anglojęzyczny 9.30, Wiad. kult. 13.30, Giełda 12.30 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, N. Sącza 16.30, Sport 8.04 20.04

6.05 Co niesie dzień 9.05-12 Przed hejnałem w tym: 11.45 „Kubuś Fatalista i jego pan” odc. 13 12.15 Grająca szafa 13.05 Zaraz wracam 15.05 Propozycje do listy przebojów RK 16.05 Co niesie dzień 17.35 Obserwator gospodarczy 18.10 Studio Szlak Sound 21.10 Moje jazzowe wywiady 22 BBC 23.04-23.15 „Kubuś Fatalista i jego pan” (powt.) 23.15-24 Oswajanie świata 0.05-6 Nocny Szlak Radia Kraków

### RADIO ALFA

72,56 FM 102,40 FM

Serwis inf. 7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, 19 Dyż. aptek i szpit. Wiad. kult. 16, Serwis drogowy 7.17 8.15 9.15 13.15-18.15 co godz. Kina i teatry 14, Giełda 14.35 6.05 Poranny budzik 9.05 Pogotowie reporterów 11.05 Muzyka non-stop 16.05 Alfabet filmowy 17.05 Muzyka non-stop 18.05 Piosenki na życzenie 19.05 Pure Country 21-7 Muzyczny Collage

### RADIO PLUS

70,76 FM 93,70 FM 102,70 FM

Wiad. 6-24 co godz., Serwis lok. 6.31 8.31 10.31 14.31 Serwis sport. 7.07 8.07 15.07 17.07 20.07 Eko serwis 9.31 15.31 19.30 Giełda 12.31 17.27, Kom. drogowe 6.45 7.45 8.45 13.45 14.45 15.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.32, English to go 9.20 13.20 19.20

6-9 na równe nogi 9-12 Czas na Nas 13-16 Rytm & Plus 16-17 Puls dnia: B. Rymanowski 17-17.27 Puls Krakowa 17.35-18.30 Krzyżówka z przymrużeniem oka 18.30-21 Dawid Fox Show 21.06 Debaty Radio Plus 22.15 Dobre Słowo 24-6 Nocny odciś Plusa

### RME FM

170,06 FM 196,00 FM

Magazyny inf. z kraju i ze świata 6.45-17.45 co godz. w tym wiad. regionalne: 7.45, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45; Wiad.: 18.45-5.45 co godz.; Regionalne inf. dla kierowców – traffic 6.30-9 15-17.30 co pół godz.

5 Ni w pięć ni w dziewięć 9 Byłe do piątku 12 Radio muzyka fakty 13 Na językach 15 Poza zasięgiem 17 Radio muzyka fakty 18 lista Hop-Bęc (HOP: 0 700 060 22; Bęc: 0 700 060 33) 20 Rokowania na szczycie 23 Nie lubię ponie-działku 3-7 Letarg

### RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz

Serwis inf. 0-24 co godz., Serwis lok. 16.30 18.30, Serwis drogowy 7.45 8.45 9.45 11.45 12.45 13.45 14.45, 16.45 17.45 Pogoda 7.50 8.50 9.50 7.15-9.00 Barbakan o świecie: 7.15 Informacje służb miejskich, 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 10.15 Godzina dobrej polskiej muzyki 12.15 Galicyjskie południe: 12.15 Gorący temat 13.15 Giełda – oddam, sprzedam, kupię 14.15 Repertuar kin 14.30 Wielki konkurs 16.15-18 Słota z Lajkonikiem 18.15 Kalendarz filmowy 19.15-22 Dance'owa lista przebojów 23 Serwis RFI 0.15 Muzyczna noc z Wandą

### RADIO RAK

1100,5 FM

Wiad. 7.30-20.30 co godz., Serwis drog. 7.20 8.20. 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50 17.20 Inf. kulturalne 8.40 12.40 16.40

6 Klub Rannych Ptasek 10 RAK Time 15-19 Pr. popołudniowy 17 Auto-RAK 19 Muz. Śmietanka 22 Muzyka z (pod)tekstem 23 Hitogranie 24 Janosik 0.03 Muzyka Nocnych Nietoperzy 2-6 Muzyka do kocyka

## RENTGEN ZĘBÓW panoramiczne, punktowe

św. Gertrudy 8  
pon.-pt. 8-19  
sob. 9-14  
tel. 421-92-72

**Ceny najniższe**  
- wyniki natychmiast

## PolDent

Centrum stomatologii

Biernackiego 3  
(boczna Kazimierza Wielkiego)  
tel. 633-44-42, (090) 666-788

- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia naczyniowego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - paradontologia

Usługi ratelne ☐ Codziennie 9-21  
Niedziela i święta od 9 do 20

## EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

leczenie zachowawcze, ortodoncja  
protetyka, chirurgia, implanty,  
RTG panoramiczne

Konsultacje profesorskie  
Choroby przyzębia i błon śluzowych

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16  
tel. 634-58, 634-24-09

## ALOES s.c.

hurt - detal  
POLECAMY:

- ▶ pełny wybór ziół
- ▶ produkty Aloe Vera
- ▶ parafarmaceutyki
- ▶ kosmetyki naturalne

Zapraszamy: pn.-pt. 9-17,  
tel. (0-12) 429-41-54  
ul. Grzegorzewska 29  
ul. Madalińskiego 7

## PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

## Medicina®

KRAKÓW

ul. Rzeźnicza 2  
tel. 422-41-06  
tel. 421-79-27  
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroscopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

## LEKARZ WIZYTY DOMOWE LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

658-49-59  
pon.-niedz. 8.00 - 22.00

- internistów
- pediatrów
- EKG
- laryngologów

L - 4

## USG SOPHIA

jama brzuszna,  
piersi, tarczyca i inne  
\* KONSULTACJE  
wszystkich specjalistów

- \* ONKOLOGIA także choroby sutka
- \* OKULISTYKA szkła kontaktowe
- \* ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG

☎ 421-70-21  
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

## GABINET LECZENIA SCHORZEŃ: INTERNISTYCZNYCH UKŁADU POKARMOWEGO

## USG EKG

Kraków,  
ul. Żuławskiego 14/7  
(przy Nowym Kleparzu)  
Tel. 633 14 75  
632 64 76

## APARATY SŁUCHOWE I AKCESORIA

najniższe ceny - pełna obsługa  
"FONMED" S.C. KRAKÓW  
UL. ŚW. KATARZYN 4  
(wejście od Augustiańskiej)  
Informacja i rejestracja: TEL. 656-18-06

TELEFONICZNA  
AGENCJA  
INFORMACYJNA

-handel  
-usługi  
-produkcja  
TEL. 94-77  
http://www.tai.com.pl

## Os. UROCZE 2, 1p. NEUROLOG DZIECIĘCY

Barbara Duda-Kamińska  
środy, g. 16-18, tel. 636-16-92

NEUROLOG  
dr. n. med. Jacek Huczyński  
czwartki, g. 16-17, tel. 262-01-83

PSYCHOLOG DZIECIĘCY  
mgr Barbara Chuchacz  
badania, terapia, także grupowa:  
dzieci+rodzice Tel. 644-70-82

## Instytut Kosmetyczny Danuty Zwolińskiej MAŁA CHIRURGIA KOSMETYCZNA

USUWANIE:  
● rozszerzonych naczyń krwionośnych ● bliznowców ● brodawek, włókniaków ● zbędnego owłosienia na twarze, całego ciała  
● uszkodzeń posłonecznych  
● przebarwień pigmentacyjnych dłoni (tzw. plam starczych)  
KOSMETYKA LECZNICZA I PROFILAKTYCZNA  
● zabiegi regenerujące czystym: serum, embrioserum, kolagenem, placentą ● minilift ● zielone algi  
● glicocid ● trudne trądziki ● depilacja woskiem  
Kraków, ul. Krupnicza 34/6  
tel. (0-12) 422-65-96  
codziennie 10 - 13, 15 - 18  
soboty 10 - 13

## inmed APARATY SŁUCHOWE

sprzedaż ratelna  
kompleksowa obsługa  
laryngologiczna  
i audioprotetyczna

• Kraków, al. 29 Listopada 130  
tel. (012) 415-73-58,  
415-80-81

• F.P.U.H. „GrAn”  
Bochnia ul. Wygoda 3  
Tel./fax (0-14) 611-26-10

## MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12  
412-24-59, 412-68-20  
412-12-79, 411-13-78  
ul. Barska 12 (Dębinki)  
266-50-62, 266-96-65  
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroscopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

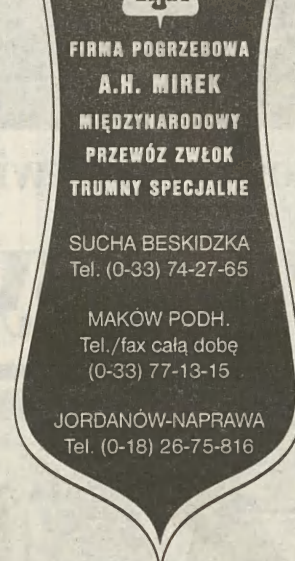
WIZYTY DOMOWE  
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

## OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA MEDYCYNĄ PRODUKCJA HANDEL USŁUGI

94-34  
653-22-02 ☎ całodobowe

0-12  
634-30-20 ☎ pon.-pt. 9-18

Internet http://www.coit.com.pl



czynne codz. 7.30 - 15.30  
**ZAKŁADY POGRZEBOWE**  
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych

Sp. z o. o.  
ul. Rakowicka 41, 412-40-60  
ul. Rakowicka 35 a, 411-47-76  
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11  
cm. Grębatów, 645-31-61  
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26

**polecają**  
**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS**  
kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi, usługi kamieniarskie, itp.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ**  
tel. 411-45-02, 411-45-04, ul. Reduty 1 (Batowice)  
**CENY KONKURENCYJNE!!!**

**BIURO OGŁOSZEŃ**  
Kraków  
ul. Starowiśna 10, tel./fax 422-06-03



## POLECAMY W KRAKOWIE

### NA WIELKIM EKRANIE

„Życie jest piękne”  
reż. Roberto Benigni  
kino „Pod Baranami”

Guido, błaznowaty wieśniak żydowskiego pochodzenia, przybywa w 1939 roku do Arezzo w Toskanii. Nie zważając na nasilający się antysemityzm faszystowskich Włoch, chce tu założyć rodzinę i otworzyć księgarnię. Zakochuje się w pięknej nauczycielce Dorze i zdobywa jej serce. Sielankę rodziny (małżeństwu rodzi się syn), przerywa wojna. Tuż przed jej zakończeniem, cała trójka trafia do obozu koncentracyjnego. Próbując uchronić dziecięcą wrażliwość i niewinność, Guido wmawia synkowi, że pobyt w obozie jest pewną formą... zabawy dla dorosłych. (Zaproszenia) (ART)

„Totalna magia”  
reż. Griffin Dunne  
Kino „Warszawa”

W tym filmie, w którym główne role kreują amerykańskie gwiazdy — Sandra Bullock i Nicole Kidman śledzimy nieziemskie losy rodziny Owens. Niezwykła familia, zamieszkująca piękny wiktoriański dom z ogrodem od pokoleń nocami poznaje sekrety magii z ksiąg stanowiących rodzinny skarb. Dwie siostry (duet Kidman i Bullock) Owens, po śmierci rodziców wychowują ciotki, starające się przekazać im swoją moc. Łagodna i delikatna Sally odkrywa, że ze statusem czarownicy związana jest kłątwa, wykluczająca miłość. Chce być normalną kobietą i odrzucając rodzinne tradycje zakochuje się w policjancie, co powoduje szereg zaskakujących wydarzeń... (Zaproszenia) (AG)

### PASAŻ TEATRALNY „Gimpel glupek”

W niedzielę o godz. 19.30, na małej scenie Starego Teatru przy ul. Sławkowskiej grany będzie „Gimpel glupek” — spektakl Krzysztofa Orzechowskiego oparty na prozie Izaaca Singera. W scenicznym monologu sam Gimpel opowiada swoje losy. Jego prostolinijność i łatwowierność poczytywana jest w społeczności żydowskiej, w której żyje, za głupotę. Wykorzystywany i ośmieszany Gimpel jest jednak na swój sposób mądry, szlachetny i wierzy w szlachetność innych. Jego wiara w człowieka pozwala mu, mimo trosk i niepowodzeń, przeżyć życie godnie i pogodnie. W spektaklu występują: Beata Paluch i Jerzy Świąch. (zaproszenia)

### „Mały pingwin Pik-Pok”

W niedzielę, o godz. 11, na scenie Teatru Groteska odbędzie się przedstawienie „Małego pingwina Pik-Poka”, w reżyserii Bartłomieja Wyszomirskiego. Spektakl przeznaczony dla najmłodszych widzów został oparty na książce Adama Bahdaja — mistrza literatury dla dzieci i młodzieży. Bohater przedstawienia odbywa podróż do nieznanego kraju, poznając nowych przyjaciół, a także wrogów i bardzo szybko przekonując się, że wszędzie jest pięknie, ale w domu najlepiej. Akcja rozgrywa się najpierw na Wyspie Śniegowych Burz, by następnie przenieść się w zielone okolice Krainy Błękitnych Jezior, do ZOO w wielkim mieście, powracając na koniec do Zatoki Wieloryba. (zaproszenia) (MSZ)

**ZAPROSZENIA O GODZ. 12**  
TEL. 430-44-28 (AG)



## GIDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

## TEATRY

▷ **SŁOWACKIEGO**  
▷ **DUŻA SCENA** (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Żołnierz i bohater — 11, 19. Bilety: 20-17 i 14-12 ulg.  
▷ **MINIATURA** (pl. Św. Ducha 2, tel. 422-40-22): Słowa Boże — 19. Bilety: 17 i 11 ulg.  
▷ **STARY**  
▷ **DUŻA SCENA** (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Operetka — 19.15. Bilety: 28 i 14 ulg.  
▷ **SCENA KAMERALNA** (Starowiślna 21): Cienka — 19.15. Bilety: 26 i 13 ulg.  
▷ **MAŁA SCENA** (Sławkowska 14): Gimpel gluepek — 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.  
▷ **BAGATELA** (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Epoka śmiechu — 19.15.  
▷ **GROTESK** (Skarbowa 2, tel. 33-37-62): Książę dobrej nadziei — 10, 12.15.  
▷ **LUDOWY**  
▷ **SCENA NURT** (os. Teatralne 24): Bici biją — 11.  
▷ **SCENA POD RATUSEM** (Rynek Gł. 1, tel. 421-50-16, 421-55-25): Pterodactyle — 19.30. Bilety: 20 i 15 ulg.  
▷ **TEATR KTO** (Gzyskowskich 8, tel. 633-89-47): Program Drugi — Formacja „Chatelet” — 20.  
▷ **TEATR ZALEŻNY** (Kanonicka 1): Teatr „Mist” — Szwajk wg J. Haska — 19. Bilety: 10 i 8 ulg.  
▷ **KABARET LOCH CAMELOT** (św. Tomasz 17): W szponach szowinizmu czyli jądro szaleństwa — 20.15.  
▷ **CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (Meiselsa 17): Sted — 18 (Tarnowski Teatr im L. Solskiego).

## FILHARMONIA

▷ **PAŃSTWOWA FILHARMONIA** (Zwierzyniecka 1, tel. 422-09-58): koncert symfoniczny: orkiestra Filharmonii Krakowskiej, Tadeusz Wojciechowski — dyrygent, Andrzej Tadeusz — fortepian. W programie: Weber — Uwertura „Euryant”, Mozart — Koncert fortepianowy F-dur, Dvorak — VII Symfonia — 19.30.

## KINA

▷ **APOLLO** — stereo, ekran perelkowy (św. Tomasz 11a, tel. 421-89-50): Totalna magia (USA 15) — 15.45; Zakochany Szekspir (USA 15) — 17.45; Cienka czerwona linia (USA 15) — 20.  
▷ **ARS: SZTUKA** — dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Książę Egiptu (USA b.o.) — 9.45; Babe — świnka w mieście (USA b.o., dubbing) — 11.30; Zakochany Szekspir (USA 15) — 13.15, 15.30, 20.45; Cienka czerwona linia (USA 15) — 17.45; Tajemniczy pokaz specjalny — 23.  
▷ **ARS: ANEKS SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99):

Gracz (USA 15) — 15, 21; Truman show (USA 12) — 16.45; Kiler-ów 2-óch (pol. 12) — 18.45; Zakochany Szekspir (USA 15) — 22.45.  
▷ **ARS: REDUTA SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Szeregowiec Ryan (USA 18) — 15.50; Zakochany Szekspir (USA 15) — 18.50, 24; Cienka czerwona linia (USA 15) — 21.  
▷ **KIJÓW** — dolby stereo digital, klimatyzacja (Kraśnińskiego 34, tel. 422-30-93): Ogniem i mieczem (pol. 12) — 9, 12.30, 17, 20.30.  
▷ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Porozmawiajmy o seksie (USA 15) — 16; Big Lebowski (USA-ang. 15) — 18; Wróg publiczny (USA 15) — 20.15.  
▷ **PASAŻ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): W stronę Marrakeszu (USA 15) — 12.30; Patch Adams (USA 12) — 14.15; Sposób na blondynkę (USA 15) — 16.15; Miasto aniołów (USA 15) — 18.15; Ronin (USA 15) — 20.15.  
▷ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Abrokadabra — film francuski w wersji oryginalnej — 10; Życie jest piękne (wl. 15) — 12.15, 18.15; Charakter (hol. 15) — 14.15, 20.30; Love is the Devil — Szkic do portretu Francisca Bacona (ang. 18) — 16.30; Kino nocne: Sekrety i kłamstwa (ang. 15) — 22.45.  
▷ **ROTUNDA** dolby digital (Oleandry 1): niecz. ▷ **SFINKS** (os. Górali): Zaklinacz koni (USA 15) — 17; Negocjator (USA 15) — 19.  
▷ **ŚWIT** (os. Teatralne 10): duża sala: Ogniem i mieczem (pol. 12) — 9, 12.30, 17, 20.30; mała sala: Dr Dolittle (USA b.o.) — poranki dla szkół, 16.15; Totalna magia (USA 15) — 18, 20.  
▷ **TECZA** (Praska 52, tel. 266-90-80): Nie wierzyć bliźniaczkom (USA 15) — 16.30; Oczy węża (USA 15) — 18.30; Miasto aniołów (USA 15) — 20.  
▷ **UCIECHA** — dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Ogniem i mieczem (pol. 12) — 9, 12.30, 16.45, 20.  
▷ **WANDA** — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Akademia filmowa: Tamta strona ciszy — 8; Ogniem i mieczem (pol. 12) — 10.15, 13.30, 17; Życie jest piękne (wl. 15) — 20.30, 22.30.  
▷ **WARSZAWA** — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Totalna magia (USA 15) — 16.30, 18.30, 20.30.  
▷ **WRZOS** (Zamojskiego 50): Konkurs na recenzję filmową „Kompleks Polski” seanse dla szkół na zamówienie; Książę Egiptu (USA b.o.) — 15.45; Maska Zorro (USA 15) — 17.30; U Pana Boga za piecem (pol. 15) — 19.45.  
▷ **PARADOX** (Krowoderska 8): Wrony (pol. 15) — 17.15; Pokój Marvina (USA 15) — 18.25; DKF: Kochanica Francuza (ang. 15) — 20.10.  
▷ **MYŚLENICE** — Muza (Piłsudskiego 20): Przypadkowa dziewczyna (USA 15) — 15; Półmrok (USA 15) — 20.

## WAWEL

▷ **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sob. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.:  
• „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł i 3 zł ulg. wraz z usługą przewodnicką)  
▷ **WAWEL ZAGINIONY** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz. 9.30-15, pt. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 4 zł i 2 zł ulg. nieczynne do 28.03  
▷ **SKARBIEC KORONNY** (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.  
▷ **ZBROJOWNIA** (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.  
▷ **KATEDRA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)  
▷ **GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)  
▷ **MUZEUM KATEDRALNE** (codz. 10-15)

## MUZEA, WYSTAWY

▷ **NARODOWE**  
▷ **GMACH GŁÓWNY**  
(al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt., czw., pt., sb., nd. 10-18, śr. 10-18 nd. wstęp wolny — tylko na galerię stałą):  
• Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności)  
• Gal. Broni i Barwy;  
• Gal. Rzemiosła Artystycznego  
• Picasso, Leger, Nolde, Arp, Miró i inni. Sztuka naszego wieku z Kolekcji Wüth (do 11.04)  
▷ **SUKIENNICE** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-śr. 10-15.30, czw. 10-18, pt.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny):  
• Galeria Sztuki Polskiej XIX w.  
▷ **XX. CZARTORYSKICH** (św. Jana 19, Arsen, Pijarska 8, tel. 422-55-66, 421-26-51) (wt.-czw. 10-15.30, pt. 9-17, sb. nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny):  
• Gal. Sztuki Starożytnej  
• Pamiątki z dziejów Polski od XIV-XVIII w.  
• Gal. mal. Zachodnioeuropejskiego  
• Zbrojownia  
• Pamiątki pułaskie  
• Gal. Europejskiego Rzemiosła Artystycznego  
• wyst. czasowa kameralnych obrazów Jana Piotra Norblina — „Owidiusz w Szkole Ryckiej”  
▷ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny):  
• ekspozycja stała  
• Bliżni i Daleki Wschód w kolekcji Jana Matejki  
▷ **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. wstęp wolny)  
▷ **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-cz. 10-18, nd. wstęp wolny):  
• Dawna sztuka Japonii ze zbiorów MN w Krakowie — kolekcja Feliksa Jasieńskiego  
▷ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-

75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 13-16 \*9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszenie, pt., sb. niecz., nd. 11-14 wstęp wolny):  
• Starożytny Egipt  
• Starożytność i średniowiecze Małopolski  
• Kraków przed 1000 lat  
• Tutanchamon ukraińskich stepów (do 24 marca wstęp wolny, dar BPH S.A.)  
▷ **ARCHIDIECEZJALNE** (Kanonicka 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15):  
• Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 jako profesor KUL  
▷ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30)  
▷ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn. 10-18, śr.-pt. 10-15, sb., nd. — wst. wolny 10-14):  
• Futra z Syberii (Krakowska 46)  
• Iran Jaya, Lombok, Sumba (Indonezja) w fot. Grzegorza Torzeckiego  
▷ **GEOLOGICZNE** (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)  
▷ **HISTORYCZNE**  
▷ **KRZYSZTOFOR** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22):  
• Wystawa stała: Z dziejów i kultury Krakowa Sale wystawowe na parterze: (śr., pt., sb., nd. 9-15.30; czw. 11-18, sb. wstęp wolny; z przyczyn technicznych osoby indywidualne będą wpuszczane o pełnych godzinach: 9, 11, 12, 13, 14, grupy zorganizowane po wcześniejszym uzgodnieniu pod nr. tel. 422-15-04):  
• Kafe historyczne i współczesne — 70 lat Spółdzielni Kafel  
• Juliusz Kossak w setną rocznicę śmierci artysty  
▷ **DOM POD KRZYŻEM** (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18, sb. wstęp wolny):  
• Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego”  
▷ **KAMIENICA HIPOLITÓW** (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16, sb. wstęp wolny):  
• Pejzaże polskie — A. Kawałko (do 20.04)  
▷ **STARA SYNAGOGA** (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18, sb. wst. wolny):  
• Z dziejów i kultury Żydów. Żydowskie tradycje — mal. portretowe i widoki dawnego Kazimierza — Zagłada Żydów Krakowa  
▷ **DOM ŚLAŃSKI** (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18):  
• „Kraków 1939-1945”  
• „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”  
▷ **CELESTAT** (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wst. wolny):  
• Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego  
▷ **ZWIERZYNIENI SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14):  
• Nieznane piękno Krakowa  
▷ **PRZYRODNICZE** (Sebastiana 9, tel. 422-59-59); (wt.-nd. 9-18, pn. niecz.)  
▷ **ZOOLOGICZNE UJ** (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)  
▷ **HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO** — KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52) (codz. 9-16):  
• Alaska — plan wyprawy dyplomowej ASP na Alaskę 1998 r. — P. Witosławski  
▷ **HISTORII FOTOGRAFII** (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):

• ART-EKO  
▷ **MŁODEJ POLSKI — RYDLÓWKA** (Tetmajera 28, tel. 637-07-50); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)  
▷ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74); (codz. 10-15)  
▷ **PAŁAC SZTUKI** (pl. Szczepański 4, tel. 422-66-16); (codz. 9-20):  
▷ **MUZEUM CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO** (Al. 3 Maja 7, tel. 633-47-15):  
• Muzeum jest dydaktyczną placówką poświęconą idei niepodległościowej i państwowości Józefa Piłsudskiego, Edwarda Śmigłego-Rydza, Służbie dla Rzeczypospolitej, Honorowi Służby, Duszpasterstwu Wojskowemu (zwiadanie po wcześniejszym uzg. tel.)  
▷ **LOTNICTWA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (czynne dla grup zorganizowanych po tel. zgł., pn.-pt. 9-14.30)  
▷ **STAREGO TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godzinę przed spektaklem):  
• 200 lat Starego Teatru  
▷ **UBEZPIECZEŃ** (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godzinach i w sob. po wcześniejszym uzgodnieniu, wstęp wolny):  
• Z dziejów ubezpieczeń w Polsce  
▷ **KOPIEC KOŚCIUSZKI** (Fort „Kościszka”, kaponiera bastionu 5) (codziennie z wyjątkiem poniedziałków 10-16):  
• Insurekcja i Tradycje Kościuszkowskie w Krakowie, ilustracje w bogatym materiale ikonograficznym, przebieg powstania narodowego w 1794 r., biografie Tadeusza Kościuszki, dzieje Kopca Kościuszki w Krakowie, kult naczelnika powstania i tradycji kościuszkowskich w Krakowie; Kopiec Kościuszki jest czynny codz. w godz.: 1.05–30.09 od 9 do zmrku, 1.10–30.04 od 10 do zmrku. Bilety: 2 zł, ulg. 1.50 zł, rodzinny 5 zł.  
▷ **WIELICZKA**  
▷ **KOPALNIA SOLI „WIELICZKA”** (Danilowicza 10) (7.30-18.30):  
• Podziemna trasa turystyczna poziom III;  
• Kaplice solne: Świątynia świętego Kingi, Świętego Antoniego, Świętego Krzyża;  
• Jeziorko Solankowe: E. Barącz. J. Piłsudskiego, Weimar;  
• Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych  
▷ **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr., czw., pt., sb. 9-15, wt., nd. nieczynne):  
• Pradzieje Wieliczki, Solniczki  
• Stefan Rzepecki — malarstwo  
▷ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** — III poziom kopalni soli — gł. 135 m. (pn., śr.-nd. 8-18, wt. 10-16, kasa czynna 8-18):  
• Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwy górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makieta XVII-wiecznej Wieliczki, zjazd na linie  
• wystawa czasowa: Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii (do 31.03)  
▷ **DOBECZYCE MUZ. REGIONALNE PTTK IM. WŁ. KOWALSKIEGO** (Stare Miasto); (wt.-pt. 10-16; sb., nd. święta 10-18):  
• eks.

stała: historia, archeologia, etnografia  
▷ **NIEPOŁOMICE — ZAMEK — DZIEDZINIEC** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)  
▷ **MIECHÓW — MUZ. REGIONALNE** (pl. Kosciuszki) (wt.-pt. 10-17, sb. 9-14):  
▷ **GALERIE**  
▷ **BUNKIER SZTUKI** (Pl. Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18):  
• 14 rytoników współczesnych — Hiszpania  
• Zegar — wys. pokonkursowa biennale sztuki projektowania  
▷ **GALERIA MCK** (Rynek Gł. 25); (wt.-sb. 11-17, nd. 11-16):  
• Spisz, Spis, Zips, Szepes  
▷ **CRICOTEKA** (Kanonicka 5); (wt.-nd. 10-14)  
• Tadeusz Kantor — Dziennik z podróży 1984-1990  
• Teatr Śmierci Tadeusza Kantora w fotografii Maurizio Buscarino  
▷ (Sienna 7, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14, sob., nd. nieczynne, zwiedzanie po wcześniejszym uzgodnieniu):  
• Malarstwo Tadeusza Kantora — Czasy Akademii 1934-1939  
• Tadeusz Kantor — rysunki z lat 1947-1990  
▷ **GALERIA ZPAP** (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14)  
• Kolekcja własna Galerii '98  
• Z cyklu „Trzy dzieła” — Jerzy Świecicki  
▷ **ARTEMIS** (Starowiślna 21); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-15):  
• Block&Pika — prace węgierskich artystów  
▷ **GALERIA I TEATR BOGNY LEWTAK-BACZYŃSKIEJ** (Floriańska 23, tel. 421-44-78); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-14):  
• mal., rysunki  
▷ **KRYPTA U PIJARÓW** (Pijarska 2); (wt.-sb. 13-17):  
• malarstwo — M. Kołpanowicz  
▷ **TEMPORARY CONTEMPORARY** (Dolnych Młynów 7); (wt.-pt. 11-18):  
• Moje piękne przestrzenie — mal. Hanny Gąsienica-Samk (do 15.04)  
▷ **STARMACH GALLERY** (Rynek Główny 45):  
• Marek Kuś — wystawa prac  
▷ **AUSTRIACKI KONSULAT GENERALNY** (Cybulskiego 9); (pn.-pt. 12-16, sb., nd. nieczynne):  
• LOOKing back on Kraków...an austrian point of view — wyst. prac artystów z Austrii  
▷ **GALERIA „POD ORŁEM”** (DK Podgórze, Kroskińska 18); (pn.-pt. 8-20):  
• Koń — paśte M. Lewandowskiej  
• Kobieta — mal. A. Pochopienia  
▷ **GALERIA FORMAT** (Rynek Gł. 14); (wt.-pt. 11-19, sb.-nd. 12-18):  
• Raj utracony — prolog — Z. Bajek  
▷ **PIANO NOBILE** (Rynek Gł. 33, I p., tel. 422-53-95) (wt.-pt. 11-18, sb. 11-14):  
• Salon zimowy „Grotta Nobile”  
• A. Kołodziej — rys.  
• I. Kołodziej — mal.  
▷ **CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (Meiselsa 17); (pn.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-14):  
• Paweł Warchol — rysunki (do 23.03)  
▷ **KRZESZOWICKI OŚRODEK KULTURY** (Krakowska 30, tel. 282-59-16) (pn.-pt. 9-14, wt.-cz. 15-18):  
• wyst. prac Bronisława Chromego — rzeźba, medalierstwo, malarstwo

## TELEFONY NA KŁOPOTY

## Policja 997, Straż Pożarna 998, Pog. Ratunkowe 999

## W RAZIE CHOROBY

▷ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali — czynny całą dobę)  
▷ **DYŻURY SZPITALI**  
▷ **KRAKÓW**  
• chirurgii ogólnej, chirurgii urazowej, laryngologicznej, urologicznej, okulistycznej (os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66), chirurgii dziecięcej (Wielicka 265, tel. 658-20-11).  
• Polskie Towarzystwo Walki z Kalectwem — Poradnia dla Chorych na SM i inne schorzenia neurologiczne — Dunajewskiego 5, tel. 422-28-11 (rej. tel.-czw. 14-16)  
• Domowa Opieka Lekarska — lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64  
• Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00  
▷ **DYŻURNE POGOTOWIA**  
▷ **KRAKÓW**  
• Łazarza 14 — 999, zachorowania i przewozy — 422-29-99, centrala tel. — 422-36-00 Podstacje KPR:  
• Lotnisko Balice — 285-68-99; 285-68-98  
• Rynek Podgórski 2 — 656-59-99 • Krowodrza (Piastowska 32) — 633-39-99  
• Skawina (Niepodległości 12) — dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44 • Wieliczka (ks. Golińska 6) — 278-12-89 • Jerzmanowice — 389-50-99 • Skafa — 389-19-99 • Prokocim (Teligi 8) — 658-59-99 • Łobzów (Piastowska 32) — 633-39-99 • Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) — wypadki 644-49-99 i 644-42-91 • Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck — 636-61-10, 636-46-11

• Pogotowie Toksykologiczne — 411-99-99  
▷ **PROSZOWICE** — zachorowania i przewozy — 386-21-35  
▷ **MYŚLENICE** — 999, 272-01-80,  
▷ **NIEPOŁOMICE** — miejski 281-19-99  
▷ **SŁOMNIKI** — 388-19-99 (całą dobę)  
▷ **DYŻURNE PRZYCHODNIE**  
• Śródmieście — Przychodnia Rejonowa nr 5 — tel. 411-81-00, PR nr 6 — tel. 411-71-68, PR nr 7 — tel. 411-41-24; **Krowodrza** — PR nr 1 — tel. 637-25-55, PR nr 3 — tel. 422-45-54, PR nr tel. 637-38-77; **Nowa Huta** — PR nr 6 — tel. 648-00-44, pogotowie — 644-49-99; **Podgórze** — oddział pogotowia nr — tel. 656-59-99, oddział pogotowia nr 8 — tel. 658-59-99  
▷ **DYŻURNE APTEKI**  
▷ **KRAKÓW**  
• Mogiła 21 — 411-01-26, Dunajewskiego 2 — 422-65-04, os. Centrum A bl. 3 — 644-17-36, os. Niepodległości 3 — 648-01-27, Kaz. Wielkiego 117 — 637-44-01, Bałtycka 3 — 415-31-01, Malborska 94 — 655-74-70, Kalwaryjska 94 — 656-18-50  
▷ **SKAWINA** — Popieluski 8  
▷ **KRZESZOWICE** — Rynek 2  
▷ **MYŚLENICE** — os. 1000-lecia 1  
▷ **PROSZOWICE** — Królewska 84  
▷ **WIELICZKA** — os. Sienkiewicza 24

## CZŁOWIEK W DEPRESJI

## TELEFONY ZAUFANIA

▷ **KRAKÓW**  
• Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej — Pawia 3, tel. 423-10-91 (pn.-pt. 15-19), http://www.ariadna.pl/profiops • ogólny — 413-71-33 (pn.-pt. od 16 do 22) • dla kobiet — 422-47-50 (pn.-śr. 10-13, pt. 20-24) • dla kobiet w ciąży — 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20) • dla kobiet — ofiar przemocy — 425-48-57 (pon., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, nd. pon.-pt. w godz. 20-23 — 657-02-64) • młodzieżowy — 988 (14-18 bez niedziel) • dla narkomanów — 656-42-93 (pn.-pt. 9-18) • dla alkoholików — 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę) •

dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin — 656-27-34 (pt.-sob. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy) • inf. o AIDS — 958 (całodobowy) • dla chorych na AIDS — 421-96-57 (cz. 10-12) • dla osób przeżywających kryzysy osobiste — 656-51-77 (wt., śr. pt. 16-19) • dla chorych wenerycznie — 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.) • dla kobiet po amputacji piersi — 422-99-00 wew. 235 (pn.-pt. 10-12.30) • dla uzależnionych od jedzenia — 423-20-58 (pn.-pt. 20.30-22.30) • tel. zauf. Wydz. Kryminalnego Komendy Miejskiej — 610-19-97  
• Dla ludzi uzależnionych — 276-17-44 (cz.-pt. 16-19)

## GDY ZACHORUJE ZWIERZĘ

## LECZNICZ DLA ZWIERZĄT

▷ **KRAKÓW**  
• Pomoc chorym zwierzętom — 422-04-72, 429-92-41 w godz. 19-7; • Pogot. Weterynaryjne (całodobowe — Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, lecznica pn.-pt. 9-20, sb., nd., święta 9-13) • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagle wypadki — pomoc całodobowa • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wizyty dom. po 20. • Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (non-stop) • Gromady Grudzią, tel. 655-68-87 (pn.-pt. 9-13, 16-19.30, sb. 9-13.30) • Kmietowicza 5, tel. 636-97-35 (pn.-pt. 9-13 i 15-18, sb. 9-12) • Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn., śr., pt., 10-20, wt., cz. 10-14.30 i 16-20, sob. 12.30-17, nd. 14-17) • Kr. Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pn.-wt., cz.-pt. 9-12 i 15-20, śr. 15-20, sb. 9-14) • Mickiewicza 41, tel. 0-602-681-917 (pn.-pt. 9-14, 15-20, sb. 10-16 (wiz. domowe) • Myślenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn.-pt. 9-15, sb. 9-13) • Parkowa 7, tel. 656-53-31 (pn.-pt. 11-20, sb. 10-14 i 16-19, nd. 10-13) • Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn.-pt. 9-15, 16-20, sb. 9-19, nd. 10-14) • Pia-

seckiego 16, tel. 267-12-89 (pn.-pt. 16.30-20, sb. 9-15 wiz. dom.) • Słomiana 17 (pn.-sb. 9-12 i 16-20, nd. 14.30-16.30) • os. Kalinowe 8, tel. 0602 66-85-77 (pn.-pt. 15.30-19.30, sb. 9.30-13) • os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn.-pt. 8.30-20, sb. dyżury 10-16) • os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pon.-pt. 16-20, sob. 9-14, wiz. dom. po g. 20)  
▷ **WIELICZKA**  
• Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (non-stop)  
▷ **AMBULATORIA I GAB. WETERYNARYJNE**  
• Kasprowicza 4/4, tel. 412-51-90 (codz. 8-22) • Gardowskiego 16 (Nowy Bieżanów), tel. 658-87-19 (pn.-pt. 16.30-19, sb. 9-13, wiz. dom.) • Modalińskiego 11, tel. 267-03-63, 0601-41-93-90 pn.-pt. 16-19, wiz. dom. po g. 19) • os. Kościuszkowskie 6, tel. 649-31-11 (pn.-pt. 11-19, sb. 9-13) • Orlich Gniazd 22, tel. 635-16-28 (pn.-sb. 16-19) • Sokołowskiego 23, tel. 413-12-14 (pn.-pt. 15-20)  
▷ **USYPIANIE ŚLEPYCH MIOTÓW ZA DARMO** (bezdolnych):  
• Wawrzy



RAFINERIA NAFTY GLIMAR S.A.  
ul. Michalusa 1, 38-300 Gorlice  
**ogłasza przetarg nieograniczony**  
**NA WYKONANIE**  
**DWÓCH ZBIORNIKÓW STAŁOWYCH**  
**o pojemności 1200 m<sup>3</sup>**  
**na terenie RN GLIMAR S.A.**  
**w Gorlicach**

1. Szczegółowych informacji na temat warunków przetargu i zakresu robót udziela Dział Inwestycji RN GLIMAR, tel. (0-18) 353-78-50 wew. 2566 lub 2384 codziennie od godz. 8 do 13, do dnia 9 kwietnia 1999 r.
2. Pisemna oferta powinna zawierać:  
— dane dotyczące oferenta  
— oferowaną cenę wykonania zadania zgodnie z udostępnionymi projektami technicznymi  
— wskaźniki cenotwórcze do ewentualnych prac dodatkowych (R, Kp, Z)  
— dowód wpłaty wadium
3. Oferty w zamkniętych kopertach należy złożyć w Dziale Inwestycji RN do dnia 9.04.99 z potwierdzeniem daty wpływu
4. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 15.04.99 w Dziale Inwestycji
5. Wadium w wysokości 50.000 PLN należy wpłacić do kasy RN GLIMAR S.A. do dnia 15.04.99 r. do godz. 9.
6. Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta oraz odwołania lub unieważnienia przetargu bez obowiązku podania przyczyny.
7. Wadium wybranego oferenta zostanie zwrócone po podpisaniu umowy, a pozostałym uczestnikom po ogłoszeniu wyników przetargu.

JG/

GAZETA  
KRAKOWSKA

KRAKÓW

al. Pokoju 3  
tel. 430-43-30ul. Starowińska 10  
tel./fax 422-06-03

NOWY SĄCZ

ul. Narutowicza 6  
tel. 443-53-34, 443-53-54

TARNÓW

ul. Krakowska 12  
tel. 26-44-97**BIURA  
OGŁOSZEŃ**

BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ  
Spółka Akcyjna  
**ODDZIAŁ WOJEWÓDZKI**  
**w Nowym Sączu**  
**SPRZEDA**  
**w drodze przetargu nieograniczonego**

**SAMOCHÓD MARKI ŻUK — BANKOWÓZ**  
nr rej. NOW 6294, nr siln. 013629,  
nr podw. SUL00621JR0572220, rok prod. 1994,  
cena wywoławcza 8.580 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 8.04.1999r. o godzinie 9.00 w siedzibie BGŻ SA O/W w Nowym Sączu, ul. Nawojowska 4, pok.307.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie O/W najpóźniej na 1 godz. przed rozpoczęciem przetargu.

Pojazd można oglądać w każdy dzień roboczy w godz. 10.00–13.00.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez obowiązku podania przyczyny.

K.

**SPECJALISTYCZNE CENTRUM**  
**DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE**  
**MEDICINA**

Kraków, ul. Rogozińskiego 12, tel. 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79

• badania rentgenowskie (pełny zakres — mammografia, urografia i inne)  
• operacje i zabiegi chirurgiczne u dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, kaszaki, naczyniaki, tłuszczaki, niezstąpione jądra, wodniaki jądra, hemoroidy, usuwanie paznokci, spodziectwo itp.) • usuwanie zębów w znieczuleniu ogólnym i miejscowym (protezy natychmiastowe) • gabinet leczenia zęza i niedowidzenia • testy alergiczne • gabinet endoskopii (gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia) • chirurgia plastyczna (pełny zakres) • bezoperacyjne usuwanie żylaków odbytu • USG (pełny zakres — dzieci i dorośli) • badanie krwi — analiza • badania hormonalne (T3, T4, TSH, prolaktyna i inne) • sondy żołądkowe • akupunktura, akupresura • usuwanie zmian skórnych (mrożenie) metodą niskich temperatur • szczepienia (wzw, różyczka itp.) • gabinet medycyny sportowej • punkcja tarczycy • badania profilaktyczne dla zakładów pracy

• chirurg • chirurg plastyk • chirurg szczękowy • ortopeda • naczyniowiec • urolog • gastrolog • proktolog (choroby odbytu) • kardiolog • internista • endokrynolog (leczenie tarczycy, cukrzycy i otyłości) • alergolog • okulista • dermatolog • neurolog • laryngolog • onkolog • ginekolog-położnik • psychiatra • psycholog • reumatolog • pediatra • neuropsychiatra • nefrolog • stomatolog • ortoptysta • gimnastyka oddechująca (masaż, solarium, siłownia — tel. 421-50-85)

Specjaliści krakowskich klinik  
zapraszają!REJESTRACJA TELEFONICZNA  
412-24-59, 8-20

W związku ze zbliżającymi się  
porządkami wiosennymi,  
**KIEROWNICTWO**  
**SKŁADOWISKA ODPADÓW KOMUNALNYCH**  
**W NOWYM SĄCZU**  
informuje, że  
z dniem 20 marca 1999 r.

**zostają przedłużone**  
**godziny otwarcia**  
**składowiska w Zabełczu:**  
**od poniedziałku do piątku 7.00–16.00**  
**w każdą sobotę miesiąca 8.00–13.00**

Odpady komunalne będą przyjmowane  
od mieszkańców zamieszkałych  
na terenie Nowego Sącza  
w cenie 12 zł za 1 m<sup>3</sup>.

**Blisze informacje można uzyskać**  
**pod nr. tel. 449-10-60 lub 449-10-80**

Prezes Zarządu  
Składowiska Odpadów Komunalnych w Nowym Sączu  
Piotr Polek

**SĄDECKIE TOWARZYSTWO**  
**BUDOWNICTWA SPOŁECZNEGO**  
Sp. z o.o.  
w Nowym Sączu, ul. Naściszowska 39

**ogłasza przetarg nieograniczony**  
**NA WYKONANIE**  
**SIECI KANALIZACJI OPADOWEJ**  
**o dł. 449 m**  
**na osiedlu Malczewskiego w Nowym Sączu**

Termin realizacji w dwóch etapach:

Etap I: do 30.05.1999 r.

Etap II: do 30.10.1999 r.

Wadium przetargowe wynosi 5.000 zł.

Specyfikacja istotnych warunków zamówienia do  
odebrania w siedzibie STBS lub na zamówienia za  
zaliczeniem pocztowym, cena formularza 50 zł.

Informacji w sprawie przetargu udziela Marek Ko-  
hut, tel. (018) 441-31-17 (8-10).

Oferty przyjmowane są w siedzibie STBS do  
29.03.1999 r. do godz.9.00.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie STBS 29.03.1999 r.  
o godz.10.00.

K.

**SERWIS - CZĘŚCI - AKCESORIA**

**PREMIERA VOLKSWAGENA BORA**  
**DNI OTWARTE 20 - 21 MARCA '99**

**TARNÓW**ZGŁOBICE - ul. Krakowska 15  
tel. 014/26-75-35, 33-24-17

- JAZDY TESTOWE WSZYSTKIMI MODELAMI VOLKSWAGENA OD NAJNOWSZEGO LUPO DO NAJWIĘKSZEGO VW-LT
- PONAD 300 SAMOCHODÓW DO DYSPOZYCJI KLIENTÓW
- SUPER ATRAKCYJNE CENY PODCZAS DNI OTWARTYCH
- 12 - LETNIA GWARANCJA NA WIĘKSZOŚĆ MODELI VW\*
- NISKOOPROCENTOWANY KREDYT - BANK VOLKSWAGENA - 60 min.
- NAJLEPSZA PROFESJONALNA OBSŁUGA

**TO NAPRAWDĘ WARTO ZOBACZYĆ !**

\* dotyczy karoserii

**W środy:****ZSB „Stolbud - Grybów” sp. z o.o.**

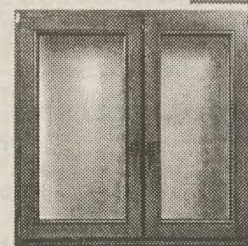
tel./fax: (0-18)445-05-82, marketing: 445-05-96

**ENERGOOSZCZĘDNE**  
**OKNA Z DREWNA**

- ✓ współczynnik **K=1,1**
- ✓ uszczelka wpuszczana
- ✓ okucia obwiedniowe WINK-HAUS
- ✓ okapnik rynnowy z wylewką
- ✓ konstrukcja jednoramowa

**DRZWI PŁYTOWE**  
**I PROFILOWANE WEWNĘTRZNE**

Na wszystkie wyroby udzielamy 2 lata gwarancji.  
Sprzedaż w siedzibie firmy i na składach:



NOWY SĄCZ: „ZELEK” ul. Półudskiego 64, tel. 018-4427694  
„GORZKÓW” ul. Magazynowa 1, tel. 018-4427966  
„ROL.H.S.P.” ul. Zielona 49, tel. 018-4437599  
STRÓŻE: „MTM” tel. 018-4451801  
GORLICE: „MAT-BUD” ul. 11 Listopada 21, tel. 018-3535884  
TARNÓW: „MAT-BUD” ul. Konopnickiej, tel. 014-223803  
NOWY TARG: „STC” ul. Ludzimmerska 4, tel. 018-2662860  
KRAKÓW: „DOLOMITEX” ul. Zakopiańska 62, tel. 012-2662938  
MORAWIEC: ul. Zabłocie 13, tel. 012-6560820  
„BUDIPI” ul. Balicka 55, tel. 012-6364343  
„ZLIMEX” ul. Makuszyńskiego 24, tel. 012-6446081  
„LEGPRZEM” ul. Ciepłownicza 1, tel. 012-4258097



# WIOSENNA PREMIERA NISSAN PRIMERA

20-21 marca



KUPON <sup>wart\*</sup> 2000 PLN  
ważny tylko 20-21 III 99  
**PRIMERA**



MICRA ANDES

5  
lat  
gwarancji

Wiosna tuż-tuż. Nissan wita ją otwartymi drzwiami. Primera o 2000 zł taniej lub z dodatkowym wyposażeniem czeka na Ciebie! W prezencie także pełne ubezpieczenie, zamrożone ceny i 5 lat gwarancji! I pokaz Micry Andes w gorących kolorach lata. Wiosna jest piękna!

**ANWA AUTO CENTRUM**  
31-928 Kraków, Al. Jana Pawła II 186  
(Rondo Czyżyńskiego),  
tel./fax (0-12) 425-75-20

**PUNKT EKSPOZYCYJNO-  
INFORMACYJNY**  
33-300 Nowy Sącz, ul. Nawojowska 29,  
tel./fax (0-18) 444-21-00

## ZAPROSZENIE DO ROKOWAŃ W SPRAWIE SPRZEDAŻY WYMAGALNOŚCI WIERZYTELNOŚCI BANKOWYCH

### BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ SA ODDZIAŁ WOJEWÓDZKI w NOWYM SĄCZU

Działając na podstawie ustawy z dnia 3 lutego 1993 roku o restrukturyzacji finansowej przedsiębiorstw i banków oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz.U.nr 18 poz.82)

zaprasza zainteresowanych do rokowań mających na celu sprzedaż wierzytelności bankowych w stosunku do niżej podanych dłużników:

| Lp. | Nazwa dłużnika                                                          | Kwota wierzytelności<br>(na 28.02.1999) | Forma prawnego zabezpieczenia<br>wierzytelności |
|-----|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 1.  | ZPM „Unapol” spółka z o.o., Królowa Górna 114                           | 1.565.820,44                            | hipoteka, poręczenie 2 osób                     |
| 2.  | „Trans Conti” Piotr Ciężobka, 33-386 Podegrodzie 257                    | 428.106,61                              | poręczenie 3 osób                               |
| 3.  | „MAX” M.Dudziak, Piwniczna                                              | 21.936,41                               | poręczenie                                      |
| 4.  | Zakład Masarski Z. i K.Górski, Siedliska 260                            | 781.024,85                              | poręczenie, hipoteka                            |
| 5.  | „Dompol” L. i H.Cisoń, Nowy Sącz, ul.Jesionowa 12                       | 781.024,85                              | hipoteka, poręczenie                            |
| 6.  | „Jarmark” S.C., M.Siemaszkowski, J.Pyrć, Muszyna                        | 48.983,39                               | poręczenie, hipoteka.                           |
| 7.  | Gospodarstwo Rolne Z.Górski, Siedliska 260                              | 1.384.372,77                            | poręczenie, hipoteka                            |
| 8.  | Smoleń Andrzej, 34-654 Męcina 233                                       | 85.229,67                               | poręczenie 3 osób, hipoteka                     |
| 9.  | „Wam-Chem” S.C. W.Bałuszyński, M.Sikora<br>Nowy Sącz, ul.Ciećkiewicza 5 | 106.476,80                              | poręczenie 3 osób                               |
| 10. | Kolasa Józef, zam.Jazowsko 272                                          | 2.190.447,02                            | hipoteka                                        |
| 11. | Henryk Ostach, zam.Kamianna 14, 33-336 Łabowa                           | 1.074.464,40                            | hipoteka                                        |
| 12. | „Opahom” S.C., S.Ogórek, W.Ogórek, Homrzska 19                          | 599.752,34                              | hipoteka                                        |
| 13. | Zakład Cukierniczy W.Ogórek, Homrzska 19                                | 1.580.958,43                            | hipoteka                                        |
| 14. | Stach Jerzy, Brunary 63                                                 | 516.648,72                              | hipoteka                                        |

Wysokość wierzytelności ulegać będzie zmianie o należne odsetki od 1 marca 1999r.

Sprzedaż wierzytelności dokonywana będzie w trybie i na zasadach rozdziału 3 powołanej na wstępie ustawy. Wraz z wierzytelnością przejdą na nabywców wszelkie związane z nią prawa, w tym wynikające z hipoteki na nieruchomościach.

Zainteresowane strony winny zgłaszać na piśmie zamiar podjęcia rokowań w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia z podaniem: imię i nazwisko lub nazwa firmy, adres, proponowanej ceny zakupu, sposobu płatności oraz statusu prawnego. Szczegółowe informacje na temat rokowań dotyczących ww. wierzytelności można uzyskać w BGŻ SA OW w Nowym Sączu, ul. Nawojowska 4, tel.(0-18) 443-52-02, 443-53-04 w.302-305, fax 443-57-79.

W rokowaniach nie może brać udziału dłużnik, ani podmioty związane z dłużnikiem stosunkiem zależności lub dominacji w rozumieniu ustawy z dnia 22.03.1991r. Prawo o publicznym obrocie papierami wartościowymi i funduszach powierniczych (Dz.U. nr 35 poz. 155 z późniejszymi zmianami).

Bank zastrzega sobie prawo do nieprzystąpienia do rokowań oraz odstąpienia od rokowań bez podania przyczyn.

Bank nie ponosi odpowiedzialności za wypłacalność dłużnika.

526/NS

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

„KABEL”

Kraków, ul. Wielicka 76  
tel. (0-12) 655-33-27, 655-37-82

**Oferuje  
mieszkania**

O POW. UŻYTK.  
od 33 m<sup>2</sup> do 64 m<sup>2</sup>

w nowo realizowanym  
budynku  
przy ul. Wielickiej  
w Krakowie



FIRMA  
**HEBAN** S.C.

**DYSTRYBUTOR  
FIRMY ATLAS**



## W NASZEJ OFERCIE:

- KLEJE DO GLAZURY I TERAKOTY
- LISTWY WYKOŃCZENIOWE DO GLAZURY (FLIZÓWKI)
- PŁYTKI CERAMICZNE
- ŚRODKI DO CZYSZCZENIA I PIELĘGNACJI GLAZURY
- POSADZKI SAMOPOZIOMUJĄCE



• SYSTEM DOCIEPLEŃ  
BUDYNKÓW  
**ATLAS  
STOPPER**

• BIAŁE GŁADZIE  
SZPACHLOWE  
**GIPSAR**

• KLEJE DO TAPET  
**ALPAN**

**FIRMA "HEBAN" S.C.**

transport bezpłatny

**30-694 Kraków, ul. Kosocicka 7; tel./fax (0-12) 657-95-01**



32-800 Brzesko, ul. Osiedlowa 2b  
tel. 014 66-307-25, 0601 52-78-89

**FIAT PANDA**



**STIHL®**

Mistrz Świata Drwali, John van Kampen, Austria 1998

**017 i 023 w promocji!**



**PILARKA MISTRZA ŚWIATA**

- Dlaczego warto kupić pilarkę STIHL?

- Gdyż STIHL to:

- najwyższa jakość,
- najnowocześniejsza konstrukcja,
- bezpieczeństwo i komfort pracy,
- fachowa sieć handlowo-serwisowa.

**A wszystko to już od 699,00 zł!**

ANDREAS STIHL, ul. Poznańska 16, Sady, 62-080 Tarnowo Podgórne  
Sprzedaż prowadzą wyłącznie autoryzowani dealerzy firmy STIHL.

**Andrychów** - Pl. Mickiewicza 3, tel. 752 249; **Bielsko-Biała** - Bystrzańska 85a, tel. 0602 173 455, 3-go Maja 18, tel. 210 51 w. 389; **Bochnia** - Bracka 10, tel. 61 25 450; **Brzesko** - Ogrodowa 5, tel. 68 62 240; **Czechowice-Dziedzice** - Pasieki 515, tel. 215 57 14; **Dąbrowa Tarnowska** - Berka Joselewicza 8, tel. 42 41 27, 0603 75 63 89; **Dębica** - Rzeszowska 14, tel. 70 53 14; **Gorlice** - Krzywa 16, tel. 35 37 062; **Jasło** - Pl. Bartłomieja 17, tel. 0602 809 921; **Kazimierz Wlk.** - Głowackiego 1, tel. 522 839; **Koźy (Ogród)** - Szkolna 12, tel. 174 304; **Kraków** - Pawia 20, tel. 422 26 15, Na Szaniec 19, tel. 41 41 760, Kalwaryjska 33, tel. 656 44 66; **Miechów** - Kilińskiego 3, tel. 38 31 557; **Mszana Dolna** - Starowiejska 23a, tel. 018/33 11 500; **Myślenice** - Reja 5; **Nowy Sącz** - Nawojowska 29, tel. 443 59 31, Nawojowska 64a, 444 24 14; **Nowy Targ** - Waksmundzka 29, tel. 0602 240 230; **Oświęcim** - Sienkiewicza 7, tel. 424 208; **Stary Sącz** - Staszica, tel. 446 00 81 w. 11; **Sucha Beskidzka** - Piłsudskiego 6, tel. 74 28 68; **Szczucin** - Wolności 39, tel. 436 894; **Tarnów** - Asnyka 8, tel. 21 59 20, Romanowicza 1, tel. 212 132, Krakowska 36, tel. 27 20 59; **Zakopane** - Jagiellońska 1, tel. 20 62 481; **Żywiec** - Dworcowa 1, tel. 61 11 67.

**LORD®**

★ marynarki  
★ spodnie  
★ garnitury  
★ koszule  
★ kamizelki  
★ krawaty etc.

TAKŻE WYPRZEDAŻ POSEZONOWA  
MARYNARKI OD 100 ZŁ

Sklep zakładowy: 30-212 Kraków, ul. Królowej Jadwigi 113, tel. 425-11-15, 425-10-06

Sklep firmowy: 31-033 Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 429-45-86

## WYTWÓRNIĄ MEBLI SKLEPOWYCH

RATY LEASING

• LADY • REGAŁY •  
• WITRYNY SZKLANE •  
• MEBLE DO APTEK •  
• MEBLE W SYSTEMIE PROFILI ALUMINIOWYCH • INNE •

NAJNIŻSZE CENY U PRODUCENTA!

Kraków, ul. Makuszyńskiego 10A, tel.: 643 01 87, fax: 423 55 91  
ul. Wadowicka 8A, tel.: 266 43 78

F.H. ARTI

**JBG®** PRODUCENT  
URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH

Mroźno?



O to chłodzi!

Katowice, ul. Żeliwna 38  
Tel./fax (032) 2514411, 2516792, 2518619

**EB®** **BRUK-BET®**  
KRZYSZTOF WITKOWSKI

Zakłady:  
Nieciecza 150, 33-240 Żabno  
tel. (014) 45 55 11 do 12, fax (014) 45 55 13  
Tarnów, ul. Mroźna 18  
tel. (014) 26 68 80 do 82, fax (014) 26 68 83

**Kostka brukowa**

Dealerzy:  
"Contractor" Kraków tel. 415-07-77 Bociana 6  
"BJS" Dębica tel. 677-80-59 Starzyńskiego 35  
"FRAMEL" Bochnia tel. 61-238-77 Partyzantów 21  
"Rembud" Nowy Sącz tel. 442-96-58 Piotra Skargi 7  
"Zepek" Nowy Sącz tel. 442-75-76 Piłsudskiego 64

## KUPON RABATOWY

**10%**

**do 31 marca 1999r.**

argon w standardzie

**OKNA DRZWI ROLETY PARAPETY**

od 01.01.99 do odwołania  
**ZIMOWA PROMOCJA**

**RABAT\* 10%**  
OKNA NIETYPOWE PCV

**RABAT\* 5%**  
OKNA TYPOWE PCV, MARMUR GRANIT, OKNA DREWNIANE

W oknach PCV oferujemy bez dopłaty okucie umożliwiające mikrowentylację\*\*

\* nie dotyczy dopłat i dodatków  
\*\* z wyjątkiem wystąpienia ograniczeń technologicznych

MS Tarnów  
ul. Krakowska 2  
tel. 014 273547

**MS**

# PREZENT WIOSENNO - ŚWIĄTECZNY

**15%  
RABATU**

NA CERAMICZNE MATERIAŁY ŚCIENNE

PRZEDSIĘBIORSTWO CERAMICZNE BIEGONICE S.A.

**BIEGONICE®**

Nowy Sącz, ul. Dobrzańskiego 14 tel. 18 442 94 20, 442 99 69  
Kraków, ul. Jugowicka tel. 090 38 30 03

**SPRZEDAŻ OD 7<sup>00</sup> DO 17<sup>00</sup>**  
**MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU NA RATY**  
**TRANSPORT GRATIS DO 20km.**



Specjalistyczne Centrum  
Diagnostyczno-Zabiegowe  
**MEDICINA Sp. z o.o.**

Upieramy informujemy, że Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe MEDICINA podpisało umowę z Małopolską Regionalną Kasą Chorych na świadczenia zdrowotne.

Możecie Państwo skorzystać z usług Specjalistycznego Centrum Diagnostyczno-Zabiegowego MEDICINA w Krakowie przy ul. Rogozińskiego 12 (tel. 412-12-79, 412-68-20) oraz przy ul. Barskiej 12 (tel. 266-20-62, 266-96-65)

**bezpłatnie** z konsultacji następujących Poradni:

1. Alergologicznej
2. Chirurgii Naczyniowej
3. Chirurgii Stomatologicznej
4. Logopedycznej

W naszym Centrum Medycznym możecie Państwo skorzystać **również bezpłatnie** z następujących zabiegów operacyjnych w ramach chirurgii „jednego dnia”

- \* operacje przepuklin u dorosłych i u dzieci
- \* operacje żyłaków kończyn dolnych
- \* operacje proktologiczne

Decydując się na tego typu operacje unikniecie Państwo pobytu w szpitalu.

Zapraszamy Państwa także do korzystania z możliwości  
**diagnostyki jelita grubego**

Warunkiem bezpłatnego skorzystania z wyżej wymienionych usług medycznych w SCDZ Medicina jest skierowanie od lekarza rodzinnego, lekarza podstawowej opieki zdrowotnej bądź też specjalisty mających kontrakt z Małopolską Regionalną Kasą Chorych. Za konsultacje w wyżej wymienionych Poradniach płaci Kasa Chorych i nie obciąża to lekarza kierującego.

Serdecznie zapraszamy do korzystania z naszych usług medycznych w zakresie świadczeń zakontraktowanych przez Małopolską Regionalną Kasę Chorych